## الترك المنافظ المنافظ

الدكورام فؤادستيد

4

السين المراكمة المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المراكم المركم المراكم المراكم المراكم المركم المراكم المراكم المركم المراكم المراكم المركم ا



## النائر: الدار المصرية اللبنانية

١٦ ش عبد الخالق ثروت ـ القاهرة

تليفون : ٣٩٣٣٥٢٥ \_ ٣٩٣٦٧٤٣

فاکس : ۳۹۰۹۲۱۸ برقیاً : دار شادو

ص . ب : ۲۰۲۲ ـ القاهرة

رقم الإيداع: ١٩٩٧/ ٩٠١٩

الترقيم الدولى: 9 - 376 - 270 - 977

طبع: المدنس

العنوان: ٦٨ ش العباسية

تليفون: ٤٨٢٧٨٥١

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى: ربيع آخر ١٤١٨ هــ يوليو ١٩٩٧م

البائ الثاني البائ الثاني البائل البا

## المفهيجف آليتريف

تَمَّ الجَمْعُ الأول للقرآن الكريم في عهد الخليفة الراشدي الأول أبوبكر الصديق باقتراح من عمر بن الخطّاب رضى الله عنهما، فاستدعى أبوبكر بعد تركّد زيّد بن ثابت وأمره بنسخ القرآن في صُحُف .

يقرل ابن أبي داود السِّجسْتاني رواية عن زّيد بن ثابت:

«بعث إلي أبو بكر الصديق [بعد] مقتل أهل اليمامة، فإذا عمر بن الخطاب عنده، فقال: إن عمر بن الخطاب أتاني فقال إن القتل قد استَحر بقراء القرآن يوم اليمامة وإني أخشى أن يستحر القتل بالقراء في المواطن كلها، فيذهب قرآن كثير وإني أرى أن نامر بجمع القرآن. فقال أبو بكر لعمر: كيف أفعل شيئًا لم يفعله رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ فقال: هو والله خَبْر، فلم يزل يراجعني في ذلك حتى شرح الله صدري بما شرح له صدر عمر ورأيت الذي رأى. قال زيد بن ثابت قال أبو بكر: إنك شاب عاقل لا نتهمك قد كنت تكتب لرسول الله صلى الله عليه وسلم الوحي فتتبع القرآن. . . فوالله لو كلفوني نقل جبل من الجبال ما كان أثقل على وصدور الرجال . . . فوالله لو كلفوني نقل جبل من الجبال ما كان أثقل على من ذلك ".

ومن ثم أصبح القرآن الكريم مكتوبًا على صحائف من الرَّق متشابهة في الطول والعَرْض مُتَفقة في النوع ومرتبة بين دَفَّتين بعد أن كان مُدَوَّنًا على قطع كبيرة وصغيرة من العظم والعَسب والألواح واللخاف. وأغلب الظن أن زَيْد بن

١ ابن الأثير : الكامل في التاريخ ٣ : ١١٢ وابن النديم : الفهرست ٧٧ .

٢ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٢، ٧.

ثابت كان عند نَسْخه للقرآن في الصحائف يترك فراغًا بين كل آية وأخرى أوسع قليلا من الفراغ الذي كان يُتْرك عادة بين كل كلمة وأخرى، وأنه اتبع نفس الطريقة في الفصل بين السُّور بعضها وبعض، فترك فراغًا أوسع قليلا من الفراغ الذي كان يتركه بين كل سطرين متتاليين . وقد احتفظ الخليفة أبو بكر الصديق بهذه الصُّحُف لديه مُدَّة حياته ثم انتقلت إلى الخليفة الثاني عمر بن الخطّاب وبقيت عنده حتى مقتله، ثم انتقلت إلى ابنته السيدة حَفْصة أم المؤمنين .

كان العرب في هذا الوقت المبكر يستخدمون نوعين من الخط: الخط الجاف الذي عبل إلى التربيع أو الخط ذو الزوايا، والخط اللين الذي عيل إلى الاستدارة، وكان الخط الأول يُستعمل عادة في الشئون الهامة بينما استعمل الخط الثاني في الشئون اليومية العادية، وأغلب الظن أن الصَّحَابة في كتابتهم للقرآن بإملاء النبي صلى الله عليه وسلم استعملوا الخط الثاني لأنه أطوع لهم وأسهل عليهم، على أننا لا يمكن أن نَستَبعد أن بعضًا منهم كان يعيد نسخ ما كتبه بالخط اللين بين يدي رسول الله بالخط الجاف عند ما يعود إلى منزله متوخيًا الدقة والإتقان في رسم الحروف تكريًا لكلمات الله وتعظيمًا لها. والراجح أن الخط الذي كتب به زيّد بن ثابت صحائف أبي بكر كان من النوع الجاف الذي عتاز بجلالته وفخامته والذي تُمثّل المصاحف المكتوبة بالخط المعروف به «الخط الحجازي» والتي وصكت إلينا تطور اله.

ويرجع أصل كلمة «مُصْحَف» التي أطلقت على القرآن الكريم بعد أن جُمعَ في صُحُف إلى هذه الفترة المبكرة، وكان الصحابي سالم بن مَعْقل المتوفى سنة ١٢هـ/ ٢٣٣م هو أوّل من أطلق هذه الكلمة التي نَقَلَها العرب عن الأحباش أو

١ محمد عبدالعزيز مرزوق: «المصحف الشريف دراسة تاريخية فئية»، مجلة المجمع العلمي العراقي ٢٠
 ١٩٤٠) ١٩٤ عبدالستار الحلوجي: المخطوط العربي ٧٠ – ٧١,

٢١، ٩ أبن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٩، ٢١.

<sup>&</sup>quot; محمد عبدالعزيز مرزوق المرجع السابق ٩٥.

العرب الجنوبيين حيث لا يوجد الجذر ص . ح . ف سوى في اللغة العربية واللغة الحبشية . يقول السيوطي :

"إن القوم اختلفوا ما يسمونه، وقال بعضهم: سَمُّوه السَّفْر، وقال آخر: تلك تسمية اليهود وكرهوه. وقال آخر: رأيت مثله في الحبشة سمى المصحف، فاجتمع رأيهم أن يُسَمُّوه المُصْحَفُ ١٩٠٨.

بينما ذكر القلقشندي أنه:

اسمي المُصحفُ مُصحفًا لجمعه الصحف، ٢٠

وفي عهد الخليفة الراشدي الثالث عثمان بن عَفّان (٢٣ - ٣٥ه/ ٦٤٢ - ٢٥٦م) اتخذت خطوة حاسمة في تاريخ المُصْحَف، فقد اجتمع لغزوة أذربيجان وأرمينية أهل الشام وأهل العراق فتذكروا القرآن فاختلفوا فيه حتى كاد يكون بينهم فتنة، فركب حُدّيَّفة بن اليمان لما رأى من اختلافهم في القرآن إلى عثمان بن عَفّان وقال له: «إن الناس قد اختلفوا في القرآن حتى والله لأخشى أن يصيبهم ما أصاب اليهود والنصارى من الاختلاف». ففزع لذلك عثمان فَزَعًا شديدًا ٣ وجَمع الصحابة واستشارهم في الأمر، فأجمعوا على ضرورة عَمَل شديدًا ٣ وجَمع الصحابة واستشارهم في الأمر، فأجمعوا على ضرورة عَمَل نسخ من القرآن تُرسَل إلى الأمصار تكون أصلا للقراءة والكتابة يُرجع إليها كلما دَعَت الحاجة.

كان المنطلق في تلك الخطوة هو صُحُف أبي بكر المحفوظة عند حَفْصَة بنت عمر، فأرسل عثمان إليها من أخَذَها منها، يقول ابن كثير:

«وأمر زَيْد بن ثابت الأنصارى أن يكتب وأن يُملي عليه سعيد بن العاص الأموي بحضرة عبدالله بن الزبير الأسدي وعبدالرحمن بن الحارث بن هشام المخزومي» أ.

١ السيوطي: الإتقان في علوم القرآن ١ : ١٦٩ وانظر الجاحظ : رسائل (القاهرة ١٩٦٤) ١ : ٢٠٢.

٢ القلقشندي: صبح الأعشى ٢ : ٤٧٥.

٣ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٢١ وابن النديم: الفهرست ٢٧.

أبن كثير: البداية والنهاية ٧: ٢١٦.

وقال لهم، كما يذكر ابن أبي داود السجستاني:

«إن اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فإنما أنزلَ بلسانهم، ففعلوا. فلما نسخوا الصُّحُف رَدَّها عثمان إلى حَفْصَة».

وعندما أصبح مروان بن الحكم أميرًا على المدينة أرسل إلى حَفْصَة يسألها عن الصُّحُف ليحرقها، فقد خشي أن يخالف بعض الكتاب بعضًا فمنعته إياها. فلما توفيت حَفْصَة أرسل عبدالله بن عمر هذه الصُّحُف إلى مَرُوان فحرقها مخافة أن يكون في شيء من ذلك اختلاف لما نَسَخ عثمان رحمة الله عليه الله عليه الم

ويضيف ابن كثير قائلا:

"فكتب لأهل الشام مصحفًا ولأهل مصر آخر وبعث إلى البصرة مصحفًا وإلى الكوفة بآخر، وأرسل إلى مكة مصحفًا وإلى اليمن مثله، وأقرَّ بالمدينة مصحفًا. ويقال لهذه المصاحف «الأثمة» وليست كلها بخط عثمان بل ولا واحد منها، وإنما هي بخط زيَّد بن ثابت؛ وإنما يقال لها «المصاحف العثمانية» نسبة إلى أمره وزمانه وإمارته، كما يقال «دينار هرقلي» أي ضرب في زمانه ودولته» أ.

وقد أرسلت نُسَخُ المصحف الذي أمر بكتابته عثمان والذي أصبح يعرف بـ «المصحف الإمام» إلى الأمصار وأحرق ما سوى ذلك"، ولكن هناك إجماع على أربعة مصاحف من بينها هي مصاحف المدينة والشام والكوفة والبصرة.

وأرسل عثمان مع كل مصحف من هذه المصاحف إمامًا قارئًا، فكان زَيْد بن ثابت مقرئ المصحف المدنى، وعبدالله بن السائب مقرئ المصحف المكي،

١ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ٢١.

٢ ابن كثير : البداية والنهاية ٧ : ٢١٦.

ابن أبى داود السجستاني: كتاب المصاحف ١٨ - ١٦١ ابن النديم: الفهرست ٢٧ - ١٦٨ ابن الأثير:
 الكامل ٣: ١١٢ محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ٩٧.

والمغيرة بن شهاب مقرئ المصحف الشامي، وأبو عبدالرحمن مقرئ المصحف الكوفي، وعامر بن عبد قيس مقرئ المصحف البصري .

وأغلب الظن أن هذه المصاحف كتبت بالخط المدنى الذي كان في المدينة على الرقوق المصنوعة من الجلد ، يقول القلقشندي :

«أَجْمَع الصحابة رضي الله عنهم على كتابة القرآن في الرق لطول بقائه، ولأنه الموجود عندهم حينتله ٢٠.

وقد رأى ابن كثير مصحف عثمان الذي كان بالشام ووصفه بقوله:

دأما المصاحف العثمانية الأتمة فأشهرها اليوم الذي بالشام بجامع دمشق عند الركن شرقي المقصورة المعمورة بذكر الله. وقد كان قديًا بمدينة طبريَّة ثم نقل منها إلى دمشق في حدود سنة ثمان عشرة وخمسمانة. وقد رآيته كتابًا عزيزًا جليلا ضخمًا بخط حسن مبين قوي بحبر محكم في رق أظنه من جلود الإبل ٣٠.

ويضيف الذهبي في حوادث سنة ٩٦ هـ وهي السنة التي استولى فيها الفرنج على بيت المقدس أن الأتابك طُغتكين أمير دمشق هو الذي نَقَلَ المصحف العثماني من طَبَريَّة وجعله في دمشق وأن الناس خرجوا لتلقيه وأقرَّه في خزانة بمقصورة الجامع<sup>3</sup>.

أما المصحف الذي كان يقرأ فيه عثمان عندما قتل سنة ٣٥ هـ فقد كان موجوداً في مطلع القرن الثالث الهجري، يقول أبو عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٢هـ:

١ الزرقاني: مناهل الموفان في علوم القرآن، القاهرة ١٩٥٢. ١ . ٢٩٦.

٢ القلقشندي: صبح الأعشى ٢ : ٤٨٦.

٣ أبن كثير: فضائل القرآن، مط. المنار ١٣٤٨هـ، ٤٩.

الذهبي ; تاريخ الإسلام (مخ . أحمد الثالث) حوادث سنة ٩٢ هـ.

«رأيت المصحف الذي يقال له الإمام، مصحف عثمان بن عُفّان رضي الله عنه، استخرج لي من بعض خزائن الأمراء وهو المصحف الذي كان في حجره حين أصيب. ورأيت آثار دمه في مواضع منه ١٩٠٨.

وقد ذكر خليفة بن خيّاط أن أول قطرة من دم عثمان قطرت على قوله تعالى ﴿فَسَيَكُفْيكُم الله﴾ وأن الدم بقى عليها لم يحك بعد وفاته ٢. ووصف السّمهودي هذا المصحف فقال: إن بالقاهرة مصحفًا عليه أثر الدم عند قوله تعالى ﴿فَسَيكُفْيكُم الله﴾، وأضاف الصّفاقصي في كتابه الغيث النفع في القراءات السبع، قال:

"ورأيت فيه يعني مصحف عثمان أثر الدم، وهو بالمدرسة الفاضلية بالقاهرة". يؤكد ذلك ما رواه المقريزي في "خططه" عند وصَّفه المدرسة الفاضلية يقول:

« وبها الآن مصحف قرآن كبير القدر جداً مكتوب بالخط الأول الذي يعرف بالكوفي تسميه الناس مُصحف عثمان بن عَفّان، ويقال إن القاضي الفاضل اشتراه بنيف وثلاثين ألف دينار على أنه مصحف أمير المؤمنين عثمان ابن عفان رضي الله عنه، وهو في خزانة مفردة بجانب المحراب من غربيه وعليه مهابة وجلالة» .

ويضيف أحمد تيمور باشا أنه لما خربت المدرسة الفاضلية نَقَلَ السلطان الأشرف قانصوه الغوري هذا المصحف إلى القبة التي أنشأها تجاه مدرسته المعروفة، فما زال هناك حتى سنة ١٢٧٥ه فنقلت مع آثار نبوية أخرى إلى المسجد الزيّنبي، ثم إلى خزانة الأمتعة في القلعة، ثم في سنة ١٣٠٤ه إلى ديوان

١ السمهردي : وقاء الرقا ٢ : ٦٦٩.

۲ خليفة بن خياط : تاريخ ۱۵۳ .

<sup>&</sup>quot; الصفاقصي : غيث النفع في القراءات السبع ٢٣٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>ع</sup> المقريزي : الخطط ٢ : ٣٦٦.

الأوقاف، ثم في سنة ١٣٠٥هـ إلى قصر عابدين، ثم في السنة نفسها إلى المشهد الحسيني .

ولم يَعْف هذا الحَدَث الهام في تدوين المصحف من الحفظ الغيبي للقرآن. وبذلك ظلّت الاختلافات النطقية والصرفية قائمة تظهر في اللهجات المحلية، فالنص المكتوب يُرشد القارئ ويُجنّب قلب الألفاظ والإغفال واللبس، ولكنه غير كاف لجعل نُطق القارئ كاملا. وبذلك أصبح للقراء وهم فئة ذات أهمية بالغة وجدت وسط الأمة \_ دور في تلاوة المصحف على أوجه مختلفة تعرف بالفق وجدت وسنط الأمة \_ دور في تلاوة المصحف على أوجه مختلفة تعرف بالقراءات، تتناول وجوها من النطق الصامت والمُحرك وفروقا طفيفة في التفاصيل ارتكزت منذ القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي على سبعة مذاهب لسبعة من القراء المشهورين .

وفي أعقاب وفاة الخليفة الراشدي الرابع على بن أبي طالب سنة ٤٠ هـ/ ١٦٢ م، أدّت الاجتهادات المتعلقة بشرعية الخلافة التي أحدثت حركة انشقاق الشيعة، إلى إثارة انفعالات دينية على تعديل نصوص قرآنية قديمة، حيث شكّك الشيعة في احترام النّص القرآني الذي كان موجوداً عند أبي بكر وعمر، كما شكّكوا كذلك في نزاهة الأمويين في هذا الموضوع ! . يؤيد ذلك ما رواه ابن النديم (ألّف كتابه عام ٣٧٧هـ) من أنه رأى عدّة مصاحف ذكر نُسّاخُها أنها مصحف ابن مسعود، ليس فيها مصحفين متفقين وأكثرها في رق كثير النّسنخ أ. ورأى ابن النديم أيضاً مصحفاً بخط على بن أبي طالب يقول:

أحمد تيمور: الأثار النبوية، القاهرة مطبعة دار الكتاب العربي ١٩٥١، ٣٨-٤١؛ صلاح الدين المنجد:
 المرجع السابق ٤٦-٤٧.

٣ بلاشير: المرجع السابق ٣١ – ٣٢، ٥٥.

١٩ ابن النديم: الفهرست ٢٩.

اورأيت أنا في زماننا عند أبي يعلى حمزة الحسني رحمه الله مُصحفًا قد سقط منه أوراق بخط على مر الزمان وهذا ترتيب السور من ذلك المصحف . . . ١٠٠ .

وفي عصر الخليفة الأموي عبدالملك بن مَرْوان، وبناء على رَغْبَة والي البَصْرَة زياد بن أبيه، أضيفت الحركات إلى المصحف حرصًا على إعراب القرآن وصحة قراءته ٢.

وقد أشار ابن النديم في كتابه «الفهرست» إلى أن أوَّل من كَتَبَ المصاحف في الصدر الأول للإسلام ووُصفَ بحُسن الخط هو خالد بن أبي الهيَّاج ـ الذي لا نعرف أي شيء عن حياته أو الفترة التي عاش فيها ـ والذي رأى ابن النديم مصحفًا بخطه. وأضاف أن شخصًا يُدُّعي سَعْد خُصَّه كان يكتب المصاحف والشعر والأخبار للخليفة الأموي الوليدبن عبدالملك الذي توكّي الخلافة بين سنتي ٨٦ - ٩٦هـ/ ٧٠٥ - ٧١٥م، وأنه هو الذي كَتَبَ الكتاب الذي في قبلة المسجد النبوي بالمدينة بالذهب من ﴿ وَالشَّمْسُ وَضُحَاها ﴾ إلى آخر القرآن. كما أن الخليفة الأموي عمر بن عبدالعزيز (٩٨ - ١٠١ه/ ٧١٧ - ٧٢٠م) طُلَبَ إليه أن يكتب له مصحفًا على هذا المثال، فكتّب له مصحفًا وتأنّق فيه فأقبل عمر ابن عبدالعزيز يُقَلُّبه ويستحسنه ولكنه استكثر ثمنه فَرَدُّه إليه. والاسم الثاني الذي يعود إلى الفترة الأموية هو أبو يحيى مالك بن دينار مولى أسامة بن لُوَّيّ الذي كان يكتب المصاحف بالأجرة ومات بالبصرة سنة ١٣٠ه/ ٧٤٨م. ويذكر ابن أبي داود السجستاني أن جابر بن زَيْد الأزدي المتوفي سنة ٩٣ هـ/ ١١٧م دَخَلَ عليه فوجده يكتب المصحف فقال له:

١ ابن النديم: الفهرست ٣٠.

<sup>&</sup>lt;sup>۲</sup> انظر ما سبق ص ۲ ۵ – ۵۳ ،

٣ ابن النديم: الفهرست ٩.

«مالك صَنْعَة إلا أن تنقل كتاب الله من ورقة إلى ورقة، هذا والله كسب الحلال» .

أما القائمة التي يوردها ابن النديم بأسماء كُتّاب المصحف في العصر العباسي فهي أكثر شمولية ، كما أنه أورد أسماء بعض مُذّهًبي ومجلّدي المصاحف .

وحتى الآن فإننا لا غلك أي مصحف حجازي أو كوفي يشتمل على تاريخ كتابته أو اسم ناسخه، وأقدم المصاحف التي تحمل تاريخًا هو المصحف المعروف به الممتحف أماجورا والذي وقفة هذا الوالي العباسي الذي كان واليًا على دمشق بين سنتي ٢٥٦ - ٢٦٤ه على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية ". ولا شك أن هناك العديد من المصاحف وأجزاء المصاحف التي ترجع إلى تاريخ أقدم من ذلك، تم تأريخها بناء على خصائص تتعلق بنوع الخط والمواد المُدونة عليها، كما أن أدولف جروهمان تمكن من تحديد تاريخ المصاحف الأقدم عن طريق لفت كما أن أدولف جروهمان تمكن من تحديد تاريخ المصاحف الأقدم عن طريق لفت نلاحظ أن كل المصاحف المدونة في القرون الأولى للإسلام قد كتبت على الرق.

وتتميز المصاحف الكوفية المُبكِّرَة بطريقة شكل كلماتها وغياب الإعجام عن أغلب حروفها المتشابهة، كا تتميَّز كذلك بأن عرضها أكثر طولا من ارتفاعها.

وكانت أغلب المصاحف القديمة المعروفة حتى الآن مُوزَّعة بين المجموعات العالمية الضخمة وخاصة في القاهرة واستانبول ومَشْهَد ولندن وباريس والفاتيكان ودبلن، ولكن اكتشافًا قادت إليه الصُّدْفَة في عامي ١٩٦٥ و١٩٧٢

أ ابن أبي داود السجستاني: كتاب المصاحف ١٣١.

٢ أين النلج: الفهرست ١٠٠٠،

۲ انظر فيما يلي ص

<sup>4</sup> انظر مقالة 33 Grohmann, A., «The Problem of Dating Ancient Qur'ans», Der Islam 33 انظر مقالة 34 (1958), pp. 213 - 231

في مدينة صَنْعاء باليمن وَضَعَ يدنا على مجموعة نادرة من المصاحف وأوراق من مصاحف يرجع أقدمها إلى القرن الأول الهجري بالقلم الحجازي وأخرى بالقلم الكوفي المُبكر.

وترجع قصة هذا الكشف إلى عام ١٩٦٥ م/ ١٩٨٥ هـ عندما سقطت أمطار غزيرة على صنعاء تأثّر بها الجامع الكبير فتَصدَّع سقف الجامع في الركن الشمالى الغربي منه . وعندما حاول المسئولون تَفَقُّد السقف ومعرفة ما يحتاج إلى إصلاح فيه كشف العمال عن خزانة كبيرة مكتظة بالرَّق والأوراق المكتوبة أغلبها بالخط الكوفي والباقى بالخط الحجازي تَسرَّب إليها ماء المطر من كوّة مفتوحة في أعلاها كان يعشش بها الحمام .

وبعد إصلاح الخلل الذي كانت المياه تتسرب منه إلى الجامع أعيد وضع الخزانة إلى ما كانت عليه بعد أن أخذ منها ما ملا خمسة أكياس أو أكثر من الأوراق القديمة نقلت إلى خزانة الأوقاف. وللأسف فإن الموكل بحفظها تصرف فيها بالبيع لهواة جمع نوادر المخطوطات والتحف حيث تَسرَّب عدد كبير من هذه الأوراق خارج اليمن.

وبعد نحو سبع سنوات في عام ١٩٧٧ حدث بالجدار الغربي للجامع الكبير خلّلُ تزحزحت فيه أحجاره عن مواضعها قليلا إلى الخارج، ولما خُشى على الجدار من السقوط قامت وزارة الأوقاف تحت إشراف الهيئة العامة للآثار ودور الكتب بنقض الجدار بعد أن تم تصوير وترقيم أحجاره لمعرفة أماكنها عند إعادتها وقت البناء إلى موضعها. وتَطلّب الأمر إزالة هذه الخزانة التي تقع في مقدم سطح الجناح الغربي قبل البدء بنقض الجدار، وحينما رُفع سقفها وجدت أكوام كثيرة من صفحات القرآن الكريم بخطوط قديمة جمعت في نحو عشرين كيسًا كبيرًا ونقلت إلى المتحف الوطني لحفظها.

وقصة هذا الكشف تدل على أن الجامع الكبير منذ إنشائه كان يحوي مجموعة كبيرة من المصاحف المكتوبة على الرَّق وعلى الورق سواء بالقلم

الحجازي أو بالقلم الكوفي بأحجام مختلفة وبأشكال وأنواع الخط الكوفي المتعددة بحسب تطور هذا الخط منذ بداية ظهوره في نهاية القرن الأول للهجرة حتى انتهاء استعماله .

وكان كلما تلف شيء من هذه المصاحف لكثرة القراءة فيها أو بعد أن بدأ الناس في هَجْر الخط الكوفي وقل العارفون به، جمعت هذه الأوراق وبقيت هذه المصاحف المتناثرة من الجامع وينيت لها خزانة في الركن الشمالي الغربي للجامع الكبير كُدّست فيها على غير نظام ولا ترتيب حتى لا تتساقط على الأرض خشية أن تطأها الأقدام، وسُدّ بابها إلا من نافذة تلقى منها الأوراق، وظل هذا الأمر حتى تقادم به العهد ومَرّت مثات السنين حتى أصبح لا أحد يعرف عنها أي شيء، إلى أن كانت الأمطار سنة ١٩٦٥م التي كشفت عن هذا الكنز الشمين. وتُذكّرنا هذه الخزانة بالغرفة التي كشف عنها في سيناجوج بن عذرة اليهودي بحي البساتين جنوب القاهرة في نهاية القرن الماضي عندما أعيد بناء المعبد اليهودي حيث كشف فيه عن غرفة لها فتحة في أعلاها مملؤة بأوراق ذات طابع ديني أو معاد استعمالها وضعت في هذه الغرفة حتى لايدنس اسم الله الذي يكن أن يكون فيها.

ولاشك أن دراسة علمية لخط هذه المصاحف وأساليب زخرفتها وطريقة تجليدها ستفتح أمامنا بابًا جديدًا في دراسة التاريخ الفني والأثري للمصحف . تَطَوَّدُ شكُل المُصِّحَف

أما المظهر الخارجي أو الشكل المادي للمُصحف فقد مرَّ منذ بداية تدوينه بشلاثة أشكال: شكلٌ يقرب من الشكل المُربَّع في هيئته. وشكلٌ يميل إلى الامتداد العَرضي بمعنى أن يكون ارتفاع صفحته أقل من عرضها عُرف عند مؤرخي الفن الإسلامي باسم «المُصحف ذو الشكل الأفقي» أو «المصحف الذي على هيئة السفينة»، ويشار إلى هذا الشكل في كتب تاريخ الفن بعبارة

<sup>1</sup> راجع كتاب، مصماحف صنعاء، الكويت دار الأثار الإسلامية ١٩٨٥.

«الفورمة الإيطالية Format à l'italienne». والشَّكُلُ الثالث يكون فيه الارتفاع أطول من العرض ومن هنا عرف به «المُصْحَف العمودي» ويُعَبَّر عنه في كتب تاريخ الفن بعبارة «الفورمة الفرنسية Format à la Française». وهذا الشكل الأخير هو الشكل المألوف في جميع الكتب قبل الإسلام ولا يزال شائعًا حتى الوقت الحاضرا.

والمصاحف ذات الشكلين الأول والثاني مكتوبة عادة بالخط الكوفي، وبعضها لا نرى فيه التنقيط أو الحركات مثلما كان عليه المصحف الإمام، والبعض الآخر يوجد به التنقيط عندما كان الغرض من استعماله هو ضبط الحركات، بينما يوجد في قسم ثالث التنقيط عندما أصبح هدفه تمييز الحروف.

ولم تصل إلينا سوى نماذج قليلة من هذين الشكلين معظمها أوراق أو أجزاء من مصاحف مُوزَّعة بين دور الكتب والمتاحف في الشرق والغرب، بل إن النوع الأول منها لم يصل إلينا منه سوى مثال واحد متأخر وهو جزء من مصحف محفوظ في مكتبة جامعة استانبول تحت رقم ٢٧٥٤ مكتوب على الرَّق في مدينة بالنسية بالأندلس سنة ٨٧٥ه/ ١٨٨٨م ومساحته تكاد أن تكون مربعة قياسها مربعة والله المناه ا

أما الشكل الثاني الأفقي والذي عَدَل فيه المسلمون الأوائل عن الشكل الذي كان مألوفًا للكتب (الشكل العمودي) فيرى إيتنجهوزن Ettinghausen أن سبب اللجؤ إليه هو أن نَسَّاخي المصاحف عندما أخذوا في كتابة مصاحفهم تأثّروا بما كانوا يشاهدونه في المساجد من عقود أفقية تسير في موازاة جدار المحراب، وصفوف من المصلين تقف في امتداد أفقي مواز لجدار المحراب أيضًا، ونصوص قرآنية منقوشة تجري أفقية على جدران المساجد، فرأوا أن يسيروا في نَسْخ

١ محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ٢٠٦..

۲ تقسه ۱۰۲.

<sup>.</sup> Ettinghausen, R., Arab Painting, New York 1962, pp. 172 - 173 T

المصاحف في نفس هذا الاتجاه، فظهرت المصاحف الأفقية . وإلى جانب وجاهة هذا الرأي يضيف الدكتور عبدالعزيز مرزوق:

«أن سبب اتخاذ هذا الشكل الأفقي غير المألوف في الكتب إنما يرجع - أخلب الظن ـ إلى رغبة أجدادنا في تمييز المصحف عن غيره من الكتب الدينية الأخرى مثل التوراة والإنجيل، وتمييزه كذلك عن غيرها من الكتب، ولما كان هذا الكتاب السماوي فريداً في نوعه [لأنه كلام الله]، فقد وجب أن يكون أيضًا فريداً في مظهره فيكون له هذا الشكل الذي يَنْفَرد به بين الكتب جميعًا ٥٠٠ .

وهناك شكل آخر لم يصل إلينا منه سوى أجزاء من كتابات قرآنية منسوخة على لفائف (دُرْج rotulus) قد تكون مُكُونَّة من أجزاء منفصلة مخيطة أو ملصوقة ببعضها طرفا لطرف وهي محفوظة الآن في متحف الآثار الإسلامية باستانبول".

وتوجد أكبر وأروع مجموعات المصاحف في العالم دون شك في مكتبة متحف طوبقبوسراي باستانبول، وهي المصاحف التي كانت في الخزانة الخاصة لسلاطين آل عثمان، كما توجد مجموعات هامة وذات قيمة فنية وأثرية أخرى بقبة الإمام الرضا بمشهد بإيران، وبدار الكتب المصرية بالقاهرة "، وبمكتبات ومتاحف مختلفة بالهند، كما تحتفظ مدينة القيروان بتونس بمجموعة نادرة من المصاحف الكوفية المكتوبة على الرقوق أ.

<sup>.</sup>Ettinghausen, R., op. clt., pp. 167 - 169

<sup>7</sup> محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ١٠٧.

Ory, S., «Un nouveau type de mushaf, inventaire des Corans en rouleaux de prove
nance damascaine, conservés à Islanbul », REI XXXIII (1965) pp. 87-149

James, D., Qur'ans of the Mamluks, London 1988 t

<sup>•</sup> وعن خطوط المصاحف وكتابة المصحف بالمشرق والمغرب الإسلامي راجع ، محمد المنوني: اتاريخ المصحف المعربة ١٢٧ - ٢٠ (١٩٦٩) ١٥ محمد بن سعيد المصحف الشريف بالمغرب، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٤٥٥ (١٩٦٩) ١٩٠٠ محمد بن سعيد شريفي: خطوط المصحف عند المشارقة والمغاربة ، الجزائر \_ الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ١٩٧٥ - ١٩٧٠ محمد بن صعيد roche, Fr., «Les écritures coraniques anciennes: Bilan et perspectives», REI 48

أما خارج العالم الإسلامي فتوجد مجموعات المصاحف الرئيسية في المكتبة البريطانية بلندن ، والمكتبة الوطنية بباريس ، ومكتبة الفاتيكان بروما ، ومكتبة شيستربتي التي جُمعَت ومكتبة شيستربتي التي جُمعَت بعناية فائقة ، فإن اقتناء بقية المكتبات لهذه المصاحف لم يكن يتم بطريقة منتظمة مثلما في حالة اقتنائها لمخطوطات الأدب أو التاريخ أو العلوم .

ونستطيع أن نضيف إلى هذه المجموعات مجموعتين خاصتين ذاتا قيمة كبيرة، الأولى المجموعة التي بدأ في تكوينها ناصر خليلي Nasser D. Khalili قبل أكثر من عشرين عامًا وتوجد الآن في لندن، والثانية المجموعة التي كونّها الدكتور عبداللطيف جاسم كانو وأهداها إلى «بيت القرآن» الذي أسسه في عاصمة البحرين عام ١٩٩٠.

\*\*\*

وإذا كان المصحف المعروف به «مصحف أماجور» هو أوّل المصاحف الكوفية التي وَصَلَت إلينا وتحمل تاريخ وتَّف هو سنة ٢٦٢هـ/ ٨٦٤م، فإن بين هذا التاريخ وسنة ٣٢٩هـ/ ٩٤١م (تاريخ وتَّف مصحف المكتبة الوطنية في باريس رقم 336)، أي على مسافة زمنية تعادل تقريبًا الفترة التي ازدهر فيها نشاط

Lings, M. & Safadi, Y. S., The Qur'an - Catalogue of the Exhibition at the British Library, London 1976

Déroche, Fr., Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique, Paris \(^{\text{Y}}\)
- Bibliothèque Nationale 1983

Arberry, A. J., The Koran Illuminated - A Handlist of the Korans in the Chester Beaty Library, Dublin 1967; James, D., Qur'ans and Bindings from the Chester Beaty Library - A Facsimile Exhibition, London - World of Islam Festival Trust 1976

The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. I - The Abbasid Tradition - <sup>t</sup> Qur'ans of the 8th to the 10th Centuries A. D. by François Déroche; vol. II - The Master Scribes, Qur'ans of the 10<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup> Centuries A. D. by David James; Vol. III - After Timur. Qur'ans of the 15<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> Centuries Λ. D. by David James, Oxford 1992

الخطاط المعروف ابن مُقَلَّة الذي يُعَدُّ أحد أركان إصلاح الكتابة العربية، يوجد أحد عشر نموذجا لمصاحف تحمل تواريخ بوكف على بعض الجوامع أو المؤسسات الدينية، كما أن هذه الفترة هي بالتحديد الفترة التي تأكَّد فيها ظهور أساليب جديدة في الكتابة والتي بدأ فيها الورق يَحلّ مَحَلَّ الرِّق، وأول استخدام مؤكّد له في كتابة المصحف يرجع إلى عام ٣٦١هـ/ ٩٧٢م (المصحف المحفوظ بجامعة استانبول برقم A 6778 )، كما أن هذا التغيير أدّى بالتالي إلى اختيار حجم أو مقاس جديد لكتابة المصحف . وتحتفظ دار الكتب المصرية بثلاثة مصاحف تحمل علامات وكَفُّف تواريخها بالترتيب: ٢٦٧هـ/ ٨٨٠م و٢٦٨هـ/ ٨٨١م و ٢٧٠هـ/ ٨٤٤م، وثمة مصحف آخريشمل علامة مماثلة ومؤرخ سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٩م محفوظ في مكتبة طوبقبو سراي باستانبول، وتوجد في مكتبة شيستربتي ورقتان من مصحف به علامة وكَفُّ من السنة نفسها، كما يوجد مصحف ثالث مؤرخ سنة ٢٩٧هـ/ ٩٠٩م في المكتبة الظاهرية بدمشق. وفيما يخص النصف الأول من القرن الرابع الهجري فلا يوجد لدينا سوى عدد قليل من المصاحف الكوفية التي تشتمل على علامات وكَثْف مُوزَّعة بين باريس واستانبول والقاهرة وتحمل تواریخ ۲۰۰۰هـ/ ۹۱۳م و ۳۰۷هـ/ ۹۱۹م و ۳۰۸هـ/ ۹۲۰م و ۳۲۹هـ/ ۹۶۰م evrra/ 939 at.

وقرب منتصف القرن الرابع الهجري ظهر طراز جديد من الكتابة رسمت بعض حروفه بخطوط مائلة مميزة، والبعض الآخر ذو رؤوس مثلثة الشكل أطلق عليه Rice عليه الكوفي المائل» أو «الكوفي المائل» أو «الكوفي الفارسي الشرقي». وأقدم المصاحف المُدونة بهذا الخط مكتوبة على الورق لا على الرق، وهي المصحف السابق الإشارة إليه، والذي كتبه علي بن شاذان الرازي والمحفوظ الآن في مكتبة جامعة استانبول برقم 6778 A ، وهو يختلف عن

Déroche, Fr., Les manuscrits du Coran aux origines de la calligraphie coranique, p. 15 \Rice, D. S., The Unique Ibn al-Bawwāb Manuscript in the Chester Beaty Library, p. \Y

المصاحف المكتوبة بالخط الكوفي بأن له خاتمة كاملة Colophone تحمل تاريخ المساحف المكتوبة بالخط الكوفي بأن له خاتمة كاملة مولام وكتب على بن شاذان الرازي أيضًا نسخة كتاب الطبقات النحويين واللغويين الأبي سعيد السيرافي المحفوظة في مكتبة شهيد على باشا برقم ١٨٤٧ وهي مؤرخة سنة ٢٧٦ه، وتحتفظ مكتبة شيستربتي بأقدم مخطوط كتب بنفس هذا الخط وهو كتاب اللواقف المنقري وتاريخه ٢٤٤٤هم ١٩٥٦ م.

وترجع صعوبة تأريخ المصاحف المبكرة إلى أن كل التواريخ التي تحملها هي تاريخ وقف المصحف، وبالتالي يجب اعتبارها تاريخ نهاية مطاف المصحف، ويبقى على دارسي الخطوط تحديد المدة الزمنية بين كتابة المصحف وتاريخ وقفه على أحد الجوامع أو المؤسسات الدينية، كما أن البحث عن نقاط مقارنة مع مخطوطات غير قرآنية مؤرخة تصطدم من ناحية بنُدرة هذه المخطوطات، ومن ناحية أخرى بصعوبة أن نجد بينها خطوطاً تشبه حقيقة الخطوط المستخدمة في كتابة المصحف؟.

ويقودنا محتوى الصيغة التي يحملها الوقف نفسه إلى مواجهة مشكلة ثانية، فهذه النصوص الوقفية تشير إلى مواضع جغرافية بما أن النص يحدد الجهة أو المؤسسة التي وقف عليها المصحف. وهذه المعلومات ذات قيمة كبيرة ولكن يجب أن تُتناول بحرص، فعلى سبيل المثال فإن المصحف المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم 358 كان موضوعًا في البداية في المسجد الجامع بطرسوس ثم، كما تشير إلى ذلك إشارة في المصحف، أخد منه في عام ١٣٢٩ م ليصل إلى مصر، ثم يستقر بعد ذلك بعدة قرون في مجموعة . آلام المحمومة قرون في مجموعة جَمعَها هذا الرجل من مصر ثم اقتنتها المكتبة الوطنية في باريس سنة ١٨٣٣ م. والمخطوط رقم 6 376 في المكتبة نفسها هو جزء من مصحف أرسل من دمشق ليوضع في الجامع العتيق بفسطاط مصر".

<sup>(</sup> الترجمة العربية Aice, D. S..op cit, p.3 الترجمة العربية ٨)

Déroche, Fr. op. cit. p. 15 Y

<sup>.</sup>lbid. , p. 15 \*

ويُمنَّل المصحف المؤرخ سنة ٣٦١هـ/ ٩٧٢م - السابق الإشارة إليه - مرحلة انتقال من المصاحف الكوفية المدونة على الرَّق إلى النَّسَخ المدونة بخط التدوين المعتاد . وأشار Rice إلى أن ظهور هذا الخط الجديد في الكتابة لا يعتبر بأي حال مرحلة تَحَول من الخط الكوفي إلى خط التدوين العادي ، فكلا الخطين تَطَوَّرا جَنبًا إلى جنب وتأثَّرا بالتبادل . وفيما يختص بتدوين المصحف فإن الخط الذي انتهى إلى الثبات قرب نهاية القرن الرابع الهجري هو الخط الذي عُرف بعد ذلك بخط النَّسْخ . وأقدم المصاحف المدورة بهذا الخط هو المصحف الذي كتبه أشهر الخطاطين العرب علي بن هلال بن البوّاب في مدينة السلام (بغداد) سنة الخطاطين العرب علي بن هلال بن البوّاب في مدينة السلام (بغداد) سنة الوحيد الباقى لنا من أعمال ابن البوّاب ، كما أنه أقدم المخطوطات العربية الوحيد الباقى لنا من أعمال ابن البوّاب ، كما أنه أقدم المخطوطات العربية المرتب في خاتمته

«كَتُبَ هذا الجامع علي بن هلل بمدينة السلام سنة إحدى وتسعين وثلثمائة حامداً الله تعالى على نعمه ومصلياً على نبيه محمد وآله ومستغفراً من ذنبه!

وهذا المصحف عبارة عن مجلد صغير من ٢٨٦ ورقة مقاس كل صفحة منه ١٥ ، ١٣ ، ٥ ، ١٣ ، ٩ سم، وبكل صفحة ١٥ منه ١٥ ، ١٣ ، ٩ سم، وبكل صفحة ١٥ مطراً . وقد تَوفَر على دراسة هذا المصحف النادر المستشرق الإنجليزي D. S. Rice وقد من لنا دراسة فنية رائعة عن ابن البواب والمصحف الوحيد الذي وصل إلينا بخطه .

ويذكر Rice أن ورق هذا المصحف ورق متين ومتوسط السَّمُك، اكتسب على مَر السنين اللون البني النضر، وهو اللون الميز لمخطوطات ذلك العصر. وقد أحدث الحبر البني الغامق المستخدم في الكتابة هالات حول الحروف في المواضع التي تَسَرَّب إليها الحبر على طول تعريج الورق. وقبل وصول هذا

<sup>(</sup> الترجمة العربية Aice, D. S., op cit, p. 4 الترجمة العربية ٨ - ٨)

المصحف إلى مكتبة شيستربتي قُصّت هوامشه لسوء الحظ بما أدّى إلى إتلاف بعض أجزاء الزّخرفة التي تُزيّن الهوامش. ولكن إذا غضضنا النظر عن هذا النقص، فإن هذا المخطوط الثمين .. كما يقول Rice لم يلحقه أي تلف بفعل الفطريات أو العَفَن أو الوَخْز أو ما إلى ذلك، وهو في حال من الصيانة تدعو إلى الإعجاب رغم قدمه، وكان هذا المصحف قبل انتقاله إلى المكتبة في ملك شخص من الهند كتب اسمه على الورقة الأخيرة من الكتاب دون ما اعتبار للصفحة الأخيرة من مصحف ابن البوّاب التي تسم بتوازن رائع وزخرفة رشيقة، بالصيغة التالية كشراجماخان كجراتي في سنة ١١٥٥ هجرية (١٧٤١م).

والمصحف مكتوب بالخط النسخ القوي المنتظم، وتتتابع حروفه متقاربة في حين ضُيَّقت المسافات بين الكلمات وبين الأسطر إلى أدنى حَد دون أن يؤدي ذلك إلى الإقلال من وضوح النص، ويرى Rice أن هذا الوضوح بالإضافة إلى المهارة المجردة من التباهي تُشكِّل أكثر المعالم تمييزًا لهذا العمل الفريدا. وأهم سمات هذه الكتابة انتظام حروفها والنسبة بينها وبين حرف الألف، والتي نستطيع أن نصفها بأنها كتابة بخط النَّعْ المتأثّر بالخط المنسوب. وبالرغم من هذا الانتظام فإن رسم الحروف حال من أية آلية، وتلك ولاشك، كما يقول الانتظام فإن رسم الحروف حال من أية آلية، وتلك ولاشك، كما يقول فقد نَجَح في كتابة خط ذي سلاسة توافقية مع الحفاظ على تنسيق وتناسب حروف الهجاء. وهي توحي للناظر بأنه من السهل محاكاتها، وإن كانت قد أعجزت المُقَلِّدين ٢.

ولم يلجأ ابن البوّاب إلى تمديد الحروف التي يمكن تمديدها بالاختيار والتي نجدها كثيرًا في نُسَخ المصحف المكتوبة بالخط الكوفي، فيما عدا حالة واحدة وهي «السين» في البسملة التي في أول كل سورة التي مَدَّها إلى أكثر من نصف السطر. ومن المعروف أن ابن البوّاب كان يستخدم قلمًا ذا قَطَّة مستقيمة مما

ice, D. S..op cit, p. 9 \ الترجمة العربية Y ؛ ).

<sup>/</sup> Ibid., p. 10 ( الترجمة العربية ٢٥).

ساعده على الحصول على شُرط متساوية التخانة ، وهي سمة شديدة الوضوح في مصحف شيستربتي . ورغم أن ياقوت المستعصمي ، بعد أكثر من قرنين من زمن ابن البواب ، قد استخدم قلمًا ذا قطة مائلة أدّت إلى أن حروفه كان بها امتلاء وانطلاق جعلها تبدو أكثر رشاقة ، فإنها لم تكتسب ذلك المظهر الذي يُشبه صياغة الجواهر ولا تلك الحيوية وسمة النّضج والتألّق التي اتسمت بها حروف ابن البواب .

ومُصحف ابن البوّاب شكل تشكيلا كاملا، فالحروف الساكنة والمتحركة مكتوبة كلها من أول النّص إلى آخره وبنفس الحبر، وتكاد جميع الحروف المهملة: الحاء والصاد والعين أن تكون دائمًا بميزة بحروف صغيرة مكتوبة أسفلها، والسين والراء بما يُشبه الرقم ٨ فوقها.

وكتب اسم الفاتحة والبقرة بنوع من الخط الثلث بينما استخدم خط مستدير مذهب لعناوين باقي السور، واستخدمت أشكال نجمية من الخط الشبيه بالكوفي للدلالة على كل عشر آيات ولمواقع السجدات.

ولم تُتُرك فواصل بين كل آية وأخرى، ولكن وضعت ثلاث نقاط على شكل مثلث للدلالة على نهاية كل آية، بالإضافة إلى فراغ صغير بين كل خمس وكل عشر آيات ويرمز للأول بعلامة الهاء مذهبة (وهي تقابل العدد خمسة)، ويرمز للثاني بقرص صغير بداخله حرف كوفي يدل على العاشرة المشار إليها.

وبالنص تصحيحان من عمل ابن البواب نفسه، الأول في الورقة ٤٠ و في الآية ١٤٨ من سورة آل عمران، والثاني في الورقة ١٣٧ ظ حيث ترك ابن البواب الآية رقم ١٠٠ من سورة الإسراء بتمامها ثم أصلح هذا النقص بإدخال شكل نجمي في الفراغ السابق تخصيصه لعلامة العشرة ثم أضاف الآية الناقصة في الهامش وأحاطها بإطار شامل في الوقت الذي تمت فيه زخرفة المصحف ٢.

<sup>. (</sup>۲۱ الترجمة العربية) Rice, D. S., op cit, p. 10

<sup>\*</sup> Ibid., p. 11 (الترجمة العربية ٢٧ - ٢٨).

وزخرقة هذا المصحف لا تقل روعة عن كتابته، ولا شك أنها أيضاً من عمل ابن البواب ويكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواع: زخارف لصفحات كاملة، وزخارف هامشية تتكون من فروع نخيلية، وشرائط زخرفية في السورتين الأوليين وفي الصفحة الأخيرة والورقة ، ٤ ظ، كما توجد خمس صفحات متقابلات مزخرفة بالكامل، ثلاث منها في بداية المصحف واثنتان في آخره، وتوزيع هذه الزخارف والتناسب بينها يَدُلٌ على أنها صُمَّمَت جملة واحدة ونُفُدُت طبقًا لخطه كاملة مسبقة!.

وثمة سمة جديدة نراها لأول مرة في مصحف ابن البَوّاب هي زيادة عدد الألوان، حيث نجد ألوانًا كثيرة جديدة هي : البني والقرمزي والأبيض، علاوة على الألوان المعتادة وهي : الذهبي والبني الغامق والأزرق".

وبذلك فإن مصحف ابن البواب المحفوظ في شيستربتي يُعَدَّ أقدم المصاحف المكتوبة بخط النَّسْخ التي نعرفها، وأنه العمل الوحيد الباقي من أعمال هذا الخطاط والمُزَخْرف، كما أنه المخطوط الوحيد المُزَخْرَف بالكامل والذي وصل إلينا من عَهْد البُويَهِين ؟.

ويرى David James أن نَسْخ ابن البَوّاب لم ينتشر سوى في الأراضي الواقعة شرق بغداد، يؤكد ذلك العديد من المصاحف العراقية والإيرانية التي وصلت إلينا وترجع إلى القرنين الخامس والسادس للهجرة أ.

وقد استمر تأثير ابن البوّاب في الخطاطين أبعد من تأثير ابن مُقَلّة، فقد استمروا في استخدام طريقته أكثر من قرنين بعد وفاته. ولم يكتف الخطاطون المتأخرون فقط بالتفاخر بخطه ومحاكاته ولكن عمد عددٌ منهم إلى تزوير توقيعه

<sup>(</sup> الترجمة العربية ٢٩ )Rice, D. S., op cit, p.3

lbid., p. 11 ( الترجمة العربية ٦٢ – ٦٣).

lbid., p. 11 آ (الترجمة العربية ٧٧).

<sup>.</sup> James, D., Qur'ans of the Mamluks, p. 17

ومحاولة بيع انتاجهم على أنه عمل أصلى لابن البَوّاب، وبعض هذه الأعمال معاصر لابن البَوّاب نفسه وبعضها الآخر متأخّر عنه بعدة قرون ١٠.

ومن الضروري أن نشير إلى أنه بالرغم من الشهرة الكبيرة والتأثير المباشر لابن مُقْلَة وابن البوّاب في شرق العالم الإسلامي، فإنه لم يكن لهما عمليًا أي تأثير في مصر، فلا يوجد أي مصحف كُتب على طريقتهما في مصر الفاطمية، فالواقع أن أغلب المصاحف التي اتبعت طريقتهما كُتبَت في العراق وإيران مع الاحتفاظ بحكان الشرف لبغداد. وقد لعبت الجغرافيا دوراً في ذلك، فبغداد مركز هذا التَحوُّل في أسلوب الكتابة كان لها في هذا الوقت علاقات أفضل مع فارس عن مصر، ولكن عدم وجود أية مصاحف مصرية كتبت بالخط الشبيه بالكوفي قبل بداية القرن السابع الهجري يجب أن يكون له تفسير آخر ٢.

ويُرجع ياسر طبّاع ذلك إلى محاولات العباسيين ممثلي الإسلام السني، في أعقاب عمليات إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقلة وأتَمّها ابن البَوّاب، لوَضع نص قرآني يعتمد على الخط الجديد البعيد عن الغموض، والذي يُمثّله المصحف الذي كتبه ابن البَوّاب والذي أصبح يتحدى المصاحف الكوفية التي استمر الفاطميون في استخدامها في مصر حتى استيلاء الأيوبيين على السلطة في منتصف القرن السادس الهجري، ولذلك فلا يوجد أي مصحف بالخط الشبيه بالكوفي أو بالخط النسخ المبكر كتب في زمن الفاطميين. وفي الحقيقة فإننا لا نعرف سوى عدد قليل من المصاحف التي تُعزى إلى الفاطميين، ولكن المصحف المؤكد نسبته إليهم هو المعروف بـ «المصحف الأزرق» الذي يرجع إلى فترة الفاطميين في شمال أفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المنقوطة وغير المشكولة الفاطميين في شمال أفريقيا والتي تشبه طريقة كتابته غير المنقوطة وغير المشكولة مصاحف القرن الثالث الهجري ٣. وفي الحقيقة فإن غموض كتابة المصحف زاد

<sup>،</sup> ۲۱ وانظر فيما سبق ص ۲۹. Tabbaa, Y., op. cit. p

<sup>.</sup> Ibid., p. 137 Y

Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic من المحف الفاطمي الأزرق راجع ، manuscript from the Maghrib », dans Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 95 - 99

من قيمتها أنه كتب بالذهب على رق أزرق غامق، ويستطيع أي شخص أن يتخيل مظاهر الخلاف الكبير بين صفحة من المصحف الأزرق وصفحة من مصحف ابن البواب .

وقد مرَّت كتابة المصحف بعد ذلك بمراحل مختلفة من التقدم في كتابته وزخرفته وتذهيبه وتجليده ومختلف مظاهر صناعته في جميع البلاد الإسلامية في المشرق والمغرب على السواء .

ويرجع هذا التطور إلى ظهور علم متخصص يتَعَلَّق بتدوين المصحف وكتابته، ألَّفَت فيه العديد من المؤلفات مثل «كتاب المصاحف» لابن أبي داود السجستاني. وإلى جانب هذه المؤلفات كتبت مؤلفات أخرى عن تاريخ الخط وكذلك مؤلفات تناولت تراجم النُساخ والخطاطين والمُلَهَبين الذين تخصصوا في كتابة وتذهيب المصاحف.

وقد أشرت فيما سبق إلى أهم المدارس التي لعبت دوراً كبيراً في تَطَوّر الخط العربي والتي تَمَثّلت على الأخص في المصحف الشريف (ابن مُقْلة - ابن البوّاب - ياقوت المُستَعْصمي) ، وإلى جانب هؤلاء الخطاطين كانت هناك طائفة آخرى من المُرتجة وفين والمُدَهّبين للمصاحف كانوا يأتون في المرتبة الثانية بعد الخطاطين. وأدى إدخال الورق وإنتاج أنواع فاخرة منه صنعت من القطن وحتى الحرير إلى تَطَوّر إضافي في فن زَخْرَفَة المصحف خلال عصر السلاجقة وخلفائهم من الأرتقيين والأيوبيين ثم في عصر المماليك. وفي خلال العصر السلجوقي (القرنين الخامس والسادس للهجرة/ الحادي عشر والثاني عشر للميلاد) تَطَوّر الخط الكوفي من الناحية الجمالية وأصبح أكثر تعقيداً وكذلك خط للميلاد) تَطَوّر الخط الكوفي من الناحية الجمالية وأصبح أكثر تعقيداً وكذلك خط النسنخ كما ابتكرت خطوط معتادة أخرى مثل المُحقق والريَّحان استخدم في فقط في كتابة المصحف. وإلى جانب هذه الخطوط كان الخط الثَّلُث يستخدم في

Tabbaa, Y., op. cit. p 142, 143

۲ انظر فیما تقدم ص ۵۱ - ۵۸ .

كتابة أسماء السُّور ، ولكن من آن إلى آخر فإننا نقابل مصاحف كتبت كلها بالخط الثُّلث مثل الرَّبعة التي كتبت لقطب الدين محمد سلطان سنجار بالخط الثُّلث المُذَهِّب المشعر بالأسود، والأجزاء السبعة لمصحف بيبرس الجاشنكير الآتي ذكره. وفي خلال القرنين التاسع والعاشر للهجرة / الخامس عشر والسادس عشر للميلاد أصبح خط النستعليق مستقراً. وأدت هذه التطورات المختلفة إلى مراحل جديدة ومثيرة للإعجاب في تاريخ كتابة المصحف.

ويُمثّل العصر المملوكي مرحلة مهمة في مجال الكتابة الزُّخرفية الإسلامية عمومًا، وعلى الأخص في تَطَوّر كتابة المصحف الذي اعتمدت فيه الزخرفة الكوفية على ما كان مُتَّبعًا في العصر الفاطمي واستمر استخدامه مع عناصر زخرفية أخرى جُمعَت من فارس وحتى الأندلس، كما أن الخط النسخي المستخدم في كتابة هذه المصاحف أدخله إلى مصر وسوريا الأيوبييون كما كان تأثير ياقوت المستعصمي وتلاميذه واضح الأثر فيه، وإن ظلّ بعضهم يكتب الخط حتى القرن العاشر متأثرًا بمدرسة ابن البوّاب.

ويعتبر المصحف المعروف به المصحف بيبرس الجاشنكير احداهم المصاحف المملوكية ليس فقط لأنه أقدمها تاريخًا بلّ لأنه أيضًا أحد أهم أعظم المصاحف من ناحية جمال الخط وروعة التزويق. وكُتب هذا المصحف في سبعة أسباع ، وهو المصحف المملوكي الوحيد المقسم بهذا الشكل ، بالخط الثُلُث الكبير المذهب ، وقياسه ٤٨ × ٣٧سم . وفي نهاية كل سبّع يوجد قيد فراغ من كتابته -col المذهب ، وقياسه من أمر بكتابته واسم كاتبه تختلف صيغته اختلافًا يسيرًا بين سبّع وآخر ، ونصه :

«أمر بكتابة هذا السبع الشريف وإخوته المَقَرُّ الكريم العالي المولوي المخدومي الركني أعز الله نصره أستاذ الدار العالية. وكتب محمد بن الوحيد حامدًا لله تعالى ومصليًا على نبيه محمد وآله وصحبه ومسلمًا وفَرَغَ منها بأسرها في سنة خمس وسبعمئة».

والمقر الركني المشار إليه هنا هو دون شك ركن الدين بيبرس الجاشنكير أحد مماليك الناصر محمد بن قلاوون وعتقائه كان جركسي الجنس، تَنَقَّل في الحدم حتى صار من جملة الأمراء بالديار المصرية وتولَّى الاستادارية للملك الناصر محمد بن قلاوون سنة ٦٦٩ه/ ١٢٩٩م، كما تولَّى السَّلطنة في شوال سنة محمد بن السَّلطنة في شوال سنة ١٢٩٨م وتلَّقب بالمُظفَّر وتوفى سنة ٢٠٩ه/ ١٣٠٩م . وفي الفترة التي أمر فيها بكتابة هذا المصحف كان مايزال في وظيفة الاستادارية .

ويؤكد حجم المصحف الكبير وكتابته في أكثر من جزء أنه لم يكتب للاستخدام الشخصي بل ليوقف على أحد الجوامع أو المؤسسات الدينية . والأرجح أن هذا المصحف كتب ليوقف على الخانقاه التي بدأ بيبرس الجاشنكير في تشييدها سنة ٥٠٧ه/ ٢٠٢٦م في رحبة باب العيد ومواجهة الدرب الأصفر في مكان دار الوزارة الفاطمية الكبرى ، يقول ابن إياس :

«فيها ابتداً الأتابكي بيبرس الجاشنكير بعمارة خانقاته التي برَحْبة باب العيد قُبالة الدرب الأصفر؛ قيل لما كَمُلَت عمارة هذا الخانقاء كتب الشيخ شرف الدين ابن الوحيد للأتابكي بيبرس ختمة في سبعة أجزاء في ورق قطع البغدادي بقلم الشعر؛ قيل إن الأتابكي بيبرس أصرف على ليقة هذه الأجزاء ألف وسبعمائة دينار حتى كُتبت باللهب ووصَعها في الخانقاء فهي من محاسن الزمان . . . ٧٠ .

ولا جدال في أن ما أورده ابن إياس هو وصف للمصحف المحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم 13-Add 22406 فكل هذه التفاصيل تنطبق عليه. وليست هذه فقط الإشارة الوحيدة في المصادر إلى هذا المصحف فقد سبق أن ذكره، قبل ابن إياس، كل من الصفكي والمقريزي وابن حَجَر العَسْقلاني ، ولكن روايتهم تعارض رواية ابن إياس في أن المصحف لم يكن في وقتهم في الخانقاه التي

أ أبر المحاسن : المنهل الصافي ٣ : ٤٧٧ - ٤٧٣ .

۲ ابن إياس: بدائم الزهور ۱/۱: ۱۸ ٤ - ۱۹ ٤ .

الصفدي: الراني ٣: ١٥٠ - ١٥١ و ١٠: ٣٥٠؛ المقريزي: المقفى الكبير ٥: ١٧٢١ ابن حبر العسقلاني: الدرر الكامنة ٢: ٠٤.

شَيَّدَها بيبرس الجاشنكير وإنما في جامع الحاكم، يقول ابن حَجَر العَسْقلاني في ترجمة بيبرس الجاشنكير:

«وهو الذي جَدَّد الجامع بعد الزلزلة ووكَّفَ له وكَفَّا مختصاً وعمر له خزانة كتب فيها أشياء نفيسة من جملتها المصحف الذي كتبه ابن الوحيد بماء الذهب بخطه المنسوب في سبعة أجزاء الم

وقد بدأت عمارة خانقاه ركن الدين بيبرس في عام ٥٠٥ه تبعًا لابن إياس أو في عام ٢٠٥ه تبعًا لابن إياس أو في عام ٢٠٥ه تبعًا للمقريزي، وكمُل بناؤها في عام ٢٠٥ه ومن ناحية أخرى فإن نسخة المصحف كتبت سنة ٥٠٧ه وأكملها المُزخرف في العام الذي يليه، وبذلك فقد وُجد المصحف قبل إتمام بناء الخانقاه بعدة سنوات. فلذلك من المرجح أن يكون ركن الدين بيبرس قد حفظ المصحف في خزانة الكتب التي ألحقها بالجامع الحاكمي لحين الانتهاء من بناء الخانقاه، أو يكون المصحف قد وضع بالخانقاه، كما ذكر ابن إياس، ثم أخذ منه بعد مقتل بيبرس الجاشنكير وأمر الناصر محمد بغلق الخانقاه ومصادرة أوقافه".

وقد أشرت فيما سبق إلى ابن الوحيد الكاتب الذي كتب هذا المصحف، الما الذي زَمَّك المصحف وذَهبه فشخص يدعى أبو بكر محمد بن مُدَبِّر الشهير به هو ما يَتَّفَق مع ما ذكره الصفدي، وشاركه في ذلك شخص آخر يدعى أيدُغْدي بن عبدالله البدري يوجد توقيعهما على الأجزاء السبعة للمصحف، فقد جاء في نهاية السبع الثالث

(بتذهيب صندل)

وبنهاية السبع السابع

«زَمُّك هذا السُّبع الشريف وإخوته العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو

١ أبن حجر العسقلاني: الدرر الكامئة ٢ : ٠ ٤ .

۲ المقريزي: الخطط ۲: ۲۱، ۱۷، ۲۱ د

James, D., Qur'ans of the Mamluks, pp. 36-37

ع انظر فيما سبق ص ٦٦ - ٦٧ .

الله ورحمت أيدفدي بن عبدالله البدري عما الله عنه في سنة خمس وسبعمئة ١٩٠٨.

ويوجد مصحف في جزء واحد محفوظ في مكتبة شيستربتي برقم 1457 وآخر برقم 1479 من تذهيب صَنْدل أيضًا.

وفي نهاية القرن السابع الهجري كان الإيلخانيون خلفاء هو لاكو، قد نجحوا بعد سقوط الخلافة العباسية في بغداد، في إنشاء دولة مكتملة تمتد بين جيحون في الشرق والفرات في الغرب وخليج فارس في الجنوب والقوقاز في الشمال وفرضت سيادتها على بغداد والموصل كبرى المدن العباسية. وأصبح الإسلام في عهد غازان خان (٦٩٤ - ٣٠٧ه/ ١٢٩٥ - ١٣٠٤م) دين الدولة الرسمي. وقد أدى ذلك إلى بداية مرحلة جديدة في كتابة المصحف ظهرت معها سلسلة من المصاحف الضخمة التي تتميّز بحجمها وشكلها وفخامتها، بحيث يمكن القول أنه لم يماثلها في العراق أية مصاحف كتبت قبل هذا التاريخ. وهذه المصاحف أمر بكتابتها السلطان ألجايتو خدبنده (٧٠٣ - ٧١٧ه/ ١٣٠٤ - ١٣١٧م) الذي شيّد ما يمكن اعتباره أحد أهم أمثلة العمارة الإيرانية وواحد من أروع المشاهد في الإسلام، هو قبته التي دفن فيها في مدينة السلطانية؟.

وقد تزامن ذلك مع وجود أساتذة الخط الستة تلاميذ ياقوت المستعصمي السابق الإشارة إليهم ". وقد وصكت إلينا العديد من المصاحف والربعات التي تحمل أسماءهم ومن أهمها مصحف كتب في بغداد كتبه أحمد بن السهروردي سنة ١٩٥١ ، وربعت شيستربتي تحت رقم ١٩٥٦ ، وربعت

James, D., op. cit., p. 40 1

Ibid ., p. 76 "

۳ انظر فیما سبق ص ۲۲.

أ يُطلَق على القرآن المكتوب في جزء واحد لفظ «المسحف» أو «الخَتْمَة» وإذا كتب في أجزاء متعددة سُميً
 (ربّعة) والشكل أكثر شيرعاً للربعات أن تكرن في ثلاثين جزءاً، ولكن هناك ربعات كتبت في ستين جزءاً أو في سبعة أجزاء، ووجدت جللج مصاحف كتبت في جزأين،

أخرى كتبها الشخص نفسه في ثلاثين جزءًا بين سنتي ٧٠١ - ٧٠٧ه/ ١٣٠٨ - ١٣٠٨ م بدأها في زمن السلطان الإيلخاني غازان خان وزَخرَفها محمد بن أيبك بن عبدالله مُوزَعَة بين مكتبات متحف طوبقبوسراي برقم 250-247 EH وشيستربتي برقم 8-1614 ومتحف بستان إيران بطهران ومتحف المتروبوليتان، وقد سَجَّلَ السَّهْرُورُدي بآخر الرَّبَعة

«كتبه أحمد بن السهروردي حامدًا الله على آلائه ومصليًا على نبي التوبة محمد وآله الغرر الأطهار ومسلمًا».

كما كتب المُذَهِّب في نهاية الجزء الثالث عشر المحفوظ بمتحف طوبقبوسراي

« ذَهُبَهُ أَضِعف عباده محمد بن أيبك بن عبدالله عدينة السلام بغداد حماها الله ونجز منه يوم الاثنين عشرين ربيع الأول سنة خمس وسبعمئة ، ا

وربما كان أحمد بن السُّهْرَوَرْدي هو الذي كَتَبَ كذلك مصحف السلطان الشهروردي هو الذي كتَبَ كذلك مصحف السلطان أولجايتو الذي كتب في بغداد في ثلاثين جزءاً بين سنتي ٢٠٦ – ٢٠١٨م والمُوزَع بين مكتبة متحف طوبقبوسراي باستانبول برقم رقم 244، 444، ومكتبة درسدن بالمانيا برقم 444، فقد جاء في صدر أحد أجزائه:

«كتب هذا الجزء وما قبله وما بعده من أجزاء الكتاب العزيز لتعظيم دين الإسلام بتوفيق ذي الجلال والإكرام بأوامر السلطان الأعظم ظل الله في العالم غامر بلاد الله بالعدل والأمان غامر عباد الله بالفضل والإحسان المؤيد من الرحمن بنور الإيمان أولجايتو قان خدبنده سلطان غياث الدنيا والدين محمد الذي به الربع المسكون عهد، أتم الله نعمته عليه كما انتخبه وسلم أزمة خلقه إليه، وذلك من خالص ماله بلغه الله من سعادة الدارين منتهى آماله بالمصطفى محمد الدي محمد الدي محمد الله من مده الله من مده الله من مده الله من مدين الله من مده الله من الله من مده الله من الله م

James, D., op. cit., p 235

كما وكُّع على الجزء السابع منه مُذَّهِّب المصحف بما صيغته:

«ذهبه محمد بن أيبكُ بمدينة السلام في ذي الحجة سنة عشر وسبعمئة هجرية حامدًا الله تعالى» أ

ويوجد في استانبول في مكتبة متحف طوبقبوسراي ومتحف الأوقاف مصحف آخر أمر بكتابته السلطان أولجايتو خان في ثلاثين جزءا (رَبُعَة) بالخط المحقق كتبها وذَهبها بين سنتي ٢٠٧ - ٧١١ه / ١٣٠٧ - ١٣١١م علي بن محمد بن زيد بن محمد بن أحمد الذي ينتهي نسبه إلى الإمام علي بن أبي طالب.

أما المصحف الذي أمر بكتابته السلطان أولجايتو في سنة ٧١٣هـ/ ١٣١٣م والذي تحتفظ به دار الكتب المصرية تحت رقم ٧٧ مصاحف، فقد جاء بخاتمة الجزء الثلاثين منه:

اكتبه وذهبه ممتثلا للآمر المطاع الداعي لدولته من صميم قلبه وخلوص نيته الراجي عفو الحمدائي أحقر عباده عبدالله بن محمد بن محمود الهمدائي غفر الله له ني جمادى الأولى من شهور سنة ثلاث عشرة وسبعمئة هجرية على صاحبها الصلوات بدار الخيرات الرشيدية بهمدان حرسها الله تعالى عن الحدثانه؟.

ثم آل هذا المصحف في تاريخ غير معلوم إلى الأمير المملوكي أبي سعيد سيف الدين بكتمر بن عبدالله الساقي الملكي الناصري فأوقفه على قبته التي أنشأها بالقرافة الصغرى بالقاهرة في جمادى الثاني سنة ٢٢٦ه/ إبريل سنة ١٣٢٦م أ.

James, D., op. cit., p 236.

Ibid., p 238. Y

٣ الصفدي: الوافي بالرفيات ١٠ : ١٩٣ ؛ المقريزي: المقفى الكبير ٢ : ٤٦٨ - ٤٧٤.

انظر نص الوقفية فيما يلى ص ٢٤ - ٤٣١ .

ويذهب David James إلى وجود علاقة ارتباطية بين المصاحف المملوكية والمصاحف الإيلخانية في مطلع القرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، وعلى الأخص في مجال الزخرفة، ومع ذلك فإن تأثير مصحف أولجايتو هَمَذَان (المحفوظ في الدار برقم ٧٧ مصاحف) مبالغٌ فيه بشدة. وإن كانت مسألة التأثير الإيلخاني نفسه ليست موضع نقاش، وإنما كان هناك تأثير لمراكز زخرفة المصاحف العراقية في بغداد وربما الموصل. وقد حدث هذا التأثير على الأقل قبل عقدين من ظهور مصحف أولجايتو في القاهرة نتيجة لهجرة فنانين عراقيين أكثر منه نتيجة لكتابة مصاحف إيلخانية في مصراً.

وقد وقف أغلب سلاطين المماليك وكبار أمرائهم على المدارس والترب التي أنشأوها مصاحف ضخمة ، يوجد القسم الأكبر منها الآن في مجموعة دار الكتب المصرية بالإضافة إلى مكتبات أخرى أهمها مجموعة شيستربتي بدبلن ومجموعة خير Kheir بلندن ومتحف طوبقبوسراي ومتحف الأوقاف باستانبول ، كتبت بخط الطومار وخط الثلث والخط الريحاني وخط النسخ المملوكي والخط المحقق . وتتميز كلها بتذهيبها الكامل والزخرفة الكاملة لفاتحة الكتاب وخاتمته وكذلك كثرة نماذج الأرابيسك الموجودة في أول المصحف قبل فاتحة الكتاب المتابعة وكذلك كثرة مماذج الأرابيسك الموجودة في أول المصحف قبل فاتحة الكتاب .tispice

وتحتفظ مكتبة الأوقاف باستانبول 450 TIEM بخَتْمَة كتبت لخزانة السلطان التاصر محمد بن قلاوون سنة ٧١٧ه/ ١٣١٣ م تُوَضَح طريقة كتابة المصاحف وتذهيبها وتزميكها ثم مقابلتها بمعرفة أحد القراء وضبطها بواسطة أحد العلماء، فهو يشتمل على اسم الناسخ والمزخرف والمُزمَّكُ والمقابل والضّابط لها، جاء بها أنها كتبت

«للخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية أدام الله أيامها ونشر

<sup>.</sup>James, D., op. cit., pp. 103-104

ني الخافقين أعلامها وعَظَم قدرها وجعل ملوك الأرض طوع نهيها وأمرها» وجاء بخاتمتها

قوكان الفراغ من كتابتها يوم الثلاثاء ل. . . . بقين من شهر رمضان عام الني عشر وسبعمئة »

« المخزت الحتمة الشريقة شركها الله وعظمها على يد العبد الفقير الراجي عفو ربه وغفرانه شاذي بن محمد بن شاذي بن داود بن عيسى بن أبي بكر بن أيوب».

ووَقّع المُزَخّرف والمُزَمِّك بما نصه

«هذه الفواتح والغوالق من إدعان العبد الفقير إلى الله تعالى الراجى عفو ربه أيدغدي بن عبدالله البدري نشو المعلم صندل عفا الله عنهم،

«بسم الله الرحمن الرحيم. زَمَّك هذه الختمة الشريفة أقل عبيد الله تعالى علي بن محمد الرسام عرف بالأعْسَر عفا الله عنهم».

ثم شهادة المصحح والضابط للمصحف:

«قابل هذه الختمة الشريفة من أولها إلى آخرها فوجدها سالمة من اللحن والغلط منزهة من العيوب واللغط كتبه محمد السراج المقرئ ثم «ضبط هذه الختمة الشريفة بالشكل العبد الفقير إلى الله تعالى خليل بن محمد البهنسي حامداً ومصليًا» أ.

أما أهم المصاحف المملوكية التي وصلّت إلينا فقد أشار إليها وقدّم نماذج مُصرّورة لها مع دراسة تحليلية لعدد منها David James في كتابه الهام عن «المصاحف المملوكية» Qur'āns of the Manılūks وهي:

مصحف بيبرس الجاشنكير ومصحف الناصر محمد بن قلاوون ومصحف السلطان حسن ومصحف أم السلطان شعبان ومصحف صرَّغَتُمَش وغيرها وتناول المصاحف الموجودة في المكتبات المختلفة .

James, D., op. cit.., p 222 1

ومن بين المصاحف والرَّبُعات المملوكية التي تحتفظ بها دار الكتب المصرية: «مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الموقوف على جامعه بالقلعة سنة • ٧٣هـ، وهو مكتوب بالخط المُحَقَّق بماء اللهب المُشَعَّر بالأسود.

٤٥×٣٨سم ٢٥٠ق ٨ أسطر [٤ مصاحف]

مصحف أمر بكتابته السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون سنة ٥٧٥ه/ ١٣٥٦م ثم وقف السلطان أبو المظفر شعبان على المدرسة المعروفة بأم السلطان بخُط التَّبانة في ذي القعدة سنة ٧٦٩ه. وهو بالقم المُحَقَّق وجاء بآخره:

«كتب هذا الجامع المعظم بعون الله تعالى وعنايته يعقوب بن خليل بن محمد بن عبدالرحمن الحنفي في شهور سنة سبع وخمسين وسبع مائة».

[٨مصاحف]

مصحف السلطان أبي المُظفَّر شعبان وَقَفَه سنة ٧٧٨هـ على مدرسته، وهو بالخط المُحَقَّق كتبه في خامس المحرم سنة ٧٧٤هـ علي بن محمد المكتب الأشرفي وذَهَبَه إبراهيم الأمدي.

۲۷×۲۲ سم ۲۱۷ ق ۱۳ سطراً [۱۰ مصاحف]

مصحف آخر في جزأين بالخط الريحان وقفه السلطان شعبان سنة ٧٧٠هـ وهو من تذهيب إبراهيم الأمدي .

ه ، ٧٥ × ١٥ مسم ١٥٠ ، ١٥٥ و ١٥ مسمون المسلطان شعبان على مدرسة والدته بخط المُحقَّق وقفه السلطان شعبان على مدرسة والدته بخط التَّبَانة في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعمائة .

۸۰×۵۲سم ۱۱ق ۱۱ سطرا (۷ مصاحف]

مصحف السلطان برقوق بالخط المُحقق كتبه عبدالرحمن بن الصائغ بقلم واحد في مدة ستين يومًا وفرغ من كتابته يوم وفاء النيل السادس من شهر ذى الحجة سنة ١٩٠١هـ.

۱۰۵×۸۰ ۸۰۱ [۱۱ مصاحف]

مصحف السلطان فرج بن برقوق وهو مصحف كتبه عبدالرحمن بن الصائغ سنة ١٨٨هـ ثم آل بعد ذلك إلى السلطان المؤيد شيخ المحمودي الذي وقفه على طلبة العلم الشريف بمدرسته بباب زويلة

٥٩×٥٠ سم ٢٥٤ ١١سطرا [١٦ مصاحف]

مصحف السلطان المؤيد شيخ كتبه موسى بن إسماعيل الكتاني الحنفي الشهير بالحجيني بالخط المحقق سنة ١٨٢٠ه.

۷۸×۹۸ ۲۲ ق ۱۱سطرکا [۱۷ مصاحف]

وللسلطان الأشرف بَرْسُباي أكثر من تسعة مصاحف محفوظة في دار الكتب المصرية كتبت بين سنتي ٨٢١ و ٨٤١هـ.

[۹۲، ۹۶، ۹۲، ۹۸، ۹۹، ۹۹، ۱۰۷، ۱۰۷، ۹۸، ۹۲، مصاحف]

وللسلطان الأشرف أبي النصر قايتباي عدد من المصاحف بينها مصحف كتبه خطاب بن عمر الدنجاوي سنة ٨٨٩هـ.

۳۵, ۵×٥٣, £ مصاحف]

ومصحف كتبه جانم السيفي جاني بك سنة ٧٩هـ.

۱۱۱×۱۱۱سم ۲۲۸ ق (۱۸ مصاحف)

والمصحف الذي وقف سنة ٨٧٩ على مدرسته بالصحراء وهو بالخط الريحان.

۵۰× ۱۱ سم ۲۸۰ ق ۲۱ سطرا [۸۶ مصاحف]

أما مصحف السلطان الغوري فهو بخط أحمد بن علي الفيومي كتبه سنة ٩٠٨هـ

۲۹۰ق (۲۳ معباحث)

وذلك بالإضافة إلى عدد من المصاحف والربّعات التي أمر بكتابتها أمراء الماليك وأمهات السلاطين ومن أهمها:

مصحف خَونْد بَركة أم السلطان الأشرف شعبان وهو بالخط المُحَقَّق وَقَفَتْه على مدرستها بخط التَّبانة في يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين وسبعمائة.

۱۲۷۱ مسلم ۲۲۰ ق ۱۱سطر ۲۲۰ مسلما

ووقفت السيدة خَوَنْد بَركة على المدرسة نفسها رَبْعَة في ثلاثين جزءًا بالخط المُحَقَّق نجزت في ١٥ شعبان سنة سبعين وسبعمائة.

[۸۰ مصاحف]

مصحف ألجاي اليوسفي الذي وقفه على الخانقاه الذي أنشأه بالصَّليبَة وهو بخطي الثلث والنسخ.

٤٥×٣٦سم ٢٦٠ ق ١٤] [١٤] مصاحف]

مصحف الأمير سيف الدين صرَّغَتْمَس بن عبدالله الأشرفي وهو بالخط المُحَقَّق كتبه محمد المكتب الشهابي وذهبه إبراهيم الأمدي سنة ٢٧٧ه.

۱۰ ۱۷×۱۰ مماحف] [۱۰ مصاحف]

كما وَقَفَ الأمير صَرْغَتْمُش على مدرسته التي تم بناؤها سنة ٧٥٧هـ رَبْعَة في ثلاثين جزءاً تنقص الآن الجزء الرابع عشر وهي بالخط المُحَقَّق الجلي كتبها مبارك شاه بن عبدالله.

[۲۰] مصاحف]

ه اسطر

تحرهه ق

\*\*\* YY × YA

\*\*

وبعد سقوط دولة المماليك في مصر في مطلع القرن العاشر الهجري، أصبحت استانبول عاصمة الخلافة الإسلامية ومقر الخلفاء العثمانيين هي مركز الفكر والفن في العالم الإسلامي، الأمر الذي ساعد على انتشار أسلوب الخط الجديد الذي طوره الخطاط التركي الشيخ حمد الله الأماسي، ومن ثم أصبح خط النَّمْة منذ هذا التاريخ هو الخط المُفضل لكتابة المصاحف ووصفته المصادر العثمانية بأنه «خادم القرآن». فقد كانت المصاحف قبل ذلك تكتب كما رأينا بخطوط المُحقق والريّحان وأحيانًا الثّلث بالإضافة إلى النَّمْخ. فكتب ياقوت على سبيل المثال المصاحف بخط النَّمْخ وخط الريّحان كما أنه استخدم جميع على سبيل المثال الصاحف بخط النَّمْخ وخط الريّحان كما أنه استخدم جميع العثمانيون على المصاحف المكتوبة بهذا الشكل «طريقة ياقوت». واستمرت العشمانيون على المصاحف المكتوبة بهذا الشكل «طريقة ياقوت». واستمرت نفس الأساليب عند الإيلخانيين والتيموريين والجلايريين بالإضافة إلى المدرسة المصرية التي أشرنا إلبها في حديثنا عن تطور الخط العربي. ولم يستمر من هذه الخطوط القدية سوى الخط المحقق فقط الذي استخدم في كتابة البسملة ثم هُجرً استعماله نتيجة لعدم قبوله للتراكيب لقلة حروفه المُقوسة والمستديرة المستعملة ثم هُجرً

أنظر فيما سبق ص ٧٠.

٢ درمان، أوغور: المرجع السابق ٣١.٣٠.

## زُخُــرَكَة المصاحف

لعبت الزَّخُرَفَة دورها في المصحف في مواضع مختلفة منه: في فواصل الآيات، وفي فواصل السُّور، وفي الهوامش الجانبية، وفي الصفحات التي تسبق النص القرآني والتي تأتي بعد نهايته وفي فاتحة وخاتمة المصحف، كما تَفَنَّن المُجَلِّدُونَ في تجليد المصحف وفي نقش جلوده وتذهيبها.

وقد قُوبلَت هذه الزخارف في أول الأمر بمعارضة شديدة من بعض رجال الدين، فقد جاء في كتاب «شزعة الإسلام» لركن الإسلام محمد بن أبي بكر زادة المتوفى سنة ١١٧٧ه.:

«وكره بعضهم كتابة القرآن بالذهب والفضة وتحليته بهما فإنه يدعو إليه السارق والغاصب» أ.

إلا أن هذه المعارضة لم تحل دون أن تُستَخُدَم الزَّخْرَفَة في المصحف، وعرفت طريقها إليه في بُطْء وتأنّ وأخذت تتطور في شكلها عبر العصور، فبدأت بسيطة ثم صار المُلَمَّبون والمُزَخْرفون يتفنّنون فيها حتى انتهت إلى الصورة الرائعة التي نشاهدها في المصاحف الأثرية الموجودة في مجموعات المكتبات والمتاحف العالمية والمجموعات الخاصة. وعادة ما يحاط النص القرآني في الصفحة بإطار مُزَخْرف تتنوع أشكاله بتنوع أشكاله المصحف وباختلاف في الصفحة بإطار مُزخرف تتنوع أشكاله بتنوع أشكال المصحف وباختلاف أماكن كتابته واختلاف عصوره. وكانت أول الزخارف المستخدمة عبارة عن بحمات تدخل على النص لفصل مجموعات آيات كل سورة، وهي إضافة وظيفية بحتة. ثم ظهرت الشوائط الزخرفية على البَسْملة في أول السُّور ولكنها كانت خالية من الكتابة في بداية الأمر. وتلا ذلك في القرن السادس الهجري ظهور عناوين السُّور مُزَخْرفَة، وأضيفت إلى جانب العنوان سُعَيْفات هامشية تكاد تكون دائمًا مُلُونة باللون الذهبي أو البني الغامق أو الأزرق، ثم زاد تكاد تكون دائمًا مُلُونة باللون الذهبي أو البني الغامق أو الأزرق، ثم زاد الاهتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور المُعتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور المُعتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور المُعتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور المُعتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور المُعتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى سُعَيْفات السُّور المُعتمام بالزخارف الهامشية خلال القرن نفسه، وأضيفت إلى المُعتمار القرن نفسه المُعتمار المؤلفة المؤلف

<sup>1</sup> محمد عبدالعزيز مرزوق: المسحف الشريف ١٢٩.

زخارف تدلُّ على نهايات كل خمس وكل عشر آيات وعلى مواضع السجود ومختلف مواضع تقسيم المصحف إلى سبعة أو إلى ثلاثين أو إلى ستين جزءًا ١.

ولم تظهر زَخُرَفَة الصفحات الكاملة للمصحف إلا في القرن الرابع الهجري وذلك في فاتحة وخاتمة بعض المصاحف. وقد وصل إلينا العديد من النماذج الجميلة في صفحات مزخرفة من هذا النوع. وبعض هذه الصفحات نُزعَت من المصاحف التي كانت جزءًا منها وتناثرت بين العديد من المجموعات الأثرية العامة أو الخاصة. وتتكون هذه الزخارف دائمًا من مستطيلات مُقسمة إلى عدد معين من الخانات ومُزيّنة بنُقط ورسوم وشبكيات وأغصان صغيرة تقليدية وتكرارية، ولها الكثير من أوجه الشبه مع شكل التجليد الذي يرجع إلى نفس العصر ومن المحتمل جدًا أنها اشتُقت منها ٢.

ولم تُستخدم هذه الزَّخرَفة التفصيلية إلا بعد فترة، ولا يوجد أي مصحف كوفي يبدأ ببيان مُزَخرَف إلا المصحف الفاطمي الوحيد الذي وصلَ إلينا والمحفوظ الآن في المكتبة البريطانية برقم Add. 2,735 والذي نستشعر في كتابته تأثراً قويًا بالخط المعروف به "شبيه الكوفي» أو "الكوفي الفارسي الشرقي»، ولذلك فإنه لايمكن أن يكون سابقًا على النصف الشاني من القرن الرابع الهجري. والمصحف التالي في الترتيب التاريخي والذي يبدأ ببيان السُّور هو أقدم المصاحف المدونة على الورق والمؤرَّخ سنة ٢٦١ه والذي سبقت الإشارة إليه والمورَّع بين مكتبي جامعة استانبول وشيستربتي. ثم يأتي مصحف ابن البواب الذي كُتب وزُخرف بعد ذلك بثلث قرن، ليخطو بنا خطوة أخرى إلى البواب الذي كُتب وزُخرف بعد ذلك بثلث قرن، ليخطو بنا خطوة أخرى إلى الأمام؛ فبيان السُّور الذي ظلّ حتى نهاية القرن الرابع لا يشغل سوى حيَّز ضئيل الأمام؛ فبيان السُّور الذي ظلّ حتى نهاية القرن الرابع لا يشغل سوى حيَّز ضئيل نسبيًا صار مُوزَّعًا على صفحتين متقابلتين مزخر فتين زَخرَفة تضم مجموعة كبيرة من الزخارف ذات التصميم الحُرِّ الظاهر الحيوية ٣.

<sup>(</sup> الترجمة العربية 4 ه )Rice, D. S..op cit, p3 الترجمة

الترجمة العربية ٢٠) Ibid., p3 ٢)

Ibid., p3 ( الترجمة العربية ٦١)

ولا شك في أن ابن البوّاب قد جَدَّدَ في مجال الزَّخْرِفَة بقدر ما جَدَّدَ في مجال الخط. ويبدو أنه هو الذي بدأ عملية زَخْرَفَة الصفحات الكاملة المتعددة الألوان، وتوسيع الفراغ المخصص لبيان السُّور (فنحن نعلم أن ابن البوّاب كتّب بخطه أربعًا وستين مصحفًا)، ثم أخذت هذه الطريقة تنتشر انتشاراً سريعًا، فجميع المصاحف التي وصكت إلينا وترجع إلى النصف الأول من القرن الخامس الهجري بها صفحات مزخرفة من هذا القبيل وبعضها يشتمل على كتابات!.

وفي العصر السلجوقي بدأت طُرُق جديدة من تزويق وتلهيب المصاحف في الظهور واستمرت قرونًا طويلة بعد ذلك. وكانت الصفحتان الأوليان من النص القرآني (الفاتحة وبداية سورة البقرة) تحظيان بأكبر اهتمام للمزخرفين، وأحيانًا ما كانت تمتلئ تمامًا بتصميمات هندسية مُعَقَدة ذات بريق ساطع نتيجة الذهب المنثور عليها بسخاء. وبذلك أصبحت نسخ المصحف باهظة التكاليف بسبب الاستخدام الكثير للذهب وأحيانًا الفضة في زخرفتها، ومن المؤكد أن الخلفاء والسلاطين وسائر الحكام الآخرين الذين كانوا يُكلفون هذه المصاحف كانوا يعملون ذلك لأسباب دينية طلبًا للرحمة والمغفرة من الله، لذلك فإنهم كانوا يُغدقون على الخطاطين والمُزخرفين والمُنتَجبين لهذا الغرض وعلى كانوا يُغدقون على الخطاطين والمأزخرفين والمُنتَجبين لهذا الغرض وعلى الأخص في العصور السلجوقية والمملوكية والعثمانية.

وعادةً ما كان يكتُب المصحف الخطّاط الذي يُحدُد حجم صفحاته ونوع الخط المستخدم، ثم يتولَّى مُزَخُرف زَخْرَفة صفحات المصحف بالألوان والتصميمات المختلفة والمناسبة وعلى الأخص الصفحتان الأوليان -front والتصميمات المختلفة والمناسبة وعلى الأخص الصفحتان الأوليان -spice وخاتمته ورسم إطار لسائر صفحاته، ثم يقوم المُدَهِب بتذهيب المواضع التي تحتاج إلى تذهيب، ونادرًا ما كان شخص واحد يقوم بهذه الأعمال جميعًا. وبعد ذلك يقوم المجلد باختيار الجلد المناسب وتصيم زخرفته ويتولى جمع كراريسه وإحكام تجليدها. ومن أهم الملهبين الذين عرفوا في

<sup>(</sup>٦٣ الترجمة العربية )Rice, D. S.,op ett. p3

العصر الملوكي إضافة إلى من مر ذكرهم: شهاب الدين أحمد بن حسن بن إبراهيم الدمياطي «كان بارعًا في الكتابة والتذهيب» ، وأحمد بن مسعود بن خليفة المكي المطيّبر المتوفى سنة ٥٦٨ه / ٢٦٤ م «بَرَعَ في التذهيب والكتابة وفاق في تدقيقها بحيث كتب الإخلاص على أرزة ، وموسى بن عبدالغفار بن محمد الشريف السمديسي الأصل القاهري الأزهري الذي «تَمَيَّز في الكتابة والتجليد والتذهيب وغيرها».

\*\*\*

ورغم أن الإسلام لم يُشَجِّع فن التصوير فإنه أيضًا لم ينه عنه أو يحرمه فلا يوجد في القرآن الكريم نَص صريح يُحرِّم التصوير، وإنما تناول ذلك الحديث النبوي، وفَسَّر الفقهاء هذه الأحاديث التي أباح بعضها التصوير ورخَّص به وحرَّمه بعضها الآخر على أن مزاولة هذا الفن أو العناية به أمر يحوم حوله الشك أ. ولم يَمنع هذا التحريم البعض من تصوير المصحف حيث وصَلَ إلينا مصحف فريد نسخه شخص يدعى الحاج حافظ إبراهيم الفهمي بن صالح تلميذ السيد عثمان المعروف بداماد العقيف كتبه سنة ١٣٣٧هم / ١٨١٦م واشتراه في استانبول سنة ١٩٣٠ شخص أمريكي يدعى John W. Robertson من سكان سان فرانسيسكو. وقد وصف هذا المصحف في عام ١٩٣١ المستشرق الأمريكي ويتكون من ٤٠٣ ورقة حجم الصفحة ٨٠٥ ريتشارد جوتهيل R. Gottheil أوهو يتكون من ٤٠٣ ورقة حجم الصفحة ٨٠٥ بوصة وحجم النص ٥٥٠ من ٣٠ بوصة عا فيه الإطار الذهبي الذي يُحدد النص وي كل صفحة . وكتبت أسماء السُّور وعدد آياتها باللون الأبيض على خلفية

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> السخاوي: الفهوء اللامع 1 : ۲۷۱.

۲ نفسه ۲: ۲۲۲.

۳ نفسه ۱۰ : ۱۸۳.

محمد عبدالعزيز مرزوق: المرجع السابق ١٣١ وانظر فيما يلي المخطوطات المصورة.

<sup>°</sup> ورد ذكره في فهرست مكتبة برلين الذي وضعه الواردت وترفي سنة ١٢١٩هـ/ ١٨٠٤م.

<sup>.</sup> Gottheil, R., «An Illustrated Copy of the Koran» REI 5 (1931), pp. 21 - 247

مذهبة. وفواصل الآيات نقطة كبيرة باللون الذهبي يتخللها نقاط صغيرة باللونين الأحمر والأزرق. والمصحف في حالة جيدة فيما عدا بعض بُقَع صغيرة هنا وهناك، أما جلدة المصحف فجلدة تركية حديثة الصنع. وكتب المصحف بالخط النَّسْخ.

أما الصور فقد أضيفت إلى المصحف بعد نسخه وتم حَلَّف بعض النصوص القرآنية لتسمح بإضافة الصور، ولا نعلم متى ولا أين أضيفت هذه الصُّور التي نُفِّذَت على نمط التصوير الفارسي، كما أن هذا الحذف تَمَّ بطريقة جيدة لم تدع أثرًا له ولا في ظهر الصفحة نفسها، ويحوي المصحف خمس صور الأولى في صفحة ٨٣و تمثل موسى عليه السلام وقد ألقي عصاه فإذا هي ثعبان يسعى، وآخر الكلمات السابقة على الصورة هي ﴿فألقي عصاه فإذا هي تُعبانَ﴾ [الآية ١١٧] وتبدأ الصفحة التالية بـ ﴿موسى وهارون﴾ [من الآبة ١٢٢ من سيرة الأعبراف]. والصورة الثانية في الورقة ١١٩ ظ تُمَثِّل يوسف في الجب وقد زاره الملك جبريل على حد قول بعض المفسرين، وحلَّت محل الآيات من أثناء الآية ١٧ إلى أثناء الآية ٢٣ من سورة يوسف؛ والصورة الثالثة في الورقة ٥٨ و يبدو أنها وضعت في غير موضعها وتمثل عروج النبي صلى الله عليه وسلم إلى السماء متطيًا البُراق، وَحَلَّت مـحل الآيات من رقم ١٧ إلى ٣٧ من سـورة طه، والصـورة الرابعة في الورقة ٢٣٨و تمثل سيدنا إبراهيم وهو يهم بذبح ولده إسماعيل ونزول الملك جبريل ومعه كبش الفداء، وقد وضعت أيضًا في غير موضعها الصحيح بعد سورة غافر. أما ورقة ٢٦٥ و فقد محيت بكاملها وكانت تحوى نهاية سورة النجم وبداية سورة القمر حتى الآية الخامسة منها، وهي تُوَضّح الآية الواردة في أول سورة القمر ﴿اقتربت الساعة وانشق القمر﴾ حيث نرى النبي وهو يشير بكلتا يديه إلى القمرا.

<sup>.</sup> ١٣١ - ١٣٠ نالرجع السابق ، Goitheil, R., op. cit., pp. 23-24

# المستوداك والمبتضاك وخطۇطالعاماء

استكمالا لما ذكرته في الباب الأول حول طُرُق التاليف عند العلماء المسلمين انستطيع أن نُمَيِّز فيما وصَلَ إلينا من مؤلفاتهم بين «المُسَوَّدات» و «الإخراج الأول والإخراج الثاني للكتاب».

ف المسرقة هي الشكل الأول للكتاب الذي يُوضِح لنا منهج المؤلف وطريقته في جَمع مادة كتابه وتبويبها وتصنيفها، وكثيرًا ما يشير فيها إلى ضرورة استكمال النقل من مصدر بعينه أو مراجعة كتاب لم يكن قد وقف عليه أو نقل بعض المواد إلى أبواب أخرى تكون أليق بها. وعادة ما يختلف ترتيب الكتاب وتنسيقه في المُسودة عن صورته النهائية، كما يكثر بها المحو والكشط والإضافة والتعديل والإلحاقات والطيارات.

والمُسَوَّدة غير الإخراج الأول للكتاب version فكثيرٌ من المؤلفين الفوا كتبهم ثم أعادوا تأليفها مرة أخرى بعد سنوات بالحَذْف والإضافة والتعديل على الإخراج الأول. أما المُسَوَّدة فتكون قريبة من الأصل إلا أنها في كثير من الأحيان لم تبلغ غاية الكمال الذي وصل إليه المؤلف في مُبيَّضته.

وقد أشار ابن النديم إلى رؤيته لبعض مُسَوَّدات المؤلفين التي كتبت في القرون الأربعة الأولى مثل كتاب «الخراج الكبير» لابن الماشطة الذي قال عنه:

«رأيت المُسوَّدة بخطه نحو ألف ورقة» ٢.

وكتاب «أدب الكاتب» لابن دُريد، قال ابن النديم:

«[وهو] على مثال كتاب ابن قُتَيْبة، ولم يُجَرُّده عن السُسَوَّدَة، فلم يُخْرج منه شيئًا يُعَوِّل عليه» ".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> انظر فیما سبق ص ۷۳ – ۹۶ .

<sup>&</sup>lt;sup>٢</sup> أبن الثليم: الفهرست ١٥٠.

وما ذكره في ترجمة أبي بكر محمد بن زكريا الرازي، قال: «رأيت بخطه شيئًا كثيرًا في علوم كثيرة مُسَوَّدات ودساتير لم يخرج منها إلى الناس كتابٌ تام، أ

كما أن أبا الفرج الأصفهاني جَمَع كتابه «الأغاني» في خمسين سنة ولم يكتبه سوى مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة، قال ياقوت الحموي:

«قال الوزير أبو القاسم الحسن بن الحسن المغربي، وقال أبو محمد المهلبي: سألت أبا الفرج في كم جمعت هذا الكتاب؟ فقال: في خمسين سنة، قال: وإنه كتبه مرة واحدة في عمره وهي النسخة التي أهداها إلى سيف الدولة.

قال ياقوت: وقد تأمَّلت هذا الكتاب وعنيت به، وطالعته مراراً وكتبت منه نسخة بخطى في عشر مجلدات.

كذلك فإن أبا على القالي البغدادي ألَّف كتابه «البارع» الذي يشتمل على خمسة آلاف ورقة وتوفى قبل أن ينسخه فاستُخْرج بعده من الصُّكوك والرِّقاع"، قال القفطي وشوهد بخط ولده ما مثاله:

«ابتدا أبي ـ رحمه الله تعالى ـ بعمل كتاب «البارع» في رجب سنة تسع وثلاثين وثلثمائة، ثم قطعته علل وأشغال، ثم عاود النظر فيه بأمر أمير المؤمنين وثلثمائة فأخذه بجد المؤمنين وتأكيده عليه، فعمل فيه من سنة تسع وأربعين وثلثمائة فأخذه بجد

أ أبن النديم: الفهرست ٣٥٧.

١٢١ - ١٢٦ : ١٣ الأدباء ١٣٦ : ١٢٦ - ١٢٧ .

٣ الزبيدي : طبقات النحريين واللغريين ١٨٦ ؛ القفطي: إنباه الرواه ١ : ٢٠٦.

واجتهاد، وكَمُلَ له فابتدأ بنقله فكمل لنفسه إلى شوال سنة خمس وخمسين وثلثمائة كتاب الهَمْز، وكتاب الهاء، وكتاب العين ثم اعتلَّ في هذا الشهر» .

وكانت وفاته بعد ذلك في شهر جمادي الأولى سنة ٣٥٦هـ.

كذلك فقد رَتَّبَ أبو الحسن علي بن عبدالله بن محمد بن أبي جَرَادة المتوفى سنة ٨٤٥ه/ ١٥٣ م كتاب «غريب الحديث» لأبي عُبَيْد القاسم بن سلام على حروف المعجم رآه ياقوت بخطه وأضاف أنه

«شَرَعَ في شَرْح أبياته شروعًا لم يُقَصِّر فيه ظفرت منه بكراريس من مُسَوَّداته لأنه لم يتم الله .

ويذكر حاجي خليفة أن منصور بن نوح السّاماني طلب إلى الفارابي أن يجمع التراجم التي تَمَّت في عصر المأمون ولم تُحرَّر ويجعل من بينها ترجمة ملخصة محررة مهلبة.

قاجاب الفارابي وفعل كما أراد وسمّى كتابه بـ «التعليم الثاني»، فلذلك لُقّب بالمعلم الثاني، وكان هذا في خزانة المنصور إلى زمان السلطان مسعود من أحفاد منصور كما هو مُسوّدا بخط الفارابي غير مخرج إلى البياض، ".

وكثيراً ما كان المؤلِّفون يشيرون في مُسوَّداتهم إلى ضرورة استكمال بعض المعلومات عند التبييض ثم يفوتهم استكمالها، فمن ذلك ما ذكره القفطي في ترجمة أبي طالب أحمد بن محمد بن على الأدمي البغدادي قال:

«وله شعرٌ قد ذكر الباخرُزي منه شيئًا في كتابه " دمية القصر" نكتب منه عند التبييض إنشاء الله» أ.

ولكنه لم يورد شيئًا من شعره وهو موجود بالفعل في «دمية القصر» يمدح به الأمير الأردستاني.

أ القفطي: إنباه الرواه ١ : ٢٠٩.

٧ ياقرت : معجم الأدباء ١٦ : ١٠ .

٣ حاجي خليفة: كشف الظنون ٣ : ٩٩.

القفطى: إنباه الرواه ١ : ١٢٠ .

ودائمًا ما تكون المُسَوَّدات غير تامة وغير مُتَّصلة الترتيب، فابن أيبك الدواداري يصف النسخة التي وَقَفَ عليها من كتاب «الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة، لمحيى الدين بن عبدالظاهر المتوفى سنة ١٩٩٣هـ/ ١٢٩٣م بأنها

«سُودَة بغير ترتيب ولا هي كلام متوال» وأن مؤلفها المُسودة وكان يريد بَسُط القول بعد ذلك فيما أخلاه من البياض في المُسودة فأدركه أجله قبل ذلك رحمه الله ".

كما يقول السخاوي أثناء حديثه على المؤلّفات الخاصة بتاريخ مصر وجَمَع القطب الحلبي للمصريين تاريخًا حافلا عندي من مُسكودته بخطه مجلدات تزيد على العشرة وهو على الحروف ما أكمله، بَيّض منه من اسمه محمده ".

ويذكر السخاوي كذلك في ترجمته لشهاب الدين أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوْحَدي المتوفى سنة ١١٨هـ/ ١٤٠٨م أنه

«اعتنى بالتاريخ وكان لهجًا به وكتب مُسوَّدة كبيرة خطط مصر والقاهرة تعب فيها وأفاد وأجاد وبَيَّض بعضها» أ

وربحا توفى المؤلف قبل أن ينتهى إلى الصورة التي يرضاها لكتابه فيكمل تلاميذه ما بدأه ويرتبونه ويذيعونه في الناس. فمن ذلك كتاب «العين» للخليل ابن أحمد الفراهيدي، فقد نَقَلَ السيوطي عن الإمام النووي في «تحرير التنبيه» أن «كتاب العين المنسوب إلى الخليل إنما هو جَمْع اللّيث [بن المُظفّر بن نصر بن سَبّار الحراساني] عن الخليل ".

ا ابن أيبك؛ كنز الدرر ٢ : ١٤٠.

۲ نفسه ۲ : ۱۳۸.

٣ السخاوي: الإعلان بالتوبيخ ٦٤٦.

ألسخاوي: الضوء اللامع ١ : ٣٥٨.

السيرطي: المزهر ۱ ؛ ۷۹.

#### ويضيف ياقوت الحموي:

"وكان اللّيث رجلا صالحًا ومات الخليل ولم يَفْرُغ من كتاب العين، فأحب اللّيث أن يَنْفُق الكتاب كله فسمّى لسانه الخليل، فإذا رأيت في الكتاب "سألت الخليل" أو "أخبرني الخليل" فإنه يعني الخليل نفسه . . . وإذا قال: "قال الخليل" فإنما يعني لسانه نفسه . . . وإنما وقع الاضطراب فيه من خليل اللّيث الم

#### وذكر السيوطي نقلا عن الصولي:

«سمعت أبا العباس تُعلّب يقول: إنما وكمّ الغلّط في كتاب "العين" لأن الخليل رسمه ولم يحشه؛ ولو أن الخليل هو حشاه ما بقي فيه شيئ، لأن الخليل رجل لم يُرى مثله.

قال: وقد حشا الكتاب قومٌ علماء، إلا أنه لم يؤخذ عنهم رواية، إنما وجد بنَقُل الورّاقين، فلذلك اختلّ الكتاب، ٢

وكذلك كتاب «المسائل» لحنين بن إسحاق، يقول ابن أبي أصيبعة:

البعض في مدَّة حياته ثم المحمعة مؤلفة في طروس ومُسَوَّدات بَيْض منها البعض في مدَّة حياته ثم إن حُبَيْش بن الحسن - تلميذه وابن اخته - رَتَّبَ الباقي بعده وزاد فيه من عنده زوائد وألحق بما أثبته حنين في دستوره. ولذلك يوجد هذا الكتاب معنونًا بكتاب "المسائل لحُنَيْن بزيادات حُبَيْش الأعْسَم" "".

وتذكر المصادر أن إسماعيل بن حَمّاد الجَوْهَري مات وكتابه «الصّحاح» مازال مُسَوَّدة غير منقحة ولا مبيضة، فبَيَّضَه تلميذه أبو إسحاق إبراهيم بن صالح الوراق بعد موته فغلط فيه في عدة مواقع غلطًا فاحشًا ،

فقد قرئ عليه الكتاب إلى باب الضاد فحسب وبقى أكثر الكتاب على سواده ولم يُقَدَّر له تنقيحه ولا تهذيبه ".

<sup>·</sup> ياقوت: معجم الأدباء ١٧ : ٣٤ - ٤٤؛ السيوطي: المزهر ١ : ٧٨.

<sup>&</sup>lt;sup>۲</sup> السيوطي: المزهر ۱ : ۸۲.

٣ ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ١ :

ع معجم الأدباء ٢ : ١٥٧ ، الواقي ٩ : ١١٢ ، المزهر ١ : ٩٩ ،

<sup>°</sup> نفسه ۲ : ۱۲۱ ، نفسه ۹ : ۱۱۳ .

قال محمود بن أبي المعالي الحواري في كتاب «ضالة الأديب من الصحاح والتهذيب»:

لاورأيت أنا نسخة السّماع وعليه خطه إلى باب الضاد، وهي الآن موجودة
 في بلادنا،

ورغم أننا نملك عدداً غير قليل من المؤلفات التي بخطوط مؤلفيها فإنه نادراً ما وصلت إلينا مسودات المؤلفين. وما وصل إلينا من هذه المسودات يُوضِع لنا منهج علمائنا القدماء وطريقتهم في تصنيف مؤلفاتهم، فعادة ما يوجد في المسودات حلف وكشط وشطب ومحو كثير وإضافات عديدة ومُطوّلة على هوامش الصفحات وفي طيارات متفاوتة الأحجام بين أوراق الكتاب، وتعديل لبعض النصوص وإشارة بنقلها عند التبييض إلى مكان آخر أليق بها، والتنبيه على استكمال نقل بعض الشواهد أو ضرورة الرجوع إلى مصادر أحرى تَعَرّف عليها المؤلف بعد كتابته للمُسودة.

فمن أقدم المُسوَّدات التي وصلكت إلينا مُسوَّدة كتاب الوفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لشمس الدين أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلُكان المتوفى سنة ١٨٦هـ/ ١٢٨٢م وهي تنتهي عند حرف الغين ومحفوظة في المتحف البريطاني برقم Add. 25735.

ومن الكتب التي ظلَّ مؤلِّفوها يزيدون عليها ويغيَّرون فيها كتاب اعيون الأنباء في طبقات الأطباء المُوفَق الدين أبي العباس أحمد بن القاسم بن أبي أصيَّبعة بن خليفة السَّعْدي الخَزْرَجي المتوفى سنة ١٦٦٨هـ/ ١٢٦٩م. فقد ألَّف ابن

أ الثماليي : يتيمة الدهر ٤ : ٧٠٤.

٢ ياقرتُ : معجم الأدباء ٢ : ١٦٢ .

أبي أصيب عدد كتابه في أول الأمر سنة ٦٤٣هـ/ ١٢٤٥م بدمشق ثم أخذ يزيد عليه ويغيّر ويُصلِّح ما وجده فيه من أغلاط حتى وفاته سنة ٦٦٨هـ. ويُظُن أن بعض تلامذنه أو نُساخ الكتاب زادوا على مُسوَّدته بعد وفاته وغَيَّروا فيها. ولم يكن معروفا من الكتاب سوى نسختان نسخة كتبت سنة ٢١٧هـ ولكنها كثيرة الخطأ ونسخة أخرى حديثة كتبت سنة ١٠١٧هـ يبدو أنها نقلت عن أصل قديم قيِّم لأن أخطائها قليلة ١، وهي تمثل الإخراج الثاني للكتاب الذي يطابق كل ما يوجد عند المؤلفين المتأخرين مقتبسًا من كتاب ابن أبي أصيبعة. ثم وصلَت إلينا نسخة أقدم في ثلاثة أجزاء كتبت بخط نسخ نفيس سنة ٧٠٧هـ محفوظة في الخزانة العامة بالرباط برقم ٥٥٥ق تصلح أساسًا لأية نشرة علمية جديدة.

ومن المُسودات التي وصلت إلينا كذلك ثمانية أجزاء من مُسودة كتاب «الوافي بالوفيات» لخليل بن أيبك الصفدي محفوظة في مكتبة نور عشمانية باستانبول برقم ١٣٩١ وقطعة بخط المؤلف في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٩٧٦ تاريخ بها ٩٤ ترجمة متفرقة من حروف الألف والطاء والظاء والعين والكاف والميم . فتراجم هذه النسخة غير مرتبة وتختلف عن الإخراج الأخير للكتاب .

كذلك فقد شاهد المَقَري صاحب «نَفْح الطيب» بفاس نسخة من «تاريخ ابن خلدون» عليها خطه في ثماني مجلدات كبار جداً وذكر أنه عَرَّف في آخرها منفسه".

وهذا التعريف هو الجزء الثامن الذي نشره محمد بن تاويت الطُّنْجي باسم «التعريف بابن خلدون ورحلته غربًا وشرقًا»، (القاهرة ـ لجنة التاليف والترجمة والنشر ١٩٥١).

١ برجستراسر : أصول نقد النصوص ونشر الكتب ١٥ .

١ المقري: نقيح العليب من غصن الأندلس الرطيب ٦ : ١٩١.

وربجا بقيت هذه النسخة بخزانة القرويين بفاس حتى القرن التاسع عشر، فقد ذكر العالم السويدي J. Graberg af Hemso الذي كان موجوداً في طَنْجَة سنة ١٨٢١ أنه توجد في فاس نسخة كاملة من كتاب العبر لابن خَلْدون عليها خطه. ولكن الفهرس الذي أعده ألفرد بل Alfred Bell وعبدالحي الكتّاني لخزانة القرويين عام ١٩١٨ لم يذكر إلا الجزأين الثالث والخامس من هذه النسخة فقط تحت رقم ١٩٦٦.

وتوجد وقفية ابن خلدون بخطه للنسخة على الجزء الخامس وقد نشرها كل من ليڤي بروفنسال وعبدالرحمن بدوي وأحمد شوقي بنبين، وتاريخ الوقفية هو ٢١ صفر سنة ٩٩هه/ ٢٤ نوفمبر سنة ١٣٩٦م، وفي الصفحة نفسها كتب ابن خلدون بخطه:

«الحمد لله المنسوب لي صحيح، وكتب عبدالرحمن بن خلدون».

وتوجد من مقدمة ابن خَلْدون نسخة في مكتبة عاطف أفندي باستامبول برقم ١٩٣٦ بخط ابن خَلْدون وتتضمن الزاوية العليا اليسرى للورقة الأولى منها ما يلى:

«هذه مسودة المقدمة من كتاب العبر في أخبار العرب والعَجَم والبَربَر وهي علمية كلها كالديباجة لكتاب التاريخ، قابلتها جهدي وصححتهاوليس يوجد في نُسخها أصح منها.

وكتب مؤلفها عبدالرحمن بن خلدون وَنَّقُه الله وعفا عنه بمنه ١.

و إلى جوار هذه الشهادة التي وضعت داخل إطار كتب بعضهم: «خط مؤلف الكتاب ابن خلدون رحمه الله»

Provençal, L., JA CCIII (1923), pp. 161-168

عبدالرحمن بدوي: مؤلفات ابن خلنون ۱۷۱ – ۱۷۲.

أحمد شوقي بنين : المخطوط العربي وعلم المخطوطات ٥٠٠ - ٥٦ وانظر تص الوقفية قيما يلي ص

وكتبت هذه النسخة سنة ٤٠٨هـ، وعليها توقيف من الحاج عاطف مصطفى الإسلامبولي الدفتري مؤرخ سنة ١١٥٤هـ/ ١٧٤١م.

ونُقلَت نسخة المقدمة المحفوظة في مكتبة طلعت الملحقة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢١٠٦ تاريخ عن هذه النسخة إذ ورد في ورقتها الأولى:

«صورة ماكتبه مؤلفه رحمه الله تعالى على الجزء المقابل عليه».

ثم أورد ما ذُكر أعلاه على غلاف نسخة عاطف أفندي.

وجاء في آخر هذه النسخة أنه:

«وافق الفراغ من نسخها صبيحة يوم الخميس المبارك وقت حل النافلة تاميع عشر محرم الحرام افتتاح عام ثمانية عشر ومائة بعد الألف على يد أحقر الورى وأذل الفقراء عبدالقادر بن المرحوم الشريف حسن عبدالقادر الشاذلي الحسني نسبًا البسيوني بلداً المالكي مذهبًا غفر الله له ولوالديه ولمن قرأ فيه ودعا بالمغفرة آمين آمين .

أي أن هذه النسخة نسخت عن النسخة الأولى قبل أن يوقفها عاطف أفندي على مكتبته بنحو ستة وثلاثين عامًا.

كما نسخ ناسخ هذه النسخة في عام ١١٦ه نسخة أخرى من المقدمة محفوظة الآن في المتحف الأسيوي بسان بطرسبرج تحت رقم ٥٠٥/ ١٧٢.

وتشتمل نسخة المتحف البريطاني من «تاريخ ابن خَلْدون» رقم 23272 على الجزء الرابع الذي يبدأ بالخبر عن دولة بني أمية بالأندلس ويستمر حتى الخبر عن دولة بني حَسَّنُوبه.

وعلى هذه النسخة التي كتبت بعد سنة ٧٨٤هـ زيادات وتصحيحات بخط المؤلف نفسه . والتصحيحات التي بخط ابن خلدون في هامش النسخة كثيرة جداً ، ولم تقتصر على الإضافات فقط بل كان يَشْطُب أحيانًا أو يُعَدِّل العبارة .

كذلك فإن نسخة المتحف البريطاني رقم 23271 تشتمل على الجزء الثاني من تاريخ ابن خلدون وتنتهى بسنة ٤١ هـ ورسمت في هذه النسخة شجرات النسب في آخر الفصول المتعلقة بها بخط ابن خلدون نفسه، وتقع في ٢١٥ ورقة وكتبت في نهاية القرن الثامن الهجري ١٠

ومن الكتب التي وَصَلَت إلينا ولم يخرجها مؤلَّفوها من مُسَوَّداتها «تاريخ الدول والملوك» لناصر الدين محمد بن عبدالرحيم بن علي المعروف بابن الفرات المتوفى سنة ١٤٠٧هـ/ ١٤٠٥م، يقول ابن حَجَر العَسْقَلاني في ترجمته:

الم يكن خطه جيداً ولا يعرف العربية واعتنى بالتاريخ فكتب له مُسودة كبيرة جداً لعلها لو كمل تبييضها لكانت في أربعين سفراً، يبدأ في كل سنة بالحوادث ثم بالوفيات على الحروف. وشرع في تبييضه فَبَيْض أولا المائة الثامنة واعتلر بأن في الأوائل عدة تصانيف فخرجت في سبعة أسفار، ثم بيض المائة السادسة في نحو ذلك. وأدركه الموت قبل أن يُبَيِّض بقيته، وقد انتفعت بما تَضَمَّنته هذه المجلدات المُبيّضة في الاطلاع على كثير من الوقائع والتراجم وإن كان في عبارته قصورة ".

وقال المقريزي عن ابن الفرات في كتابه: «درر العقود الفريدة»، كما نقل عنه السخاوي، إنه:

«تَفَقّه وكَتَبَ في التاريخ مُسَوَّدةً تبلغ مائة مجلد بَيَّض منها نحو العشرين، وتَقَتَّ عليها واستفدت منها» ".

يؤيد ذلك ما كتبه المقريزي بخطه في أسفل ورقة ٩٥ ظ من الجزء السابع من الكتاب ونصه:

### «انتقاه داعيًا لمالكه أحمد بن علي المقريزي في صفر سنة ١٩٨هـ،

<sup>1</sup> راجع، عبدالرحمن بدوى: مؤلفات ابن خلدون ١٧٥ - ١٧٧ .

٢ ابن حجر: إنباء الغمر ٢: ٣١٣ وذيل الدرر الكامئة ١٦٤.

<sup>&</sup>lt;sup>T</sup> السخاوي: الضوء اللامع ٨ : ٥١.

وأضاف السخاوي أن الكتاب «بيع مُسكودَةً لعدم اشتغال ولده بذلك وتَفَرَق» ١

وقد وصكت إلينا هذه المُسوَّدة عينها التي آلت إلى حَوْزة شرف الدين حفيد شيخ الإسلام ذكريا الأنصارى المتوفى سنة ٩٧ ه. ه وعليها خطه بذلك، واستقرت الآن في مكتبة الدولة في ڤيينا وهي محفوظة بها تحت رقم ٨١٤، وتقع في تسع مجلدات تضم حوادث ووفيات السنوات من ٥٠١ إلى ٩٧٩ يتخللها سقط كبير بعد المجلد الخامس أضاع حوادث السنوات من ٦٢٥ إلى و٥٠ ه. (يمكن الاستعاضة عنه بمجلد مكتبة الفاتيكان رقم ٢٧٧ الذي يُظن أنه قسم من المجلد الساقط من نسخة ڤيينا) وسقط آخر بعد المجلد الشامن أضاع حوادث السنوات من ٢٩٥ إلى منة ٣٠ هم فإن الموجود منه ينتهى بحوادث سنة الفرات انتهى في تاريخه إلى سنة ٣٠ هم فإن الموجود منه ينتهى بحوادث سنة الفرات انتهى في تاريخه إلى سنة ٣٠ هم فإن الموجود منه ينتهى بحوادث سنة ٩٧٩ه وبذلك فالمجلد الأخير مفقودٌ من هذه النسخة .

كما توجد أجزاء من تاريخ ابن الفرات بخطه أيضًا غثل الأجزاء السادس والتاسع والعاشر والحادي عشر وتحمل عنوان «الطريق الواضح المسلوك إلى معرفة تراجم الخلفاء والملوك، محفوظة في مكتبة حسين چلبي باستانبول تحت رقم ٢١ تاريخ. ويوجد الجزء الثاني والخامس من هذه النسخة في مكتبة الخزانة العامة بالرباط برقم ٢٤٠ و ٢٤٠ق وعلى الجزء الخامس منها مطالعة للمقريزى مؤرخة سنة ٨١٨ه.

وقد وصل إلينا كذلك العديد من مُسَوَّدات شيخ مؤرِّخي مصر الإسلامية تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي بن عبدالقادر المقريزي المتوفى سنة ١٤٥هـ/ ١٤١ م أو نُسَخ نُقلَت من مُسَوَّداته وعليها إضافات وتصويبات بخطه مُوزََّعة

١ السخاري: الضرء اللامع ٨: ١٥١ الإعلان بالتربيخ ٢٨٠.

بين مكتبات إستانبول وباريس وليدن وغوطا وكمبردج والموصل وكلكتا، وذلك بالإضافة إلى مُبَيِّضات أخرى فَرَغَ من تحريرها بخطه، وهو خطٌّ متميز يميل قليلا إلى الخلف به عدد غير قليل من الربط بين كلماته وتقل فيه علامات الترقيم ولكنه في العموم خطُّ واضح مقروء. ومن بين هذه المُسَوَّدات التي وصلت إلينا مُسَوَّدة كتاب «المُقَفِّي الكبير» ومنها مجلد في باريس برقم 2144 وثلاثة مجلدات في ليدن برقم 1366 وبها تصحيحات وزيادات للمؤلف على هوامشها تدل على أنه لم ينته بعد من تأليف الكتاب، كما أن بها بياضات كثيرة تركها المؤلف ليستكمل فيها ما يُجدُّ له من مادة، وكثيرًا ما كان يكتب رأس الترجمة ويترك بقيتها بياضاً يستدركه بعد ذلك. وقد اقتنت مكتبة جامعة ليدن مؤخراً من صالة مزادات كريستي بلندن خمسمائة ورقة من هذه المُسوَّدة عينها تحوي قسمًا من المُسُوَّدَة التي نَقُلَ عنها ناسخ نسخة المكتبة السليمية باستانبول برقم ٤٩٦ (وهي نسخة تشتمل على الحروف من الألف إلى الخاء كتبت بخط نسخ نفيس نقلاعن مُسَوَّدَة المؤلف، فقد ترك الناسخ كثيرًا من البياض والفراغات التي تركها المؤلف في الأصل) وهي محفوظة الآن في المكتبة تحت رقم Or. 14533 وهي في الأصل أوراق بدون تجليد كانت في شكل رُزْمَة في حياة المقريزي نفسه فقد طالعها شخص وكتب على هامش الورقة رقم ١٧٠ ظ النص التالي :

«الحمد لله طالع هذه الرزّمَة من أولها إلى هنا داعيًا لمصنفها بطول حياته العبد محمد بن محمد بن الخَيْضَري الدمشقي الشافعي عفي الله تعالى الدائم ونَقَلَ منها واستفاد في شعبان سنة أربع وأربعين وثماغائة».

وهذا المطالع هو دون شك محمد بن محمد بن الخَيْضَري المؤرخ والفقيه الشافعي المعروف المتوفى سنة ١٩٤هـ/ ١٨٩ م (السخاوي: الفنز اللامع ١١٧١-١٢٤).

وتحتفظ مكتبة دار باش أعيان العباسي بالبَصْرة بجزء من مُسَوَّدة كتابه «الاكتساب في تلخيص كتب الأنساب» كتبها في المدرسة المنكوتمرية بالقاهرة

سنة ٤٤٨هـ وعلى هوامشها تعليقات كثيرة بخط كل من المكثريزي وابن حَجَر العَسْقَلاني.

وتفيدنا مقارنة مُسرَدة «المُقفَى» الجديدة بنسخة المكتبة السليمية في ملاحظة أن بعض العلماء عندما كانوا يطلعون على مُسوَدات بعض المؤلفين كانوا أحيانًا ما يستكملون ما فيها من نقص، حيث كتب ناسخ نسخة المكتبة السليمية أمام بعض التراجم

«هذه الترجمة لابن حجر» أو «هذه الثلاث تراجم لابن حجر» أو «هذه الترجمة وما بعدها لابن حجر»

فقد وقَعَت مُسَوَّدة «المقفى الكبير» في يد ابن حَجَر العَسْقَلاني، معاصر المقريزي، فسجَّل عليها بخطه (وهو معروف بتداخل كلماته في بعضها) تراجم لهؤلاء الرجال الذين اكتفى المقريزي بذكر أسمائهم فقط، وعندما وجد ناسخ نسخة المكتبة السليمية ذلك سَجَّل أمام التراجم التي أثبتها ابن حَجَر بخطه ما يفيد أنها ليست من أصل عمل المقريزي وأنها من إضافات ابن حَجَر العَسْقَلاني .

ووصلت إلينا كذلك «مُسَودة كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار» للمقريزي أيضًا المحفوظة في مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طوبقبوسراي باستانبول برقم ١٤٧٢. وقد كتبت هذه النسخة على ورق سبق استخدلهه في كتابات أخرى من قبل تتخلّله بياضات كثيرة تدلّ على أن المقريزي كان سيعيد النظر فيها ويستكملها من مصادر أخرى. وهذا الورق هو نفس نوع الورق الذي كتب عليه المقريزي مُسَودة كتابه «المقفى الكبير» المشار إليها أعلاه. وهذه

Witkam, J. J., «Les au-۱۰۰۱ - ۱۰۰۱ مقدمة مسردة كتاب المراعظ والاعتبار للمقريزي ۱۰۰۱ - ۱۰۰۱ مقدمة مسردة كتاب المراعظ والاعتبار للمقريزي ۱۵۰۱ - ۱۵۰۱ مقدمة مسردة كتاب المراعظ والاعتبار للمقريزي ۱۵۰۱ مقدمة كتاب المراعظ والاعتبار كتاب المرا

الأوراق كانت في الأصل على شكل لفائف بحجمين مختلفين ربما كان مصدرها ديوان الإنشاء المملوكي، وهي تفيدنا في أن المؤلفين كانوا يكتبون مُسوداتهم على ما اتّفق لهم من أوراق. فتشتمل الأوراق التي كتب عليها المقريزي مُسودة كتابيه «المقفى الكبير» و«المواعظ والاعتبار» على كتابات بقلم نسخ مملوكي بعضها بطول الصفحة وبعضها الآخر بعرض الصفحة، وقد كتب المقريزي في الفراغات الموجودة حول هذه الكتابات، كما تشتمل النسخة على طيّارات مختلفة الأحجام مضافة بين أوراق الكتاب علاوة على الحذف والكشط والإضافات المُطولة الموجودة على هوامش صفحات النسخة ".

وهو أمر نلاحظه كذلك في جزء من مُسَوَّدَة المقريزي لكتابه «اتعاظ الحنفا بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفا» المحفوظة في مكتبة غوطا بألمانيا برقم ١٦٥٢.

أما نسخة «ذَيْل الدُّرَر الكامنة» لابن حَجَر العَسْقلاني المتوفى سنة ٢٥٨ه/ ٩٤٤٩ مالمحفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٢٤٤٩ تاريخ فهي مُسوَّدة يعتري ترتيب تراجمها بعض الاضطراب، فقد اتبع ابن حجر في قسمها الأول منهجاً يقوم على ترتيب التراجم على الحروف ولكن بعد أن مضى في الكتاب أخذ لا يهتم بنظامها إذا ما اختل أو اضطرب. ثم أنه يكثر فيها من شطب وتعديل ما يُدونه كما يُقْحم فيها كلامًا بين السطور ويُلحق كلاما أخر بالهوامش، فكثير من صفحات الكتاب نجد هوامشها مكتظة بالإضافات أو التتمّات التي قد يستغرق بعضها هامش الصفحة من حول المتن أعلاه وأسفله وكينه وشماله، كذلك فإن أسطر الصفحة الواحدة تتباين بين القلة والكثرة فبينما نجدها في بعض الصفحات تقل حتى تبلغ اثني عشر سطراً نجدها في أخرى تكثر حتى تناهر اثنين وعشرين سطراً.

أيمن فؤاد سيد: مقدمة مسردة كتاب المواعظ والاعتبار للمقريزي٩٩٠ – ١٠

وهذه النسخة أرسلها ابن حَجَر إلى مؤرّخ الشام ابن قاضي شُهبَة فقد كتب ابن حَجَر في أعلى الجهة اليسرى من وجه الورقة الثانية من المُسَوَّدَة من جَمِّع أحمد بن على بن حَجَر . . .

يُسكُم للقاضي تقي الدين بن قاضي شهبة حفظه الله»

وقد سَجَّل ابن قاضي شُهْبَة على هوامش النسخة تعليقات وإضافات كثيرة بخطه وهو مختلفٌ عن خط ابن حَجَر ووصلت إلينا منه نماذج منها نسخة تاريخه المحفوظة في مكتبة كوبريلي برقم ١٠٢٧ وفي مكتبة شستر بيتي برقم ٥٥٢٧.

[وعن هله النسخة نَشَرَ الدكتر عدنان درويش الكتاب وصدر عن معهد للخطوطات العربية بالقاهرة سئة [1997].

كما وصلت إلينا كذلك مُسودة ابن حَجَر العَسْقلاني لكتاب «نزهة الألباب في الألقاب» وهي محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٣٣٦ مصطلح حديث وعليها خطوط السَّخاوي سنة ٢٨٠ه وابن فَهْد المكي سنة ٢٨٩ه وعن هذه المُسودة كتب قطب الدين محمد بن عبدالله الخيضري تلميذ ابن حجر لنفسه نسخة سنة ٣٤٨ه محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٥٤٨ ومُسودة كتابه «تبصير المنتبه بتحرير المشتبه» كتبها سنة ٢١٨ه في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ١٥٤١ وأيضًا مُسودة كتاب «إنباء الغُمْر بأبناء العمر» كتبت في أزمنة مختلفة آخرها سنة ٥٥٠ه محفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم اله ٢٤١ تاريخ ومن المُسسَودة كتاب الني وصلت إلينا كذلك مُسسَودة كتاب الملحاضرات والمحاورات، لجلال الدين السيوطي في مكتبة مدينة برقم ٥٤٥ .

وتوجد في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٥ فقه شافعي مُسَوَّدَة كتاب في الفقة الشافعي جُمال الدين محمد عبدالرحيم بن الحسن الإسنوي المتوفى سنة ١٣٧٧هـ/ ١٣٧٠م تشتمل على تصحيحات كثيرة بخط الإسنوي نفسه.

أما كتاب «كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون المصطفى بن عبدالله كاتب چلبي المعروف بحاجي خليفة المتوفى سنة ١٦٥٦ه/ ١٦٥٦م، فقد بدأ مؤلفه في تأليفه في صدر حياته، يقول:

«ولماتم تسويده في عنفوان الشباب بتيسير الفيّاض الوهّاب، أَسْقَطّه من حيّز الاعتداد وأسبّلت عليه رداء الإبعاد غير أني كلما وجدت شيئًا ألحقته إلى أن جاء أجله المقدر في تبييضه وكان أمر الله قدراً مقدوراً، فشرعت فيه بسبب من الأسباب وكل ذلك في الكتاب مسطوراً» .

ولكن حاجي خليفة لم يمهله القدر ليبيض كل كتابه حيث توفى في سنة الله ١٠٦٧ هـ/ ١٦٥١م ولم يبيض منه سوى إلى حرف الدال مادة «دروس»، فظلّت بقية الكتاب بعد هذه المادة مُسودة لم تُبيض. وقد استقر الجزء المبيض من الكتاب في مكتبة روان كثبك الملحقة بمتحف طوبقبوسراي باستانبول تحت رقم ٢٠٥٩، أما المُسودة فقد اقتناها جار الله ولي الدين أفندي تلميذ حاجي خليفة وصاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول وهي محفوظة بها تحت رقم ١٦١٩، وكتب على ظهرها ما مثاله:

«اعلم أن هذا الكتاب المسمى بكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون الأستاذ أستاذي الحاجي خليفة المشتهر بكاتب چلبي الاستنبولي بَيَّضَه بعد ما سَرَّدَه إلى آخر الكتاب إلى كلمة الدروس من حرف الدال المهملة، انتقل إلى رحمة الله تعالى سنة ١٠١٧ وبقى الكتاب من كلمة دروس في مُسوَّدته بلا تبيض، ثم اجتمع ستة رجال فبيضوه ولكن لم يبيضوه كما ينبغي. والميوَّدة هي في هذا المجلد بخط المؤلف المُسوَّد رحمه الله تعالى، ولقد رأيت مُبيّضة بخطه إلى كلمة دروس من حرف الدال في مجلد كامل موجود في بلدة قسطنطينية».

[والنسخة التي رأها جار الله أفندي هي النسخة المحفوظة في مكتبة روان كشك بمتحف طوبقو سراي السابق الإشارة إليها]

١ حاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ١ : ٣.

وتحتفظ الخزانة العامة بالرباط تحت رقم ١٢٩ ق بنسخة من مُسَوَّدة كتاب «ميسزان الاعستدال في نقد الرجال» لشمس الدين الذهبي المتوفى سنة ٩٤٧هـ/ ١٣٤٩م وبآخرها قراءة عليه مؤرخة في سنة ٧٤٣هـ.

كما توجد المسودة الأولى لكتاب اعجائب الآثار في التراجم والأخبار المعروخ المصري عبدالرحمن بن حسن الجبرتي المتوفى سنة ١٢٣٧ه/ ١٨٢٨ م في مكتبة جامعة كمبردج بانجلترا. وهذه المسودة اشتراها الرحالة السويسرى الشهير بوركهارت من الجبرتي نفسه ثم باعها إلى مكتبة كمبردج. وتحتفظ دار الكتب المصرية كذلك تحت رقم ١٧٤ تاريخ بنسخة من الجزء الثالث من الريخ الجبرتي، على هوامشها تصويبات وإضافات كثيرة بخط الجبرتي نفسه.

ومن الكتب التي لم يخرجها مؤلفوها كذلك من مُسَوَّداتها كتاب «معجم البلدان» لياقوت الحموي، فقد جاء بآخر النسخة التي نشر عنها وستنفلد الكتاب:

«وقال المؤلف رحمه الله: وكان فراغي من هذه المُسوَّدَة في العشرين من صفر سنة إحدي وعشرين وستمائة بثغر حلب وأنا أسأل الله الهداية إلى مراضيه والتوفيق لمحايه بمنه وكرمه».

وكان النقل من مُسكودات المؤلّفين يُمكّل مَشقّة كبيرة للنُسّاخ الذين كانوا يُبّيضون هذه المُسكودات، مثال ذلك ما جاء بآخر نسخة كتاب «البر والصّلة» لابن الجورْزي المحفوظة بمكتبة شيستر بتي بدبلن برقم ٣٩٤٥.

«آخر الكتاب والحمد لله وحده

وصلى الله على محمد النبي وعلى آله وصحبه أجمعين وسلم كتبه يوسف بن محمد السرمري الحنبلي من مُسَوَّدة بخط المؤلف رحمه الله تعالى وكانت في غاية السَّقَم كثيرة الغمروب والحواشي والإلحاقات بين السطور ووجوه الأجزاء وظهورها والله تعالى الموفق للصواب، وفرغ من كتبه في العشرين من شوال سنة خمس وثلاثين وسبعمائة».

\*\*\*

أما المُبيَّضات فهي النُّسَخ الأخيرة للكتاب والتي وصلت إلينا بخطوط مؤلِّفيها Autographes ، وهذه النُّسَخ كثيرة ومتناثرة في مكتبات العالم المختلفة وتحتاج بالفعل إلى مُدوَّنة corpus تحصر هذه النُّسَخ التي تُعد الأساس لأي نَشر علمي لهذه الكتب. والمحاولة الوحيدة التي تَمَّت في هذا المجال هي ما قام به عالم المخطوطات المستشرق الألماني الراحل هلموت ريتر Hellmut Ritter ، الذي عالم المخطوطات المستشرق الألماني الراحل هلموت ريتر المتانبول وغيرها أمضى أكثر من عشرين عامًا منذ عام ١٩٢٨ ، يجوب مكتبات استانبول وغيرها من مدن الأناضول يُعرِّف بمخطوطاتها في مقالات عديدة من بينها مقال هام عنوانه:

#### المخطوطات بخطوط مؤلَّفيها في مكتبات تركيا؟ «Autographs in Turkish Libraries» .

وبالطبع فلن أستطيع أن أشير هنا إلى العدد الضخم من المخطوطات التي بخطوط مؤلّفيها والتي تمكّنت من جمعها خلال زياراتي لبعض مكتبات استانبول والمكتبة الوطنية في باريس ودار الكتب المصرية ومعهد المخطوطات العربية وما جمعته من فهارس المخطوطات المنشورة، ولكني سأشير فقط إلى النسخ ذات القيمة الفنية أو ذات الخط المنسوب بينها.

فمن أهم هذه النّسَخ نُسُخَة كتاب «الدّر الفريد في بيت القصيد» لفلك الدين محمد بن سيف الدين أيْدُمُر بن عبدالله المُستَعْصمي الذي ولد في بغداد سنة ١٣٤٩ه/ ١٢٤١م ونشأ فيها وكان والده أحد خواص الخليفة المُستَعْصم بالله، ولما تَرَعْرَعْ محمد اشتغل بالخط والأدب ثم بالفروسية وتوفي سنة بالله، ولما تَرَعْرَعْ محمد الله الدر الفريد» الذي قال عنه ابن الفُوطي، المؤرخ ١٣١٠م. وألف كتابه «الدر الفريد» الذي قال عنه ابن الفُوطي، المؤرخ

Ritter, H., «Autographs in Turkish Libraries», Oriens VI (1953), pp. 63-90 أعاد نشره Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in بالتصرير فزاد سزجين في كتاب Istanbul und Anatolien, Frankfurt 1986, II, pp. 637-664.

الوحيد الذي ترجم له :

وقد وصلك إلينا هذه المُبيَّضة في ثلاثة أجزاء الأول في مكتبة الفاتح في السليمانية باستانبول برقم ٣٧٦١ كتبه سنة ٩٣هـ، جاء بآخره

لانجز هذا الجزء المبارك في غرة ربيع الأول من سنة ثلاث وتسعين وستمائة الهلالية وكتبه مؤلفه ومرتبه ومستخرجه ومنتخبه العبد الضعيف الفقير إلى سعة رحمة الله تعالى ورضوانه وعظيم عفوه وامتنانه محمد بن أيدمر غفر الله له ولوالديه وولده ولجميع المسلمين آمين والحمد لله رب العالمين . . . . .

والثاني في مكتبة أحمد الثالث بمتحف طوبقبوسراي باستانبول برقم ٢٣٠١ كتبه سنة ٥٠٧هـ (وتوجد مُسكودة المؤلف الثانية لهذا الجزء كتبها سنة ٦٩٤هـ في مكتبة أسعد أفندي باستانبول برقم ٢٥٨٦، وبقيتها في آيا صوفيا برقم ٣٨٦٤)، وجاء بآخره:

قتم الجزء المسبارك هذا آخر الجزء الثاني من كتاب الدر الفريد وبيت القصيد من جملة ثلاثة أجزاء وفيه من الأبيات الأفراد السواتر الآحاد في التمثل والاستشهاد سبعة آلاف وثلثمائة وخمسون بيتًا بموجب تفصيل أعداها في أبواب حروفها \* وهو مع البياض المخلى في آخره ثمانية وثلاثون كراسًا

<sup>1</sup> ابن الفرطي: تلخيص مجمع الآداب، تحقيق مصطفى جواد، ج ٤ ق ٣ ص ١٢ ٥ - ٥١٤ .

والثالث في مكتبة المشهد الرضوي بمشهد بإيران برقم ١ • ٤٤ ينقص الصفحة الأخيرة. وقد سَجَّل المؤلف في نهاية المجلد الثاني أنه انتهى من مَسَوَّدَته الأولى سنة ١٠٠هـ.

وهذه النسخة في غاية النفاسة كتبت بخط نسخ منسوب، وهي من المخطوطات القليلة التي وصكت إلينا على شكل الفورمة الإيطالية تذكرنا بشكل المصاحف الكوفية، أي أن ارتفاع صفحتها أقل من عرضها.

ويمثل هذا الكتاب ذروة ما وصل إليه الأدباء العرب في جمع الأبيات المختارة على أساس التذوق الجمالي والاستشهاد اللغوي وقد جَمع فيه مؤلفه نحو عشرين ألف بيت. وتكتسب هذه النسخة أهمية متزايدة بما أورده المؤلف في حواشيها من أبيات الحكماء واللغويين وأقوالهم وتراجم الشعراء والإشارات إلى المراجع. وبذلك تعد هذه النسخة التي كتبها المؤلف بخطه المنسوب واحدة من أجمل وأهم ما حفظ لنا من مخطوطات الأدب العربي.

[وقد نشر الدكتور فؤاد سزجين هذه النسخة في خمسة مجلدات بطريقة الفاكسميلي وصدرت عن معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفررت سنتي ١٩٨٨ - ١٩٨٨]

ونسخة كتاب البُغْيَة الطُّلُب في تاريخ حلب، لمؤرخ حلب الشهير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جَرادة المعروف بابن العَديم المتوفى سنة ١٢٦٠هـ/ ١٢٦٠م، قال الصُّفَدي:

«كان مُحَدُثًا حافظًا مؤرخًا صادقًا فقهيًا مفتيًا منشئًا بليغًا كاتبًا مُجَوَّدًا...
 وكان رأسًا في الخط المنسوب لا سيما النَّسْخ والحواشي ١٩.

حتى أنه ألّف كتابًا الذي الخط وعلومه ووصف آدابه وطروسه وأقلامه؟ وكتابه «بغية الطلب؛ الذي أدركته المنية قبل إكمال تبييضه ، وقد وصلت إلينا منه نسخة في عشرة مجلدات موزعة على النحو التالى: الأول في آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣، والثاني إلى الرابع والسادس إلى العاشر في مكتبة أحمد الثالث برقم ٢٩٢٥ والجزء الخامس في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٤٠٤١. وهذه النسخة اعتمد عليها السيوطي وهو يؤلف كتابه «بغية الوعاة» وعليها خطه بلك ونصه:

«الحمد لله طالعت على طبقات النحاه بحكة المشرفة سنة ١٦٨ كتب عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي الشافعي داعيًا لمعيره»

وعلى الصفحة نفسها قيد نظر نصه :

"نظر في هذا الكتاب محمد بن عبدالرحمن البارزي سنة ثمان وثمانماتة".

وهذه النسخة هي نفسها النسخة التي شاهدها السخاوي في نهاية القرن التاسع الهجري وقال عنها:

الكانت عند صاحبنا الجمال بن السابق الحنفي بخط مؤلفها ونقلها منه صاحبنا ابن قَهده أ.

فقد سجل ابن السَّابق تملكه لها على ظهر الكتاب (نسخة آيا صوفيا رقم ٣٠٣٦) ونصه :

الصفدى: الواقى بالوفيات ٢٢: ٢٢.

۲ تفسیه ۲۲ : ۲۲۳.

٣ السيرطي : بغية الرعاة ٢٢٢.

ألسخاوى: الإعلان بالتربيخ ٩٦٥ وانظر فيما سبق ص ١٢٨ - ١٢٩.

انوبة فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي عفا الله عنهم أجمعين بالقاهرة المحروسة في سنة ست وخمسين وثمانمائة أحسن الله تقضيها في خير آمين،

[وقد نشر الدكتور قؤاد سزجين هذه النسخة بطريقة الفاكسميلي وصدرت عن معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة قرائكفورت بين ستي ١٩٨٦ - ١٩٨٩].

ونُسْخَة كتاب «المُغْرب في حُلَى المَغْرب» لعلي بن سعيد المغربي المتوفى سنة ١٨٥ه / ١٢٨٦م، المحفوظة أجزاؤها الآن في كل من دار الكتب المصرية ومكتبة الشيخ أحمد على بَدْر بمدينة بلَصْفورة في سوهاج بصعيد مصر. وهو كتاب الله بالموارثة في مائة وخمسة عشر عامًا ستةٌ من أدباء الأندلس تداولوه بالتنقيح والتكميل واحدًا بعد واحد آخرهم علي بن سعيد كاتب هذه النسخة بخطه. ولهذه النسخة قصة فقد كتبها ابن سعيد أثناء إقامته بحلب بين سنتي بخطه. ولهذه النسخة محلب بين سنتي عمر بن أحمد بن أبي جرادة المعروف بابن العكيم، حيث جاء على غلاف جزئها الرابع المحفوظ في دار الكتب المصرية:

« كتبه يخطه للخزانة العلية الجليلة الصاحبية الكمالية عَمَّرَهَا الله ببقاء صدر الصدور الشامية رئيس السادة الحنفية سيد الوزراء والأصحاب الصاحب الكبير كمال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة العُقيَّلي أحيا الله بطول حياته دولة الفضائل وأبقى بدوام بقائه نجح الوسائل.

مكمل تصنيفه بإعانته علي بن موسى بن محمد بن عبدالملك بن سعيد بن خلف بن سعيد بن الحسن بن بن محمد بن عبدالله بن سعيد بن الحسن بن محمد بن عبدالله بن سعيد بن عمار بن عمار بن عمار بن عمار بن عبدالله بن سعيد بن عمار بن

ويبدو أن هذه النسخة خرجت من حَوْزَة بني العديم بعد كتابتها بنحو قرن على الأكثر وامتلكها الصفدي كما ذكر في ترجمته لابن سعيدا. فنحن نجد على غلاف السفر الرابع منها بخط الصفدي :

«طالعه وانتقى منه مالكه خليل بن أيبك بن عبدالله الصفدي عفا الله عنه» وعلى غلاف السفر السادس منها بخط الصَّفَدي أيضًا:

«طالعه وعَلَّق منه ما اختار «مالكه خليل بن أيبك عفا الله عنه»

ولعل الصفدي قد تَمَلَّك هذه النسخة أثناء ولايته كتابة السر بحلب، ثم نَقَلَها إلى مصر عندما باشر كتابة الإنشاء بها واستمرت هناك من حينئذ، حيث نجد على النسخة مطالعات مختلفة لعلماء مصريين في القرن التاسع الهجري، فنقرأ على غلاف السفر الرابع الخاص بمصر العبارات التالية:

«طالعه وعلّق منه ما اختاره إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه وغفر له» و «طالعه أحمد بن عبدالله بن الأوحدي سنة ٢٠٨٠. و «استفاد منه داعيًا لمالكه أحمد بن على المقريزي ٣٠٨٠.

ثم استقرت النسخة بعد ذلك في خزانة المدرسة المؤيدية بالقاهرة حيث و قفها السلطان المؤيد شيخ المحمودي على طلبة العلم بمدرسته التي أنشأها بجوار باب زُويَّلَة بين عامي ١٨٨ و ٨٢٣ه. وذكر السخاوي قرب نهاية القرن التاسع أن بعض هذه النسخة بالمؤيدية ١، وتوالى على الاطلاع عليها والاستفادة منها بعد ذلك علماء سجلوا ذلك على أغلفتها نحو:

«محمد بن محمد بن القصاص المصري البكري الوفاتي سنة ٩٧٤ و «الشريف أحمد بن محمد الحنفي الحموي سنة ١٩٨١ و والشيخ حسن العطار الذي كتب على غلاف السفر الثالث من الكتاب العبارة التالية:

«نظر هذه المجلدة وطالعها من أولها إلى آخرها الفقير حسن بن محمد العطار، ولقد كنت كثير الشغف والغرام برؤية هذا الكتاب الذي أظن أنه لم يُؤلّف مثله أحد في بابه إلى أن ظفرت بهذه المجلدة بالخزانة المؤيدية عام ثلاث

١ الصفدى: الواقى بالرفيات ٢٢ : ٢٥٣.

۱٤٧ السخاوى: الإعلان بالتربيخ ١٤٧.

وأربعين بعد المائتين وألف، وأسأل الله أن يُطلعني على بقية هذا الكتاب بمنه وكرمهه.

وهذا يدل على أن أجزاء من النسخة فقدت من جامع المؤيد قبل هذه السنة (١٨٢٧م).

وفي سنة ١٨٧٦ آل إلى دار الكتب ضمن تركة مصطفى فاضل باشا السفر الخامس عشر من هذه النسخة وهو الخاص بالأندلس. وعندما كانت لجنة حفظ الأثار العربية تشرف على أعمال إصلاح وترميم في جامع المؤيد بالقاهرة في سنتي ١٨٩٧ و ١٨٩٣ ، عثر خلال العمل على كمية من ورق المخطوطات في قاعة بعيدة عن الأنظار، فأمر ديوان الأوقاف بنقلها إلى الجامع الأزهر، وتَبيّن أن معظم هذه الأوراق من كتاب الله عني لابن سعيد، واستطاعت دار الكتب بعد مكاتبات طويلة أن تُقنع الشيخ شمس الدين محمد الإمبابي ... شيخ الأزهر في ذلك الحين - بالموافقة على تسليم تلك الأوراق وعددها ٥٦٥ ورقة لضمها إلى نسخة دار الكتب . وما تزال بعض أوراق الكتاب تحمل العبارة التالية:

المستخرج من دَشْت المؤيد ومضاف في ١١ مايو سنة ١٨٩٣، غرة ٤٦ يومية، ٣٠١م تاريخ خصوصية، تبع ٧٥٣٣ عمومية».

وفي سنة ١٩٤٨م أثناء قيام بعثة معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية بتصوير المخطوطات في سوهاج بصعيد مصر، عثرت في مكتبة الشيخ أحمد علي بدر مؤسس المعهد الديني العلمي ببلصفورة على السفر السادس من النسخة نفسها الذي لا نعرف ظروف انتقاله إلى هناك، وتوجد صورة ميكروفلمية لهذا لسفر بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم ١٠٥ تاريخ ٢.

أ زكي محمد حسن: مقدمة المغرب في حلى المغرب لابن سعيد. قسم مصر ، القاهرة..مطبعة جامعة فؤاد
 الأول ١٩٥٣، ١٩٥٨.

٢ رشاد عبدالمطلب: «الممخطرطات في مكتبة سوهاج»، مجلة معهد المخطرطات العربية ١ (١٩٥٥)،
 ١٩٣٠.

ومن المُبيَّضات التي وصَلَت إلينا كذلك الجوزء الأول من كتاب «جامع الأصول في أحاديث الرسول» لمجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبدالكريم بن الأثير المتوفى سنة ٢٠٣ه/ ١٢٠٩م، وهو محفوظ في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٢٩٩ وجاء بآخره.

قتم الجزء الأول من كتاب جامع الأصول في أحاديث الرسول ويتلوه في الثاني إن شاء الله حرف الجيم والحمد لله ربّ العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين محمد وآله الطيبين الطاهرين كتبه مؤلفه المبارك بن محمد بن عبدالكريم بالموصل في سنة خمس وثمانين وخمس مائة ه

والجزء الرابع من النسخة نفسها بالمكتبة الظاهرية بدمشق برقم ٢٠٨ حديث وقد جَمَع مجد الدين ابن الأثير في هذا الكتاب بين كتب الصِّحاح الستة وعمله على حروف المعجم، وأصل الكتاب في عشر مجلدات، قال ياقوت:
«اقطع قطعًا أنه لم يُصَنَّف مثله قط ولا يُصَنَّف، ١٠.

وخط مجد الدين بن الأثير في غاية الجودة والوضوح، وتمتاز هذه النسخة ، بالإضافة إلى أنها نسخة المؤلف، بأنها نسخة مُولَّقة فقد جاء بها بعد قيد الفراغ من نسخها إجازات سماع وقراءة تُغَطّي أحد عشر صفحة، ومن غير المكن أن نورد هنا كل أسماء الأشخاص اللين حضروا قراءة الكتاب ووردت أسماؤهم في هذه السماعات ومن بينهم علماء وقضاة وطلبة ومشائخ للصوفية وأمراء وفيما يلي نموذج للسماع الوارد مباشرة بعد قيد الفراغ الذي حضره إخوة المؤلف وبعض أبناء إخوته، ونصة:

«قرئ هذا الجزء وهو الجزء الأول من الكتاب الموسوم بجامع الأصول في أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم على مؤلفه المولى الصاحب الكبير

ا ياترت: معجم الأدباء ١٧ : ٧٦.

مجد الدين فخر الإسلام أبي السعادات المبارك بن محمد بن عبدالكريم ؟ فسمعه القاضى الأجل الإمام العالم فخر الدين شرف الإسلام عبداللطيف بن أحمد الشهروزري، والشيخ الإمام العالم عز الدين أبو الحسن على بن محمد بن عبدالكريم أخو المؤلف، والأمير فخر الدين أبو إسحاق إبراهيم بن أبي المعالى بن عمار، وأخوه شمس الدين إسحاق، والأمير الأجل شرف الدين أبو محمد يعقوب بن محمد بن أبي الحسن، وصدر الدين أبو عبدالله محمد ابن على الفقيه البغدادي، والشيخ مجد الدين أبو حفص عمر بن أحمد بن أبي بكر السفني، والشيخ تاج الدين أبو الحسن على بن أبي المكارم بن مسعود الفقيه البغدادي، والشيخ إسماعيل بن بركات بن باد المقرئ، والشيخ الإمام عفيف الدين أبو الغارات غازي بن أحمد بن يونس المقرئ، والشيخ تقى الدين أبو الحسن على بن منصور الجصاص، والأجل مُهَذَّب الدين الفشن بن عبدالله الصغوي، وأبو عبدالله محمد، وأبو القاسم عمر ابنا سعد بن الحسين بن قمرطاش، وعبدالكريم بن أبي المظفر بن محمد بن عبدالكريم ولد أخي المصنف، ومُثبت الأسماء أبو منصور المظفر بن محمد بن عبدالكريم أخو المصنف غفر الله له رحمة، وذلك في شهر رجب من سنة تسع وثمانين وخمس ماثة والحمد لله رب العالمين وصلواته على بينا محمد وآله

وبعد ذلك بخط المؤلف:

«هذا المذكور من سماع المُسمَّيْن صحيح كتبه المبارك بن محمد بن عبدالكريم حامداً الله تعالى ومصليًا على سيدنا محمد المصطفى ومسلما».

ونسخة كتاب «المركبع في الآباء والأمهات والأبناء والبنات والأزواء والذوات؛ لمجد الدين المبارك بن محمد بن الأثير أيضًا وهي مبيضة بخطه محفوظة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم ٥٦٦٠.

والجزء الأول من كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر؛ له أيضًا المحفوظ في مكتبة شيستربتي بدبلن رقم ٣٠٢٣، حيث جاء بآخره:

هذا المجلد جميعه بخط المؤلف ما خلا الكراس الثاني عشر فإنه كان قد عُدم فتمم بغير الخط فصح والحمد لله، ونسخة كتاب «أعيان العَصِّر وأعوان النَّصر» لصلاح الدين خليل بن أيبك الصَّفَدي المتوفى سنة ٢٦٢٤ه/ ١٣٦٣م، حيث يوجد منها بخط المؤلف الجزءان الثانى والثاني عشر في مكتبة أحمد الثالث تحت رقمي ٢٦٢١ و ٢٠١٠ والأجزاء ٥ و ٨ و ١١ في مكتبة آيا صوفيا بأرقام ٢٩٦٦، ٢٩٦٨، ٢٩٦٩، والجزء السابع من النسخة نفسها في مكتبة الإسكوريال بأسبانيا برقم ٢٢٧ وعلى الأجزاء إجازة من المؤلف بخطه بقراءة الكتاب عليه تاريخها شهر ربيع الآخر سنة ٨٥٧ه.

و «تصحيح التصحيف وتحرير التحريف» للصَّفَدي أيضًا وقد وصل إلينا منه المُسَوَّدَة الأولى وهي غير كاملة تنتهي بآخر حرف الزاي وبآخرها قراءة وسماع على المؤلف ومحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٢ والمُبَيَّضَة كاملة وهي محفوظة في مكتبة أستانبول برقم ٢٤١٨.

وكذلك الجزء الأول من كتاب «السلوك لمعرفة دول الملوك» لتقي الدين المقريزي المتوفى سنة ١٤٤٧هم/ ١٤٤٢م، محفوظ في مكتبة يئي جامع باستانبول برقم ٨٨٧ جاء بآخره

«وتم الجزء الأول من كتاب السلوك لدول الملوك على يد جامعه وكاتبه أحمد بن علي المقريزي ولله الحمد»
وجاء على ظهر النسخة بعد ذكر عنوان الكتاب
«سطره لنفسه \* قاتله وجامعه
فليعف عن زلاته \* ناقله وسامعه»

ووصلت إلينا كذلك نسخة كتاب «الخواتيم» لأبي الفرج عبدالرحمن بن الجوزي بخطه محفوظة في مكتبة حسين جلبي ببورصة بتركيا برقم ٤٥٣، جاء في صفحة عنوانها

«كتاب الخواتيم من كلام عبدالرحمان بن علي بن محمد بن الجوزي وتأليفه نفعه الله بالعلم آمين»

كما جاء في آخرها

#### دآخر الكتاب والحمد لله

فرغ من هذه النسخة ناظمه عبدالرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي في يوم الخميس تاسع عشر ذي الحجة من سنة إحدى وثمانين وخمس مأثة بالمدرسة الشاطئية بباب الأزج حامدًا الله مصليًا على رسوله محمد وآله أجمعين وحسبه الله ونعم الوكيل؟

وأيضًا نسخة كتاب «مجمع الأقوال في معاني الأمثال» جمع الفقير إلى رحمة الله تعالى محمد بن عبدالرحمن بن أبي البقاء عبدالله بن الحسين العكبري محفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٦٦٩، وجاء بآخرها:

« تمت المجلدة الثالثة من كتاب مجمع الأقوال في معاني الأمثال على يد مؤلفه الفقير إلى رحمة ربه محمد بن عبدالرحمن بن أبى البقاء عبدالله بن الحسين العكبري في جمادى الآخرة من سنة خمس وستين وستمائة حامداً لله تعالي ومصليا على رسوله النبي وآله وصحبه ومسلماً. ويتلوه المجلدة الرابعة باب الصاد إنشاء الله تعالى، رب اختتم بالخير برحمتك يا أرحم الراحمين، ".

ومن المبيضات التي وصلت إلينا كذلك بخطوط مؤلفيها نسخة من كتاب «شرح اختيارات المفضل بن أحمد الضبي» للخطيب التبريزي محفوظة في المكتبة الوطنية بتونس برقم ٥٣١، جاء بآخرها:

> «آخر الكتاب مع الزيادات التي تقع فيه والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله أجمعين وكتب يحيى بن على الخطيب التبريزي سنة ست وثمانين وأربعمائة عديثة السلام »

ونسخة كاملة في أربعة أجزاء من كتاب «فوات الوفيات» لمحمد بن شاكر ابن أحمد الكتبي المتوفى سنة ٧٦٤هـ بخطه، الجزء الأول والثاني والرابع منها محفوظ في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢١، أما جزؤها الثالث

<sup>.</sup> Arberry, A. J., «Tow rare manuscripts», Jour. Ar. Litt. II (1970), pp. 109-116

فمحفوظ في مكتبة رفاعة رافع الطهطاوي بسوهاج بصعيد مصر، وجاء بآخر جزئها الرابع

> اتم المجموع المسمى بفوات الوفيات والذيل عليها في العشر الأول من المحرم سنة ثلاث وخمسين وسبعمائة من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وحسبنا الله ونعم الوكيل؟

وكذلك نسخة من «بدائع الزهور في وقائع الدهور» لمحمد بن أحمد بن إياس الحنفي محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم • ٤٢٠، جاء بآخرها: «وكان الفراغ من هذا الجزء المبارك على يدكاتبه ومؤلفه فقير رحمة ربه تعالى محمد بن أحمد بن إياس الحنفي عامله الله بلطفه الحفى وذلك في يوم الاثنين ثاني شهر شوال من شهور سنة إحدى

وتسعمائة من الهجرة النبوية أحسن الله تقضيها على خير وسلامة من غير محنة وصلى الله على سيدنا محمد وعلى . . . »

ونسخة من كتاب «المُفَضَل في شرح المفصل» لعل بن عمر القزويني المتوفى سنة ١٧٧٥هـ/ ١٢٧٧م بخطه محفوظة في مكتبة داماد إبراهيم باستانبول برقم ١٨٢١، جاء بآخرها:

«فرغ من تحريره مؤلفه العبد الضعيف المفتقر إلى رحمة ربه اللطيف علي بن عمر بن علي القزويني الكاتبي في سلخ رمضان المبان المبارك لسنة اثنين وستين وستمائة حامدًا لله ومصليًا ومسلمًا على نبيه محمد وآله الطاهرين»

# النُّسَخ المعادضة حلى أصول المؤلفين

ذكر ياقوت الحموي أن الحسن بن محمد الصّغاني النحوي قدم إلى العراق من بلاد ما وراء النهر وذهب منه للحج ثم دُخلَ اليمن ونَفَقَ له بها سوق ثم وردد إلى عَدَن سنة عشر وستمائة ١، ثم أضاف:

«وكان يُقُرأ عليه بعكن " معالم السُّنن" للخطابي [المتوفى سنة ٢٨٦هـ] وكان معجبًا بهذا الكتاب وبكلام مصنفه ويقول: إن الخطابي جَمَع لهذا الكتاب جَراميزه» ٢ .

ويؤكد ما ذكره ياقوت الحموي نسخة من «معالم السُّن» للخطّابي محفوظة في مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٥٤٣ جاء بآخرها

دقرأ هذه المجلدة من أولها إلى آخرها وهي الأولى والثانية من "معالم السنن" للخطابي رحمه الله على سيدنا الفقيه الأجل الإمام الأوحد الصدر الكبير المحدث المتقن المتبحر ملك الكلام الزاهد الورع العالم الموقف الأمين المحترم المكين رضى الدين الحسن بن محمد بن الحسن الصّغاني أناله الله مناه وأتم مغزاه أبو بكر بن علي بن محمد بن علي بن أبي بكر الكتائب الفارقي الأصل العدني المولد والمنشأ فا الله عنه بحق قراءته لها على الشيخ الإمام المحدث الثقة الأمين المتقن بقية السلف الصالح برهان الدين أبي الفترح نصر ابن أبي الفرج بن على الحصري . . أدى بمكة حرسها الله تعالى في شهر ذي المحجة سنة تسع ومستمائة . أنا الإمام الزاهد سليمان بن متيوز بن عبدالله بن المحجة سنة تسع ومستمائة . أنا الإمام أبو نصر محمد بن أحمد بن محمد البلخي عبين بن عيشون العيشوني ، قال انا القاضي الإمام أبو المحاسن عبدالواحد بن إسماعيل الروياني قال انا الإمام أبو نصر محمد بن أحمد بن محمد البلخي قال انا الشيخ الإمام أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي البستي وسمع بالقراءة الفقية حسين بن محمد الجبري والفقيه محمد بن عمر الجبري وامع بالدين ان يرووه كما سمعووه بالسند المذكور قيه . ووافق الفراغ منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر منها عشية الخميس العشرين من صفر سنة عشر وستمائة بمسجد الشيخ ياسر

<sup>·</sup> ياقرت: معجم الأدباء ٩ : • ١٩ .

۲ نفسه ۱۹۱: ۱۹۱

بن بلال المحمدي بمدينة عدن عمرها الله بالصالحين وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

> هذا صحيح وكتب الحسن بن محمد بن الحسن الصّغاني أيده الله بنصره وجعله أوحد عصره في التاريخ المذكور والحمد لله على نعمائه والصلاة على جميع أنبيائه»

وهذا يعني أن الصّغاني قرأ الكتاب خلال إقامته الأولى بمكة سنة ٩٠٦هـ لرجل يدعى أبو الفتوح نصر بن أبي الفرج بن علي الحصري ثم قرأه الرجل عليه في عدن سنة ١٦٠هـ وهو بالضبط ما ذكره ياقوت في ترجمته للصّغاني في «معجم الأدباء»، وأسفل ذلك مباشرة توقيع الصّغاني بخطه بصحة ذلك.

وغُجد خط الصَّغاني كذلك في نهاية نسخة من الجزء الرابع من كتابه «العباب الزاخر واللَّباب الفاخر» محفوظة في مكتبة كوبلريلي باستانبول برقم ١٥٥١ وهي نسخة كتبها بخطه محمد بن عبيد الله الشيرازي يوم الخميس السابع عشر من شهر ذى القعدة سنة ثمان وأربعين وستمائة (٦٤٨هـ)، أي في حياة المؤلف فعلى الهامش الأيمن للصفحة الأخيرة من الكتاب كتب الصاغاني بخطة:

«بلغ العراض بأصلي الذي هو بخطي بقراءة أبي البركات محمد الملقب بالضياء أضاء الله مراشده في السادس عشر من شهر ربيع الآخر سنة تسع وأربعين وستمائة وكتب الصّغاني حامداً ومصليًا»

وهذا يعني أن هذا الجزء قُوبلُ بأصل الصغاني الذي كتبه بخطه بعد سنة واحدة من الانتهاء من كتابته، وقد شاهد الصَّفدي أصل الصَّغاني هذا، يقول: «رأيته بخطه في دمشق» وأضاف أنه «خطٌ جيدٌ محرر الضَّبط»

كما أن نسخة كتاب «أمالي ابن الشَّجَري» المحفوظة في المكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة تحت رقم ٣١٨٠. نُسخَت من نسخة قُوبلت على أصل المؤلف، فقد جاء بآخرها:

١ الصفدي: الوافي بالوفيات ١٢ : ٢٤٢.

النسخته من نسخة مقابلة على أصل المُصنَف ووافق الفراغ من نقله يوم الخميس لليلتين بقيتا من صفر سنة ثمان وعشرين وخمس مائة. وكتب أحمد بن منير بن أحمد بن مفلح الطرابلسي حامدًا لله تعالى ومصليا على سيد الأولين والآخرين محمد نبيه صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وأزواجه وسلم تسليمًا ».

النُّسَخ المنقولة عن أصول المؤلفين

وهي النُّسَخ التي كتبت نقلا عن الأصل الذي كتبه المؤلّف بيده، وهذه النُّسَخ أكثر من أن تُحْصى وهي تأتي في الأهمية في المرتبة الثانية بعد نسخة المؤلف أو النسخة المعارضة على أصل المؤلّف أو المقروءة عليه في حياته. ومن أهم هذه النُّسَخ التي وصلّت إلينا نسخة من كتاب «الإيناس بعلم الأنساب» للوزير أبي القياسم الحسين بن علي بن الحسين المغربي المتوفى سنة ١٨٤ه/ ١٧٧ م محفوظة في المكتبة البريطانية برقم ٥٥٠٥. ٥٥٠ كتبت بالخط الشبيه بالكوفي أو الخط الكوفي المشرقي على ورق مربع الشكل، والكتابة في بعض صفحاته أو الخط الكوفي المسرقي على ورق مربع الشكل، والكتابة في بعض صفحاته قليلة لا تتجاوز بضعة أسطر وفي بعضها الآخر تملأ الصفحة كلها بحيث أن أطراف بعض الصفحات المملوءة كتابة قد تآكل فذهبت كتابتها. وهي بذلك ترجع إلى عصر المؤلف أو بعده بقليل وجاء على صفحة غلاف النسخة

النُّقلَ من دستوره بخطه وعليه علامة التصفح والمقابلة،

وفوق العنوان:

بخطه: «هذا الكتاب في معنى المؤتلف والمختلف لمحمد بن حبيب» وتحت العنوان :

بخطه: «متى ما نَسَخَ هذا الكتاب ناسخٌ غير ضابط انعكس الغرض، فصار هداه ضلالة بالحقيقة، ومتى كتب أيضًا بأجا واحدًا ولم يُفَرَّق بين

فصوله مرَّجَ والتبس وصعب إخراج ما يراد منه والله الموفق، وصلواته على سيدنا محمد وآله الطاهرين».

وجاء في ورقة ١٥ ظ :

«بلغت مقابلةً وتصحيحًا وألحقت ما حضرني عما فات والحمد لله على نعمه»

وفي آخر النسخة:

«آخر ما وُجدَ في أصل أبي القاسم بن المغربي رحمه الله ومنه نقل والحمد لله وصلواته على محمد نبيه وآله وسلم تسليمًا، وحسبنا الله وحده».

وعن هذه النسخة نقلت نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة شستريني.

وكذلك نسخة من «دستور ثابت بن قُرَّة» المتوفى سنة ٢٨٨ هـ/ ٩٠١م محفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٩٤٨، جاء بآخرها :

«نسخت جميع ذلك من دستور أبي الحسين ثابت بن قرة رضي الله عنه الذي بخطه وكتب إبراهيم بن زهرون في ذيي الحجة ابراهيم بن وشرون في ذيي الحجة سنة سبعين وثلثمائة

أبو إسحاق إبراهيم بن هلال بن إبراهيم بن زهرون الصابئ المتوفى سنة ١٨٥هـ (الصفدي: الوافي بالرفيات
 ٢ : ١٥٩ .

## التأليف الأول والتأليف الثاني للكتاب

كان المؤلفون القدماء مثل المؤلفين المُحدكين يضيفون إلى كتبهم أو يُعدّلون فيها ويعيدوا إخراجها مرة أخرى وإذاعتها بين الناس. فكثير من المؤلفين القدماء، أعادوا تأليف كتبهم مرة أخرى بعد سنوات بالحدّف والإضافة والتعديل على التأليف أو الإخراج الأول للكتاب. وقد ذكر ابن النديم بعض نماذج على ذلك لمؤلفين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للهجرة مثل كتاب «البيان ذلك لمؤلفين عاشوا في القرون الأربعة الأولى للهجرة مثل كتاب «البيان والتبيين» لأبي عثمان عمرو بن بَحْر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ه/ ٨٦٩م، قال:

اهذا الكتاب نسختان أولى وثانية، والثانية أصّح وأجُورَد؟ .

وكتاب «الخراج» لأبي القاسم عبيد الله بن أحمد بن محمد بن عبدالله الكلوزاني، قال إنه

«نسختان أولى عملها في سنة ست وعشرين والثانية سنة ست وثلاثين وثلثمائة ٢٩٠٠ .

وكذلك كتاب «الزِّيج الممتحن» ليحيى بن أبي منصور كان

«نسختين أولى وثانية، ٣٠.

وكتاب «الزِّيج» لأبي عبدالله محمد بن جابر البثاني المتوفى سنة ١٧هـ/ ٩٢٩م كان أيضًا

«نسختين أولى وثانية والثانية أجود من الأولى» .

وكتاب «سندباد الحكيم» الذي لا يُعلم مؤلفه ذكر أنه نسختان كبيرة وصغيرة ، ثم كتاب «شرح الجامع الكبير» لأبي بكر أحمد بن علي الرازي

ا ابن النديم : الفهرست : ۲۱۰ .

۲ نفسه ۱٤٥ .

۳ نفسته ۲۲۴.

٤ نفسسه ۲۲۸.

۵ نفسه ۳۲٤.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> نفسه ۲۲۱.

الشيباني الذي ألفه في نسختين نسخة أولى ونسخة ثانية ١. وذكر كذلك أن علي بن محمد السمشاطي عمل كتابه «الأنوار» وهو يجري مجرى الأوصاف والملح والتشبيهات قديًا ثم زاد فيه بعد ذلك. كذلك فقد فَسَّر الخطيب التبريزي «الحماسة» ثلاث مرات، قال حاجي خليفة:

«شَرَح أولا شرحًا صغيرًا فأور كل قطعة من الشعر ثم شرحها، وشرَح ثانيًا بيتًا بيتًا بيتًا، ثم شرَح شرحًا طويلا مستوفيًا ٢٠.

ومن المؤلّفات التي ألّفَها مؤلّفوها أكثر من مرة ووصَلَت إلينا كتاب المحمد بن أحمد بن أبي التقاسيم في معرفة الأقاليم، لشمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر المقدسي البشاري المتوفى نحو سنة ٩٩ه/ ١٠٠٠م، فقدوجد الكتاب في تأليفين يرتفع أحدهما وفقًا الألفاظ المؤلف نفسه إلى عام ٩٧٥هم/ ٩٨٦م، أما الشاني وهو الذي استعمله ياقوت فقد أكمله بعد ثلاث سنوات في سنة الشاني وهو الذي استعمله ياقوت فقد أكمله بعد ثلاث سنوات في سنة الشاني وهو الذي استعمله ياقوت فقد أكمله بعد ثلاث السياسية في ذلك العمد فقد رَفَع التأليف الأول إلى السامانيين بينما قدَّم الثاني إلى الفاطميين. وتعكس المخطوطتان المعروفتان لكتاب المقدسي في آيا صوفيا وبرلين واللتين اعتمدت عليهما نشرة دي خوية dc Goeje للكتاب هذا الرأى".

وكتاب «المنهاج في أحكام خراج مصر» للقاضى أبي الحسين على بن أبي عمرو عثمان بن يوسف المَخْزومي المتوفى سنة ٥٨٥ه/ ١١٨٩ م الذي توجد له نسخة وحيدة في المتحف البريطاني برقم Add. 23483 ، فيرى البروفيسير كلود كاهن Claude Caben ، الذي اهتم بدراسة هذا الكتاب ونشر قسمًا منه ، أن هناك تأليفين لهذا الكتاب، تأليف أول في آخر عصر الفاطميين نحو سنة ٥٦٥ه/ ١١٦٩ والنظام الفاطمي مازال سائدًا، ثم تأليف ثاني أضاف إليه إضافات

١ ياقوت: معجم الأدباء ١٤٠ : ٢٤١.

٢ حاجي خليفة: كشف الظنون

٣ كراتشكوفسكي: تاريخ الأدب الجغرافي العربي ١ : ٢٠٩ - ٢١٠.

ومراجعات في سنة ٥٨٠هـ/ ١١٨٥م أو قبل ذلك بقليل بعد أن مضى وقت " طويلٌ على النظام الأيوبي ودَخَلَت العديد من التحسينات عليه ١.

وأيضًا «كتاب الفتوحات المكية» للشيخ محيى الدين بن عربي المتوفى سنة ١٣٨ه/ ١٢٤٠م. فقد صرَّح ابن عَربي أن لكتابه نسختين: الأولى بدأها بمكة سنة ٩٩هه/ ١٢٠٢م وأنهاها سنة ٩٦٩هـ/ ١٣٣٢م، وذكر أن النسخة الثانية عتوي على زيادات لا توجد في النسخة الأولى كما أن فيها حَذْفًا يوجد بكامله في النسخة الأولى، وقد وصل إلينا التأليف الثانى للفتوحات الذي أنهاه ابن عربي سنة ١٣٦٦هـ/ ١٢٣٩م بخطه وهو محفوظ في مكتبة قونية الملحقة بمتحف الأثار الإسلامية باستانبول تحت رقم ١٨٤٥ – ١٨٨١.

وكذلك كتاب «الروضتين في أخبار الدولتين» لأبي شامة المقدسي المتوفى سنة ٦٦٥هـ/ ١٢٦٧م، فقد جاء في آخر نسخته المحفوظة في مكتبة ليدن بهولندا برقم ٦٦٦م

الشاهدت على نسخة الأصل المنقول منها هذه النسخة وهي جميعها بخط قاضي القضاة نجم الدين بن صصرى الشافعي رحمه الله ما صورته يقول: شاهدت على آخر الجزء الأول المنقول منه هذه النسخة بخط المؤلف

آخر المجلدة الأولى من كتاب الروضتين فرغ منها مصنفها نسخًا في حادي عشر شهر رمضان المبارك سنة إحدى وخمسين وستمائة واشتعلت هذه النسخة المبيضة على هذا التاريخ المنقولة من المبيضة على هذا التاريخ المنقولة من المسرّدة، وكل ما يُنقل من هذه النسخة هو الأصل الذي يعتمد عليه ويُركن إليه والله الموفق في جميع الأمور وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

وكتبه عبدالرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعي مصنفه عفا الله عنه»

Cahen, Cl., Mukhzūmiyyāt - Études sur L'histoire économique et financière de L'Égypte médiéval, leiden - Brill 1977, p. 3

ومن النّسَخ التي تفرقت بين أكثر من مكتبة نسخة كتاب «الفهرست» لابن النديم المؤزَّعَة بين مكتبتي شيستربتي بدبلن وشهيد علي باشا باستانبول. وهذه النسخة ليس بها تاريخ نسخ وكانت في الأصل موجودة في القاهرة، فقد سَجَّل مؤرخ مصر الشهر تقي الدين أحمد بن علي المقريزي على صفحة عنوانها ترجمة لابن النديم بخطه نصها:

«مؤلف هذا الكتاب آبو الفرج محمد بن آبي يعقوب إسحاق بن محمد بن إسحاق الوراق المعروف بالنديم، روى عن أبي سعيد السيرافي وأبي الفرج الأصفهاني وأبي عبدالله المرزباني وآخرين، ولم يرو عنه أحد وتوفي يوم الأربعاء لعشر بقين من شعبان سنة ثمانين وثلثمائة ببغداد وقد اتهم بالتشيع عفى الله عنه،

وأضاف إلى جوار ذلك توقيعه الشهير

2 [استفاد منه داعياً لمعيره؟] أحمد بن على القريزي ١٣٥٥

وعلى الغلاف تملك لشخص يدعى أحمد بن علي وهو غير أحمد بن علي المقريزي نصه :

## امن كتب أحمد بن علي،

ثم وَقَفَ أحمد باشا الجزار هذه النسخة على جامعه بمدينة عكا بفلسطين ونص وقفيته وبها بعض الطمس

«وكُفّ لله تعالى وقف وحبس وتصدق بهذا الكتاب... أحمد باشا الجزار في جامعه ... الأحمدية على طالب العلم هو أن لا يطالع ... بخطه وقفًا صحيحًا شرعيًا لا ... الله المحلم المرعيًا لا ... الله المحلم المحلم وقفًا صحيحًا شرعيًا لا ... الله المحلم المحلم المحلم وقفًا صحيحًا المرعيًا لا ... الله المحلم ال

ولكن هذه النسخة خرجت في تاريخ نجهله من جامع عكا وتوزعت بين المكتبتين المذكورتين، حيث استقرت المقالات الأربع الأولى من الكتاب وقسم من أول المقالة الخامسة ينتهى بترجمة الناشئ الكبير في مكتبة شيستربتي برقم ٣٣١٥، واستقر القسم الثاني من الكتاب الذي يبدأ بترجمة أبي عبدالله محمد ابن زيد الواسطي في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٩٣٤ وعليه تملك باسم ولي الدين جار الله صاحب المكتبة المعروفة باسمه في استانبول، ثم توقيف آخر باسمه نصه:

«وقف هذا الكتاب لله ولي الدين جار الله بشرط أن لا يخرج من خزانة بناها بجانب جامع سلطان محمد بقسطنطينية»

كما يوجد على هذا القسم تَمَلَّك آخر نصه:

قلك العبد الفقير إلى عون الغفور الودود مسعود بن إبراهيم بن أمر الله بن عبد طورمش؟ عفر الله له ولأسلافه ورضى عنهم بالشراء الشرعي علم الشراء الشرعي علم المشراء الشرعي علم المشراء الشرعي

ولا يوجد على النسخة ما يفيد سبب التقالها من خزانة جار الله إلى خزانة شهيد علي باشا وكلاهما باستانبول.

# الجنطوطا فالمزتنة بالمنهائ

رغم أنه لم يصل إلينا شيئ كثير من المخطوطات العربية المُزيَّنة بالصور والمنتمنات إلا أن ما وصل إلينا منها يُمَثِل النوع الرئيسي من التصوير الإسلامي الذي تَتَّضح فيه خصائص هذا الفن وما طرأ عليه من تَطُوُّر. لللك فإن دراسة التصوير الإسلامي تقوم بصفة أساسية على المنتمنات التي تُزيَّن صفحات المخطوطات أو تُوضَّح مَتْنَها.

ووصلت إلينا نصوص قديمة تشير إلى عناية المسلمين بتزويق المخطوطات منذ القرون الأولى للإسلام. ومن أوضَح هذه النصوص ما جاء في مقدمة الترجمة العربية لكتاب «كليلة ودمنة»، وهي مجموعة قصص هندية قديمة على لسان الحيوان تُنسَب إلى بَيْدَبا الفيلسوف نَقلَها إلى العربية عبدالله بن المُقفَّع في أيام الخليفة العباسي أبي جعفر المنصور نحو عام ١٣٣ه هـ/ ٢٥١م، لا عن النص السنسكريتي الأصلي ولكن بواسطة نَص فارسي تفصله عنه نحو ستة قرون. ولا شك أن الأصل الفارسي الذي نَقلَ عنه ابن المُقفَّع كان يحتوي على مُنمنات تأثر بها النص العربي، فيقول ابن المُقفَّع في المقدمة:

«قد يَنْبَخي للناظر في كتابنا هذا ألا تكون غايته التَصَفُّح لتزاويقه».

وأن من أغراض الكتاب الأربعة

«إظهار خيالات الحيوان بصنوف الأصباغ والألوان ليكون أنْسًا لقلوب الملوك، وليكون حرصهم عليه أشد للنزهة في تلك الصور».

ا مُنْمُنَمة جد، مُنْمُنَمات . اقترح الأستاذ بشر قارس هذه الكلمة مقابل الكلمة الأقرنجية Miniature وهي بمعنى التصويرة الدقيقة التي تُزيَّن صفحة أو بعض صفحة من كتاب مخطوط . (بشر قارس: «صورة جديدة منمنمة من أسلوب التصوير البَّغدادي»، مجلة المجمع العلمي المصري ٢٨ (١٩٤٥ – ١٩٤١)، ١).

ودأن يكون على هذه الصفة فيتخذه الملوك والسوقة، فيكثر بذلك انتساخه ولا يبطل فيخلق على مرور الأيام، ولينتفع بذلك المصور والناسخ أبدًا، .

وهذا يدل على أن الكتاب كان أصله مُزَوَقًا بالتصاوير إلا أنه لم يصل إلينا أي نُسخ مزينة من هذا العصر المبكر ، فأقدم نسخة مُزيَّنة بالصور من «كليلة ودمنة» وصَلَت إلينا كتبت على الأرجح في الشام بين عامي • • ٦ه/ ١٢٠٣م و من المعسخة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم و ٢٢٠٨م وهي النسخة المحفوظة في المكتبة الوطنية بباريس برقم بالعصور كان بعضها يُولِّف أجزاءً من مخطوطات ترجع إلى القرن الشالث بالصور كان بعضها يُولِّف أجزاءً من مخطوطات ترجع إلى القرن الشالث المخطوطات (محفوظة الأن في مجموعة الأرشيدوق ريز في فينا) إضافة إلى بعض الأوراق المدخطوطات (محفوظة الأن في محمودة الأرشيدوق ريز في فينا) إضافة إلى بعض الأوراق السادس الفاطمي (محفوظة الأن في متحف الفن في ترجع إلى ما قبل القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي ٣.

وقد ازدهر فن التصوير في مصر في العصر الفاطمي وذكر المقريزي في «خططه» عند ذكر وللجامع الذي أنشأته السيدة تغريد زوجة الخليفة العزيز بالله الفاطمي بالقرافة ، أخبار المصورين والمزوقين في هذا العصر وأشار إلى كتاب مجهول المؤلف في طبقات المصورين عنوانه «ضوء النبراس وأنس الجلاس في أخبار المروقين من الناس» لا نعرفه إلا من خلال إشارة المقريزي هذه إليه .

ولن أشير هنا إلى الخصائص الفنية لمدارس التصوير الإسلامي وخاصة مدرسة بغداد التي تندرج تحتها المنمنمات التي زَوَّق بها المملمون المخطوطات

ابن المقفع : كليلة ودمنة ٤٧٣ حسن الباشا: التصوير الإسلامي في العصور الوسطى٩٣.

۲ أحمد تيمور وزكي محمد حسن: التصوير عند العرب ١٨٥ - ١٨٩ - حسن الباشا: فن التصوير الإسلامي في مصر ٤٢ ، ٣٠ .

Rice, D. S., «The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts», BSOAS 22 راجع مقال رایس (1959), pp. 207-220

المقريزي: المراعظ والاعتبار ٢ : ٣١٨.

العربية في العراق والشام ومصر وغيرها في القرن السابع للهجرة/ الثالث عشر للميلاد، والمدرسة المملوكية في مصر والشام في القرنين الشامن والتاسع للهجرة/ الرابع عشر والخامس عشر للميلاد وهما المدرستين اللتين تنتمي إليهما أغلب المخطوطات العربية المصورة التي وصلت إلينا، ، فهذا موضوع تناوله باستفاضة الباحثون الذين أرّخوا لتاريخ فن التصوير الإسلامي . ولكن هدفنا هنا هو الإشارة إلى هذه المخطوطات باعتبارها أحد الأشكال المادية التي وصلت إلينا للمخطوط العربي .

\*\*\*

وتنقسم التصاوير المُنمَنَمة في المخطوطات العربية إلى نوعين أساسيين: النوع الأول يشمل التصاوير التي تُزَوِّق الكتب الأدبية، والنوع الثاني يشمل التصاوير التي تُوَضِّح نصوص الكتب العلمية والجغرافية وكتب الفنون الحربية.

### الكتب الأدبية

أقدم الكتب الأدبية التي عُنى الفنانون المسلمون بتزويقها بالمُنَمَّنَمَات كتاب «كليلة ودمنة» لعبد الله بن المُقَفَّع الذي كانت نسخته الأصلية مُزدانة بالصور.

أ راجع على سبيل المثال، أحمد تبصور باشا: التصوير عند العرب، أخرجه وزاد عليه الدراسات الغنية والتعليقات زكى محمد حسن القاهرة \_ لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٢ زكي محمد حسن والمسلامي الممدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سومر ١١ (١٩٥٥) ١٩٦٦ عسن الباشا: التصوير الإسلامي في العصور الوسطي، القاهرة \_ مكتبة النهضة المصرية ١٩٦٦ أبا الحمد محمود فرغلي: التصوير الإسلامي تشأته وموقف الإسلام منه وأصوله ومدارسه، القاهرة \_ الدار المصرية اللبنائية ١٩٩١ نفسه: تصاوير المخطوطات في عصر الأيوبيين، رسالة ماجستير بكلية الآثار \_ جامعة القاهرة را ١٩٨١ محمد عبد الجواد الأصمعي: تصوير وتجميل الكتب العربية في الإسلام ونوابغ المصورين والرسامين من العرب في المصرر الإسلامية، القاهرة ـ دار المعارف ١٩٧١ جمال محمد محرز: التصوير الإسلامي ومدارسه، القاهرة \_ سلسلة المكتبة الثقافية ١٩٦٧ ؛ خالد الجادر: المخطوطات العراقية المرسومة في العصر العباسي، القاهرة \_ سلسلة المكتبة الثقافية ١٩٦٧ ؛ خالد الجادر: المخطوطات العراقية المرسومة في العصر العباسي، بغداد كوداد des Beaux - Arts 10 (1993), pp. 1 - 13; Arnold, Th., Painting in Islam, Oxford 1928; Ettinghausen, R., Arab Painting, Skira - Geneva 1962; Rice, D. T., Islamic D. S. Rice ودراسات بشر فارس و الو Buchtha Stchoukine

غير أن ما وصل إلينا من نُسَخ الكتاب المُزيَّنة بالصور لا تَرْجع إلى ما قبل القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي، وأقدمها نُسْخة المكتبة الوطنية في باريس رقم 3465 ar. 3465 وهي تشتمل على ٩٨ مُنْمُنْمَة من بينها ست مُنْمَنْمات أضيفت في القرن الثامن عشر، والنسخة غير مؤرَّخة ولا تشير إلى مكان نَسْخها، وإن ذَهَبَ الساحشون إلى أنها كتبت على الأرجح في الشام بين سنتي ٠٠٢ه/ الباحشون إلى أنها كتبت على الأرجح في الشام بين سنتي ٠٠٠ه/ ٣٠٢١ و تحتفظ المكتبات العالمية بعدد كبير من مخطوطات «كليلة ودمنة» المُزَوَّقة في باريس برقم 3467 ar. وفي البودليانا بأكسفورد برقم Pococke 400 وفي ميونخ برقم 616 c arab 616 وفي مكتبة متحف الآثار باستامبول برقم 344 .

أما أشهر الكتب الأدبية التي شُغف الفنان المسلم بتزويقها بالمُنَمُنَمات فكتاب «المقامات» للحريري، أبي محمد القاسم بن علي المتوفى سنة ١٦هه/ فكتاب الله المناه إلى أنوشر وان بن خالد وزير السلطان محمود بن مَلكُشاه السُّلجوقي المتوفى سنة ٥٣٢هم/ ١٦٣٧م.

وتؤلّف «المقامات» مجموعة من القصص القصيرة ذات طابع معين يحكيها أحد أثرياء العرب يُدُعى الحارث بن هَمّام ويَذكر في كل منها حادثة شاهدها بنفسه. أما بَطَلُ «المقامات» فيدعى أبا زيد السروجي، ويتمَثل هذا الرجل في «المقامات» كشيخ احترف الأدب ثم ضاقت به سبل العيش فخرج من بلده سروج في أعلى الفرات، ثم أخذ يحتال على الناس بطرق شتّى لا تخلو من المرح والدُعابَة، وفي الوقت نفسه مستغلا مهارته الأدبية في تحقيق أغراضه مع الإشارة إلى ما في مجتمعه من عيوب ومساوئ ".

واستهوت هذه المقامات بروعتها الأدبية وجمال أسلوبها ولُطف دُعابتها المُصورِّرين فعنوا بتزويقها بالمُنمَّنَمات وتمثيل قصصها بالرُّسوم.

Ettinghausen, R., Arab Painting, p. 61

٢ حسن الباشا : المرجع السابق ١٠٥.

«حتى يمكن أن نُقَرَّر ـ كما يقول حسن الباشا ـ أنه لم يحظ كتابٌ عربيٌ بما حظيت به هذه المقامات من عناية المصورين ١٩ .

وقد وَصَلَت إلينا مخطوطات كثيرة لـ «مقامات» الحريري مُزيَّنَة بالمُنمُنمات مُوزَّعَة بين دور الكتب العالمية ، أشهرها مخطوطة مجموعة شيفر Schefer التي كتبها ورسمها في بغداد سنة ٦٣٥ه/ ١٢٣٧م يحيي بن محمد الواسطي والمحفوظة الآن في المكتبة الوطنية بباريس تحت رقم 5847 "ar. 5847": وتحتفظ المكتبة نفسها بنسخة أخرى من المقامات تحت رقم ar. 6094 كتبت سنة ٩٦٦هـ/ ١٢٢٢م أغلب الظن في بلاد الشام، ونسخة ثالثة تحت رقم 3929 .ar. كما يحتفظ المتحف البريطاني بأربع نسخ أرقامها Add. 7293 ، Add. 22114 ، Add. 7293 Or. 9718 ، 1200 وهذه النسخة الأخيرة رسمها عام ٧٠٠هـ/ ١٣٠٠م غازي بن عبدالرحمن الدمشقي، بالإضافة إلى نسخة في مكتبة أسعد أفندي باستامبول برقم 2916 تشتمل على ٥٦ منمنمة كتبت في زمن الخليفة المستعصم العباسي (١٤٠ - ٦٥٦ هـ) وأخرى في معهد الدراسات الشرقية بأكاديمية العلوم بسان بطرسبرج برقم 23 .٤ من القرن السابع الهجري، ونسخة في مكتبة البودليانا بأكسفورد برقم March 428 ونسخة في المكتبة الوطنية في ثيينا برقم .A. F. 9، وأخيرًا نسخة في مكتبة الجامع الكبير بصنعاء كتبت سنة ١٢١ هـ برقم ١٣٤ ادب. ،

وقد زَوَّق العرب بالتصاوير كذلك كتاب «العُرْس والعرايس» للجاحظ وكتاب «الديارات» للشابشتي، فقد رأى ابن طولون الصالحي المتوفى سنة

١ - حسن الباشا : المرجع السابق ١٠٥ .

الجع عنها ، عيسى سلمان: الواسطى ـ يحيى بن محمود بن يحيى رسام وخطاط ومذهب ومزخرف،
 بنداد ۱۹۷۲ ؛ ثروت عكاشة: فن الواسطى من خلال مقامات الحريري، القاهرة ۱۹۷٤ .

Hugo Buchthal, «Three Illustrated Hatiri Manuscripts in the British Museum», The \*\*

.Burlington Magazine 77 (1940, pp. 144 - 152.

Grabar, O., «A New Discovered Illustrated Manuscript of the Maqamat of Harin, Ars & Oriontalis V(1963), pp. 97-109

٩٥٣هـ/ ١٥٤٦م عدة كتب عربية مصورة عند صديق له فقيه مقيم بدمشق منها «الديارات» و «كليلة ودمنة» و «مقامات» الحريري .

ومن الكتب الأدبية التي زُوِقت أيضًا بالتصاوير كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني المتوفى سنة ٣٥٦ه/ ٩٦٧م، وتوجد منه نسخة مُزَوَّقة بأول كل جزء منها مُنَمَّنَمة نادرة ٢، كانت في الأصل مكونة من عشرين جزءًا لا يوجد منها الآن سوى ثمانية أجزاء مُوزَّعة بين دار الكتب المصرية ومكتبة فيض الله باستامبول والمكتبة الملكية بمدينة كوبنهاجن، احتفظت ستة أجزاء منها فقط بمُنَمَّنَمة كاملة على أغلفتها هي الأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر والسابع عشر والتاسع عشر والتاسع عشر والعشرين.

وكتبت هذه النسخة بين سنتي ١٦٤هـ/ ١٢١٧م و٦١٦هـ/ ١٢١٩م، كتبها محمد بن أبي طالب البَدُري ربما في بغداد أو في دمشق فمكان النَّسْخ غير مُحَدَّد في الكولوفون الختامي لكل نسخة.

وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٥٧٩ أدب بالأجزاء الثاني والرابع والحادي عشر، وتحتفظ مكتبة فيض الله بالجزأين السابع عشر والتاسع عشر تحت رقم ١٥٦٥ و٢١٦ (ومنها مصررة على المبكروفلم بمهد المخطوطات العربية بالقاهرة برقم ١٩ و٥٠ أدب)، بينما تحتفظ المكتبة الملكية بكوبنها جن بالجزء العشرين من النسخة نفسها وبه تمام الكتاب تحت رقم ٨٢. 168 وجاء بآخره:

«هذا آخر كتاب الأغاني الكبير الجامع من تصنيف أبي الفرج علي بن الحسين بن محمد الأصبهاني رحمه الله

ووقع الفراغ من انتساخه في شهر رمضان عظم الله

ا انظر، ابن طولون الصالحي: ذخائر القصر في تراجم نبلاء العصر (مخطوط في دار الكتب برقم ١٤٢٢ ا تاريخ تيمور) ورقة ٣٥خل ا أحمد تيمور : التصوير عند العرب ٣٨.

Rice, O. S., «The Aghant Miniatures and Religious Painting in Islam», The Burling- المامية، القاهرة دروية وملامح إسلامية، القاهرة دروية وملامح إسلامية، القاهرة دروية وملامح إسلامية، القاهرة دروية دروية وملامح إسلامية، القاهرة دروية دروية دروية دروية دروية المامية دروية دروية

بركته على المسلمين من شهور سنة ست عشرة وستمانة

وكاتبه يحمد الله ويشكره ويستغفر الله من جميع ما جرى به قلمه ممّا لا يرضاه إنه كريم عظيم المغفرة والرحمة

الحمد لله رب العالمين كما هو أهله وصلواته على نبيه محمد وآله الطاهرين وسلامه.

وحسبي الله وحده إنه نعم المعين والنصير

كتبه العبد الفقير إلى رحمة ربه محمد بن أبي طالب البدري

حامدًا الله على نعمه مصليًا على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين مسلماً ١٠ . وجاء بآخر الجزء الحادي عشر من الكتاب المحفوظ في دار الكتب المصرية ما

نصه:

«آخر الجزء الحادي عشر من الأغاني ويتلوه إنشاء الله تعالى في الثاني عشر نَسَبَ العَتّابي وأخباره

هو كلثوم بن عمرو بن أيوب بن عبيد بن حُنيش بن أوس بن مسعود بن عبدالله بن عمرو بن كلثوم الشاعر

> والحمد لله حق حمده وصلواته على سيدنا محمد نبيه وعلي وصيه وآلهما الطاهرين وسلامه

كتبه وما قبله من الأجزاء محمد بن أبي طالب البدري حامدًا الله تعالى على نعمه مصليًا على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين وذلك في شهور سنة أربع عشر وستمائة».

وجاء على هامش الصفحة الأخيرة

«قوبل بالأصل المنقول منه والحمد لله حق حمده وصلى الله على سيدنا محمد نبيه وآله الطاهرين».

Stern, S. M., «A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts » Ars Orientalis II<sup>1</sup>
. (1957), pp. 501 - 503

\*\*\*

وإذا كانت النماذج السابق الإشارة إليها تُمَثِّل مدرسة بغداد في تصوير المخطوطات العربية في القرن السابع الهجري، فإن التصوير الملوكي في القرنين الثامن والتاسع للهجرة يُعَدُّ أحد الأنماط التي عرفتها المدرسة العربية في التصوير الإسلامي.

وبالرغم من خضوع مراكز هذه المدرسة إلى أسلوب فني عام يكاد يكون متشابها فيما بينها جميعًا، إلا أن لكل مركز من هذه المراكز الفنية سواء أكان بالعراق أم بالشام أم بمصر والمغرب والأندلس صفات خاصة به ترجع إلى عوامل ومؤثرات كلية كما قد ترجع إلى عوامل التطور.

وكان إنتاج مراكز هذه المدرسة العربية متشابها للرجة يصعب معها أحيانًا نسبة مخطوطة بعينها إلى مركز بالذات، وهذا الغموض خاص بالمراكز الفنية في العراق والشام ومصر، أما ما عدا ذلك فهناك صفات وعيزات تساعد على نسبة المخطوطات إلى مراكزها. فبالنسبة للمغرب والأندلس نجد الخط المغربي كاف للتفرقة، كما تظهر أحيانًا بعض الظواهر المعمارية التي تُعدَّ من خصائص العمارة المغربية الأندلسية.

وإذا كانت هناك صعوبة في نسبة المخطوطات المصورة إلى مراكز العراق أو الشام أو مصر فيما يتعَلَّق بإنتاجها في القرون السابقة للنصف الثانى من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي والقرن الثامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي، فقد ظهرت بعد ذلك مميزات وتطورات سهَلت هذا الأمر. فبعد سقوط بغداد عاصمة الخلافة الإسلامية في سنة ٢٥٦ه/ ١٢٥٨م في أيدي المغول ضم العراق إلى إمبراطورية المغول وتبعت أساليبه الفنية أسلوب المدرسة الإيرانية وأصبح يُمثِّل أحد مراكز المدرسة المغولية في التصوير. وهكذا احتل التصوير المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفاته ومميزاته تتضح المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفاته ومميزاته تتضح المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفاته ومميزاته تتضح المملوكي مكانه في المدرسة العربية وأخذت صفاته ومميزاته تتضح المهروب

ا جمال محرز: «فن التصوير المملوكي - نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطلان»، مجلة معهد
 المخطوطات العربية ٧ (١٩٦١) ٧٥ - ٧٦.

وتحتفظ مكتبة الأمبروزيانا بميلانو في إيطاليا بمخطوطتين مزوقتين تُنسبان إلى المدرسة المملوكية في التصوير الإسلامي.

المخطوطة الأولى هي نسخة من كتاب «دَعُوة الأطباء» للطبيب البغدادي أبي الحسن المختار بن الحسن بن عَبُدون بن بُطلان المتوفى سنة ٤٥٨ه/ آبي الحسن المختار بن الحسن بن عَبُدون بن بُطلان المتوفى سنة ٤٥٨هم/ ٢٠١٦، ام، كان معاصراً لرئيس أطباء مصر في زمن المستنصر بالله الفاطمي علي ابن رضوان الطبيب المتوفى سنة ٤٥٦هم/ ٢٠١١م. وقد زار ابن بُطلان مصر في عهد الخليفة المستنصر بالله الفاطمي في مستهل جمادى الآخرة سنة ٤٤١هم/ ٤٤١م، وأقام بها ثلاث سنوات ثم سافر منها إلى القسطنطينية، وكانت بينه وبين ابن رضوان مراسلات ومشاحنات علمية طريفة!

وقد ألّف ابن بُطلان «دَعُوة الأطباء» للأمير نصر الدين أبي نصر أحمد بن مراون الملقب بالقادر بالله صاحب ميافر قين وديار بكر. وسار ابن بُطلان فيه

«على ملعب كليلة ودمنة من أمشال الحكماء وكلام البلغاء ونوادر الفلاسفة؛ ليجد العالم فيه ما يوافق طريقه وينقاد المتعلم بسهلها إلى تسهيل غرضه ويقرب عليه تناوله، ويظهر للقارئ فضل الأطباء المهرة، وعجز المُحكَّرُقين بهذه الصناعة».

وتوجد هذه النسخة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو في إيطاليا وهي محفوظة بها تحت رقم (A125) LXX(A125) ومنها معبورة بمهدالمخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم (LXX(A125) وتحتوى على إحدى عشرة صورة ملونة تتضح فيها المميزات الرئيسية للمدرسة العربية في عصر المماليك في كل من مصر وسوريا وهذه المخطوطة ذات شأن هام في تاريخ التصوير المملوكي لأنها ترجع إلى أوائل العصر المملوكي، فقد جاء في خاتمتها:

١ راجع ترجمته عندابن أبي أصبيعة : عيون الأنباء ١ : ٢٤٣ - ٢٤٣.

قوكان الفراغ من نسخه في العشر الأخير من جمادى الأول سنة ٦٧٢ كتبه محمد بن قيصر الإسكندري غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين والحمد لله رب العالمين، أ

والمخطوطة الثانية هي نسخة من كتاب «الحيوان» للجاحظ، اكتشفها الستشرق السويدي أوسكار لوفجرين Oscar Löfgren سنة ١٩٣٩ وكتب عنها بحثًا مطولا في مجلة جامعة أوبسالا سنة ١٩٤٦. ولم نكن نعرف قبل هذا الاكتشاف أن كتاب «الحيوان» للجاحظ كان من الكتب التي اتخذها المصورون المسلمون موضوعًا لنشاطهم الفني. وتشتمل هذه النسخة المحفوظة بالمكتبة تحت رقم (D140) CXXX على اثنين وثلاثين مُنَمنَمة مرسومة في ثلاثين صحيفة لأن بكل من الورقة ٩ و و ٤٤ ظ منمنمتان، وهذه المنمنمات ملونة بالأبيض والأحمر والأزرق والأصفر والأخضر والأسود والبرتقالي والبنفسجي والذهبي، وهي وكشع ما ورد في كتاب «الحيوان» عن الإنسان والحيوان والطير، فنجد رسومها وحدها أو مصحوبة برسوم أشجار أو مياه أو صخور أو عمائر.

ويلاحظ أن المُنتئمات في هذه المخطوطة مثل مخطوطة «دعوة الأطباء» غير مُحدَّدة وغير مُلوَّنة الخلفية، ولم يرسم الفنان ما يدل على الأرض في أغلب الصور مكتفيًا بذلك الخط الأفقي الذي يقف عليه الأشخاص والحيوانات وتقام فوقه المبانى وتنمو عليه الأشجار. وتُمثّل صور الأشخاص في هذه المخطوطة مناظر بلاط أو اجتمعات أو صيّد طيور أو إطلاقها أو حيوانات مع حراسها. وقد تكون هذه الصور رسوم رجال فقط أو نساء فقط أو لهم معًا أو لأشخاص مع حيوانات وطيور". [انظر اللرحة رقم]

١ راجع جمال محرز: المرجع السابق ٧٥ - ٨٠.

Löfgren, O., Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zol-Y loogy of al-Ğāhiz, with a contribution: The Miniature - their Origin and Style by Carl Johan Lamm, Uppsala Universitets Arsskrift 1946: 5, Uppsala - Leipzig 1946.

٣ جمال محمد محرز: «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨هـ/ ١٤م كتاب «الحيران» للجاحظ»، مجلة كلية الأداب حامعة القاهرة ١٤ (١٩٥٢) ٣٢ - ٣٣.

ومن المخطوطات التي تُمتُل كذلك التصوير المملوكي نسخة خاصة من «كليلة ودمنة» قَدَّمَت لها صوفي والزر وصفًا تفصيليًا في مجلة Ars Orientalis. ونسخة من «مقامات» الحريري محفوظة في المكتبة الأهلية بڤيينا تحت رقم A. F. 9 كتبها أبو الفضل ابن إسحاق في شهر رجب سنة ٤٣٧ه/ ١٣٣٤م تحتوي على تسع وستين صورة ملونة ٢.

أما نسخة الكليلة ودمنة التي تحتفظ بها المكتبة الملكية بالرباط تحت رقم 3655 فهي واحدة من أقدم وأقيم نُستخ الكتاب العربية وهي لا تحتوي على قيد فراغ من نسخها أو أية إشارة إلى مصدرها ، وتبعًا لل ١٢٢ منمنمة الموجودة بها وكذلك أسلوب كتابتها حيث كتبت بالخط النَّسْخ المشكول فإنها نُسخَت في بغداد أغلب الظن في الربع الثالث من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي في زمن الإيلخانيين؟.

وتحتفظ مكتبة شيستربتي بدبلن تحت رقم 5651 بالورقة الأخيرة من كتاب «دَمْعَة الباكي» لشهاب الدين. أحمد بن يحيى بن فَضْل الله العُمري المتوفى سنة ع٧٤هـ/ ١٣٤٩م. كتبها بخطه autographe سنة ٧٤٥هـ، جاء في قيد الفراغ من كتابتها

المت دمعة الباكى بحمد الله وعونه وصلاته على سيدنا محمد بحمد الله وعونه وصلاته على سيدنا محمد نبي الرحمة وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين وسلامه سمعه من لفظي المولى الشيخ الحافظ الأوحد الرحلة أبو الخير سعيد بن عبدالله الذهلي الحنبلي أطال الله بقاءه والشيخ الصالح برهان الدين إبراهيم بن كمال

Sofre Walzer, «An Illustrated Leaf from a Lost Mamluk Kalīlah wa Dimnah Manuscript». Ars Orientalis II (1957), pp. 503 - 505

Gray, Basil, «Fourteenth-Century Illustration of the Khalilah wa Dimnah», Ars Islam- 
ica VII (1940), pp. 125-133

Barrucand, Marianne, «Le Kalīla wa Dimna de la Bibliothèque Royale de Rabat - Un manuscrit illustré il-kānide », REI54 (1986), pp. 17-48

الدين محمد بن نصر الله الأنصاري بداري بسفح قاسيون في يوم السبت سابع صفر سنة خمس وأربعين وسبعمائة وكتب أحمد بن يحيى بن فضل الله سابع صفر سنة خمس العمري عفا الله عنه».

وحواف الورقة غير مستوية وقياسها ١٨ × ١٣ سم بينما قياس المنمنمة 
١ × ١ × ١ ، ٤ سم وهي تمثل رجل ملتحى ينحنى على الأرض ويسحب جَمَل ينحنى 
برأسه أيضًا إلى الأرض. وقد عَقَد D. S. Rice الذي درس هذه الورقة مقارنة بينها 
وبين منمنمات مشابهة وردت في نسخة مقامات الحريري المحفوظة في المكتبة 
البريطانية برقم ٥٢.9718 ،

وإلى جانب المخطوطات الأدبية زوق المصورون المؤلفات التاريخية، ومن أهم الكتب التاريخية التي عنى المصورون بتزويقها كتاب «جامع التواريخ» للوزير رشيد الدين فضل الله الهمذاني الذي بدأ في تأليفه بأمر من السلطان الإيلخاني غازان خان، ثم أمره السلطان أولجايتو بإتمامه. وقد شيّد الوزير رشيد الدين ضاحية لمدينة تبريز أطلق عليها الرشيدية واستقدم إليها الخطاطين والمصورين والفنائين لتدوين مؤلفاته التاريخية والفلسفية وتصويرها ومن بينها كتاب «جامع التواريخ». ويتكون الكتاب من مجلدين يشتمل المجلد الأول على تاريخ القبائل التركية والمغولية وتاريخ جنكيزخان وأسلافه وخلفائه حتى غازان خان، ويشتمل المجلد الشاني على تاريخ العالم منذ آدم وتاريخ الفرس القدامي ثم تاريخ الإسلام حتى سقوط الخلافة العباسية، وقد كتب رشيد الدين تاريخه باللغتين الفارسية والعربية ٤.

ووَصلَ إلينا عددٌ من مخطوطات الأجزاء من كتاب «جامع التواريخ» مُزَوَّقة بالتصاوير، منها أجزاء باللغة العربية بعضها محفوظ في مكتبة جامعة أدنبره

Rice, D. S., «An Autograph of Shihāb al-Dīn Ibn Fadlallāh al-'Umari.» BSOAS XIII \
. (1949-50), pp. 856-867

٢ حسن الباشا: المرجم السابق ١١٩.

كتب سنة ٧٠٧هـ/ ١٣٠٦ وبعضها الآخر محفوظ بالجمعية الآسيوية الملكية بلندن كتب سنة ١٧١٤هـ/ ١٣١٤م٠.

ومن الكتب التي حظيت بعناية المصورين المسلمين كلالك كتاب «الآثار الباقية عن القرون الحالية» لأبي الريحان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة الباقية عن القرون الحالية» لأبي الريحان محمد بن أحمد البيروني المتوفى سنة وكلام من المدر من البيروني بدراسة الرياضة والفلك والطب والتاريخ وكانت له مراسلات مع الشيخ الرئيس ابن سينا، ويشتمل كتابه من بين موضوعاته على تاريخ الأديان. ووصكت إلينا بعض مخطوطات الكتاب تزوقها التصاوير أهمها النسخة المحفوظة في جامعة أدنبره والتي كتبها ابن القبطي سنة التصاوير أهمها النسخة المحفوظة في جامعة أدنبره والتي كتبها ابن القبطي سنة السخة ٤٢ مُنْمنَمة عمل بعضها موضوعات دينية إسلامية ومسيحية كان لها تأثير واضح على تصاوير بعض المخطوطات الأحدث من الكتاب.

وأهم الأقطار التي وصلت إلينا منها مخطوطات مصورة حسب أسلوب المدرسة العربية هي أولا: العراق حيث ازدهر فن التصوير في بغداد وديار بكر والموصل، وثانياً: مصر وسورية في فترة حكم المماليك، وأخيراً إيران في عصري السلاجقة والمغول ٢.

ولاشك أن بغداد عاصمة الخلافة العباسية كانت أهم مراكز التصوير العربي، وتحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٨ طب خليل أغا بنسخة من كتاب البَيْطَرَة ٤ كتبه علي بن حسن بن هبة الله في آخر رمضان سنة ٥ ٠ ١ هـ/ آخر مارس سنة ٩ ١ ٠ ٩ م وتُمَثِّل مُنَسَّمات هذه النسخة المرحلة الأولى من مراحل

Basil Gray, The "World history" of وانضر كذلك ۱۲۱ - ۱۲۱ وانضر كذلك ۱۲۱ - ۱۲۱ وانضر كذلك المرجع السابق ۱۲۱ - ۱۲۱ وانضر كذلك المرجع السابق ۱۲۱ - ۱۲۱ وانضر كذلك المرجع السابق ۱۲۰ - ۱۲۱ وانضر كذلك المرجع السابق المرجع السابق المرجع السابق المرجع السابق المرجع السابق المرجع المربع المر

۲ نقسیه ۱۲۹ ،

المدرسة العربية ، وتمتاز بالبساطة التامة وبقلة عدد العناصر التي تتألّف منها المنتمنّمة ، وهذه النسخة هي الكتاب الوحيد المُزّوَّق من المدرسة العربية الذي يشتمل على كتابة تنسبه إلى مدينة بغدادا .

وأقرب التصاوير من حيث الأسلوب إلى تصاوير كتاب «البَيْطُرَة» بعض المنمنمات الموجودة في نسخة من كتاب «الحشائش» أو «خواص العقاقير» لديسقوريدس مُوزَّعَة بين بعض المتاحف والمجموعات الفنية ترجع إلى سنة ١٢٢هـ (مكتبة طوبقبوسراي باستانبول ومتحف اللوفر بباريس)، ومع ذلك فإن منمنمات هذا الكتاب أكثر تقديمًا من حيث الأسلوب القصصي وتعقيد الزخارف وتمثيل الحركات بسبب تأخر تاريخ هذه النسخة عن نسخة كتاب البَيْطَرَة بنحو خمس عشرة سنة المنه .

وكتاب «الحشائش» لديسقوريدس من الكتب المصورة في أصلها اليوناني، يقول ابن جُلجل الأندلسي في مقدمة تفسير أسماء الأدوية المفردة من كتاب ديسقوريدس:

«ورد هذا الكتاب إلى الأندلس وهو على ترجمة اصطفن، منه ما عرف له اسمًا بالعربية ومنه ما لم يعرف اسمًا، فانتفع الناس بالمعروف منه بالمشرق وبالأندلس إلى إيام الناصر عبدالرحمن بن محمد وهو يومئذ صاحب الأندلس، فكاتبه أرمانيوس الملك ملك القسطنطينية أحسب في سنة ٣٣٧هـ وهاداه بهدايا لها قدر عظيم، فكان في جملة هديته كتاب ديسقوريدس مصور الحشائش بالتصوير الرومي العجيب، وكان الكتاب مكتوبًا بالإغريقي الذي هو اليوناني، ٣.

١ زكى محمد حسن: مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ١٣ ، حسن الباشا: المرجع السابق ١٢٩ - ١٣٢ .

حسن الباشا : المرجع السابق ۱۳۲ .

<sup>🤻</sup> ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ٢ : ٤٨ .

وإذا كانت بعض المخطوطات المصورة التي وصلت إلينا قد كتبها وصور آها شخص واحد مثل نسخة «مقامات الحريري» المعروفة به «حريري شيفر» المحفوظة في باريس التي كتبها وصوره العجبي بن محمود بن يحيى الواسطي، فعادة ما كان المصور شخصاً آخر غير كاتب المخطوط. وكان الناسخ يترك بياضاً بالصفحة ليملأه بعد ذلك المصور، وكثيراً ما تركت بعض البياضات دون تصوير خاصة وأن عملية التصوير كانت تتم أحيانًا بعد كتابة النسخة بزمن غير قصير.

ومن بين الأشخاص الذي شُهروا بحسن الخط وجودة التصوير، محمد بن أحمد بن عبدالله بن صابر السَّلمي الكاتب المتوفى سنة ٦٣٧هـ/ ١٢٣٩م. يقول عنه الصَّفَدي:

الكتب الخط المنسوب، وتصويره أحسن وأعلى طبقة من خطه. كان مغرى بأن يَنْسخ الكتاب ويُصرَوره مثل ادبوان أبي نُواس، رواية حمزة الأصبهاني، ومثل المائي، لابن الهبارية وغير ذلك. مَلكنتُ بخطه وتصويره كتاب المعائي، وذكر في آخره أنه كتبه وصوره في المحرم سنة ثمان عشرة وستمائة، الم

### الكتب العلمية

تشتمل كثير من الكتب العلمية \_ بحكم موضوعها \_ على تصاوير علمية بحتة لا تدع مجالا للإبداع الفني، وقد لا تحتوي على رسوم آدمية أو حيوانية مثل بعض كتب النبات والجغرافيا والهندسة، ومع ذلك فإن بعض هذه الكتب تضم تصاوير يمكن أن تدخل ضمن الإطار الفنى إلى جانب أهميتها العلمية بسبب اشتمالها على رسوم آدمية وحيوانية الوضيحها دون زيادة أو تزويق، التصاوير هو تفسير نصوص الكتاب وشرحها وتوضيحها دون زيادة أو تزويق،

١ الصفدى: الراقى بالرقيات ٢ : ١١٣ .

٢ حسن الباشا: المرجع السابق ٩٣ .

فإنها تفتقر عادة إلى الطابع الفني باعتبارها جزءًا لا يتجزأ من النصوص نفسها ، ومن ثم كانت في كثير من الأحيان تُنْقَلُ نَقْلا يكاد يكون تامًا من النُسَّخ الأصلية ، حتى أن الصور ذات الموضوع الواحد في المخطوطات المختلفة تتشابه دون اختلاف كبير على الرغم من طول الزمن الذي يفصل بينها ، وعلى الرغم كذلك من اختلاف الأقطار التي صُوِّرَت فيها ١.

وتشمل المخطوطات العلمية أساساً مخطوطات الرياضيات والفلك والطب والبَيْطَرَة والفروسية والفنون الحربية والكيمياء والطبيعة وعلمي الجغرافيا والتنجيم. وتعتبر المجلدات التي خصصها الدكتور فؤاد سزجين عن الرياضيات والفلك والتنجيم والطب والكيمياء والجزء الذي سيصدره عن الجغرافيا العربية نقطة الانطلاق لأية دراسة جادة للمؤلفات العلمية الإسلامية.

ومن أشهر مخطوطات الكتب العلمية المزدانة بالتصاوير والرسوم الإيضاحية والتي وصلت إلينا كتاب «معرفة الحيل الهندسية» أو «الجمع بين العلم والعمل النافع» لأبي العزبن إسماعيل الرزاز الجزري الذي كلفه بتأليفه في سنة والعمل النافع» لأبي العزبن إسماعيل الرزاز الجزري الذي كلفه بتأليفه في سنة الأرثقيين في ديار بكر ليُضمّنه مخترعاته من الحيل الميكانيكية. وأتم الجزري تأليف كتابه سنة ٢٠٢هم 1٢٠٦م في عهد ولده السلطان الصالح ناصر الدين تأليف كتابه سنة ٢٠٢هم الكتاب على وصنف للآلات المختلفة التي توصل إليها من ضاغطة ورافعة وناقلة ومتحركة وللساعات المائية، ولا شك في أن النسخة ضاغطة ورافعة وناقلة ومتحركة وللساعات المائية، ولا شك في أن النسخة وأن أحد نسخ هذا الكتاب المتأخرة وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم ٢٥ الكتاب المتأخرة وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم ٢٥ الدين وأن أحد نسخ هذا الكتاب المتأخرة وهي نسخة مكتبة أكسفورد رقم ٢٥ الدين محمد، الذي حكم في الفترة بين سنتي ٥٥٠هم ١١٧٤ م و١٨٥هم ١١٨٥ م

١ حسن الباشا: المرجع السابق ١٠٢.

وتحتفظ مكتبة متحف طوبقبوسراي باستانبول تحت رقم 3472 بأقدم نُسَخ هذا الكتاب التي كتبها في نهاية شهر شعبان سنة ٢٠٦ه/ إبريل سنة ٢٠١م نقلا عن أصل الجَزَري محمد بن يوسف بن عثمان الحصنكيفي أي في نفس العام الذي أتم فيه الجزري تأليف كتابه. والنسخة غنية بالأشكال التي توضع الشكل الخارجي للآلات وكذلك طرق عملها المختلفة، وهي تَتَفق بشكل غريب مع الأشكال الموجودة في نسخة الكتاب المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا التي نقلت عنها في أغلب الظن.

وتعدالا شكال الموجود في مخطوطة طوبقبوسراي من كتاب الجَزري المؤرخة سنة ٢٠٢هـ من أقدم المخطوطات العربية المؤرخة المزدانة بالصور، وهي بذلك أقدم من الأشكال الموجودة من نسخة كتاب «الحشائش» لديسقوريدس المحفوظة في المكتبة نفسها الم

وتوجد لكتاب الجَزري نسخة أخرى كتبها في مصر سنة ٧٥٦ه/ ١٣٥٤م شخص يدعى محمد بن أحمد، وهذه النسخة مُوزَعَة بين مكتبة آيا صوفيا باستانبول ومتحف الفنون الجميلة في بوسطن؛ كما وصَفَ الأستاذ Aga Oglu نسخة أخرى من هذا الكتاب مؤرخة سنة ١٧١٥ه/ ١٣١٥م محفوظة في مجموعة كيفوركيان بالولايات المتحدة كان يُظن قبل اكتشاف نسخة طوبقبوسراي أنها أقدم نسخ الكتاب .

[نشره بالفاكسميلي ماجد عبدالله الشمس في بغداد مركز إحياء التراث العلمي العربي ١٩٧٧ بعنوان: مقدمة لعلم الميكانيكا في الحضارة العربية ؛ ثم حققه أحمد يوسف الحسن بالتعاون مع عماد غام ومالك الملرحي ومصطفى يعمري، حكب معهد التراث العلمي العربي ١٩٧٧].

Stchoukine, I., « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII<sup>e</sup> siècle de \( \) . l'hégire », Gazette des Beaux-Arts XI (1934), pp. 134-140

<sup>.</sup> Ibid., p. 134 Y

ومن الكتب العلمية الطبية التي وصَلَت إلينا منها نُسَخ موضَّحة بالتصاوير والمنمنمات ترجمة لكتاب «التَّرْياق» لجالينوس، منها نسخة بالمكتبة الوطنية بباريس برقم 2964 كتبت سنة ٩٥هـ/ ١٦٩٩م، فقد جاء في آخرها:

اثم الكتاب ولله المنة وصلواته على خاتم أنبيائه محمد وعترته الطاهرين أبي أجمعين. كتبه أضعف عباد الله محمد بن السعيد شرف الحاج والحرمين أبي الفتح عبدالواحد بن الإمام الرشيد أبي الحسن بن الإمام المعتمد أبي العباس أحمد في ربيع الأول سنة خمس وتسعين وخمس مائة»

وهي بذلك من أقدم المخطوطات المزينة بالصور التي وصكت إلينا، ورغم أن هذه النسخة مذكورة في فهرس المكتبة الوطنية بباريس فإنها لم تلفت انتباه أحد من العلماء الذين بحشوا عن المخطوطات العربية المصورة، حتى أنها لم تُعرَض مع الكتب العربية المزوقة التي عرضتها المكتبة سنة ١٩٣٨ إلى أن فحصها الدكتور بشر فارس وقام بدارستها ونشرها بطريقة الفاكسميلي في سنة ١٩٥٣ . ويشتمل الكتاب على «جوامع المقالة الأولى من كتاب جالينوس في المعجونات التي ذكر فيها معجون الدرياق خاصة بتفسير يحيى النحوي الإسكندراني». وخط هذه النسخة مورع بين الكوفي البديع والنسخ الواضح على ثلاثة ألوان مؤتلفة أسود ولازوردي وأحمر مُشبع. وتوجد للكتاب نسخة أخرى في مكتبة فينا ولكنها نسخة متأخرة من النصف الثان للقرن السابع الهجري/ الثالث عشر فيينا ولكنها نسخة باريس في الجودة والتنسيق الى تصاوير نسخة باريس كما أن خطها دون خط نسخة باريس في الجودة والتنسيق .

ومن الكتب الطبية المزينة بالأشكال التوضيحية أيضًا «مجموع في الطب» كتب سنة ٩٢هم/ ١٩٦ م محفوظ في المكتبة التيمورية برقم ١٠٠ طب ويحتوي بين رسائله على كتاب «تذكرة الكحّالين» لعلي بن عيسى الموصلي وهو

Faiès. Bishi, Le livre de la Thériaque - Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII<sup>e \</sup>
.siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris. Le Caire - IFAO 1953

يشتمل على دواثر وروسوم العين، وكتاب «علل العيون وعلاجها» لحنين بن إسحاق وبه أيضاً صور ملونة للعين ال

وكتاب «التصريف لمن عَجَزَ عن التأليف» للطبيب الأندلسي أبي القاسم خلّف بن عباس الزَّهْراوي المتوفى سنة ٤٢٧هـ/ ١٩٣٦م، ومنه عدة نسخ أقدمها نسخة كتبت في المحرم سنة ٨٤هـ محفوظة في مكتبة خُدابخش بتنه بالهند برقم 2146 موضَّحة برسوم لألات الجراحة تمثل مباضع ومناشير ومجارد ومقاطع.

كذلك فقد عني المصورون بنزويق الكتب المتعلقة بالحيوان والبيطرة والفروسية، ومنها نسخة كتاب «الحيوان» للجاحظ المحفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو السابق الإشارة إليها ، ونسخة كتاب «نَعْت الحيوان» لأرسطو المحفوظة في المكتبة البريطانية برقم 2784 Or 2784 والمُرجَع أنها كتبت في بغداد في القرن السابع الهجري . وكتاب «عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات» للقرويني المتوفى بعد سنة ٦٨٢ه / ١٢٨٣ م الذي يشتمل على العديد من الصور الملونة ومنه نسخة خزائنية كتبت في القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة قسم التعليم بوزارة الخارجية بموسكو برقم ٢-٢ وأخرى كتبت سنة ٩٧٩هم / ١٥٧١ م في مكتبة رضا رامبور بالهند برقم ٣٧٥٠.

وكتاب «مختصر البينطرة» لأحمد بن الحسن بن الأحنف منه نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨ طب خليل أغا وهي بخط علي بن حسن بن هبة الله كتبها في بغداد في آخر رمضان سنة ٥٠١ه/ مارس ١٢٠٩م وتضم ٣٩ منمنمة تشتمل على صور خيل وآدميين توضّع أمراض الخيل وطريقة علاجها".

أ أحمد تيمور ؛ التصوير عند العرب ٣٥.

Hamarnek, S. K., « Drawings and Pharmacy in al-Zahrāwi's 10<sup>th</sup> century Surgical Trea-<sup>7</sup> tise », United States National Museum Bulletin, Washington 1961

اتظر فیما سبق س ۳۷۸.

٤ حسن الباشا: المرجع السابق ٩٩.

Stchoukine, J., Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire,pp. 

. 139-140

وكتاب «كامل الصناعتين، البيطرة والزردقة» المعروف به «الناصري» لبدر الدين أبي بكر بن المندر البيطار المصري، أحد البياطرة باصطبلات الملك الناصر محمد بن قلاوون والذي ألفه لخزانته. منه نسخة خزائنية مشكولة محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٢١٨ طب كتببت برسم «الجناب العالي المولوي الأميري الكبيري المحترمي أقباي بواب السلطنة الشريفة» كتبها محمد بن محمد بن البحيرى سنة ٨٦٣ هـ وبها رسوم لنعال الخيل وعلامات الكي .

وكتاب «الخيول والفروسية» وهو مختصر من كتاب محمد بن يعقوب بن أي حزام الختلي، منه نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة الجناب العالي الأميري محمد أميراخور الناصري، وبها بعض صور للخيل محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٥١٠.

وكتاب «نهاية السؤل والأمنية في تعلم أعمال الفروسية» تأليف الفارس نجم الدين محمد بن عيسى بن إسماعيل الحنفي الأقسرائي، منه نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة السلطان الناصر جَقْمَق موضحة بالصور والأشكال محفوظة في مكتبة شيستربتي برقم Ms A 21 عرضها ديفيد جيمس في مقال سنة PMs A 21 مكتبة شيستربتي برقم SMamluke painting at the time of Lusignan Crusade, 1366-70», Humaniora Jslamica 2 (1974), pp. 73-87

والمجموع في الفروسية والخيل والرَّمِي الشروسية والخيل والرَّمي السّم على ثلاث رسائل في الرَّمي والفروسية وأدوات القتال، منه نسخة نفيسة كتبت سنة ١٧٨ه مُو صَّحَة بالصور والرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة روان كشك باستنبول برقم ١٩٣٣.

Ritter, H., «La Parure des Cavaliers und die Literatur über die عن كتب الفروسية عمرماً راجع أ ritterlichen», Der Islam 18 (1929), pp. 116-154; Shihab el-Sarraf, «Furusiya Literature of the Mamluk Period», in The Furusiya edited by David Alexander, Wien 1997, pp. .118-135

أما كتب النبات المُصورَة قوصل إلينا منها كتاب «الحشائش» لديسقوريدس السابق الإشارة إليه ، ونسخة من الجزء الثاني عشر من كتاب «مسالك الأبصار» لابن فضل الله العُمري المتوفى سنة ٧٧٩ه/ ١٣٤٨م، وهو الجزء الخاص بالنبات وبه صور ملونة لأنواعه، وهذه النسخة محفوظة في مكتبة البلدية في الإسكندرية برقم ٣٣٥٥ – ج، ومنها نسخة أخرى محفوظة في مكتبة مانشستر بانجلترا برقم 344 بها صور للعديد من أشكال النبات المذكورة في الكتاب، وهذه النسخة استعارها مؤرخ مصر الكبير تقي الدين المقريزي وسَجَّل عليها بخطه:

## «انتقاه داعيًا لمعيره أحمد بن علي المقريزي سنة ١ ٩٨٣

[نشر هذا الجزء مزوداً بالصور الموجودة فيه الدكتور عبدالحميد صالح حمدان وصدر عن مكتبة مدبولي بالقاهرة سنة ١٩٩٦]

أما كتب الفنون الحربية المحتوية على أشكال لأدوات الحرب والقتال من نشاب ومنجانيقات وحصون وأبراج فكثيرة ويرجع أغلبها إلى العصر المملوكي في مصر، كما أن أغلب نسخها نسَخ خزائنية، ومن أقدمها:

«تَبُّصرَة أرباب الألباب في كيفية النجاة في الحروب من الأسواء ونَشر أعلام الأعلام في العُدد والآلات المعينة على لقاء الأعداء؛ لمرضي بن علي بن مرضي الطرسوسي المتوفى سنة ٥٨٩ه/ ١٩٤ م الذي ألفه لخزانة السلطان الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب. ومنه نسخة خزائنية نفيسة هي الأصل المُقدّم لخزانة صلاح الدين كتبت عناوينها وعلامات الترقيم بها بالذهب، وهي مليئة بالرسوم والأشكال التوضيحية للآلات المستخدمة في الحروب محفوظة في مكتبة أكسفورد برقم 1464 المناسليمان سنة ٥٠٤ه، وهي أيضًا موضّحة مختلفة آخرها بخط محمد بن سليمان سنة ٥٠٧ه، وهي أيضًا موضّحة بالأشكال والرسوم محفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٨٤٨.

١ انظر فيما سبق ص ٣٨٢.

Cahen, Cl., «Un traité d'armurerie تَشَرَ كلودكاهن قسمًا من مخطوطة أكسفورد بعنوان [composé pour Saladin», BEO XII (1947-48), pp. 103-163

و «الأنيق في المناجنيق» لابن أرنبغا الزردكاش و صَعَه سنة ١٦٨ه، ومنه نسخة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٩ في ٢٦ صفحة وهي مُوصَّحَة بكثير من الصور والأشكال الخاصة لآلات الماجنيق وكيفية استعمالها وكيفية الهجوم بها على الحصون والقلاع مع رسوم أخرى لأنواع مختلفة من آلات القتال والحرب مثل أدوات قياس المسافات وأشكال السلالم المستخدمة في الحصار . . . إلخ .

[نشره الدكتور إحسان هندي وصدر بالتعاو بين معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب ومعهد المخطوطات العربية بالكويث سنة ١٩٨٥].

و «تحفة المجاهدين في العمل بالميادين» للاجين بن عبدالله الذهبي الحسامي المعروف بالطرابلسي المتوفى سنة ٧٣٨ه/ ١٣٣٨م. منها عدة نسخ خزائنية محفوظة كلها في استانبول وكلها مزودة بالرسوم والأشكال التي توضح ترتيب صفوف الجيش وصفوف المبارزة وشكل ميادين القتال، وهي في مكتبات: الفاتح برقمي ٩ • ٣٥ و ٢ ١ ٣٠، وأحمد الثالث برقم ٢ ١ ٢ ، وبغداد كشك برقم • ٣٧، ونور عثمانية برقم ٢ ٢ ٢ ، بالإضافة إلى نسختين في مكتبتي رضا رامبور بالهند برقم ٢ ٢ ٢ و والأحمدية بحلب برقم ٢ ١ ٢٧ و والمتحف الآسيوي بسان بطرسبرج.

[تشرهامحمد عيسى صالحية في مجلة معهد المخطوطات العربية ٢٨ (١٩٨٤)، ٣٨٩ - ٢٤٢].

ركتاب «الحيل في الحروب وفتح المدائن وحفظ الدروب» لمحمد بن مُنكُلي الناصري نقيب الجيوش في سلطنة الأشرف شعبان، منه نسخة موضَّحة بالرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٩.

وكتاب «العز والمنافع للمجاهدين في سبيل الله بآلات الحروب والمدافع» وهو كتاب ألَّفه بالأعجمية الرئيس إبراهيم بن أحمد بن غانم بن محمود بن زكريا الأندلسي المشهور بالرياش ونقله إلى العربية أحمد بن قاسم بن أحمد بن الفقيه ابن الحجري الأندلسي ترجمان سلاطين مُرّاكش، منه نسخة بخط مغربي كتبت سنة ١٩٨٨ هم مُوضَّحة بصور وأشكال كثيرة للمدافع وبعض المواقع الحربية محفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٨٦ فروسية.

وتُمَثُّل الكتب الجغرافية نوعًا هامًا من المخطوطات العربية التي وُضِّحَت بالأشكال والصور التي تُمثِّل صور الأقاليم السبعة ومنابع الأنهار والخرائط. فقد ورث العالم الإسلامي ما عرفه الإغريق عن الجغرافيا عن طريق بطليموس، ويقوم هذا لعلم في الأساس على وضع صورة للمعمور من الأرض بناءًا على الأطوال والعروض المستخرجة بالقياسات الفلكية. وقد تُعَرَّف المسلمون على ذلك من خلال ترجمة «زيج» بَطْلَيموس وكتاب «المَجسطى» الذي تُرجم ثلاث مرات على يد يعقوب بن إسحاق الكندي وثابت بن قرة الحُرّاني وابن خَرُداذُبّه، فلذلك عندما طلب الخليفة المأمون العباسي (حكَّمَ من ١٩٨ - ٢١٨هـ/ ٨١٣ -٨٣٣م) من الجغرافيين المسلمين تصحيح وتطوير ما وصل إليهم من جغرافية اليونان لم يكونوا يفتقرون إلى النضج والكفاءة اللازمة وكانوا قادرين على البدء في العمل والقيام به بالقدر الذي كانت تسمح به معلوماتهم في ذلك العصر في علم الهندسة وعلم الفكك، إلى جانب خبرتهم في الجغرافيا البشرية والطبيعية ١. وقد نجح الجغرافيون العرب في قياس طول خط الاستواء قياسًا صحيحًا بناءًا على القياس الذي أجري بين الرُّقَّة وتَدُمُر ووصلوا إلى نتيجة تقترب جداً من الطول الحقيقي الفكان هذا، كما يقول كارلو ألفونسو نللينو، أوَّل استخراج علمي لطول خط الاستواء٢٠ . وقد وصف المسعودي في القرن الرابع الهجري هذا النشاط الجغرافي الذي ازدهر في عصر المأمون بقوله:

١ قزاد سزجين : مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنع خريط العالم ١٩ - ٢٠.

للينو: علم الفلك ـ تراثه عند العرب في العصور الوسطى، روما ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٤ فؤاد سزجين: المرجع السابق ٢٠ .

قورأيت هذه الأقاليم مصوراً في غير كتاب بأنواع الأصباغ ، وأحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافيا لماريئوس وتفسير جغرافيا قطع الأرض ، وفي الصورة المأمونية التي عُملت للمأمون جاتمع على صنعها عدة من حكماء أهل عصره صور فيها العالم بأفلاكه ونجومه وبره وبحره وعامره وغامره ومساكن الأم والمدن وغير ذلك ، وهي أحسن مما تَقَدّمها من جغرافيا بطلميوس وجغرافيا مارينوس وغيرهما الله .

وذكر أبو عبدالله محمد بن أبي بكر الزُّهْري المتوفي في أواسط القرن السادس الهجري في كتاب الجغرافيا أن خريطة المأمون اجتمع على عملها سبعون رجلا من فلاسفة العراق وضعوها على صفة الأرض

«ليَعْلَم الناظر فيهاجميع أجزائها وأصقاعها وحدودها وأقاليمها وبحارها وأنهارها وجبالها ومعمورها وقفرها وحيث تقع كل مدينة من مدائنها في شرقها وغربها، وينظر الناظر مكان أعاجيبها وما في كل جزء من الأعاجيب المشهورة والمباني الموصوفة بالقدم في أقطارها» ٢.

ورغم أن خريطة العالم التي وضعها العلماء الجغرافيون في عصر المأمون لم تصل إلينا إلا أنها كانت الأساس الذي اعتمد عليه الجغرافيون اللاحقون، ثم وصَلَت إلينا صورة لها في نسخة كتاب «مساك الأبصار في ممالك الأمصار» لابن فضل الله العمري المتوفى سنة ٤٤٧ه/ ١٣٤٩م في الجزء الأول من مخطوطة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٧٧على الصفحتين رقم ٢٩٣٣ - ٢٩٤ وهي نسخة كتبت ٤٤٠هم، وقد نشرها وأعاد صنعها بناءًا على درجات الأطوال والعروض الأصلية سنة ١٩٨٨ الدكتور فؤاد سزجين ".

وواضح من مقدمة كتاب ابن فضل الله العمري أن قسم المسالك كان مصوراً في الأصل، يقول:

ا المسعودي: التنبيه والإشراف، ليدن ١٨٩٤، ٣٣.

الزهري: كتاب الجغرافية، اعتنى بتحقيقه محمد حاج صادق، 306, p. 306

۱۱ فؤاد سرْجین : المرجع السابق لوحة رقم ۱۱.

الأقرَّب إلى الأفهام البعيدة غالب ما هي عليه أمّ كل مملكة من المصطلح والمعاملات، وما يوجد فيها غالبًا ليبصر أهل كل قطر القطر الآخر وبيَّته بالمعاملات، وما يوجد فيها غالبًا ليبصر أهل كل قطر القطر الآخر وبيَّته بالمعامير ليُعرف كيف هو كأنه قُلمًام عيونهم بالمشاهدة والعيان، ١٠

كما أن أصل كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» للمقدسي البشاري المتوفى بعد سنة ٣٨٠هـ، كان مصوراً، يقول في مقدمته:

"ثم فَصَّلنا كُورَ كل إقليم ونصبنا أمصارها وذكرنا قصباتها ورتَبنا مدنها وأجنادها بعد ما مَثَلنا ورسمنا حدودها وخططها، وحَرَّرْنا طرقها المعروفة بالحُمْرَة، وجعلنا رمالها اللهبية بالصَّفْرَة، وبحارها المالحة بالخُضْرَة، وأنهارها المعروفة بالزَّرْقة، وجبالها المشهورة بالغُبْرَة ليقرب الوصف إلى الأفهام ويقف عليه الخاص والعام ٤٠٠.

وذكر المقدسي في كتابه أنه شاهد تصويراً للبحر الشرقي الواقع بين بلد الصين وبلد السودان

«مُمَثّلا على ورقة في خزانة إمير خراسان وعلى كرباسة عند أبي القاسم بن الأنماطي بنيسابور، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب، وإذاكل مثال يخالف الآخر...» ٣.

كذلك فإن كتاب «[ذكر المسافات و] صُورَ الأقاليم؛ لأبي زُد البَلْخي المتوفى سنة ٣٢٢هـ/ ٩٣٤م كان مصورًا بالخرائط، يقول ياقوت الحموي:

وكنت في سنة سبع وستمائة قد تُوجَهت إلى الشام وفي صحبتي كتب من كتب العلم أتَّجر فيها وكان في جملتها كتاب " صُورَ الأقاليم " للبلخي لسخة واثعة مليحة الخط والتصوير " .

ابن فضل الله العمري: مسالك الأبصار في عمالك الأمصار، تحقيق أحمد زكي باشا، ١:

۳ نفسته : ۱۰ .

١٦ ياقرت: معجم الأدباء ١٦ : ٢٢٥.

وقد وصلّت إلينا منه نسخة موضّحة بالأشكال والصور ترجع إلى القرن الخامس الهجري محفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة برقم ١٤ جغرافيا.

ومن المؤلفات الجغرافية التي وصكت إلينا كذلك مشتملة على خرائط وأشكال كتاب «المسالك والممالك» المعروف به «صورة الأرض» لابن حوقل، فمنه نسخة كتبها سنة ٤٧٩ه على بن الحسين بن بندار تشتمل على عشرين خريطة، محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٣٤٦ ومنها مصورة في دار الكتب المصرية برقم ٢٥٨ جغرافيا.

وكذلك كتاب «تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن» لأبي الريحان البيروني المتوفي سنة • ٤٤هـ، الذي يُعَد أوّل من تَطَرَّق إلي وضع حساب المثلثات الكروية في خدمة الجغرافيا الرياضية، ومن حسن الحظ أن النسخة التي وصكت إلينا من الكتاب والتي تشتمل على أشكال حساب المثلثات المستخدمة هي بخط البيروني نفسه فقد جاء في نهايتها:

«تم كتاب تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن وفرغت منه بغَرْنَة لسبع بقين من رجب سنة ست عشرة وأربعمائة ١٩٠٠.

وأهم الكتب المشتملة على صور الأقاليم وعلى خرائط هامة هي: كتاب «أُزُهَة المشتاق في اختراق الآفاق للشريف الإدريسي المتوفى سنة ٥ ٢ ٥ هـ/ ١٦٥ م حيث ضَمَنه خريطة للعالم وصور للأقاليم صنعها للملك النورماندي روجر الثاني وأتمها سنة ٥٤٨ هـ/ ١١٥٤م. وهو لم يعتمد فيها على جغرافية بطليموس بل على الجغرافيين العرب ومن ضمنهم جغرافيو المأمون. وهي موجودة في مخطوطة أكسفورد رقم ٥٥٦ ومخطوطة كوبريلي رقم ٥٥٨.

ا حققه ب. بولجاكوف وراجعه إمام إبراهيم أحمد وصدر بدلا من المجلد الثامن من مجلة معهد المخطوطات العربية سنة ١٩٦٤.

ونسخة مقدمة ابن خلدون المكتوبة بخطه والمحفوظة في مكتبة عاطف أفندي بالسليمانية باستانبول تحت رقم ١٩٣٦ التي تشتمل على خريطة ملونة للعالم في غاية النفاسة.

وتشتمل «كتب الفلك» و «الزيجات» على رسوم بيانية وجداول توضّح حساب مواضع الشمس والقمر في أي وقت، وحسابات احتمال رؤية الهلال كل سنة، أو تحديد اتجاه القبلة في أي موقع في العالم الإسلامي. . إلخ. وهذه المخطوطات كثيرة أتى على ذكر الموجود منها بدار الكتب المصرية الدكتور ديفيد كنج في كتابه «فهرس المخطوطات العلمية المحفوظة بدار الكتب المصرية، ١ - كنج في كتابه «فهرس المخطوطات العلمية المحفوظة بدار الكتب المصرية، ١ - ٢ ، القاهرة ١٩٨٦ - ١٩٨١ ؛ وأيضاً كتابه كتابه ١٩٨٥ - ١٩٨١ ؛ وأيضاً كتابه ( Manuscripts in the Egyptian National Library, Cairo - American Research Center . in Egypt 1986

وأهم كتب الفلك والهيئة العربية المشتملة على صور توضيحية كتاب الحسور الكواكب، لأبي الحسين عبدالرحمن بن عمر الصوفي المتوفى سنة ٣٧٦هـ/ ٩٨٦ ، صور فيه الثوابت ومواقعها من الفلك ، ثم صورها بأشكال ما سميت به من نسر ودب وتنين . . إلخ . ومن هذا الكتاب نسخة محفوظة في مكتبة البودليانا بأكسفورد برقم 144 Marsh كتبت في نهاية القرن الرابع الهجري ، ونسخة في مكتبة طوبقبوسراس باستانبول برقم ٣٤٤٧ كتبت سنة ٢٢٥ه وتضم ٢٢ صورة ، ونسخة ثالثة بمكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٤٢٧ كتبت سنة ٢٠٥ه وتضم سنة ٣٥٠ه ، ونسخة في متحف المتروبليتان بنيويورك ٢ . كما تحتفظ دار الكتب المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المصرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المحرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المحرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المحرية تحت رقم ٩ ميقات فارسي م بترجمة فارسية للكتاب كتبت سنة ٣٤٠٠ هـ المحرية بالألوان .

Emmy Wellesz, «An Early al-Sūft Manuscripts in the Bodleina Library in Oxford - A study in islamic constellations images », Ars Orietalis III (1959), pp. 1-26

Joseph Upton, «A Manuscripts of the Book of the Fixed Stars», Metropolitan Museum Y
. Studies IV (March 1933).

[ونشر معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية وإطار جامعة فرانكفورت بطريقة الفاكسميلي نسخة البودلياتا سنة ١٩٨٦].

ومن مؤلفات عبدالرحمن الصوفي الأخرى الموضّحة بالأشكال كتاب «العمل بالاسطرلاب» وأقدم نسخه هي النسخة المؤرخة سنة ٢٧٦هـ والمحفوظة في مكتبة أحمد الشالث باستانبول برقم ٢٠٥٩، و «رسالة في العمل بالاسطرلاب» ومنها نسخة موضّحة أيضًا بالأشكال مؤرخة سنة ٢٧٢هـ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٦٤٢.

[ونشر الكتابين بطريقة الفاكسميلي معهد تاريخ العلرم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت في مجلد واحد صدر سنة ١٩٨٦].

ويضاف إلى هذا النوع من المخطوطات المخطوطات المتعلّقة بالموسيقى التي تشتمل على صور للعديد من الآلات الموسيقية ووصف لأوتارها ودرجات النغم التي تصدر عنها. ومن أهمها كتاب «الموسيقى الكبير» للفارابي ومنه نسخة خزائنية كتبت سنة ٢٥٤ه موضّحة بالرسوم والأشكال محفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٩٥٣، ونسخة خزائنية أخرى كتبت سنة ٧٤٨ه موضّحة أيضًا بالأشكال محفوظة في مكتبة الأمبروزيانا بميلانو برقم ٥٠٥.

وكتاب «الأدوار» لصفي الدين عبدالمؤمن بن يوسف الأرموي المتوفى سنة ١٩٣هـ/ ١٢٩٤م منه نسخة كتبت سنة ١٣٣٩ هو في حياة المؤلف أغلب الظن بخطه مضبوطة بالشكل وموضّحة بالرسوم والأشكال والجداول والعلامات الموسيقية محفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ٣٦٥٣، وكتاب «الأدوار في التأليف» للأرموي أيضًا وهو غير الكتاب السابق رغم اتفاقهما في العنوان، منه نسخة بخط نسخ جيد جداً مضبوطة بالشكل وموضّحة بالرسوم

١ نشرها بطريقة الفاكسميلي معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية في إطار جامعة فرانكفورت سئة ١٩٨٤ .

والأشكال الموسيقية وعناوين فصولها مكتوبة بالخط الثُّلُث ترجع إلى القرن الثامن الهجري محفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٣٦٦٢.

وكذلك كتاب اكشف الهموم والكُرَب في شرح آلة الطرب الذي لم يعلم مؤلفه ومنه نسخة خزائنية بخط نسخ جميل كتبت برسم الخزانة العالية المولوية المحترمية المخدومية السيفية سيف الدين أبي بكر بن المقر المرحوم مُنكلي بغا الفخري رحمه الله ، بها عدة صور ملوئة لآلات الطرب الشرقية يعزف عليها العازفون محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٦٥.

## المخطوطات المؤرَّخَة

ترجع أقدم المخطوطات العربية المُؤرَّخة المعروفة حتى الآن إلى القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، وهي فترة متأخرة نسبيًا. حقيقة أننا نملك نسخًا خطية \_أو على التدقيق قطعًا من كتب ومصاحف \_ كُتبَت في القرن الثاني أو حتى في نهاية القرن الأول الهجري، إلا أن تحديد تاريخ كتابتها لا يعتمد على أدلة مباشرة مثل: قيد الفراغ من نَسْخها أو قيد سماع أو قراءة مُؤرَّخ أو علامة توقيف، وإنما اعتمادًا على استدلالات من نقد النصوص وشكل الخط.

ولكن الوضع يختلف مع القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي إذ بدأت المخطوطات المؤرخة في الظهور بو فراة بحيث يمكن عمل إحصاء لها السياد .

وعن طريق علامات وقف بعض المصاحف الكوفسية المبكرة أمكن استخلاص دلالات مفيدة خاصة بتواريخها، ولكن هذه العلامات لا تُمكننا إلا من تحديد زمن عدد قليل منها. ومن الجائز أن يكون تاريخ كتابة بعض هذه المصاحف أقدم من تاريخ الوقفيات نفسها. وترجع أقدم علامات الوَقف المعروفة من هذا الطراز إلى النصف الثاني من القرن الثالث الهجري ويمثلها المصحف الذي وقفه «أماجور» أمير دمشق بين سنتي ٢٥٦-٢٦٤ه/ ٥٠٠م مي زمن الخليفة المعتمد العباسي لا على الجامع الأموي بدمشق كما قد يتبادر إلى الذهن وإنما على مدينة صور الواقعة بلبنان الحالية، ولم تُحدد الوقفية اسم الجامع أو المحدف المكتشفة في متحف الجهة التي وقف عليها. وتحمل بعض أو راق هذا المصحف المكتشفة في متحف

<sup>.</sup> Déroche, Fr., Les manuscrits arabes datés du IIP/IXesiécle p. 343

الأوقاف باستانبول TIEM SE12989 تاريخ شعبان سنة ٢٦٧هـ/ مايو ٢٧٦م ورمضان سنة ٢٦٢هـ/ مايو ٢٨٠٦م

وعادةً ما نستدل على تاريخ كتابة النسخة من قيد الفراغ من كتابتها الذي يُطلق عليه الكولوفون Colophon، حيث يذكر كاتب النسخة ـ سواء أكان مؤلفها أو ناسخها ـ تاريخ الفراغ من كتابتها وأحيانًا يضيف المدة التي استغرقتها كتابة النسخة والمدينة التي كتبت فيها، ويشير الناسخون أحيانًا إلى الأصل الذي استنسخ منه وتاريخه واسم كاتبه وما عليه من سماعات وقراءات.

وقد لجمأ بعض النُسّاخ إلى نَقُل تاريخ النسخة الأولى التي نَسَخ عنها دون ذكر تاريخ كتابة النسخة الثانية، أحيانًا على سبيل السَّهُو وأغلب الأحيان للغش والرغبة في ترويج الكتاب.

وفي بعض المخطوطات القديمة التي ترجع إلى القرون الأربعة الأولى يقوم ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول النسخة مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها.

وأمامنا دراستان اهتمتا بحصر المخطوطات التي كُتبَت في القرون الخمسة الأولى للهجرة، الدراسة الأولى هي كتاب كوركيس عَوّاد «أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة • • ٥ هـ (= العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة • • ٥ هـ (= ١٠٠٦م)، بغداد ١٩٨٢، التي أحصى فيها ٢٥ كتابًا مخطوطًا بالإضافة إلى ١٨٧ عنوانًا تشمل مصاحف وأناجيل وأوراق بردي ؛ والدراسة الثانية مقال مُطوّل للباحث الفرنسي فرانسوا دي روش ترجمة عنوانه «المخطوطات العربية المؤرخة في القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي، - Déroche, Fr., «Les manus الميلادي، التاسع الميلادي، عنوانه والمورن الثالث الهجري أغلبها محفوظ في أحصى فيها أربعين مخطوطًا تعود إلى القرن الثالث الهجري أغلبها محفوظ في

<sup>.</sup> Déroche, Fr., «The Qur'an of Amagur», MME 5 (1990 - 91), pp. 59 - 66 \

مكتبات: جامعة ليدن ودار الكتب المصرية والجامع الكبير بالقيروان ومتحف الفن الإسلامي باستانبول والقرويين بفاس وشيستر بتي بدبلن والظاهرية بدمشق والوطنية بباريس، أقدمها «الرسالة» للإمام الشافعي في دار الكتب المصرية برقم الوطنية بباريس، أقدمها «الرسالة» للإمام الشافعي في دار الكتب المصرية برقم مؤرخ من سنة ٢٧٩هـ ومحفوظ في مكتبة هايدلبرج، و وغريب الحديث، لأبي عبيد القاسم بن سلام وتاريخها سنة ٢٥٢هـ في ليدن برقم ٥٢298، وكتاب «الماثير» للفزاري في القرويين بفاس تاريخها سنة ٢٧٠هـ، وكتاب «الماثور فيما ألميتر» للفزاري في القرويين بفاس تاريخها سنة ٢٧٠هـ، وكتاب «الماثور فيما المبير» للفزاري في القرويين بفاس تاريخها مبد الله بن خُليد المتوفى سنة المبير، على الدين باستانبول ورقمها ٢١٣٩ كتبها شخص يدعى أبو الجهم في ربيع الثاني سنة ٢٨٠هـ، ونسخة كتاب «المدخل في أحكام النجوم» لأبي معشر البلخي المحفوظة في مكتبة جارالله أفندي باستانبول برقم ٨٠٥ كتبها إسحاق بن محمد بن يعقوب بن راهويه الحنظلي في صفر سنة ٢٢٧هـ.

ورغم أن اللائحة الداخلية لدار الكتب المصرية الصادرة في ١٨ يونية سنة ١٩٣٨ تنص في مادتها الـ ٢١ على أن

«يعد للمخطوطات المدونة باللغة العربية مع الأنواع الثلاثة المذكورة في المادة السابقة فهرس رابع تاريخي للمخطوطات ترتب فيه بحسب التاريخ الهجري لكتابة النسّخ» ١٠.

فإن هذا الفهرس لم يعمل أبداً رغم أهميته وفائدته الكبيرة للدراسات الكوديكولوجية للمخطوط العربي .

وكانت المحاولة الوحيدة لتسجيل المخطوطات المؤرخة في مكتبة ما هي ما قام به المستشرق الفرنسي جورج فايدا حيث كتب مقالا في سنة ١٩٥٨ حصر فيه المخطوطات العربية المؤرخة الموجودة في المكتبة الوطنية في باريس".

أين فؤاد سيد: دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها ٢٨٧.

Vajda, G., «Les manuscrits arabes datés de la Bbliothèque Nationale de Paris», Bulle
tin d'Information de l' IRHT 7 (1958), pp. 47-69

وفيما عدا ذلك فإنه لا توجد أية فهارس تذكر المخطوطات المؤرخة فيما عدا الكشافات الملحقة بفهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي باستانبول والتي أعدها عالم المخطوطات التركي الدكتور رمضان ششن '.

وعادةً ما يُذُكر تاريخ الفراغ من كتابة النسخة بالصَّيِّغ التالية:

«كتب مهلهل بن أحمد ببغداد سنة سبع وأربعين وثلثماثة وهو يسأل الله العفو والعافية له ولجميع المؤمنين في الدنيا والآخرة إنه جواد كريم»

[الجزء الثالث من كتاب "المقتضب" للمبرد المحفوظ بمكتية كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨].

اتم الكتاب والحمد لله كثيراً وصلى الله على محمد النبي وآله وسلم كثيراً وكتبه ببغداد في المحرم سنة تسع وسبعين ومائتين؟ [الجزء الثاني من كتاب "غريب الحديث" لابن قتية المحفوظ بمكتبة شيستربتي برقم ٣١٩٤]

«وكان في الأصل على قدمه اضطراب في مواضع من تقديم وتأخير وإسقاط ومحو، وأتقنت كل ذلك من نسخة أخرى، فصار هذا الفرع مرجحًا على أصله. وكان الشروع في كتبه في يوم السبت الثامن والعشرين من ذي الحجة سنة ثمان وخمسين والفراغ منه في يوم السبت بعد صلاة عيد الأضحى سنة تسع وخمسين وست مائة على فترات تخللت الكتابة، فصار كتب جميعه في مدة عشرة أشهر وأيام، كتبه لنفسه الفقير إلى الله أحمد بن محمد بن عبدالله ابن أبي بكر الموصلي ثم الدمشقي الشافعي بسكنه برباط السميساطي بدمشق حامدًا لله ومصلبًا على رسوله محمد وآله وصحبه أجمعين وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[أصل أنساب الأشراف للبلاذري الذي نقلت عنه النسخة المحفوظة في مكتبة أسعد أفندي باستانبول]

أ رمضان ششن : قهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي ، ١ - ٣ ، استانبول مركز الأبحاث للتاريخ والفنون
 والنقافة الإسلامية ١٩٨٦ .

«مراث وأشعار وغير ذلك وأخبار ولغة عن أبي عبدالله محمد بن العباس اليزيدي عن ابن حبيب وعن عمه الفضل عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي وغيره وقد سمعت ذلك أجمع من أبي عبدالله وصححته والحمد لله وفيه جميع ما سمعه آبو عبدالله من أبي حرب المهلبي وعدة قصائد من اختيار المفضل والأصمعي \* ذكر ذلك أبو عبدالله بن مقلة ونقلته من أصله بخطه وكتب محمد بن أسد بن على القاري سنة ثمان وستين وثلثمائة »

[نسخة "مجموعة أشعار" بخط محمد بن أسد أستاذ ابن البواب محفوظة في مكتبة عاشر أفندي باستانبول برقم ٤٠٤].

«نقلت من أصل بخط هبة الله بن الحسن بن يعقوب الكاتب وبخطه على الأصل نقلت من أصل سيدنا الشيخ الأجل الإمام أبي منصور الجواليقي» [نسخة كتاب "االإيضاح" لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٤٥٦].

"نقل هذا الكتاب من خط الشيخ أبي الحسن علي بن عبدالرحيم بن الحسن السلمي الرقي وذكر أنه نقله من خط الشيخ أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي وذكر أنه نقله من خط أبي أحمد عبدالسلام البصري، وذكر أبو زكرياء أنه قرأه على أبي محمد الدهان اللغوي ورواه عن الرماني عن ابن مجاهد عن أبي العباس \* وكان في آخر الشعر بخط الشيخ أبي محمد الحسن ما هذا حكايته:

قرأ علي هذا الديوان من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل أبو زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي . . وقرأته على الشيخ أبي الحسن علي بن عيسى بن علي الرماني وكان يرويه عن ابن مجاهد عن ثعلب وهو مفسره، وكتب الحسن بن محمد بن رجاء البغدادي في سنة سبع وأربعين وأربعمائة . . . وكان على وجه الديوان بخط ابن العطار رحمه الله حكاية خط الشيخ ابن الجواليقي رحمه الله بهذا اللفظ وهو:

نسخ جميعه موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي وأقرأه على الشيخ الإمام أبو زكرياء ـ أدام الله علوه ـ معارضًا بكتابه هذا وسمعه الشيخ

أبو الفيضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي سنة خمس وتسعين وأربعمائة؟.

[تسخة "شرح ديوان زهير بن أبي سلمي " لثعلب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٣٩٦٧].

اكتب محمد بن منصور بن مسلم رحمه الله والأصل الذي نقله منه كُتبَ من أصل ابن كيسان النحوي رحمه الله سنة اثنين ومبعين وثلثمائة، وكان قد قرأ جمعيه على أحمد بن يحيى ثعلب وكان قد قرأ على أبي عمرو الشيباني وعارضه بجمعيه ورواه أبو بكر بن شاذان بن أبي عبدالله نفطويه»

[نسخة "شرح ديران زهير بن أبي سلمي" لثعلب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٣٩٦٨].

المسّغاني مؤلف هذا الكتاب قد يسر الله تعالى الفراغ من تأليفه صبيحة يوم الجمعه وقت فتح باب بيت الله الحرام العاشر من صفر سنة خمس وثلاثين وستمئة وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله أجمعين،

الأسطر الثلاثة عن نسخة حواشيها بخط الصّغاني رحمه الله وذلك عدينة دمشق في المدرسة الرباعية الواقعة بين بابي النصر والفرج بلصق القلعة جوار الجامع الأموي في جمادى الآخرة سنة خمس وخمسين وسبعمئة ».

[الجزء الثاني من نسخة كتاب " التكملة والليل والصلة " للصغاني المحفوظة في مكتبة كربريلي باستانبول تحت رقم ١٥٢٢ وهي بخط العلامة محمد بن يعقوب الفيروزيادي كتبها سنة ١٥٧هـ]

اوكتب أبو الخطاب الحسين بن عمر العبدي وهو يشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً صلى الله عليه وسلم عبده ورسوله. وقرغ من نسخه في المحرم من سنة إحدى عشرة وثلاث مائة وحسبنا الله ونعم الوحيل؟

[نسخة كتاب "غريب الحديث" لأبي عبيد قاسم بن سلام المحفوظة في المكتبة الأزهرية تحت رقم ٩٢٦

حديث]

الحمد وصلى الله على محمد وعلى أهله وسلم كثيراً

قرأه علي أبو جعفر أحمد بن محمد بن بسمار في صفر من سنة إحدى وخمسين وثلثمائه من أوله إلى آخره وحضر محمد بن أبي القاسم ذلك. وكتب أحمد بن عبد الرحمن بن مروان بن جهاد بيده الم

[نسخة كتاب " ما ينصرف ومالاينصرف " للزجاج المحفرظة في دار الكتب تحت رقم ١٤٩ تحو باسم سر النحر]

«كتبته من نسخة بخط مولانا بدر الدين الإربلي . . . وفي الأصل أيضًا قوبلت هذه النسخة وهي ما بنته العرب على فعال بنسخة بخط محمد بن المؤلف . . . وهي نسخة تامة الضبط صحيحة وقد ذكر في آخرها أنه نقلها من نسخة بخط والده المؤلف وخطه أشبه بخط والده ، وتاريخ هذه النسخة المقابل بها يوم الجمعة مستهل جمادى الأخرة سنة تسع وثلاثين وستمائة وقد كتبها بالحرم الطاهري وكانت هذه المقابلة في جمادى الآخر سنة ثما غاثة كتبه كاتب هذه النسخة . . عيسى بن عبدالله الإربلى الشافعي»

[نسخة رسالة " ما بنته العرب على فعال على حروف المعجم " للصغاني المحفوظة في مكتبة أولو جامع ببورصة بتركيا رقم ١ لغات ٣]

> افرغ كاتبه منه ليلة الاثنين الخامس عشر من جمادى الأولى سنة إحدى وست مائة عدينة صميصات

نقلت هذه النسخة من نسخة مكتوب عليها ما هذا مثاله \* قرأت هذا الديوان على القاضي الإمام أبي مسعود أسعد بن سعيد السعدي الحواري أدام الله توفيقه في شهور سنة اثنتين وثمانين وأربع مائة، قال قرأته على الرئيس أبي المكارم عبدالوارث قال قرأته على أبي العلاء المعري رحمه الله وكتب نصر بن ناصر بن نصر الحواري وفقه الله لطاعته وأرضاه من دنياه بقوت ساعته

[نسخة كتاب "سقط الزند" لأبي العلاء المعري المحفرظة في مكتبة بشير أغا باستانبول رقم ١٣٨]

«آخر الكتاب فرغ منه مؤلفه في العاشر من صغر سنة ثلاث عشرة وستمائة وكان ابتداؤه في العشر الأول من المحرم من هذه السنة فكان تأليفة في تسعة وثلاثين يومًا بدمشق المحروسة كتبه يوسف بن سبط بن الجوزي الأشرفي . نقله العبد الفقير ، من نسخة كتبت بخط مؤلفه المذكور ، أبو بكر بن محمد بن علي بن الحنفي بالموصل في يوم الأربعاء رابع عشر ربيع الأول من سنة أربع عشرة وستمائة »

[نسخة كتاب ' الجليس الصالح والأنيس الناصح " لسبط بن الجوزي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٦٢٢].

«وفرغت من نقله من خط أبي الحسن عمر بن أبي عمر السجستاني بمرو الشاهجان في محرم سنة ست عشرة وستمائة وكتب ياقوت بن عبدالله الحموي حامداً الله على سوابغ تعمه!

[نسخة كتاب الفصيح الأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب المحفوظة في مكتبة شيستر بتي برقم [٣٣٩].

«كمل ولله الحمد والمنة في رابع عشر شهر ذي الحجة من سنة ثمان وخمسين وستمائة بالقاهرة بدار الحديث الكاملية منها على يدي العبد أحمد بن علي بن إسماعيل بن محمد بن هشام اللخمي الإشبيلي لطف الله تعالى به وبجميع المسلمين وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب طبقات النحريين واللغويين للزبيدي المحفوظة في مكتبة نور عثمانية باستانبول برقم ٢٨٨٧].

«ووافق الفراغ من نسخها في اليوم المبارك يوم الاثنين مستهل شهر رجب الفرد من شهور سنة إحدى وعشرين وسبع مائة بالقاهرة المحروسة على يد. . . . الحسن بن أبي محمد عبدالله بن عمر الهاشمي العباسي المعروف

بالصَّفدي البريدي. . وعما يقول ناسخها عما الله عنه إنني قرأت أكثر هذه المقامات على مصنفها رحمه الله بقلعة صفد المحروسة» .

[نسخة "المقامات القرشية" لأبي إسحاق خليل بن أبي الربيع سليمان بن أبي الفتح غازي القرشي الحلبي الحنبلي المحفوظة في مكتبة أيا صوفيا باستانبول برقم ٤٢٩٧].

«غت السبع الطوال بغريبها » تَقَلَ هذه النسخة من نسخة صحيحة مقروه بخط الشيخ الموهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي العبد . . . علي بن فضل الله بن علي بن عبدالواحد في جمادى الأخرة سنة تسع وتسعين وخمسمائة \* قوبلت هذه النسخة بنسخة الأصل المنقول منها وصححتها قدر الوسع والطاقة وذلك في سنة تسع وتسعين وخمسمائة \* هكذا وجد كاتبه بخط على بن فضل الله » .

[تسخة كتاب "السبع الطوال بغريبها" المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٧٥٧٨].

«وقد وقع الفراغ من تنميقه بعون الله وحسن توفيقه في يوم السبت سابع شهر ذى الحجة سنة اثنين و خمسين وثماغائة على يدي تراب أقدام الفقراء إسماعيل بن عبدالرحمن الأصفهاني أصلح الله أحواله».

[نسخة "عجالب المقدور في أخبار نوائب تيمور" لابن عربشاه المعفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٠٤٩].

المنت الأصل حرفًا بحرف من نسخة الأستاذ الفاضل ناصر الدين معلم في نسخة الأصل حرفًا بحرف من نسخة الأستاذ الفاضل ناصر الدين معلم الخيل الشهير بالجرمي وهي منقولة من نسخة بخط الشيخ الصالح الأستاذ الفاضل تاج العارفين جمال الدين محمد بن صالح بن جعفر من سلالة الرشيد خليفة الله في أرضه منقولة من نسخة هي بخط بعض الكتاب المشهورين في زمن الخلفاء الراشدين يذكر فيها راويها أنها وجدت في الزمن القديم وأنها مأخوذة من الكتب المخلفة عن سيدنا سليمان بن داود. . . \*

[نسخة 'كتاب في علم الفروسية واستخراج الخيل العربية ' المحفرظة في مكتبة شهيد على باشا باستانبول برقم • ١٥٥]. قتم كتاب الوقف والابتدافي كتاب الله جل ثناؤه والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله وسلم تسليمًا فرغ من نسخه يوم الثلاثاء لسبع ليال خلت من شعبان سنة إحدى وعشرين [وأربع مائة]»

[نسخة كتاب 'إيضاح الرقف والابتدا' لأبي بكر النيسابوري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ا قراءات]

> اتم الكتاب والحمد لله حق حمله وصلى الله على محمد نبيه وعبده وفَرَعَ من كتبه مُحَمَّد بن آحمد الطَّالباني في شهور سنة ثمان وتسعين وثلثمائة؟

[نسخة "شرح فصيح ثعلب" لابن الجبّان المحفوظة في مكتبة رفاعة الطهطاوي بسوهاج برقم ٣٧ لغة]

الله . كتبه على بحمد الله ومنه قوبل وصحح وعورض بعون الله . كتبه على بن شاذان الرازي في شهر جمادي الأولى سنة ست وسبعين وثلاثمائة . الحمد لله كفاء أفضاله وصلى الله على محمد وآله» .

[نسخة كتاب "أخبار النحويين البصريين" لأبي سعيد السيرافي المحفوظة في مكتبة شهيد على باشا ياستامبول تحت رقم ١٨٤٢]

> «آخر كتاب الغريب المصنف عن أبي عبيد وصلى الله على محمد وآله أجمعين وكتبه أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد بن الحسين وفرغ منه في ذي القعدة سنة أربع مائة»

وعلى هامش النسخة قراءة لناسخها على العلامة عبدالرحمن بن محمد بن دوست نصها :

«قرأ علي هذا الكتاب أبو علي الحسين بن جعفر بن محمد الحديثي الطرابلسي (؟). . . وصححه علي بارك الله له فيه وكتب عبدالرحمن بن محمد بن دوست سنة أربع مائة حامداً الله تعالى ومصليا على نبيه ؟

[تسخة كتاب "الغريب المعنف" لأبي عبيد القاسم بن سلام المحفوظة في المكتبة الأحمدية بتونس رقم ٣٩٣٩]

«نسخت هذه النسخة من نسخة نُسخت من نسخة بعضها بخط الشيخ أبي مسلم محمد بن أحمد بن علي الكاتب كاتب ابن حنزابة وهي نسخته وعليها خطه بالملك وكانت في خمسة أجزاء . وكاتب هذه النسخة التي نقلت منها عبيد الله [كذا] الفقير إليه أبو عبيد الله ياقوت بن عبدالله الحموي وذكر ماذكر أعلاه بخطه في آخر نسخته ، والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم؟

[نسخة "مجالس العلماء" للزجاجي المحفرظة في دار الكتب المصرية برقم ٧٧ أدب ش].

«وقد وجدنا هكذا مكتوبا في آخر النسخة ، آخر المنتقى من الجزء الثانى من تاريخ مصر لابن ميسر وتم على يد أحمد بن على المقريزي في مساء يوم السبت لست بقين من شهر ربيع الآخر سنة أربع عشرة وثماغائة ».

[النسخة الرحيدة من "أخبار مصر" لابن ميسر المحفوظة في المكتبة الوطئية بباريس برقم 1688]

«وكان الفراغ من تعليقه يوم الأربعاء سلخ شعبان المبارك سنة عشر وسبعمائة بجدينة زبيد حرسها الله تعالى بخط العبد الفقير إلى رحمه الله تعالى وعفوه وغفرانه محمد بن نجم بن محمد بن حسن بن نجيب العزازي الإربلي غفر الله له ولوالديه ولسلطانه ولمن دعا له بالرحمة ولجميع المسلمين إنه غفور رحيم،

[نسخة كتاب "المعارف" لابن قتيبة المحفوظة في المكتبة البريطانية].

اوالحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وصحبه وسلم وافق الفراغ من نسخه لتسع ماضين من جمادى الآخر سنة اثنتين وثمانين وثماناتة

وكتبه العبد الفقير الراجي عفو ربه وغفرانه يعقوب بن محمد بن عبدالعزيز بن عبدالله بن فتوح المالكي مذهبًا التونسي مولدًا الأنصاري نسبًا غفر الله له،

[تسخة كتاب "جامع المسانيد بألخص الأسانيد" لابن الجوزي المحفوظة بالمكتبة الوطئية بتونس برقم ٢٥٨٤].

وقع الفراغ من نسخه بهدينة السلام بغداد حماها الله تعالى في ملخ شهر رمضان سنة خمس وستمائة وكتبه علي بن الحسن بن هبة الله بن دكين . . . . غفر الله له ولوالديه و . . . آمين»

[نسخة "مختصر كتاب البيطرة" لأحمد بن الحسن بن الأحنف المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٨ طب خليل أغا].

> دُتُم شرح الفارابي رضي الله عنه لكتاب أرسطوطاليس المعروف بباري ميناس أي العبارة وهو خمسة فصول هذا الفصل آخرها الحمد لله رب العالمين وصلواته على

سيدنا رسوله محمد النبي المصطفى وعلى آله الطاهرين وسلامه والله تعالى حسبنا ونعم الوكيل فرغ من كتابته في العشر الأواخر من ذي القعدة من سنة ثمان وثمانين وخمسمائة».

[نسخة "شرح كتاب أرسطوطاليس" للفارابي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٣٤٣٩].

اعلى يد العبد المستغفر من ذنبه المفتقر إلى رحمة ربه ياقوت المستعصمي في صفر سنة اثنتين وثمانين وستمائة والحمد لله وحده وصلواته على خير خلقه محمد وآله وسلامه»

[نسخة " ديران شعر الحادرة " بخط ياقوت المستعصمي المحفوظة في مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طوبقبرسراي باستانبول برقم ٢٦٤٢]

الخركتاب الغريب المصنف عن أبي عبيد رحمة الله عليه والحمد لله علي كل حرف منه عدد خلقه ورضى نفسه وزيئة عرشه ومداد كلماته والصلاة والسلام على محمد النبي وعلى آل محمد مثل ذلك دائماً أبداً مادامت السموات والأرض وذلك في مديئة السلام عمر الله أرجاءها بدوام الأمن والسلام وجميع بلاد السلمين آمين بدوام الأمن والسلام وجميع بلاد السلمين آمين

[تسخة كتاب "الغريب المصنف" لأبي عبيد القاسم بن سلام المحفوظة في مكتبة الفاتح ياستامبول تحت

رقم ۱۹۰۸]

دآخر الجزء الأول من الأصل المنقول منه الذي هو بخط المؤلف رحمه الله تعالى . . . . . ووافق الفراغ منه في سابع شهر ذي الحجة من سنة ست وسبعين وستمائة غفر الله تعالى لمؤلفه وكاتبه وصاحبه والمنتفع به والمطلع عليه وجميع المسلمين وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين» .

[نسخة كتاب 'الروضتين في أخبار الدولتين ' لأبي شامة المقدسي المحفوظة في مكتبة كوينهاجن برقم [Arab CLIV]

وكان الغراغ من تأليف هذا الكتاب عصر يوم الخميس المبارك لسبع خلون من شهر ربيع الثاني أحد شهور [سنة] اثنين وثمانين وألف وكان الفراغ من كتابة هذه النسخة المباركة قبيل ظهر نهار الاثنين لخمس خلون [من] شهر ذي الحجة الحرام أحد شهور [سنة] اثنين وستين ومائة وألف على يد أفقر العباد . . . . محمد بن أحمد بن إبراهيم بن الأكرم الشامي و . . . »

[نسخة كتاب " سلافة العصر في محاسن أعيان العصر" للطلاوي المحفوظة في مكتبة لاله لي باستانبول برقم ٧٢٣٦]

«نقله العبد . . . حسن بن يوسف بن عبدالله بن مختار الإربلي من نسخة ضعيفة النقل والخط كثيرة الخطأ والغلط وصححه جهد الطاقة وأحمل ما جهل بصحته ومنه ما نقله على صورته ووقع الفراغ منه في شهر المحرم من سنة ٩٦٣٩

[نسخة كتاب "الأنوار ومحاسن الأشعار" لابن المطهر العدوي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٩٢] وكان الفراغ من تأليفه وتعليقه يوم الاثنين المبارك الثالث والعشرين من صفر الأعز الميمون من شهور عام خمس وسبعين وثمان مائة.. ووقع الفراغ من نسخ هذه النسخة المباركة من خط المؤلف ... على يد محمد بن أبي بكر ابن إسماعيل بن سليمان بن أحمد الحنفي مذهبًا والصفوي مشربًا نزيل القدس الشريف يوم الأربعاء بعيد وقت الزوال السابع عشر من شهر الله الأحب شهر رجب سنة خمس وسبعين وثماغاثة؟

[تسخة كتاب " اتحاف الأخصا بغضائل المسجد الأقصى " لحمد بن أحمد السيوطي المتوفى سنة ١٨٨٠هـ المحفوظة بمكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٤٦]

اوكان الفراغ من هذه النسخة المباركة المنقولة من تسخة الأصل بخط مؤلفها . . . وذلك على يد العبد . . . محمد بن إسماعيل المقدسي ثم الشافعي . . . وذلك في العشرين من ذي الحجة الحرام سنة أحد [و] تسعين وثما غائة »

[نسخة كتاب ' نزهة الأم في العجائب والحكم " المحفوظة في مكتبة أيا صوفيا باستانبول برقم ١٥٠٠]

اتم كتاب أدب القضاة بحمد الله تعالى وعونه وحسن توفيقه وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه كلما ذكره اللاكرون وغفل عن ذكره الغافلون

آخر ما نقل من خط شيخنا شيخ الإسلام المؤلف جعل الله في حياته البركة ، علقه على حكم الاستعجال وتقسم الخاطر والبال وكثرة العوائق والغربة والاشتغال أحمد بن محمد بن عمر الأنصاري الشافعي الشهير بابن الحمصى غفر الله ذنوبه وستر عيوبه بمحمد وآله

انتهت كتابته بالمجلس الكائن تجاه باب سر البرقوقية ودرب القطبية بحارة الخرنشف بالقاهرة المحروسة في حادي عشر شهر ربيع الآخر عام أربعة وتسع مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نسخة كتاب 'أدب القضاة ' لابن الأنصاري المحفرظة في مكتبة شيستربتي برقم ' ٢٤٢].

«قال مصنفه عامله الله بلطفه وانتهى تبييضاً في رمضان سنة ٨٦٤ وجمعاً قبل ذلك بيسير عقب موت الولد عوضه الله وإيانا خيراً. وكان الفراغ من تعليقه رابع عشري ذي الحجة الحرام سنة أربع ستين وثمان مائة على يد أبي بكر بن عبدالرحمن بن محمب بن أبي بكر بن عثمان بن محمد السخاوي الشافعي أشي مصنف هذا الكتاب ختم الله لهما بخير ولجميع المسلمين».

[نسخة كتاب للسخاوي محفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٤٦٣]

«تم كتاب المُجَرَّد للغة الحديث والحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيد المرسلين محمد النبي الأميّ وعلى آله وأصحابه الطيبين الطاهرين وسلم تسليمًا كثيرًا وذلك في جمادى الآخرة الواقعة في سنة تسعين وخمس مئة همجرية»

[نسخة كتاب "المجرد للغة الحديث" لعبداللطيف البغدادي بخطه المحفوظة في المكتبة التيمورية الملحقة بدار الكتب المصرية برقم ٢٤١ لغة]. «عا جمعه ونسخه وأذهبه العبد الفقير إلى الله تعالى الراجي عفو ربه الحسن بن عبدالله أبي محمد بن عمر بن محاسن بن عبدالكريم بن عبدالحسن ابن عبدالكريم بن محمد بن هارون بن محمد بن هارون ابن محمد بن عبدالله بن محمد بن علي بن عبدالله بن العباس رضي الله عنه و و افق الفراغ منه في يوم الثلاثاء

ووافق الفراغ منه في يوم الثلاثاء ثامن عشر شهر ربيع الأول من شهور سنة تسع وسبع مائة الهلالية أحسن الله خاتمتها

والحمد لله رب العالمين وصلاته على سيد المرسلين وآله وصحبه وسلمه

[نسخة "آثار الأول في ترتيب الدول" للعباسي المحفوظة في المكتبة الأزهرية برقم ٢٧٣٣ تاريخ ــ عروسي ٤٢٦٨٩]

\*\*\*

وفي القرون الخمسة الأولى كان ذكر الإسناد أو رواية الكتاب في أول النسخة يقوم مقام ذكر أصل النسخة المنقول عنها في آخرها، ويُمَثُّل كتاب «جَمُهَرَة نَسَب قُريَّش» للزبير بن بكار نموذجاً لذلك، فقد وصل إلينا منه نسختان غير تامتين. ودرس تأصيل النسختين العالم والمحقق الكبير الاستاذ محمود محمد شاكر في مقدمته لنشرة الجزء الأول من الكتاب.

والنسختان هما نسخة مكتبة البودليانا بأكسفورد رقم 184 ونسخة مكتبة كوبريلي باستانبول رقم 181 . النسخة الأولى كتبها أبو العباس أحمد بن بختيار بن علي بن محمد الماندائي الواسطي وفرغ من كتابتها في سابع شعبان من سنة سبع أربعين وخمسمائة بجدينة السلام . ولم يُصرِّح ابن بختيار في ختام نسخته بتاريخ النسخة التي نَقَلَ عنها ، بَيّد أن الحافظ أبا الفضل محمد بن ناصر

بن محمد السلامي كتب بخطه على أول الجزء الثالث والعشرين من النسخة ما نصه:

قد سمع مني وعلي جميع كتاب النسب، عن الزبير بن بكار الزبيري رحمه الله صاحبه القاضي الأجل الإمام العالم الأديب الفقيه، جمال العلماء أبو العباس أحمد بن بختيار بن علي بن محمد بن المائدائي الواسطي الشافعي أدام الله جماله ونفعه بعلمه عرضاً بالأصل الذي فيه سماع شيوخنا وسماعنا منه، والأصل تسعة وعشرون جزءاً. سمع من لفظي من أوله خمسة أجزاء وقرأ بقيته علي بحق سماعه من الشيخين الثقتين أبوي الحسين: المبارك بن أبي القاسم بن أحمد البصري المعروف بابن الطيوري رحمه الله في سنة ثلاث وتسعين وأربعمئة عن أبي عبدالله السلماسي العدل وبقراءتي على محمد بن عبدالله السلمة المعدل بن الحسين بن محمد بن الفراء الفقيه الحنبلي العدل الشهيد رحمة الله عليه، بحق سماعه من الشيخ العدل أبي جعفر محمد بن أحمد بن محمد بن عبدالرحمن بن العباس بن عبدالرحمن بن العباس بن عبدالرحمن المُخلَص، عن أحمد بن سليمان الطوسي، عن مصنفه الزبير رحمه الله وإياهم. وعارض نسخته هذه بالأصل وقت القراءة علي، وذلك رحمه الله وإياهم. وعارض نسخته هذه بالأصل وقت القراءة علي، وذلك في شهور سنة سبع وأربعين وخمسمئة.

وكتبه محمد بن ناصر بن محمد بن علي بخطه في يوم الثلاثاء التاسع عشر من ذي الحجة من السنة المذكورة. والحمد لله وصلواته على خير خلقه محمد النبي عبده ورسوله المصطفى وأمينه المجتني وعلى آله الطيبين الطاهرين وسلم تسليمًا».

فابن بختيار إنما نسخها إذن، كما يقول الأستاذ محمود محمد شاكر، من نسخة أبي الفضل بن ناصر وقرأها عليه ثم عارضها بالأصل. ونسخة أبي الفضل نسخة موثقة مسندة فيها سماع شيوخه وسماعه عنهم، وهي في تسعة وعشرين جزءًا، كما حدثنا آنفًا، ولكن ابن بختيار قسمها تقسيمًا آخر فجعلها ثلاثة وعشرين جزءًا هي نسختنا هذه الم

١ محمود محمد شاكر: مقدمة كتاب جمهرة نسب قريش وأخبارها للزبير بن بكار ٢١ - ٢٤.

وتدلُّ حواشي نسخة ابن ناصر على أنه عارضها بنسخة «ابن شاذان»، وأثبت في هامشها اختلاف رواية ابن شاذان لكتاب الزبير، ولم يجد الأستاذ شاكر في نسخة ابن بختيار ما يدلُّ دلالة واضحة على إسناد أبي الفضل بن ناصر إلى ابن شاذان، إلا أنه جاء في آخر الأصل بخط ابن بختيار ما نَصَّة :

وحدثنا الشيخ الحافظ أبو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي بن عمر السلامي بقراءته علينا من كتابه يوم الخميس الثاني والعشرين من المحرم سنة تسع وأربعين وخمسمتة، قال أخبرنا أبو الحسين المبارك بن عبدالجبار بن أحمد السيرافي قراءة عليه من كتابه وأنا أسمع فأقر به قال، أخبرنا القاضي أبو القاسم علي بن المحسن التنوخي قراءة عليه وأنا أسمع فأقر به قال، حدثنا أبو بكر أحمد بن إبراهيم بن شاذان قال [توفي] أبو الحسن أحمد بن سعيد بن عبدالله الدمشقي يوم الخميس السابع عشر من رجب [سنة] ست وثلاثمئة عبدالله الدمشقي يوم الخميس السابع عشر من رجب [سنة] ست وثلاثمئة حدثنا ابن شاذان قال، حدثنا أبو عبدالله محمد بن طاهر المباشر المعروف بابن قتيبة قال: سمعت الخضر بن داود بمكة يقول: قدم سليمان بن داود الطوسي، وهو على البريد، وكان قد اصطنع أبو عبدالله الزبيري كتاب النسب، فقال له: وهو على البريد، وكان قد اصطنع أبو عبدالله الزبير بن بكار كتاب النسب، فقال له: أحب أن تقرأه علي، فقرأه عليه، وسمع ابنه أبو عبدالله أحمد بن سليمان مع أبيه الكتاب.

حدثنا [أي ابن شاذان قال، حدثنا] أبو عبدالله الطوسي قال: توفي أبو عبدالله الزبير قاضي مكة ليلة الأحد لتسع ليال بقين من ذي القعدة سنة ست وخمسين ومئتين. وقال أبو عبدالله [الطوسي]: ولدت سنة أربعين [يعني سنة ٢٤] وتوفي الزبير بن بكار بعد فراغنا من قراءة الكتاب بثلاثة أيام. وتوفي الزبير وقد بلغ أربع وثمانين سنة وتوفي بحة حضرت جنازته وصلى عليه ابنه مصعب. وكان سبب وفاته أنه وقع من فوق سطحه فمكث يومين لا يتكلم، ومات رحمه الله. وتوفي أبو عبدائله الطوسي في صفر سنة اثنتين وعشرين وثلثمئة وسنه ثلاث وثمانون سنة».

ويُرَجِّح الأستاذ شاكر أن هذا الإسناد الأول الذي فيه وفاة الدمشقي إنما هو إسناد ابن ناصر في روايته نسخة ابن شاذان التي علق اختلافها عن روايته الأخرى على هامش أصله، لأن الدمشقي هو الذي روى عن الزبير بن بكار مباشرة حيث يذكر الخطيب البغدادي أن الدمشقي روى عن الزبير بن بكار الأخبار الموفقيات، وغير ذلك من مصنفاته ١.

ولا يكاد هامش نسخة ابن بختيار يخلو من ذكر اختلاف في القراءة والرواية أشار إليه بحرف (س) ويرجح الأستاذ شاكر مرة أخرى بل يقطع بأن (س) إشارة إلى نسخة ابن شاذان برواية ابن ناصر ".

والنسخة الثانية المحفوظة في مكتبة كوبريلي برقم ١١٤١ هي نسخة الشريف الجواني كتبت قبل سنة ٥٥ هـ ويرجح أن الشريف الجواني النسابة هو الذي استنسخها لنفسه من نسخة الموصلي الفرّاء شيخ شيخه الكناني المعروف بابن الكيزاني والتي كان عليها سماع الحافظ أبي إسحاق إبراهيم بن سعيد النعماني المعروف بالحبّال. وقد جاء على صفحتها الأولى ما نصه:

الجزء الثاني من كتاب نسب قريش ومناقبها تأليف أبي عبدالله الزبير بن بكار الزبيري رضي الله عنه رواية أحمد بن سليمان الطوسي عنه رواية أبي بكر بن شاذان عنه رواية أبي ذر عبد بن أحمد الهروي عنه رواية أبي ذر عبد بن أحمد الهروي عنه رواية أحمد بن عمر العلري المعروف بابن الدلائي عنه رواية محمد بن أبي نصر الحميدي عنه رواية علي بن الحسين بن عمر الموصلي عنه رواية علي بن الحسين بن عمر الموصلي عنه رواية الشيخ أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكناني عنه

أ الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ؟ : ١٧١ .

۳۲ - ۲٤ الرجع السابق ۲۶ - ۳۲.

## رواية محمد بن الشريف القاضي الكامل ذي الحسبين أسعد بن علي الجواني النَّسَابة عنه،

وكتب الشريف الجَوَّاني بخطه بلاغين في موضعين من هذه النسخة، الأول بعد ص ١٣٤ ونصه:

"بلغ محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسعد بن علي الحسيني الجواني النسابة قراءة من أول هذا الجزء إلى آخره على الشيخ الأجل أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت الكناني المصري، ومعارضة بالأصل الذي قيه سماع الحبال وذلك في عدة مجالس آخرها في العشر الأوسط من المحرم سنة ثمان وخمسين وخمسمتة حامداً لله تعالى ومصليًا على سيدنا محمد النبي وآله الطاهرين وسلامه عليهم أجمعين،

أما البلاغ الثاني فقد كتبه الجواني في أسفل ص ٢٦٨ ونصه:

«بلغ السماع بقراءة محمد بن الشريف القاضي الكامل أبي البركات أسعد ابن علي الحسيني النسابة الجوّاني، على شيخه الشيخ الأجل الفاضل الزاهد الورع الأكبر أبي عبدالله محمد بن إبراهيم بن ثابت بن فرح الكنائي المصري ثبت الله سعده ووطد مجده، ومقابلته بالأصل الذي فيه سماع شيخ شيخه الحبّال، وصح السماع والقراءة بحمد الله ومنه والصلاة على خير خلقه محمد وآله أجمعين.

وكتب في عاشر صفر سنة ثماني وخمسين وخمسمئة. وكان القرادة لجميع الكتاب في أوقات مختلفة . . . على حسب ما يحضر من الأجزاء ، وصبح بذلك جزء الكتاب . . . »

وقد نص الجواني في هذا البلاغ على أن النسخة التي عارض عليها وفيها سماع الحبال، هي نسخة على بن الحسين الفراء الموصلي شيخ ابن الكيزاني، وظاهر أن الجواني استنسخ نسخته من نسخة ابن الكيزاني وأن ابن الكيزاني استنسخ نسخته من أصل ابن الفراء الموصلي، وأن أصل ابن الفراء كان موجودًا عندهما وعليه سماع الحبال، فعارض به الجواني نسخته الله الحبال، فعارض به الجواني نسخته الله الحبال الحبال، فعارض به الجواني نسخته الم

١ محمود محمد شاكر: المرجع الشابق ٣٧- ٤٦.

## المتخطؤكات آلمؤقؤفة

الوقف في الشريعة الإسلامية صدقة محرَّمة لا تُباع ولا تُشتَرى ولا توهب ولا تورث ويُصرف ربعها إلى جهة من جهات البرحسب شروط الواقف! ويدخل الوقف في باب الإحسان بمعناه الواسع بحيث لا تقتصر الحَسنَة فقط على الزكاة والصَّدَقات المنصوص عليها في أحكام الدين والتي يلتزم به الإنسان المسلم، وإنما تتعدَّى ذلك إلى نطاق الصدقات الاختيارية التي يَتَبرَّع بها القادرون من الخيرين عن رضى وطيب خاطر وتقربًا وزُلْفي إلى الله عز وجَل.

وعلى ذلك فقد بادر الخيرون على وقف الأوقاف من مبان وأراض وغيرها على مختلف الأغراض الخيرية التي تعود بالخير على المجتمع وتُعبَّر عن معنى التكافل الاجتماعي، وغالبًا ما كان يلجأ المُحسنون إلى إقامة المؤسسات الاجتماعية والدينية والتعليمية لهذا الغرض من مدارس ومساجد وخانقاوات وبيمارستانات وأسبلة وكتاتيب لتعليم الصبيان والأيتام، ويوقفون على كل مؤسسة منها ما يُنفَق من ربعه عليها لضمان بقائها واستمرارها في أداء رسالتها".

ومن بين الأغراض التي وَجّه المحسنون والسلاطين والأمراء إليها اهتمامهم وتُف الكتب والمكتبات. ورغم أن الأصل العام في الوَقف هو أن يكون مؤبدًا فلا يصح بذلك إلا في العقار، فقد جَوَّز الفقهاء وَقف المنقول وجعلوه من باب الاستحسان، ومن هنا نشأ وَقف الكتب وأخذ أهل الخير والإحسان يوقفون الكتب نَفْعًا للناس وحبًا لعمل الخير".

ا محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة والاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ٩٢٣ه/ ١٢٥٠ - ١٥١٧ - دراسة تاريخية وثائقية، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٨٠، ١.

٢ سعيد عبدالفتاح عاشور: مقدمة الكتاب السابق صفحة ن .

المحمود ساعاتي: الوقف وبنية المكتبة العربية استبطان للموروث الثقافي، الرياض مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨، ٣١.

وكان الفقهاء والعلماء حتى القرن الثانى للهجرة ينسخون أو يستنسخون المصاحف ويضعونها في المساجد تَقَرّبًا إلى الله عزّ وجلّ اقتداء بما صنعه الخليفة الراشد عثمان بن عفّان عندما أمر بنسخ أربعة أو ستة مصاحف ووزّعها على الأمصار ١. فمن ذلك أن أبا عمرو إسحاق بن مرار الشّيباني المتوفى سنة الأمصار ١. فمن ذلك أن أبا عمرو إسحاق بن مرار الشّيباني المتوفى سنة الأمصار ١. ١٠٨٨ نَسَخ ثمانين مصحفًا وو ضّعَها في مساجد الكوفة ، قال ابن النديم :

قَ حَدَّثُنَا عَمْرُو بِنَ أَبِي عَمْرُو قَالَ: لمَا جَمَعَ أَبِي أَشْعَارُ الْعَرْبِ، كَانَ نَيْفًا وثمانين قبيلة، فكان كلما عمل منها قبيلة وأخرجها إلى الناس كَتُبَ مصحفًا وجعله في مسجد الكوفة حتى كتب نيفًا وثمانين مصحفًا ٢٠.

كما أن المُفَضَّل بن محمد الضَّبِي المتوفى نحو سنة ١٧٨هـ/ ٧٩٤م. «كان يكتب المصاحف ويقفها في المساجد تكفيراً لما كتبه بيده من أهاجي الناس».

ومع تُطُورُ حركة التأليف والنقل في نهاية القرن الثانى الهجري ارتأى بعض العلماء و صُعْ هذه الكتب في المساجد على غرار المصاحف ليستفيد منها الطلبة ، فمنعهم الفقهاء معتمدين في موقفهم المعارض هذا على عدم وجود نص بذلك في الكتاب والسنة ، بل أصبح و قف القرآن نفسه موضوع نقاش بين هؤلاء الفقهاء . وبعد استحسان جواز و قف المصاحف انتقل النقاش إلى و قف باقي أنواع الكتب فرفضها بعض الفقهاء و أجازها بعضهم الآخر في العموم استدلالاً بالحديث الشريف الذي اعتمده الفقهاء في جواز ظاهرة الو قف ".

دإذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدّدة جارية، أو علم يُنتَفَع به، أو ولد صالح يدعو له».

أ انظر فيما سبق ص ٢٩٣ - ٢٩٥.

أبن الثليم: الفهرست ١٧٥ ابن خلكان: رفيات الأعيان ١ : ٢٠٢.

٣ السيرطي: بغية الوعاة ٣٩٦.

أحمد شوقي بنين : الظاهرة وقف الكتب في تاريخ الخزانة المغربية؛ بحث في كشاب دراسات في علم المخطوطات والبحث البيلوغرافي ٣٦.

٥ نفسه ۲۷.

ورغم أننا لا نستطيع أن نُحَدُد البداية الحقيقية لظهور و قف الكتب والمكتبات، حيث أننا لا نجد أي نص صريح يشير إلى و قف مكتبة عامة لانتفاع الدارسين والباحثين بها أو إلى و قف مصحف بأحد المساجد أو المؤسسات الدينية للقراءة فيه والمدارسة قبل المصحف المعروف به «مصحف أماجور» الذي و قفة في سنة ٢٦٧هـ والذي يعد أول إشارة صريحة إلى وقف كتاب الله اله فإنه مع مرور الوقت وانتشار نظام الوقف بصفة عامة بعد إجازة الفقهاء له، بدأت تظهر المكتبات الموقوفة على طلبة العلم أو على المساجد وأخذت خزائن الكتب الوقفية في الانتشار في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي لدرجة أننا قلما نجد مدينة تخلو من كتب موقوف، وأصبحت هذه الخزائن الموقوفة قبلة لطلاب العلم ".

ولعل أوّل مكتبة يشار صراحة إلى أنها مكتبة وتُفية هي مكتبة «دار الحكمة» بالقاهرة التي أنشأها في عام ٣٩٥ه/ ٢٠٠٥م الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله". ومن حسن الحظ فقد حفظت لنا المصادر «نسخة الكتاب بالأو قاف التي وقفها الحاكم بأمر الله على عدد من المؤسسات الدينية وعلى دار الحكمة بالقاهرة المحروسة». وهذا الكتاب أصدره قاضى القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي بحضور من حَضَر من الشهود في مجلس حكمه وتصرفه بفسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعمائة. ونظراً لأهمية هذا الكتاب باعتباره أول نص صريح بوقف أوقاف على بعض الجوامع وعلى مكتبة دار الحكمة باعتبارها مكتبة وقفية، أورد فيما يلي فاتحة الكتاب التي تحدد ما تَصدَق به الواقف عليها وما يخص دار الحكمة منها:

«هذا كتاب الشهد قاضي القضاة مالك بن سعيد بن مالك الفارقي على جميع ما نسب إليه عا ذكر ووصف قيه من حضر من الشهود في مجلس

۱ انظر فیماسیق ص۳۹۹–۲۰۰.

۲ يحيي محمود ساعاتي: المرجع السابق ٣٣.

٣ انظر فيما سبق ص ٢٣٤ – ٢٣٠ .

حكمه وقضائه في فسطاط مصر في شهر رمضان سنة أربعمائة، أشهدهم وهو يومئد قاضي عبدالله ووليه المنصور أبي على الإمام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين ابن الإمام العزيز بالله صلوات الله عليهما على القاهرة المعزية ومصر والإسكندرية والحرمين حرسهما الله وأجناد الشام والرقة والرحبة ونواحي المغرب وسائر أعمالهم وما فتح الله أو يفتحه لأمير المؤمنين من بلاد الشرق والغرب بحيضر رجل متكلم أنه صحت عنده معرفة المواضع الكاملة والحصص الشائعة التي يذكر جميع ذلك ويحدد في هذا الكتاب، وأنها كانت من أملاك الإمام الحاكم بأمر الله إلى أن حبسها على الجامع الأزهر بالقاهرة المحروسة والجامع براشدة والجامع بالمقس اللذين أمر بإنشائهما وتأسيس بنائهما، وعلى دار الحكمة بالقاهرة المحروسة التي وقفها والكتب التي فيها قبل تاريخ هذا الكتاب، منها ما يخص الجامع الأزهر والجامع براشدة ودار الحكمة بالقاهرة المحروسة مشاعًا جميع ذلك غير مقسوم، ومنها ما يخص الجامع بالمقس على شرائط يجري ذكرها، فمن ذلك ما تصدَّق به على الجامع الأزهر بالقاهرة المحروسة والجامع براشدة ودار الحكمة بالقاهرة المحروسة: جميع الدار المعروفة بدار الضرب، وجميع القيسارية المعروفة بقيسارية الصوف، وجميع الدار المعروفة بدار الخرق الجديدة الذي ذلك كله بفسطاط مصر، . . . وجعل ذلك كله صدقة موقوفة محرمة مُحبَّسَة بتنة بتة لا يجوز بيعها ولا هبتها ولا تمليكها ولا تحليلها باقية على شروطها جارية على سبلها المقررة المعروفة في هذا الكتاب، ولا يوهنها تقادم السنين ولا تُغَيّر بحدوث حدث ولا يُستثنى فيها ولا يُتأوّل ولا يستفتي بتجدد تحبيسها مدى الأوقات وتستمر شروطها على اختلاف الحالات إلى أن يرث الله الأرض والسموات على أن يؤجر ذلك في كل عصر من ينتهي إليه ولايته، ويرجع إليه أمرها بعد مراقبة الله واجتلاب ما يوفر منفعتها من إشهارها عند ذوي الرغبة في إجارة أمثالها، فيبتدئ من ذلك بعمارة ذلك على حسب المصلحة ويقاء العين ومرمته من غير إجحاف بما حُبسَ ذلك عليه وما فضل كان مقسومًا على ستين سهمًا ١٠.

أ ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ١٤٦ – ١٤٦ ؛ المقريزي الحطط ٢ : ٢٧٣ – ٢٧٢.

وتستمر الوقفية في تحديد ما يخص الجامع الأزهر من أوقاف وطرق إنفاقها ثم تبدأ في تحديد ما يخص دار الحكمة على النحو التالي :

ويكون العُشر وثمن العُشر لدار الحكمة لما يُحتاج إليه في كل سنة من اللهب المعزي ماثتان وسبعة وخمسون دينارا من ذلك لثمن الحصر العبداني وغيرها لهذه الدار عشرة دنانير، ومن ذلك لورق الكاتب تسعون دينارا، ومن ذلك للخازن ثمانية أربعون دينارا، من ذلك لثمن الماء اثنا عشر دينارا، ومن ذلك للفراش خمسة عشر دينارا، ومن ذلك للورق والحبر والأقلام لمن فلك للفراش خمسة عشر دينارا، ومن ذلك لمرمة الستارة دينار واحد، ومن يطرقها من الفقهاء اثنا عشر دينارا، وما عساه أن يسقط من ورقها اثنا عشر دينارا، ومن ذلك لمن يَرُم ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقها اثنا عشر دينارا، ومن ذلك لثمن طنافس في الشتاء خمسة دنانير، ومن ذلك لثمن طنافس في الشتاء أربعة دنائيره .

ومن أهم المكتبات الوقفية التي أشارت إليها المصادركذلك خزانة الكتب التي وكَفَفَها الوزير أبو القساسم الحسسن بن علي المغسربي المتسوفى سنة ٢٨٨هم/ ٢٣٠ م في ميافارقين ؟ ودار الكتب التي وقفها الوزير قوام الدولة عماد الدين أبو منصور العادل بن مافنه وزير الملك البويهي أبي كاليجار المتوفى سنة ٤٣٣هم/ ٤١١ م في مدينة فيروز أباد، قال ابن الجوزي وهو يُعَدُّد آثاره أن من بينها :

«دار كتب وكَفَها على طلاب العلم فيها تسعة عشر ألف مجلد ما فيها إلا أصل منسوب وفيها أربعة آلاف ورقة بخط بني مُقْلَة» ٣.

١ ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ١٤٨ ؛ المقريزي الخطط ١ ؛ ٤٥٩.

٣ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ٤٤.

٣ ابن الجوزي: المنتظم ٨ : ٦٤ وقارن مع ابن الأثير: الكامل ٩ : ٢ • ٥ وابن كثير : البداية والنهاية ١٢ :

ومدينة فيروز أباد التي وكف عليها ابن مافنه هذه المكتبة مدينة صغيرة من مدن فارس تقع بالقرب من شيراز، وهو ما يدل على انتشار دور الكتب في مدن العالم الإسلامي كبيرها وصغيرها أ.

ودار الكتب التي وكَفَها في بغداد غُرس النعمة أبو الحسن محمد بن هلال المُحَسِّن الصابئ المتوفى سنة ٤٨٠هـ/١٠٨٧م، يقول ابن الجوردي:

«وفي رجب من سنة ٢٥٤ هـ وقف أبو الحسن محمد بن هلال الصابئ دار الكتب بشارع ابن أبي عَوْف من غربي دار السلام، ونَقَلَ إليها ألف كتاب، وكان السبب أن الدار التي وقفها سابور الوزير بين السورين احترقت ونهب أكثر ما فيها فبعثه الخوف على ذهاب العلم أن وقف هذه الكتب» ٢.

كذلك فقد وتفقت الكتب، إلى جانب المكتبات ودور العلم، على البيمارستانات والربط والخانقاوات والترب، كما كان هناك من يوقف كتبه على طلبة العلم دون تحديد للمكان".

فمن البيمارستانات التي وتففّت عليها مكتبات: المارستان النوري الذي أنشأه نور الدين محمود بدمشق، يقول ابن أبي أصيبعة:

«وكان نور الدين رحمه الله قد وكف على هذا البيمارستان جملة كتب من الكتب الطبية، وكانت في الخزانتين اللتين في صدر الإيوان» أ.

وكذلك البيمارستان المنصوري بالقاهرة الذي أنشأه السلطان الملك المنصور قلاوون سنة ٦٨٣هـ/ ١٢٨٢م ووكف عليه الطبيب العربي الشهير علاء الدين علي بن أبي الحَرَم القَرَشي المتوفى سنة ٦٨٧هـ/ ١٢٨٦م كتبه، يقول ابن شاكر الكتبي في ترجمته:

<sup>1</sup> يحيى محمرد ساعاتي: المرجع السابق ٤٠.

ابن الجوزي: المنتظم ٨ : ٢١٦، وقارن ابن كثير: البداية والنهاية ١٢ : ١٣٤.

٣ يحيي محمود ساعاتي: المرجع السابق ٢٠٦ .

أبن أبي أصيبعة : عيون الأنباء ٢ : ١٥٥ .

«انتهت إليه رئاسة الطب، وكانت وفاته بالقاهرة . . . وَقَفَ داره وكتبه وما يتعلّق به على المارستان المنصوري» ( .

وأشار يحيى محمود ساعاتي إلى نماذج أخرى من المكتبات الوقفية على الخانقاوات والرُّبط والتُّرب ٢.

وبَلَغَ من انتشار المكتبات الوقفية وذيوعها سواء في المشرق أو المغرب الإسلامي، أن أبا حيان النحوي الأندلسي كان يعيب على مشتري الكتب ويقول:

«الله يرزقك عقلا تعيش به أنا أي كتاب أردت استعرته من خزائن الأوقاف؟ ٣.

وفي العصر المملوكي حرص الواقفون على أن يلحقوا بكل مدرسة «خزانة كتب» مثال ذلك ما نَصَّت عليه وثيقة السلطان الغوري ووثيقة وَقْف علي بن سليمان الأبشادي. وقد حَدَّدَت وثائق الوَقْف المشرفين على خزائن الكتب وطبيعة مهمتهم ونظام الاطلاع والاستعارة سواء الداخلية أو الخارجية، فقد شرط بعض الواقفين أن لا يخرج من المكتبة أي شيء برَهْن ولا بغيره، بينما أباح بعضهم استعارة كتب لمدد تتراوح بين شهر للانتفاع بها أو شهرين لنسخها. ومزيداً من الحرص على الكتب الموقوفة نَصَّ بعض الواقفين على ضرورة عَزْل خازن الكتب إذا قصر في عمله وتسبب إهماله في ضياع الكتب!

4 4

أما طُرُق إثبات الوكفف فكانت تتم بطرق ثلاث هي: \_كتابة نص الوقفية على الكتاب نفسه، وهو أكثرها شيوعًا.

ابن شاكر: عيون التواريخ ٢١ : ٢٩ > ٣٠٠ وانظر فيما سبق ص

۲ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ۱۰۷ - ۱۲۲ .

٣ المقري : نفح العليب ٢ : ٥٤٣.

٤ محمد محمد أمين : المرجع السابق ٢٥٥ - ٢٥٩ وانظر فيما سبق ص ٢٣٠ - ٢٣٤ .

- كتابة وثيقة وَقُف شاملة تُبَيِّن الحدود والأهداف العامة وتُسَجَّل أمام القاضى.
- خَتُم صَفحة العنوان وصفحات غيرها أحيانا بخاتم يُدَلِّل على الوَقَف، وهذه الطريقة ذاعت في القرون الأخيرة ١.

## كتابة نَص الوَّقْف على المصحف أو الكتاب نفسه

غثل المصاحف والربعات قسماً كبيراً من المخطوطات الموقوفة، وقد أشرت في أكثر من موضع إلى أن أقدم أنماط هذا النوع من الوقف الذي وصل إلينا يرجع إلى عام ٢٦٢هـ وهو وكف المصحف المعروف بـ «مصحف أماجور».

وفيما يلى نماذج لبعض صيغ الوَقف التي وردت على المصاحف والربعات:

«وقف هذا المصحف الشريف مولانا السلطان المالك الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان سيف الدين قلاوون سقى الله عهدهما وجعل مقره بالجامع الكبير بالقلعة المنصورة وشرط ألا يخرج من المسجد المذكور بوجه ما وقفًا صحيحًا شرعيًا ﴿ قمن بدّله بعد ما سمعه فإنّما اثمه على الدين يبدلونه ﴾ بتاريخ سنة ثلاثين وسبعمائة »

[نص الوقفية الواردة على مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون الذي وقف على جامعه بالقلعة سنة ٢ ٧٣هـ والمحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٤ مصاحف]

«هذا ما وقف مولانا المقام الأعظم الشريف العالي المولولي السلطاني الإمامي العادلي المجاهدي المرابطي المثاغري الحصني الملاذي المالكي الملكي

١ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٣٠.

<sup>Y جامع القلعة. يناه الناصر محمد بن قلاوون في سنة ١٨ ٧ه. في مكان مسجد قديم كان من بناء الكامل محمد، ثم أعاد بناته وتجديد أجزاه منه في رواق القبلة سنة ٧٣٥هـ وكان هذال الجامع بمثابة مسجد القصر الحناص طوال العصر المملوكي (ابن فضل الله العمري: مسالك الأبصار في بمالك الأمصار (بمالك مصر والشام والحجاز واليمن)، ١٨هـ أ).</sup> 

الأشرفي الناصري ناصر الدنيا والدين سلطان الإسلام والمسلمين قاتل الكفرة والمشركين منصف المظلومين من الظالمين قاهر الخوارج والملحدين أبو المظفر شعبان خلد الله ملكه وسلطانه وأفاض على الرعية كافة عدله وإحسانه وجدد له في كل يوم نصراً وملكه بساط الأرض برا وبحراً ولَد مولانا المقر الشريف الملك الأمجد حسين بن مولانا السلطان السعيد الشهيد الملك الناصر محمد بن مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور قلاوون الصالحي تغمدهم الله برحمته جميع هذا الجزء الأول من المصحف الكريم وقفًا صحيحًا شرعيًا لينتفع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من سائر الوجوه والانتفاعات للشرعية ، وشرط أن يكون مقره بالمدرسة المعروفة بظاهر القاهرة المحروسة بخط التبائة وشرط أن لا يخرج من المكان الملكور إلا برهن يحرز قيمته وشرط في ذلك النظر لنفسه أيام حياته ومن بعد وقاته لمن شرط النظر إليه في وقفيته وأشهد عليه في ذلك كله في خامس عشر شهور شعبان سنة سبعين وقبيته وأشهد عليه في ذلك كله في خامس عشر شهور شعبان سنة سبعين وسبع مائة أعز الله نصره »

[نص وقفية مصحف السلطان شعبان بدار الكتب المصرية رقم ٩ مصاحف]

الشريف الأعظم السلطان الملك الأشرف أبو المظفر شعبان خلد الله ملكه الشريف الأعظم السلطان الملك الأشرف أبو المظفر شعبان خلد الله ملكه وصان حجابه جميع هذا المصحف الكريم وقفًا شريفًا شرعبًا لينتفع به سائر المسلمين في القراءة وغير ذلك من وجوه الانتفاعات الشرعية، وشرطت أن يكون مقر ذلك بالمدرسة المعروفة بإنشائها بخط التبانة وشرطت أن لا يخرج من المكان الملكور إلا برهن يحرز قيمته وشرطت النظر لملك لنفسها أيام حياتها ومن بعد وفاتها لمن شرطت النظر إليه من بعدها وأشهدت عليها بذلك كله اليوم المبارك يوم الاثنين الثالث من ذي القعدة الحرام سنة تسع وستين وسبعمائة»

الحي المدرسة المعروفة بمدرسة أم السلطان خارج باب زويلة بالقرب من قلعة الجبل الراقعة في خط التّبانة بشارع باب الوزير الآن وهي مسجلة بالآثار تحت رقم ١٢٥. قال المقريزي: هي من المدارس الجليلة وفيها دفن أبنها الملك الأشرف (المقريزي: الخطط ٢: ٣٩٩ – ٤٠).

[نص وقفية مصحف خوند بركة المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ٢ مصاحف]

James D., Qur'āns of the Mamlūks, p. 230

الأشرف أبو المظفر شعبان بن . . . . . . المقام السريف السلطان . . . . . الملكي الأشرف أبو المظفر شعبان بن . . . . . . . المقام الشريف الشهيد المرحوم مولانا . . المالك الملك الناصر محمد بن مولانا المسهيد بن مولانا الملك المنصور قلاوون تغمدهما الله برحمته جميع هذا المصحف وقفًا صحيحًا شرعبًا تقربًا إلى ربه عز وعلا وشرط أن يكون مقره والقراءة منه بالخانقاه والجامع الأشرفي المعروف بإنشاء المقام بالصوه عماء القلعة المنصورة بالقاهرة وشرط النظر فيه لنفسه أيام حياته ثم . . . في أمر الخانقاه بتاريخ شهر الله المحرم سنة ثمان وسبعين وسبعمائة» .

[نص وقفية مصحف الأشرف شعبان المحفوظ بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٠ مصاحف]

James, D., op cit., p. 232

«بسم الله الرحمن الرحيم. وقف وحبس وسبًّل وأبد وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى حصن المسلمين ملجاً القاصدين أبو سعيد سيف الدين بكتمر بن عبدالله الساقي الملكي الناصري نفعه الله بالقرآن العظيم جميع هذه الربعة الشريفة المكرمة المعظمة وعدتها ثلاثون جزءاً على كافة المسلمين في القراءة والمطالعة والنقل والدراسة وقفاً صحيحاً شرعياً وجعل مستقرها بالقبة التي بالتربة المعروفة بإنشاته بالقرافة الصغرى المجاورة لحوش الملك الظاهر، وجعل النظر في ذلك لنفسه مدة حياته ثم من بعد للريته وذرية ذريته وإن يعلوا الأرشد فالأرشد، فإذا انقرضت الذرية ولم يبق منهم أحد يكون النظر في ذلك كذلك إلى يوش الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين. وشرط الواقف الملكور أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين. وشرط الواقف الملكور أن

١ انظر فيما سبق ص ٢٥١.

الربّعة المذكورة لا تخرج من التربة المذكورة ولا تعاد ولا تخرج إلا للإصلاح فحرام حرام على من غَيره أو بكله ﴿فمن بكلّه بعد ما سمعه فإنما اثمه على الذين يبدلونه ﴾ وقع أجر الواقف المذكور على الله عز وجل والذي لا يضيع أجر من أحسن عملا وذلك سنة ست وعشرين وسبعمائة »

[نص وقفية بكتمر الساقي لمسحف أولجايتو الذي وقفه على تربته بالقرافة الصغرى معاهدة المعادي المسعدة بكتمر الساقي المسعدة المعادي المسرية تحت رقم ٧٧ مصاحف]

وقف هذا الجزء وما قبله وما بعده من الأجزاء الثلاثين طلبا للفوز العظيم من الله سبحانه وتعالى يوم العرش والوقوف بين يديه المولى السلطان الأعظم مالك رقب الأم ظل الله في الأرض محصيي مراسم السنة والغسرض المخصوص بتأييد رب العالمين المتمسك بحبل الله المتين سلطان السلاطين في الأرضين غياث ألحق والدنيا والدين أولجايتو سلطان محمد رفع الله في معارج القهر صنائع أعماله وبلغه من سعادة الدارين منتهى آماله بالمصطفى محمد وآله الطاهرين، والشرط أن يكون بالروضة الشريفة في أبواب البرالتي محمد وآله الطاهرين، والشرط أن يكون بالروضة الشريفة في أبواب البرالتي أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين فمن غير ذلك أو شيئًا منه أو قصر في حفظه فقد باء بغضب من الله ومأواه جهنم وبئس المصير ولا يقبل الله صرفًا ولا عدلا وعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ﴿ فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم﴾

[نص وقفية مصحف أولجايت والمحفوظ بمكتبة جامعة كارل ماركس في ليبتسج وطريقبوسراي باستانبول] James, D., op cit., p. 236

ا وقف وحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى صرغتمش جميع هذا الجزء المبارك على المشتغلين بالعلم الشريف وعلى المقيمين بالمدرسة

الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون المنسوبة للمقر الأشرف لينتفعوا بذلك في الاشتغال والكتابة منه ليلا ونهاراً بحيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ولا يباع ولا يرهن ولا يُوهب ولا يبدل ولا يغير وقفًا صحيحًا شرعيا . . . ابتغاء وجه الله العظيم ﴿ فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ وهو حسبنا ونعم الوكيل وصلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا »

[نص وقفية ربعة الأمير صرغتمش من أصل ثلاثين جزءاً تنقص الجزء الرابع عشر وللحفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ٦٠ مصاحف ] James, D., op cit., p. 249

«الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبل وأبد مولانا السلطان المالك الملك الأشرف أبو النصر برسباي خلّد الله تعالى ملكه جميع هذا المصحف الشريف وهو جزءان على تالين كتاب اله العزيز وطلبة العلم الشريف ينتفعون بللك قراءة ونسخًا وتصحيحًا وسائر الانتفاعات الشرعية وجعل مقرهما بملك قراءة ونسخًا القاهرة المحروسة بخط العنبرانيين ولا يخرج من المكان المذكور لا برهن ولا بغيره ابتغاء لوجه الله العظيم وطلبًا لثوابه الجزيل وقفًا صحيحًا شرعيًا معتبرًا مرضيًا أبد الأبدين ودهر الدارين إلى أن يرث الله الأرض رمن عليها وهو خير الوارثين ﴿فمن بدله بعد ما سمعه قبانما اثمه على اللين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ وبه شهد عليه يوم الجمعة المبارك خامس اللين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ وبه شهد عليه يوم الجمعة المبارك خامس عشر شهر ربيع الآخر سنة ثمان وعشرين وثمانمائة . . . وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص وقفية الجزء الأول من مصحف السلطان برسباي المحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ٩٦ مصاحف]

ا راجع، المقريزي: الخطط ٢ : ٣٣٠ - ٣٣١.

وقف هذا المصحف الشريف مولانا ومالك رقابنا المقام الشريف السلطان المالك الملك الأشرف أبو النصر قايتباي نصره الله تعالى وتقبل منه ليقرأ فيه ويهدى ثواب القراءة للنبي محمد عليه أفضل الصلاة والسلام ثم في صحيفة مولانا الواقف نصره الله ثم في صحيفة ذريته وأموات المسلمين وجعل مقره بجامعه الأشرفي الكائن بخط الكبش وقفًا شرعبًا وشرط أن لا يخرج من الجامع المذكور برهن ولا بغيره ﴿ فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على اللين يبدلونه إن الله سميع عليم﴾ بتاريخ الناسع عشر من شهر الله المحرم الحرام يبدلونه إن الله سميع عليم﴾ بتاريخ الناسع عشر من شهر الله المحرم الحرام سنة تسعين وثمان مائة وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص الرقفية على مصحف السلطان قايتباي الذي كتبه خطاب بن عمر الدلجاوي سنة ٨٨٩هـ والمحفوظ بدار الكتب المصرية برقم ١٢٦ مصاحف]

أما صيغ الوَقْف التي أثبتت على الكتب فقد دَرَجَ الواقفون على إثباتها على صفحة العنوان ونادرًا ما استخدموا آخر الكتاب لذلك، وتتفاوت هذه الصيّغ لغة وأسلوبًا وتضمينًا للمعلومات، ومن أمثلتها:

«بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد واله وصحبه وسلامه.

وكف وحبّس ومبّل وأبد وحرم وتصدق سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العلامة الحافظ المحقق أوحد عصره وفريد دهره قاضي القضاة ولي الدين أبو زيد عبدالرحمن بن الشيخ الإمام أبي عبدالله محمد بن خلدون الحضرمي المالكي، أمتع الله المسلمين بحياته، ونفعهم بعلومه وبركاته، وهو مؤلف هذا الكتاب، جميع هذا الكتاب المسمى به كتاب العبر في أخبار العرب والعجم والبربر» المشتمل على سبعة أسفار هذا أحدها وقفا مرعيا وحبسا مرضيا على طلبة العلم الشريف بمدينة فاس المحروسة قاعدة بلاد المغرب الأقصى، ينتفعون بذلك قراءة ومطالعة ونسخا مقره بخزانة الكتب التي بجامع القرويين من فاس المحروسة بحيث لا يخرج محرمها إلا لثقة أمين، برهن وثيق لحفظ صحته، وأن لا يمكث عند مستعيره حرمها إلا لثقة أمين، برهن وثيق لحفظ صحته، وأن لا يمكث عند مستعيره أكثر من شهرين وهي المدة التي تسع لنسخ الكتاب المستعار أو مطالعته، ثم

يُعاد إلى موضعه، وجعلَ النظرَ في ذلك لمن له النظرُ على خزانة الكتب المذكورة.

وقف ذلك على الوجه المذكور لوجه الله الكريم وطلبًا لثوابه الجسيم يوم يجزى الله المتصدقين، ولا يُضيع أجر المحسنين، وأشهد عليه بذلك في اليوم المبارك الحادي والعشرين لشهر صفر المبارك عام تسعة وتسعين وسبعمائة حسبنا الله ونعم الوكيل،

> أشهدني سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى قاضي القضاة ولي الدين الواقف المسمى فيه أمامه لله تعالى على نيته الكريمة بما نسب إليه فيه وتشهدت عليه به في تاريخه، وكتب أحمد بن علي بن إسماعيل المالكي.

أشهدني سيدنا ومولانا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العامل العلامة قاضى القضاة بما نسب إليه أعلاه، أمتع الله تعالى به وتشهدت عليه بدلك، وكتبه محمد بن محمد بن أحمد بن أبي القاسم.

# الحمد لله المسوب إليَّ صحيح

وكتب عبدالرحمن بن محمد بن خلدون،

[نص وقفية ابن خلدون الواردة على الجزء الخامس من كتابه العبر [وديوان المبتدأ والخبر] في أخبار العجم والبربر، وهي مازالت محفوظة في خزانة القرويين بفاس مقر الوقف، نشرها برونفسال ثم أحمد شوقى بنبين في مقاله السابق الإشارة إليه].

الحمد لله حق حمده وقف وحبّس وسبّل المقر الأشرف العالي الجمالي محمود أستادار العالية الملكي الظاهري أعز الله تعالى أنصاره جميع هذا المجلد وما قبله من تاريخ الإسلام لللهبي بخط مؤلفه تغمده الله تعالى بالرحمة وال. . . . وعدة ذلك أحد وعشرون مجلداً وقفًا شرعيًا على طلبة العلم الشريف ينتفعون به على الوجه الشرعي وجعل مقر ذلك بالخزانة السعيدة المرصدة لللك بمدرسته التي أنشأها بخط الموازنيين بالشارع الأعظم بالقاهرة المحروسة وشرط الواقف المشار إليه أن لا يخرج ذلك ولا شيء منه من المدرسة المذكورة برهن ولا بغيره . فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على من المدرسة المذكورة برهن ولا بغيره . فمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على

الذين يبدلونه إن الله سميع عليم بتاريخ الخامس والعشرين من شعبان المكرم سنة سبع وتسعين وسبع مائة».

[نص وقفية المجلد الحادي عشر من كتاب «تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام» لللهبي على المدرسة المحمودية بالقاهرة. والنسخة الآن في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٢٠٠٥].

وذكر المَقَّري في «نفح الطيب» أن لسان الدين ابن الخطيب أرسل في حياته نسخة من كتابه «الإحاطة في أخبار غرناطة» إلى مصر ووقفها على أهل العلم وجَعَلَ مقرَّها بخانقاه سعيد السعداء، رأى منها المقرَّي المجلد الرابع ونَقَلَ نص وقفيته وهو:

«الحمد لله وحده، وقف الفقير إلى رحمة الله تعالى الشيخ أبو عمرو ابن عبدالله بن الحاج الأندلسي، نفع الله تعالى به، عن موكله مصنفه الشيخ الإمام العلامة بركة الأندلس لسان الدين أبي عبدالله محمد بن الشيخ أبي محمد عبدالله بن الخطيب الأندلسي السلماني، فسح الله تعالى في مدته وفتح لنا وله أبواب رحمته ومنحنا وإياه من رفده وعطيته وأسكننا وإياه أعالي جنته، جميع هذا الكتاب "تاريخ غرناطة" وهو ثمانية أجزاء هذا رابعها عن مصنفه المذكور بمقتضى التفويض الذي أحضره، وهو أنه قُوَّض إليه النيابة عنه في جميع أموره المالية كلها وشؤونه جميعها، والنظر في أحواله على اختلافها وتباين أجناسها تفويضا تاما على العموم والإطلاق والشمول والاستغراق لم يستثن شيئًا مما تجوز النيابة فيه إلا أسنده إليه، وهو ثابت على سيدنا ومولانا قاضى القضاة يومئذ بشغر الإسكندرية المحروس، أدام الله أيامه، كمال الدين خالصة أمير المؤمنين أبي عبدالله محمد بن الرَّبعي المالكي ثبوته المؤرخ بثالث ذي الحجة عام سبعة وستين وسبع مائة، وقفًا شرعيًا على جميع المسلمين ينتفعون به قراءة ونسخًا ومطالعةً، وجعل مقره بالخانقاه الصلاحية سعيد السعداء، رحم الله تعالى واقفها، وجعل النظر في ذلك للشيخ العلامة شهاب الدين أبي العباس أحمد بن حَجْلة حرسه الله تعالى، ثم من بعد، لناظر أوقاف الخانقاه المذكورة، فلا يبحل لأحد يؤمن بالله العظيم ويعلم أنه صائر إلى ربه الكريم أن يبطله ولا شيئًا منه، قمن فعل ذلك أو أعان عليه فإنما

۱ انظر نیما سبق ص۲۵۵.

اثمه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم، ومن أعان على إبقائه على حكم الوقف المذكور جعله الله تعالى من الفائزين المطمئنين الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون. وأشهد الواقف الوكيل عليه في ذلك في الثاني والعشرين لشهر الله تعالى المحرم عام ثمانية وستين وسبعمائة، انتهى " .

وأضاف المَقَري أن سلطان الأندلس أبا عبدالله محمد النَّصْري ووقف نسخة من كتاب «الإحاطة» للوزير ذي الرياستين لسان الدين ابن الخطيب على المدرسة اليوسفية بغرناطة كتب عليها قاضي الجماعة الوزير الرئيس أبي يحيى بن عاصم حُجَّة الوقفية بخطه، ونَصُها:

«الحسمد لله الجاعل الاستدلال بالأثر على المؤثر عما سلمه الأعلام، وشهدت به العقول الراجحة والأحلام، وهو الحجّة المعتمدة حين تتفاضل الألباب وتتقاصر الأفهام، وبه الاستمساك إن طرقت الشكوك أو عرضت الأوهام، وحسبك بما يسلم في هذا المقام العالى من الأدلة وما يعتمد في هذا المجال المتضايق من البراهين المستقلة، فحقيق أن يتلقى هذا النوع من الاستدلال فيما دون الفن المشار إليه بالقبول ويستنبل المهتدى لاستنباطه لما فيه من التبادر للأفهام والتسابق للعقول، وإذا ثبت أن المستدل بهذه الأدلة سالك على سواء سبيل ومنتم من صحة النظر إلى أكرم قبيل، فلا خفاء أن كتاب «الإحاطة» للشيخ الرئيس ذي الوزارتين أبي عبدالله ابن الخطيب ، رحمه الله تعالى ، من أثر هذه الدولة النصرية أدامها الله تعالى بكل اعتبار، ومآثرها التي هي عبرة لأولى الألباب وذكري للوي الأبصار، أما الأول فلأن الأنباء التي أظهرت بهجتها وأوضحت حجتها وشرفت مقاصدها وكرمت مصعدها، إنما هي مناقب ملوكها الكرام ومكارم خلفائها الأعلام، أو أخبار من اشتملت عليه دولتهم الشريفة من صدور حملة السيوف والأقلام وأفلاذ حفظة الدين والدنيا والشرف والعليا والملك والإسلام، أو ما يرجع إلى مفاخر حضرة الملك وينتظم نظم الجمان في ذلك السلك، من حصانة قلعتها وأصالة منعتها وقديم اختطاطها وكريم جهادها ورباطها وحسن ترتيبها

١ المقري: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ٧: ١٠٥ - ١٠١،

ووضعها، وما اشتمل عليه من مقاصد الأنس أهل ربِّعها وما سوى هذه الأقسام الثلاثة فمن قبيل القليل، ومما يرجع إلى شرف الحضرة بمن انتابها من أهل الفضل الواضح والمجد الأثيل. وأما ثانيًا فإن راسم آياتها المتلوة ومبدع محاسنها المجلوة وناقل صورتها من الفعل إلى القوة، إنما هو حسنة من حسنات هذه الدولة النصرية الكرية ونشأة من نشأت جهودها الشامل النعمة الهامل الديّمة، فما ظهر عليه من كمالات الأوصاف على الإنصاف فأخلاف هذه المكارم النصرية أرضعته وعناياتها الجميلة أسمته فوق الكواكب ورفعته، وإليها ينسب إحسانه إن انتسب ومن كريم تشريفها اكتسب، والحضرة هي منشؤه الذي عظم فيه قدره بل أفقه الذي أشرق فيه بدره والتشريفات السلطانية التي فتقت اللها باللها، وأحلَّت من مراق العز فوق السها وأمكنت الأيدي من الذخائر والأعلاق، وطوِّقت المن كالقلائد في الأعناق وقلَّدت الرياسة والأقلام أقلام، وثنت الوزارة والأعلام أعلام، فبهرت أنواع المحاسن وورد معين البلاغة غير المطروق ولا الآسن، وبرعت التواليف في الغنون المتعددة واشتهرت التصانيف ومنها هذا التصنيف المشار إليه لما له من الأذمة المتأكدة إذ أظهر هذا الاستدلال وأضح البيان ما كتمه الإجمال، فلنفصح الآن بما قصد ولنحقق من أنجم السعادة ما رصد، وذلك أن لمولانا أمير المسلمين المجاهد في سبيل رب العالمين والغالب بالله المؤيد بنصره أبي عبدالله محمد ابن الخلفاء النصريين، أيده الله ونصره وسنى له الفتح المبين ويسرُّه، مآثر لم يسبق إليها ومكارم لم يجر أحد عن وسم بالكرم عليها ، لجلالة قدرها وضخامة أمرها من ذلك هذا المقصد الذي أثر لها كالكتاب الملكور وسواه مما هو واحد في فنه وقل في معناه، عقد في جميعها التحبيس على أهل العلم والطلبة بحضرته العليا هنالك ليشمل به الإمتاع ويعم به الانتفاع، والله تعالى ينفع بهذا القصد الكريم ويتولى المثوبة على هذا العقد الجسيم، وهذه النسخة اثنى عشر سفراً متفقة الخط والعمل اكتتب هذا على ظهر الأول منها وبتاريخ رجب الفرد من عام تسعة وعشرين وثمانماتة عرف الله تعالى بركته بمنه، انتهى ١٩.

١ المقرى : المصدر السابق ٧ : ١٠٣ - ١٠٠٥.

«الحمد لله رب العالمين وقف وحبس وسبل وأبد جميع هذا الكتاب وما بعده وهو الجزء الثالث من تاريخ كنز الدرر وجامع الغرر وهو الدرة العليا في أخبار بدء الدينا ابتغاء لمرضات الله تعالى مولانا المقر الأشرف العالية الولوي الأميري الكبيري المخدومي الزيني يحيى الظاهري أمير أستادار العالية وما مع ذلك أعزه الله تعالى على طلبة العلم الشريف الملازمين للجامع المبارك الأتى ذكره فيه ويجعل مقره به لا يخرج منه برَهْن ولا عارية ولا بوجه من الوجوه ولا بطريق من الطرق وهو الجامع الذي أنشأه المقر الواقف المشار إليه أعلاه فيه الكائن خارج باب الخوخة بالقرب من سكن المقر الماقف المشار إليه مقره بالجامع المذكور لا يخرج منه برهن ولا عارية ولا بوجه من الوجوه ولا طريق من الطرق وقفًا صحيحًا شرعيًا تَقَبَّل الله ذلك منه قبولا جميلا وآثابه طريق من الطرق وقفًا صحيحًا شرعيًا تَقبَّل الله ذلك منه قبولا جميلا وآثابه شوابًا جزيلا ﴿فمن بَدُلُه بعد ما سَمعَه فإنما المُه على الذين يُبَدَّلُونه إن الله سميع عليم﴾ ويشهد على نفسه الكريمة بدلك في العشرين من شهر جمادى سميع عليم﴾ ويشهد على نفسه الكريمة بدلك في العشرين من شهر جمادى الأخرة سنة ثمان وأربعين وثمانمائة».

وتحت ذلك توقيع من شهد عليه

وتثبيت للوقف المذكور عند القاضي الحنفي في صفر سنة سبع وخمسين وثمانمانة

[نص وقفية الجزء الثالث من كتاب "كنز الدرر وجامع الغرر" لابن أيبك الدواداري نسخة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٣٢].

«وقف هذا الكتاب الشيخ صدر الدين محمد بن إسحاق رضي الله عنه على الزاوية . . . المبنية عند قبره وشرط الواقف أن لا يخرج منها إلا برهن وثيق»

[وقفية كتاب " فسر شعر المتنبي " لابن جني المحفوظ بمكتبة متحف قونيا بتركبا رقم ١٩٨٤]

الأمير يحيى بن عبدالرازق الزيني القبطي الأستادار المعروف بالأشقر، قال السخاوي إنه بنى مدرسة بجانب ببته الذي عمله بالقرب من المدرسة الفخرية بين السورين بالغ في شأنها ووقف فيها كتبًا هائلة وتوفي سنة ١٠ هـ ١٤٣٠). وما يزال الجامع موجودًا في شارع بور سعيد عند تقاطعه مع شارع الأزهر ويعرف بجامع القاضي يحيى زين الدين ومسجل بالآثار برقم ١٨١

«وقف هذا المجلد الفقير الشيخ الصالح محمد بن علي بن عبدالعزيز الحراني على جميع المسلمين وجعل مقره دار الحديث الضيائية بسفح قاسيون وله النظر فيه مدة حياته ثم من بعد لناظر الخزانة من كان تقبل الله منه بمنه وكرمه»

[تص وقفية الجزء الثالث من كتاب "غريب الحديث" لابن قتيبة الدينوري على دار الحديث الضيائية بدمشق، نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق (مكتبة الأسد) رقم ٣٤-٢٥ لغة]

«وقف هذا المجلد والذي قبله كاتبه ومؤلفه الشيخ الإمام العلامة تقي الدين أبو الصدق أبو بكر بن قاضي شهبة الشافعي تغمده الله برحمته وأسكنه أعلى جنته بمنه وكرمه على أولاده الذكور وهو كاتبه وأخواه وعلى ذريتهم اللكور ثم على طلبة العلم الشافعية»

[نص وقفية " تاريخ ابن قاضي شهبة " نسخة مكتبة أسعد أفندي باستانبول رقم ٢٣٤٥]

"هذا ما وقفه العبد المفتقر إلى رحمة ربه الغني العلي محفوظ بن معتوق ابن أبي بكر بن عمر بن البزوري البغدادي غفر الله لهم على طالبي العلم من سائر طوائف المسلمين وقفًا صحيحًا شرعيًا مؤبدًا طلبًا لمرضات الله تعالى ورغبة في الثواب وشرط أن يُجعل بخزانة تربته وموضع مدفنه الذي يقرره فيما بعد وأن يكون النظر فيها لنفسه ينتفع بها مدة حياته ثم من بعده لولده الأرشد ثم من يذكره فيما بعد وأن يُعار برهن وثيق يحفظ قيمته مرتين وشرط على الناظر أن يستقرئ المستعير له فائحة الكتاب مرة وسورة الإخلاص ثلاث مرات ويهدي ثواب ذلك إلى الواقف. فمن بدل ذلك وقصر في حفظه ممن يتولاه أو يستعيره أو غيرهما فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين لا يقبل الله منه يوم القيامة صرفًا ولا عدلا ﴿ فمن بدله بعد ما سمعه فإنما المه على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ وكفى بالله شهيداً. وكتب في يوم الاثنين سلخ صفر ختم بالخير والظفر سنة اثنتين وتسعين وستمائة والحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا كثيراً وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[نص وقفية الجزء الحادي عشر من كتاب "الزهد والرقائق" لعبد الله بن المبارك المحفوظ بمكتبة بلدية الإسكندرية برقم ١٣٣١ب].

دوقف هذا الكتاب من أوله إلى آخره وهو سبع وثلاثون سفرا . . . الشيخ الإمام العالم . . . قدوة أكابر المحققين صفي الدين أبو المعالي محمد بن إسحاق بن محمد رضي الله عنه وعن سلفه على [خزانة] الكتب المنشأة عند قبره لينتفع به سائر المسلمين في موضعه شرط أن لا يخرج منها إلا . . . . لا برهن ولا بغيره ﴿ قمن بدله بعد ما سمعه فإنما اثمه على الدين يبدلونه إن الله سميع عليم ﴾ ؟

[نص وقفية كتاب 'الفترحات المكية 'لمحيي الدين بن العربي نسخة متحف الآثار الإسلامية باستانبو ل رقم ١٨٥٤، وهو الأصل الأم للتأليف الثاني للكتاب بخط المؤلف سئة ١٣٦]

ا و كف هذا الجزء وما بعده وتصدق به ابتغاء لوجه الله تعالى وطلبًا لمرضاته الأمير أحمد أغا باش جاويش تفلجيان وجعل مقره في خزانة جامع شيخون وتحت يد إمامه تقبل الله منه ذلك بتاريخ سنة ٩٣ ١١ ٩

[نص وقفية كتاب "الكني ولأسماء " للحافظ أبي بشر الرازي المتوفي سنة ٣٣٠، نسخة دار الكتب المصرية برقم ١٠ مصطلح حديث]

\*وقف وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف العالي السيفي صرغتمش على المستغلين بالعلم بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع طولون لينتفعوا بذلك في الاشتغال والكتابة ولا يباع ولا يرهن ولايوهب ولا يبدل ولا يغير وقفًا صحيحًا شرعيًا. قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم».

[نص وقفية كتاب "الكمال في أسماء الرجال" لعبد الغني بن عبدالواحد الجماعيلي المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٥٥ مصطلح حديث] «حبس هذا الكتاب مالكه علي بن الحسين بن الحكيم لينتفع به المسلمون وعلى الشرائط التي تضمنها كتاب تحبيسه هو وغيره من كتبه لعنة الله على مُغَيِّر ذلك أو مُنقص حكماً من أحكامه وهو برئ من الله ورسوله».

[نص وقفية الجزء الأول من كتاب "أدب الخواص في المحتار من بلاغات قبائل العرب" للوزير الحسين بن علي المغربي نسخة مكتبة بورصة بتركيا وهي من مخطوطات القرن الخامس الهجري].

«الحمد لله تعالى وحده. ملكه بفضل ربه وكرمه محمد محمود بن التلاميد التركزي ثم وقفه على عصبته بعده وقفًا مؤبدًا وشرط أن لا يباع ولا يوهب ولا يرهن ولا يمنع من مستحق آمين، فمن بدله أو خالف شرطه فالله وكيلي ونعم الوكيل. وكتبه مالكه واقفه محمد محمود غرة رمضان سنة ١٣١٦)

[نص وقفية الجزء الرابع من "شرح المفصل" نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٩ نحو ش]

\*الحمد لله أشهد علي المقر الأشرف السيفي تغري بردي القادري أنه وقف وحبس هذا الجزء وهو الأول من الوقيات والذي بعده على طلبة العلم الشريف وجعل مقره بخزانة الكتب الكائنة بتربة الرحوم السيفي يشبك أمير دوادار كبير كان تغمده الله برحمته بالصحراء وشرط أن لا يخرج منها برهن ولا بغيره وبه شهد بتاريخ رابع عشرين شهر رجب الفرد سنة إحدى عشرة وتسعمائة»

[نص وقفية الجزء الأول من كتاب "الرالمي بالرفيات" للصفدي المحفوظة بالمكتبة السليمانية باستانبول رقم ١٨٤]

قد رقف هذه النسخة الجليلة سلطاننا الأعظم والخاقان المعظم مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان بن السلطان السلطان الغازي محمود خان وقفًا صحيحًا شرعيًا لمن طالع ونظر واعتبر وتذكر أجزل الله

# ثوابه وأوقر. حرره الفقير أحمد شيخ زادة المفتش بأوقاف الحرمين الشريفين غفر لهما»

[نص وقفية الجزء الأول من كتاب " بغية الطلب" لابن العديم المحفوظ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٠٣٦].

"من الكتب التي وقفها فيما بنى وشاد لمن طالعها واستفاد من العباد سائلا منه أن يذكره بالخير والرحمة فرحم الله من كان من الخير والرحمة العبد الأقل مصطفى العاطف كفاه الله تعالى يوم لا عاطف؟

ثم ختم نصه

«وقف هذا الكتاب الحاج مصطفى عاطف بشرط أن لا يخرج من خزانته سنة ١١٥٤

[نص وقفية نسخة "أعيان العصر وأعوان النصر" للصفدي المحفوظة في مكتبة عاطف أفندي بالسليمانية باستانبول رقم ١٨٠٩].

> املك هذا الكتاب الفقير أحمد تيمور ووقفه على أولاده وعلى ذريته من بعده ثم على المسلمين»

[نص وقفية نسخة "مجموع في أمراض العين" المحفوظة في مكتبة أحمد تيمور باشا الملحقة بدار الكتب المصرية رقم ١٠١ طب].

#### وثائق الوكف الشاملة

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حُجج سلاطين وأمراء) تحت رقم ٢٧٨ (محفظة رقم ٤٣) بوقفية الشيخ علي بن سليمان الأبشادي المالكي الأنصاري الأزهري الذي وَقَفَ في ١٨ صفر سنة ٩١٩ همنز لا ومكتبة خاصة بما فيها من كتب وأدوات، وقد نشر هذه الوثيقة عالم الوثائق المعروف الدكتور عبداللطيف إبراهيم في كتابه «دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية» بعنوان «مكتبة في وثيقة \_ دراسة للمكتبة ونشر للوثيقة»، وهي تُمنَّل النمط الثاني من وقف الكتب عن طريق وثيقة وَقَف شاملة تُبَيِّن الحدود والأهداف العامة وتُستجل أمام القاضي. وقد تم تسجيل الوثيقة المذكورة في ٢٣ صفر سنة ٩١٩هه.

وهذه الوثيقة، كما يقول الدكتور عبداللطيف إبراهيم، فريدة في موضوعها كما أن المُتَصَرِّف الواقف الشيخ علي بن سليمان الأبشادي هو المُحَرِّد والكاتب للوثيقة وهو أمر لم يسبق له ملاحظته في كل الوثائق المحفوظة بأرشيفات القاهرة، وسبب ذلك أن الشيخ الأبشادي عالم فقيه عارف بشروط صحة العقود، خبير بكتابة المحررات الشرعية من حيث الصياغة القانونية ٢.

وتُعَرِّفنا هذه الوثيقة بعدد كبير من أسماء الكتب التي كانت تحويها إحدى خزانات الكتب الخاصة في العصر المملوكي المتأخر، ثم وقَفَها صاحبها الشيخ على بن سليمان الأبشادي على طلبة العلم بالأزهر. ويلاحظ على أسماء الكتب التي كانت بهذه الخزانة أن بعضها معروف لنا متداول وبعضها الآخر لم يصل إلينا ولا نعرف عنه أي شيء.

عبداللطيف إبراهيم: مكتبة في وثيقة .. دراسة للمكتبة ونشر للوثيقة ١ - ٦٢.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> المرجع نفسه ۲۲ .

نقد كانت هذه الخزانة تحتوي على مصاحف ثمينة وربعات شريفة وكتب في القراءات وعلوم القرآن، وفي التفسير والحديث ومصطلحه، وفي الفقه وأصوله على المذاهب الأربعة، وفي التوحيد والتصوف والمنطق، والمعاجم اللغوية، والنحو، والبلاغة والأدب، والتاريخ، والجغرافيا والخطط، وعلم الخط والتوقيع، والحساب والهندسة والفلك، والكيمياء والجيولوجيا، والحيوان، والطب والبيطرة، والموسيقى، والفروسية وفنون الحرب، والمعارف العامة!

وواضح من عناوين الكتب الواردة في الوثيقة أن مجموعة الكتب التي وكُفّها الشيخ الأبشادي كنت كبيرة جداً، بدليل ما جاء في النص التالي في ظهر الملف وهو:

«... الكتب توضع بالخزانتين وباقي ذلك يوضع بخلوة كتب الأوقاف المعروفة بالجيعانية الكائنة برواق الريافة من الجهة البحرية المجاورة للمدرسة الأقبغاوية من الجهة الشرقية تحت يد الناظر لكتب الأوقاف بها هو والذي بالخزانتين الملكورتين ٢٠٠٠.

وتمدنا الوثيقة كذلك بمعلومات قيمة للغاية عما وتفف الشيخ الأبشادي من أدوات للكتابة وموادها ، إلى جانب ما وقفه من خزانات خشبية صغيرة وكبيرة لحفظ الكتب، وكراسي ودواة من النحاس مربعة وسكين ، فمن بين المواد الوارد ذكرها في الوثيقة نجد الرّق والورق بأنواعه وأحجامه المختلفة ومنه الشامي والحمّوي والبلدي ".

وتفيدنا الوثيقة أيضاً في دراسة فن التجليد الإسلامي في ذلك العصر، إذ تذكر لنا أنواع مختلفة من جلود الكتب والمصاحف منها مصحف بجلد أحمر وآخر بجلد أحمر شغل ظهر وثالث بجلد أحمر شغل العجم بتروجتين تخريم ،

٩ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٢٢ - ٣١.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> المرجع نفسه ٣٢.

۲ المرجع نفسه ۳٤.

وغيرها من المصاحف المجلدة بجلد مذهب أو بجلد بنفسجي جديد أو أحمر عتيق أو أسود. وكان أحد هذه المصاحف الكريمة ذات الجلود الثمينة يحفظ في كيس مخمل بزوج شراريب حرير أصفرا.

وتُحَدِّد الوثيقة مهمة الناظر على الوَقْف بأنه

«يضع جميع الكتب والكراسي والدواة والسكين داخل الخزانة المذكورة الكاتنة بالجامع الأزهر ولا يُخرج من ذلك شيئًا لمن يعرف فيه التفريط ومن أخرج شيئًا من ذلك عن الجامع المذكور أو فَرَّط في شيء من ذلك فإن الله تعالى حسيبه وطليبه . . . . ٢٠ .

أما خازن الكتب فكان تعيينه لا يتم إلا بموافقة طلبة العلم المنتفعين بالمكتبة وكانت تقع عليه مسئولية المكتبة من الناحيتين الفنية والإدارية، فقد كان يقوم باستلام الكتب ومفاتيح المكان ومفاتيح الحزانات التي بها الكتب التسكم الشرعي بحضرة الشهود. لذلك كان يشترط في الحازن دائمًا أن يكون شخصًا ممتازًا في خلقه وعمله مأمونًا قليل الطمع ومن أهل الدين والخير والصلاح، وأن يعمل على تمكين طلبة العلم من الفقراء بالجامع الأزهر من الانتفاع بالمكتبة وكتبها عن طريق المطالعة فيها أو النسخ مع المحافظ عليها، كذلك فقد كان من مهام أمين المكتبة كما تنص الوثيقة

قتنفيض جميع الكتب المذكورة باطنًا وظاهراً في كل ستة أشهر مرة، وتعمير الدواة الموقوفة باطنة . . . وعليه ترميم كراريس الكتب وأوراقها من عند نفسه ، هذا إذا كان له قدره عى ذلك وإلا سأل طلبة العلم بالرواق المذكور [الرّيافه] في شحاذة ذلك من أهل الخير ، . . » ".

١ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٢٤ - ٣٠.

۲ الرجع نفسه ۲۰.

٣ المرجع نفسه ٣٥-٣٦.

واشترط الواقف كذلك عدم إخراج كتاب كامل من خزانة الكتب إذا كان الكتاب من عدة أجزاء أو مجلدات أو كراريس .

ويحتفظ الأرشيف التاريخي بوزارة الأوقاف بالقاهرة تحت رقم ٩٠٠ أيضاً بوقفية ثانية وَقَفَ فيها الأمير محمد بك أبو الذهب في ٨ شوال سنة ١١٨٨ هـ بسجده الكائن الآن بميدان الأزهر مكتبة عامرة بالكتب القيمة ٢، يقول نص الوثيقة:

«إن مولانا الأمير محمد بيك الواقف المشار إليه أعلاه وقف أيضًا وحبس وسبّل وتصدّق لله سبحانه وتعالى بجميع الكتب الشريفة الجليلة المعتبرة التي حوت القرآن وأنواع الفنون من تفسير وحديث وفقه وشروح ومتون وغير ذلك عاياتي بيانه . . . »

وهي الكتب التي ملكها مولانا الواقف المشار إليه أعلاه واندرجت في حيازته وتصرفه، الملك والحيازة والتصرف الشرعيان بالطريق الشرعي وله إيقاف ذلك وحبسه وتسبيله بالطريق الشرعي وقفًا وحبسًا وتسبيلا شرعيات ٢٠٠٠.

وبَلَغَ رصيد هذه المكتبة في القرن الثالث عشر الهجري ١٢٩٦ مجلدًا عدا المصاحف المذهبة القيمة. واشترطت وثيقة الوقف أن تكون كامل الكتب الموقوفة مُعَدَّة للقراءة والتدريس والمطالعة والمراجعة والكتابة والمقابلة حكم المعتاد في ذلك، وأباحت للشيوخ والطلبة الانتفاع بها؟.

<sup>·</sup> عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٣٧.

<sup>١٠ نشر هذه الوثيقة الدكتور عبداللطيف إبراهيم في كتابه السابق الإشارة إليه بعنوان: ٩مكتبة عثمانية ـ دراسة نقدية ونشر لرصيد المكتبة).</sup> 

٣ عبداللطيف إبراهيم: المرجع السابق ٨ ، ٩ .

المرجع نفســه ١٠:١٠.

وأشارت كذلك وثيقة وقف الأمير أزبك من طُطُخ المحفوظة في الأرشيف التاريخي بدار الوثائق القومية بالقاهرة (حجج سلاطين وأمراء) تحت رقم ١٩٨ «محفظة رقم ١٣١ إلى ما يخص خزانة الكتب التي وقفها، تقول الوثيقة:

قالاه كل شهر يمضي من شهور الأهلة من الفلوس الموصوفة أعلاه ثلثمائة درهم نصفها مائة درهم وخمسون درهم أو ما يقوم مقام ذلك من النقود عند الصرف على أن يتولى إحراز الكتب الملكورة بالجراية الملكورة ونفضها من الغبار وتعهدها على العادة وصونها عما يفسدها ومناولتها لمن يرغب المطالعة فيها والكتابة منها بحيث يكون ذلك بالجامع الملكور وغير ذلك بما جرت عادة خزان الكتب بعمله في مثل ذلك؟.

وتحتفظ مكتبة الأسد بدمشق تحت رقم ٢٥٩ بـ «دفتر كتب حضرة مولانا قطب العارفين أبي البهاء ضياء الحق والحقيقة والدين مولانا الشيخ خالد النقشبندي المجددي» وهو يشتمل على بيان عدة الكتب الموجودة في مكتبته التي وكفّها على ذريته وبين كيفية وقفها على نسخة قاموسه بخطه بقوله:

وقفت هذا الكتاب وبقية كتبي لله تعالى على أن التولية والنظر بيد أولادى الأرشد فالأرشد ثم أولادهم ما تناسلوا ثم بيد صاحبي إسماعيل الأثاراني ثم محمد الناصح ثم عبدالفتاح ثم إسماعيل أفندي الغزي ومهما صار واحد من أولادي قابلا للتولية بعد فَقْد قابليته يرجع الأمر إليه ويخرج من أيدي اللين سميتهم وإذا انقرضوا هؤلاء انتقل التولية والنظر إلى أقاربي من أيدي اللاقرب بشرط العلم والصلاح ثم إلى أرشد وأصلح وأعلم من يوجد في الطائفة النقشبندية الخالدية ثم إلى سائر المسلمين من المخلصين لهده الطريقة وسائر طرق الأولياء وقفت تلك الكتب كلها نفيسها وغير نفيسها على ملهب الإمام الهمام قبلة أساطين الإسلام إمامنا محمد بن إدريس الشافعي المطلبي رضي الله تعالى عنه فمن بدله ولو في رسالة صغيرة منها فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين والحمد لله رب العالمين وكان ذلك سنة أربعين من

الهجرة النبوية بعد المائتين والألف قاله بلسانه ورقمه ببنانه العبد المسكين خالد النقشبندي المجددي القادري سومح بالفضل الخفي والجلي من المولى المهيمن العلي. هذا ما قاله الشيخ قدس سيرته حُرر في يوم الاثنين سبعة أيام خلت من شهر جمادى الثاني سنة سبعين بعد المائتين والألف من هجرة من له العز والشرف، المناهد.

# ختم المخطوط بخاتم يُحَلُّد الوَّلْف

وجاً بعض واقفي الكتب والمكتبات الإشهار الوقف إلى نوع ثالث من أنواع إثبات، الوقف وذلك عن طريق ختم صفحة العنوان وصفحات أخرى من المخطوط بخاتم يحمل اسم الواقف أو اسم المكان الذي جعلت فيه. وتختلف هذه الأختام في شكلها وحجمها، فمنها المستدير ومنها البيضاوى ومنها المربع. وغالب هذه الأختام تكون بحروف مُفرَّغة على أرضية سوداء أو بحروف سوداء مُفرَّغة على أرضية وزرقاء أو بلون وردي. ونجد في بعضها اسم الواقف والمكان وبعض الشروط وتاريخ الوقف، بيئا تقتصر أخرى على ذكر اسم الواقف أو اسم المكان الذي وتقفت عليه، وقد بيئا تقتصر أخرى على ذكر اسم الواقف أو اسم المكان الذي وتقفت عليه، وقد بخد الختم مضافًا إلى نص الوقفية أو نجده عوضًا عنها في أحيان أخرى".

وقد ألّف كوناي قوط Günay Kut ونعمت بيراقدار Nimet Bayraktar كتابًا في أختام مخطوطات استانبول عرضا فيه نماذج كثيرة من الأختام "، مثل:

de Jong, Fr. and Witkam, J. J., «The Library of al-sayh Khalid al-Sahrazūri al-Naqs \ abandī (d. 1242/1827) - Afacsimile of the inventory of his library », MME II (1988), pp. .68-87.

١٤١ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٤١.

Kut, Günay & Nimet Bayraktar, Yazına eserlerd vakif muhürleri, Ankara 1984 T

# ختم وكف مكتبة شهيد علي باشا

«عما وقفه الوزير الشهيد علي باشا رحمه الله تعالى بشرط أن لا يخرج من خزانته»

# وختم وكثف مكتبة سليم أغا

«حسبي الله قد وكف هذا الكتاب المستطاب لوجه الله الملك الوهاب الحاج سليم أغا وشرط أن لا يخرج ولا يُرهن فمن بدله بعدما سمعه فإغا اثمه على الذين يبدلونه».

# وختم وكثف مكتبة السلطان أحمد

اوقف سلطان أحمد خان بن غازي سلطان محمد خان،

# وختم وكثف مكتبة السلطان سليم

دهذا وقف سلطان الزمان الغازي سلطان سليم خان ابن السلطان مصطفى خان عفى عنهما الرحمن ١٢١٣

# وختم وكُفْ مكتبة مهر شاه

دقد وقف هذا الكتاب مهر شاه سلطان أخ أمير المؤمنين سلطان سليم خان بشرط أن لا يخرج عن خزانته سنة ١٢١٥

# وختم وَقُف مكتبة رئيس الكتاب

«حسبي الله بسم الله الرحمن الرحيم وقف هذا الكتاب مصطفى رئيس الكتاب السابق لوجه الله الخالق وسلمه للمتولى وحكم بصحته حاكم الشرع الشريف وشرط الاستفادة لابئه ولأولاده ثم فيما بعد هبة يُعمَل به كما في الوقف إلى قيام الساعة وأجزى الله من اشتراه وباعه ١١٥٤.

## وختم وكأف مكتبة فيض الله

دوقف شيخ الإسلام السيد فيض الله أفندي غفر الله له ولوالديه بشرط أن لا يخرج من المدرسة التي أنشأها بقسطنطينية سنة ١١١٣

وختم وكثف مكتبة كوبريلي

(وقف كبرولي محمد باشا سنة ١٩٧٢.

وختم وكثف مكتبة عاطف أفندي

«وقف هذا الكتاب الحاج مصطفى عاطف بشرط أن لا يخرج من خزانته» وجاء نص ختم وقف مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة بالصيغة التالية

«وقفه العبد الفقير إلى ربه الغني أحمد عارف حكمة الله بن عصمة الله الحسيني في مدينة الرسول الكريم عليه وعلى آله الصلاة والتسليم بشرط أن لا يخرج عن خزائته والمؤمَّن محمول على أمانته ٢٢٦٦.

وجاء نص ختم وقف مكتبة أحمد تيمور باشا بمصر بالصيغة التالية الاكتاب وكلف أحمد بن إسماعيل بن محمد تيمور بمصر سنة ١٣٢٠)

\*\*\*

ومن كل ما سبق يَتَبَين أن نصوص الوَقف المدونة على المصاحف والربّعات والكتب المختلفة، أو الأختام التي خُتمت بها كان الغرض منها هو إشهار الوقف لنع العبث به أو بيعه أو رهنه أو تبديله، وأغلب نصوص الوقفيات التي أشرنا إليها كانت تنتهى بالآية الكريمة ﴿ فَمَن بَدَّلَه بعد ما سمعه . . . ﴾ . كما يؤكد أغلبها على شرط الواقف بعدم إخراج الكتاب من الخزانة ال

١ يحيى محمود ساعاتي: المرجع السابق ١٤٣ ،

ومن ناحية أخرى فإن دراسة الوقفيات تفيدنا في التأريخ للمخطوطات، ولكن ذلك يقتضى منا بداءة حصر المخطوطات التي تحمل وقفيات في كشاف ببليو جرافي ثم بحث هذه الوقفيات من الجانب التاريخي والجانب الباليو جرافي أو الخطى. ذلك أن أغلب المكتبات تشتمل على رصيد هام من المخطوطات غير المؤرخة أو المجهولة المؤلف أو العنوان أو المجهولة المؤلف والعنوان معًا، واعتمادًا على المخطوطات التي تحمل وثائق وتفف فإنه يمكننا تأريخ نسبة كبيرة من هده المخطوطات وتعريفها، كما أن الدراسة الباليو جرافية لها تساعد على دراسة ما يسمى بتاريخ النصوص الذي يُمثّل أساس عملية التحقيق العلمي للنصوص القديمة الم

١ أحمد شوقى بنبين : المرجع السابق ٥٥ – ٥٦.

# المجطوكا ثأنخالمننية وقبؤد الثّنالُك

كانت المخطوطات العربية على امتداد التاريخ الإسلامي تُكتُب وتُنسَخ الأغراض متعددة. فالمؤلّف الذي يُعد مُسودة أو مُبيّضة لأحد مؤلّفاته يكون دائما هو مالك هذه النّسخة وصاحبها الأول. كذلك فإن العلماء وطلبّة العلم الذين ينسخون نُسَخًا من كتب مؤلّفين آخرين لاستخدامهم الشخصي يكونون هم المالكين الأول لهذه النّسَخ، ودائمًا ما يكون قيد الفراغ من كتابة هذه النّسَخ الدين colophone بالصيغة التالية:

«على يدكاتبه وصاحبه» أو «كتبه لنفسه ولمن شاء الله تعالى من بعده» أو «فَرَغَ من تحريره . . . لنفسه»

ويَدْخُلَ ضمن هذه النوعية الكتب التي يَطلُب السلاطين والملوك والأمراء وأيضًا كبار العلماء كتابة نُسَخ منها ليضعوها في خزائن كتبهم الخاصة، وفي هذه الحالة لا يُشار إلى ذلك في قيد الفراغ من كتابة النُسْخة وإنما على صفحة عنوانها (الظهرية)، وتكون هذه النُسنخ عادة مكتوبة بخط منسوب ومزدانة الغلاف بأشكال زخرفية أو مزينة بالذهب والألوان ويُطلَق عليها «النُسنخ أو المخطوطات الخزائنية» ويُثبَت عليها ذلك بالصيع التالية:

Adam Gacek, «Ownership Statements and Seals in Arabic Manuscripts», MME II (1987), p. 88

وبعد وفاة مالك النسخة الأول أو اضطراره إلى بيعها، أو عند عرض نُستخ بعض الكتب للبيع في سوق الورّاقين، فإن ملكيتها تنتقل بالتالي إلى مالك جديد. وعادة ما يُثبت أصحاب هذه النَّسَخ انتقالها إلى حَوْزَتهم وشرائهم لها بالطريق الشرعي. وتساعد هذه التملُّكات أحيانًا في تحديد تاريخ تقريبي للنُستخ التي لا يُعْرَف لها تاريخ تَسْخ، وفي معرفة رحلة النسخة وانتقالها من يد إلى يد أو من بلد إلى بلد. كذلك فإننا نجد في هذه التملُّكات خطوط العديد من العلماء المشهورين الذين آلت إليهم هذه النَّسخ، كما أن وجود النَّسْخة في ملك عالم شهير يمنحها أصالة وثفة أكبر حيث تتاح لهذه النَّسْخة فرصة مراجعة هذا العالم نظا وتصحيحها، وتفيدنا هذه التملُّكات أيضًا في معرفة أسماء كثير من أصحاب خزائن الكتب ومحبيها في تاريخ الإسلام مثل: ياقوت الحموي وتاج الدين أبي خزائن الكتب ومحبيها في تاريخ الإسلام مثل: ياقوت الحموي وتاج الدين أبي اليُمْن الكندي وصلاح الدين خليل بن أيبك الصَّفَدي ومحمد بن أيدمر العلائي وأبي بكر بن رستم بن أحمد الشَّرُواني. وأكثر الكلمات استخدامًا على ظهور وأبي بكر بن رستم بن أحمد الشَّرُواني. وأكثر الكلمات استخدامًا على ظهور النُسَخ بمعنى التملُّك هي:

"تملكه، انتقل، ملكه الفقير، من عواري الزمان، مما ساقه التقدير، ملك الفقير، انتظم في ملك الفقير، تملكه بالاستكتاب، من ملك، صاحبه، انتقل بالبيع الصحيح، ثم انتقل، ثم بعد ذلك دخل في ملك، دخل في ملك، تشرّف بملكه أو بتملّكه، في نوبة، من ودائع الدهر، صالكه، اشتراه، ثم استودعها الله، انتقل هذا الكتاب بالشراء الشرعي، ثم آل في نوبة الفقير، صار في نوبة، انسلك في سلك، مما سلطه التقدير، ثم شرف الله عبده بتملّك هذا السنّفر، لأحمد بن مبارك شاه الحنفي، ثم استصحبه نوعي زاده عطاء الله، من كتب خليل بن أيبك الصفدي، هذا المجموع المبارك أهداه إلي عطاء الله، من كتب خليل بن أيبك الصفدي، هذا المجموع المبارك أهداه إلي المولى الفاضل. . . عبد الحي بن عبدالكريم بن علي بن المؤيد بآمد، انتقل بالمبيع، لياقوت الحموي، من متحصلات الفقير» .

ا رمضان ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات»، دراسة المخطوطات الإسلامية
 بين اعتبارات المادة والبشر، لندن\_مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧، ١٩١٠.

وفيما يلي نماذج لبعض قيود التملُّك كما جاءت في قَيْد الفراغ من كتابة النسخة أو على ظهور مجموعة من النُّسَخ :

#### ١ -- كتبه لنفسه

« كتبه لنفسه العبد الفقير إلى الله تعالى أحمد بن عبدالقادر بن أحمد بن مكتوم بن أحمد بن محمد بن سليم القيسي عفا الله عنه وغفر له ولوالديه ولجميع المسلمين».

[نسخة كتاب "الإيناس في علم الأنساب" للوزير المغربي المحفوظة في المكتبة التيمورية بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٥٧ تاريخ]

المنائي ثم الواسطي لنفسه بيده اليسرى من المنائي ثم الواسطي لنفسه بيده اليسرى من أصل الشيخ الأجل الإمام أبي زكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي بمدينة السلام سنة خمس وسبعين وأربعمائة»

[نسخة كتاب "الإيضاح في سقط الزند" للخطيب التيريزي المحفوظة في مكتبة كامبردج برقم 115 QQ]

اكتبه لنفسه عبدالكريم بن الحسن بن جعفر بن خليفة البعلبكي ببعلبك ووافق الفراغ منه في الثامن عشر من شهر ربيع الآخر من سنة سبع وتسعين وخمسمائة»

[نسخة كتاب " غريب الحديث " للخطابي المحفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ١١١٥]

«آخر كتاب المختلف والمؤتلف والحمد لله رب العالمين وصلواته على محمد النبي وآله الطاهرين فرغ من تحريره في غرة شهر رجب المبارك

سنة أربع وخمس مائة لنقسه سحيم بن علي بن سحيم المراغي حامداً الله تعالى واجيا عفوه وغفرانه ومصليًا على سيد خلقه محمد وعطرته الطاهره وهو حسبه ونعم الوكيل ورحم الله من قرآه أو نظر فيه أو نسخه أو استفاد منه شيئًا فدعا لكاتبه وأبويه وابنيه بالرأفة والمغفرة آمين؟

[نسخة كتاب "المختلف والمؤتلف" لعبد الغني بن سعيد الأزدي المحفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم [1187].

كتبها لنفسه العبد . . علي بن أبي طالب بن علي نقلا من نسخة كتلها
 الشيخ أبو رجا محمد بن حرب انحوي في شهور سنة ٩٤٥٥

[نسخة كتاب "التنبيه على شرح مشكلات الحماسة" للابن جني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٦٩].

ق وكتب إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف القصار بخطه لنفسه في المحرم سنة إحدى وخمسين وثلثماثة نسئل الله علماً نافعاً وقلبًا خاشعاً ولساناً صادقًا؟ [الجزء الثالث من "الكتاب" لسيبويه نسخة دار الكتب المصرية رقم ١٣٩ نحر]

اوكتبه صاحبه منصور بن هبدان بن محمد بن الحسين الموصلي في المحرم سنة ست وأربعين،

[نسخة كتاب "الحيل" لأبي بكر الخصاف المحفرظة في دار الكتب المصرية برقم ١٥٤ فقه حنفي].

«نقلت هذا الجزء من نسخة كتبها أحمد بن المطرف ابن إسحاق بن حماد الكناني الخطيب رحمه الله وغفر له وقابلت به بثغر الإسكندرية حماها الله في شهر رمضان من سنة اثنين وخمسمائة وكتب إبراهيم بن مشوار بن علي الخطيب الكاتب لنفسه نفعه الله به ورحم من قرأه ودعا له بمغفرة ورحمة»

[نسخة كتاب في اللغة لمجهول محفوظة في دار الكتب المصرية تحت رقم ]

"وقع الفراغ من إتمامه يوم الأحد ثامن عشر جمادى الآخرة بالمدينة النبوية الشريفة بالجانب الفربي سنة اثنين وتسعين وخمسمائة على يد صاحبه الفقير إلى رحمة الله تعالى عبدالرحمن بن محمد الواسطي» [نسخة كتاب الوجيز للغزالي المحفوظة في دار الكتب المعرية تحت رقم ٢٧٤ فقه شافعي]

افرغ من كتبه لنفسه عبدالله بن عبدالعزيز بن حريز العسقلاني سنة ست وثمانين وأربعمائة بمدينة السلام حامداً لله وداعياً لمصنفه حرس الله نعمته»

[نسخة "شرح اختيارات المفضل بن أحمد الضبي" لأبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي المحفوظة في المكتبة الوطنية بتونس برقم ١٥٣].

كتبه يخطه لنفسه علي بن علي بن هبة الله ابن علي بن المطهر بن أبي عصرون يثغر حلب حماه الله»

[نسخة كتاب "غياث الأم في التباث الظلم" لإمام الحرمين الجريني المحفوظة في مكتبة بلدية الإسكندرية برقم ١٧٤٩ب].

« نسخه النفسه أحمد بن بن منير بن أحمد بن مفلح الأطرابلسي وفقه الله لطاعته»

[نسخة كتاب "شرح الأبيات المشكلة الإعراب" لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة جامعة أم القرى برقم ١٨٠ ٢]

علقه تنفسه الفقير إلى الله تعالى محمد بن أحمد بن محمد بن خطيب
 الدهشة الشافعي بالجامع المشار إليه ووافق الفراغ منه ثاني عشر من شعبان
 المكرم سئة أربع عشرة وثمان مائة»

«قوبل على نسخة غير المنقول منها فعاد ذلك الصحة إنشاء الله تعالى وفرغ من ذلك في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثماغاتة»

[نسخة كتاب " المجموع الملحب في قواعد الملحب" لصلاح الدين خليل بن كيكلدي المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٠٨٢].

العلمين أضعف الناس وأعجزهم وأحوجهم إلى رحمة أرحم الراحمين محمد بن محمد بن محمد بن أحمد ابن المحب عبد الله المقدمي الحنبلي وذلك في بعض شهور سنة ست وثمان مائة . . . أحسن الله تعالى تقضيها ورزقنا الصون والعافية منها وفي ما يليها إلى انقضاء المدة وحلول الأجل وختم لنا بخير بلا محنة وتوفانا على خير عمل إنه جواد كريم ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم »

[الجزء الخامس من مسودة المؤلف في كتاب " شرح الجامع الصحيح" للبخاري المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ا ٣٣٥].

الفرغ منه نسخًا لنفسه أحمد بن الحسين بن أحمد بن على على بن أحمد بن موسى في يوم الثلاثاء ثالث شهر الله الأصم رجب من سنة ثماني وسبعين وخمس مائة للهجرة)

[تسخة "كتاب الشعر" لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة برلين برقم ٢٥٤٥]

# ٢ - التملُّك والبيع والشراء

«تملكه والحمد لله وبه اكتفى من عوادي الدهر في نوبة أذل عبيد الله تعالى وأفقرهم وأحقرهم محمد بن أحمد بن إينال العلائي الدوادار الحنفي عامله الله بخفي لطفه الجلي الخفي».

[الجزء العشرين من "مسالك الأبصار في عالك الأمصار" لابن فضل الله العمري، نسخة مكتبة مانشستر رقم ٢٤٤].

الحمد لله وبه اكتفى
من عواري الدهر في نوبة أقل عبيد الله تعالى وأففرهم وأحقرهم محمد بن أحمد بن إينال العلالتي الحنفي عامله ربه بخفي لطفه الجلي والحنفي، ثم فوية فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد بن إبراهيم السابق الحنفي عفا الله عنهم أجمعين بالقاهرة المحروسة في سنة ست وخمسين وثماغائة أحسن الله عاقبتها في خير

[تسخة كتاب "بغية الطلب" لابن العديم المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٣٦٦]

« انتقل بالبيع الصحيح الشرعي للعبد الفقير إلى الله تعالى موسى الأزكشي غفر الله له بتاريخ شهر شوال سنة إحدى وستين وسبعمائة من زين الدين الكتبي».

[نسخة "البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان" لعماد الدين الأصفهاني، وهي نسخة خزائنية كتبت سنة ٤٤٧هـ ومحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩].

« هذا الكتاب ملك لولدي أبي محمد يوسف نفعه الله وبلغه الأمل وكتب ابن الجوري ثم
« ملكه من فضل الله العلي الفقير إلى الله تعالى عبده عبدالرحيم بن عبدالمحسن الشعراني بالشراء من مصطفى دده بثمن مقبوض بيده ثم
« ملك العبد الفقير إلى الله تعالى عمراتبت (؟) وحسبنا الله ونعم الوكيل أحمد بن عمر غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين ثم
« هما تبرك بملكه الفقير [ إلى الله سبحانه مصطفى القاضي بمصر المحمية

### دثم في توية الفقير حسين صانه الله عن طوارق شره»

[نسخة كتاب "الخراتيم" لأبي الفرج بن الجوزي بخطه المحفوظة في مكتبة حسين جلبي ببورصة بتركيا برقم ٤٣٥].

### «من كتب أحمد بن مبارك شاه الحنفي لطف الله به وبالمسلمين آمين»

[نسخة ' أخبار الملوك ونزهة المالك والمملوك في طبقات الشعراء. . . ' إملاء السلطان محمد بن عمر صاحب حماء في مكتبة ليدن برقم 639 Or)

« من كتب العبد الفقير الحقير المعترف بالقصور والتقصير السيد إبراهيم بن السيد أحمد الحسيني»

[الجزء الأول من كتاب "الحماسة" اختيار أبي تمام حبيب بن أوس الطائي وتفسير الشيخ أبي الحسين أحمد بن فارس رحمه الله، نسخة مكتبة لاله لي باستانبول رقم ١٧١٦]

#### امن كتب خليل بن أيبك الصفدي،

[نسخة كتاب "الأنوار ومحاسن الأشعار" للشمشاطي وهي نسخة كتبت سنة ١٣٩هـ برسم خزانة المستعصم بالله العباسي محفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٩٧، ونسخة كتاب "الكاشف عن رجال الكتب السنة" لللهبي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٢٧٨ مصطلح حديث]

وتكرَّر توقيع خليل بن أيبك الصفدي على العديد من النسخ التي تملكها ودخلت في حوزته ١.

۱ انظر فیماسیق ص ۳۵۱،

«[الحمد لله]من كتب الفقير أبي بكر بن رستم [بن أحمد الشرواني سنة ٩٧ ١]»

["مسودة كتاب المواعظ والاعتبار" للمقريزي المحفوظة في مكتبة خزيئة الملحقة بمتحف طويقبوسواي باستانبول برقم ١٤٧٧، ونسخة "تثقيف اللسان" لابن مكي الصقلي المحفوظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم ١٧٧٥، ونسخة "نشوار المحاضرة" للتنوخي المحفوظة بنفس المكتبة برقم ١٥٥٧، ونسخة "تصحيح التصحيف" للصفدي المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٤٧٣٧ وهي مسودة الصفدي، ونسخة "طبقات الشعراء" لمحمد بن سلام الجُمّحي المحفوظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المتورة]

امن كتب الفقير إلى الغني القدير أحمد بن محمد عني عنهما؟ وفي توية العبد الفقير إلى الله سبحانه الراجي عفوه وغفرانه ومرضاته عبداللطيف بن عبدالرحيم القاضي بحماه المحمية؟

[ الجزء الثالث من كتاب "المقتضب" للمبرد المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨]

«الحمد لله «من كتب قطب الدين بن علاء الدين الحنفي استكتبه بمكة عام ٩٧٣ من مالكه الفقير محمد »

قالحمد لله ثم صار من كاتبه المذكور بتمليك صحيح شرعي إلى سيدنا ومولانا المتفضل بقبوله المنعم بأمثاله من فضله وجميله شيخ مشائخ الإسلام قاضى القضاة وناظر المسجد الحرام بدر الملة والدين مولانا السيد حسن الحسيني أحسن الله إليه وخلد نعمته وفضله عليه وكتب قطب الدين الحنفي عفا الله عنه

[نسخة عاطف أفندي رقم ١٨٠٩ من كتاب "أعيان العصر وأعوان النصر" لخليل بن أبيك الصفدي].

قمن كتب محمد بن محمد بن العمري اللقطماوي بحلب المحروسة اشتراء من فخر الدين عثمان بن الصلف المقرئ المؤذن بالجامع الأموي بدمشق بتاريخ خمس وعشرين من المحرم عام عشرين وثمان مائة».

[نسخة "تهذيب سيرة رسول الله" لابن هشام المحفوظة في مكتبة كربريلي باستانبول برقم ١٠٩٤]

# « من كتب أحمد بن محمد بن محرز الأنصاري المعري الأندلسي متعه الله به »

[نسخة كتاب "المنصف شرح تصنيف المازني لابن جني " المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث برقم "٢٢٨]

اشتريت هذا الشرح من مؤلفه الإمام حميد الملة والدين النجاتي...
 بالربع المبارك الرشيدي من مدينة تبريز في الخامس عشر من جمادى الآخرة
 سنة ثلاث وثلاثين وسبع مائة وهذا خط مالكه العبد [الفقير] محمد الظهيري
 المدعو بعلاء الأبيوردي\*

[نسخة 'بساتين الفضلاد ورياحين العقلاء " للنجاتي النيسابوري المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ]

اأسامة بن محمد بن محمود الأبهري، ملكته بحراً في شهور سنة ٩٣١ أحسن الله تقضيها،

[نسخة كتاب "المُرّميع" لمجد الدين بن الأثير بخطه المحفوظة في مكتبة الأوقاف العامة ببغداد برقم ٥٦٦٠].

#### اللي نوبة محمد بن يوسف الحلبي،

"ثم في نوبة العبد المعترف بالتقصير فضل الله بن عمر البليدي لطف الله به بالابتياع الشرعي من سوق الكتب بدمشق المحمية في شهور . . . . . »

[نسخة الجزء الأول من "البدر السافر عن أنس المسافر" لكمال الدين جعفر بن تغلب الأدفوي المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم Borg A168]

> الحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلكان ثم ملكه من بعده الفقير إلى الله تعالى محمد بن علي بن يوسف الشاطبي ثم الأنصاري لطف الله له ١

[نسخة كتاب "اللباب في تهديب الأنساب" لابن الأثير الجزري في خزانة الأستاذ الشاذلي النيفر بترنس]

« انتقل هذا السفر وسائر الكتاب من منشئه شيخ الإسلام أيده الله تعالى إلى . . . . . محمد بن إسحاق . . . . في شهور سنة سبع وثلاثين وستمائة »

[نسخة كتاب "الفترحات المكية" لمحيي الدين بن العربي المحفوظة في متحف الأثار الإسلامية باستأتبول برقم ١٨٤٥، وهي أصل المؤلف بخطه كتبه سنة ٦٣٦هـ].

> «ملك مسعود «وانتقل برسم الابتياع إلى محمد بن مسعود بن . . . سنة ثمان وعشرين وستمائة»

[نسخة "طبقات الشعراء" لمحمد بن سلام الجمحي المحفوظة في مكتبة شيستربتي].

انتقل بالبيع الصحيح الشرعي من ملك نور الدين السخاوي إلى ملك العبد الفقير إلى الله عبدالمجيد بن عبدالرحمن عرف بالأقفاصي بن الطلبة وهذا الجزء من قسمة أربع أجزاء ا

ثق انتقل بالبيع الصحيح إلى ملك الفقير إلى الله تعالى أحمد بن محمد بن أحمد بن . . . الشافعي العلائي غفر الله لهم

[الجزء السابع عشر من "تفسير يحيى بن سلام البصري التيمي" من نسخة قديمة كتبت في المحرم سنة ٢٨٣هـ محفوظة في المكتبة الأحمدية بتونس برقم ٢٤٤٧/٤٠٤].

الحمد لله رب العالمين ملكه من فضل ربه أفقر العبيد وأحوجهم وأحقرهم أحرجهم إخرجهم إلى معصوم ربه يونس ذو النون بن حسين بن علي الألواحي نسبًا الشافعي ملحبًا غفر الله له ولوالديه ولمن قرأ له شيئًا من القرآن ودعا له وهداه له ولجميع المسلمين والمسلمات صلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم تسليما كثيرًا كتبه وبتاريخ جمادى الأول في تاسعه سنة ثمانين وسبعمالة»

[مخطوطة مكتبة شيستريش برقم ٣٣٨٦].

### دمن فضل الله على عبدالقادر البغدادي في سنة ١٠٧٣

[الجوء السادس من كتاب " معجم البلدان " لياقوت الحموي بخطه المحفوظ في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٨٢١].

#### الملكه

محمد بن محمد القوصوئي ولطف الله به والمسلمين. ٥

[الجزء الأربعون من "أخبار مصر" للمسبّعي المحفوظ في مكتبة الإدكوريال برقم 234 Eac² 534]

« ملك العبد الفقير إلى الله الغني أحمد بن محمد قاطن عفى الله عنه»

[الجزء الرابع من "وفيات الأعيان" لابن خلكان المحفوظ في مكتبة الأمبروزيانا برقم 35 A]

اجميع الكتاب بخط مصنفه الحافظ ابن حجر
 رحمه الله ونفع به آمين
 وكتب مالكه محمد مرتضى الحسيني
 حامدًا لله ومصليا ومسلمًا ومستغفرًا)

[نسخة كتاب "تقريب التهليب" لابن حجر العسقلاني بخطه المحفوظة في دار الكتب المصري يرقم ٣٣٥ تاريخ]

> «الأحمد بن عبدالله بن الحسن بن الأوحدي بالقاهرة في جمادى الأولى سنة إحدى وثمان مائة»

الأحمد بن مبارك شاه الحنفي غفر الله له ولوالديه ولمن دعا له ولجميع المسلمين آمين سنة اثنين وأربعين وثماغائة»

[نسخة " ديران ابن حمديس الصقلي " المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم 447 [نسخة "

«الحمد لله في نوبة أحمد بن أبي بكر الحنبلي الحموي بحلب المحروسة بتاريخ سادس عشر شعبان سنة ثمان ماثة البائع له الشيخ خليل الكتبي اليمني، عاد بعد نهب تمرلنك المخذول من ابن الإمام»

[الجزء الأول من "الكمال في معرفة الرجال" للحافظ تقي الدين عبد الغني بن عبدالواحد المقدسي المحفوظ في مكتبة شيستربتي برقم ٣٢٢٥]

#### ٣- الاستعارة والاصطحاب

الستعاره من الزمان العبد شمس الدين محمد بن المولى يحيى بن محمد البستاني في غرة صفر الخير لسنة تسع عشرة وألف بحدينة أدرنة

[تسخة كتاب " شرح الأسباب والعلامات " لنفيس بن عوض المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم [477].

«استصحبه المتوكل على الله عبدالله بن عثمان بن موسى المعروف بمستجير زادة كان الله تعالى لهم، وأوتى كتابهم بيمينهم آمين»

[تسخة "طبقات الشعراء" لابن سلام المحفرظة في مكتبة عارف حكمت بالمدينة المنورة].

#### ٤ – الهيــة

«انتقل مني بحق الهبة الشرعية هذا الكتاب وهو شرح التلويحات من حكمة الإشراق إلى الولد الأعز خلف الفضلاء شرف الأمراء كمال الملة والدين وعز ومجد الإسلام والمسلمين متعني الله بطول بقائه ودوام لقائه تذكرة له ولمن طلبه منه وهو الأخ الصالح الملك الصالح رزقني الله شرف مناقشته ويمن مشافهته وأدامه على طريقته المشهورة وسيرته المستورة. حرره محبه وهو أحرج خلق الله إليه محمد بن مسعود الشيرازي ختم الله له بالحسنى . . . ليلة القدر قبيل الصبح من رمضان سنة اثنين وتسعين وستمائة».

[نسخة كتاب " شرح االتلويحات " المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٤٤ ٢٢].

«انتقلت هذه المجلدة وسائر الكتاب من مالكه المولى السيد سعد الدين محمد بن سيدنا وشيخنا الإمام محيي الدين محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن العربي . . . إلى العبد . . . كاتب هذه الأحرف محمد بن إسحاق بن محمد خادم الشيخ . . . وذلك على سبيل الهبة . . . وكان ذلك في شهر ذي الحجة سة إحزى وأربعين وست مائة والحمد لله »

[نسخة كتاب 'نهاية المجتهد وكفاية المقتصد 'لابن رشد رواية محمد بن علي بن محمد بن أحمد بن العربي الطائي الحاقي عنه إجازة ومناولة المحفوظة في مكتبة يوسف أغا بتركيا برقم ٢٢١ ٥].

## ٥ -- النُّسَخ المكتوبة لحزائن العلماء

«كتبه أحمد بن علي بن سعد الله البيع لخزانة الشيخ الأجل الإمام العالم الحافظ الأو حد جمال الدين ناصر السنة أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن الجوزي أدام الله تأييده وتسديده في سنة ثمان وخمسين وخمسائة»

[نسخة كتاب "حلية الأولياء" لأبي نعيم الأصفهاني المحفوظة في مكتبة الفاتح باستانبول برقم ٢٤٣١].

ديوام البحسستري الوليد بن أبي عبسده أبي عبسده كتبه على بن عبدالله الشيرازي بمدينة تبريز في منة أربع وعشرين وأربع مائة في شهر رمضان منها وخسسلم به خزانة كتب الأستاذ الجسسليل أبي المظفر إبراهيم بن أحمد بن الليث أطال الله في العز والنعماء بقاء وأدام عسسسلاه "

[نسخة ؛ ديران البحتريء المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٢٥٢].

١ انظر ترجمته عند، ياقوت: معجم الأدباء ١ : ١١١ - ١١١ الصفدي : الرافي ٥ : ٣١٠.

«الجزء الثالث من كتاب المقتضب تأليف أبي العباس محمد بن يزيد المبرد كتبه مهلهل بن أحمد لأبي الحسين محمد بن الحسين العلوي»

[الجزء الثالث من كتاب " المقتضب. " للمبرد المحفوظ في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٠٨.

المساحبية الكمالية عسرها الله بطول بقاء الإسام المساحبية الكمالية عسرها الله بطول بقاء الإسام المالم أوحد زمانه ورئيس أوانه سيد الوزراء والأصحاب وكهف الشعسراء وسائر ذوى الآداب المساحب الكبيسر كسال الدين أبي القاسم عسر بن أبي جرادة العسقيلي أحسن الله للفضائل بسقائه وخلّد المكارم بتسسوالي عسرة وارتقساءه مكملها لمكانته وأدوار نعسته علي بن موسى بن محمد بن عبدالملك بن سعيد العسماري»

[السفر السادس من كتاب "المغرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي المحفرظ في مكتبة بلصفررة بسرهاج]

« لخزانة المولى الشيخ الإمام الأعظم سلالة سلاطين المشايخ قدوة أشهر مرشدي الأنام خلاصة أبناء نوع الناس جامع مكارم الأخلاث على الإطلاق مالك أزمة العلم والعمل شرف الحق والدين صدر الإسلام والمسلمين كهف البرية في العالمين نسب كان عليه من شمس الضحي نوراً ومن فلق الصباح عمودا أسبغ الله ظلاله وأدان خلاله وهو الكمال بكماله أربع مجلدات هذا الأول والشلاثة التي تلي وكتب العبد الفقير إلى الله الغني يحيى بن عبد الرحمن بن عمر بن علي بن محمود الجعفري الطياري التستري في يوم السبت حادي عشري محرم الحرام لسنة خمسين وصبعمئة ببغداد

الحمد لله وحده وصلواته على نبينا محمد وآله وصحبه وسلامه وحسبنا الله ونعم الوكيل»

[الجزء الأول من "الكمال في معرفة الرجال" اللحافظ تقي الدين عبدالغني بن عبدالواحد المقدسي للحفوظ في مكتبة شيستربتي برقم ٣٢٢٥)

## ٦ - النُّسَخ المكتوبة لخزاتن الملوك والأمراء والسلاطين

«للخزانة السعيدة الظافرية عمرها الله بدائم العز والبقاء» [نسخة كتاب "حذف من نسب قريش" عن مؤرج بن عمرو السدوسي للحفوظة بالخزانة العامة بالرباط]

\* لحزانة سيدنا ومولانا الإمام المفترض العلاعة على كافة الأنام أبي أحمد عبدالله المستعصم بالله أمير المؤمنين خلد الله دولته وأتم عليه نعمته

[نسخة كتاب 'الأنوار ومحاسن الأشعار' للشمشاطي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول يرقم ٢٣٩٢]

اوكان الفراغ من كتابته في ثامن جمادى الآخرة عام ثلاث وسبعين وثمان مائة، وكتبت برسم الخزانة العالية المولوية السيدية المالكية المخدومية الزينية الأمير قرج لجل المقر المرحوم بردبك أميرخور الظاهري أعز الله أنصاره

[نسخة كتاب الجوهر الثمين في سير الخلفاء والملوك والسلاطين لابن دقماق المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٣].

«برصم الخزانة السعيدة المولوية الأجلية المحترمية المخدومية الكبيرية الشيخية الشمسية عمرها الله بدوام مالكها»

[نسخة كتاب "البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان، " لعماد الدين الأصفهاني المحفوظة في مكتبة الحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٥٩].

## وبرسم الخزانة العالية المولوية السيدية المخدومية المظفر موسى بن السلطان الشهيد الملك الصالح قدس الله روحه

[تسخة كتاب "الروض الزاهر من سيرة مولاتا السلطان الملك الناصر" غير معروفة المؤلف المحفوظة في المتحف الآسيوي بسان بطرسبرج برقم 623 - B]

> «برسم الخزانة الشريفة السلطانية الملكية الناصرية أبي السعادات فرج خلد الله تعالى ملكه وثبت دولته بمحمد وآله»

[المجلد الثاني من كتاب " العبر في خبر من عبر " للذهبي المحفوظ في المكتبة الوطنية بباريس برقم ٥٨٥]

«برسم الخزانة الشريفة العالية المولوية المالكية المخدومية السيفية صرغتمش رأس نوبة أعزالله أنصاره خدمة المملوك عبد الملك بن عبدالكريم القرشي»

[نسخة كتاب " االتكملة والليل والصلة " للصغاني المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم " لغة].

«برسم خزانة المقر الأشرف الكريم العالي السيفي يشبك من مهدي أمير سلاح ودوادار كبير الملكي الأشرفي أعز الله نصره» [نسخة كتاب "االوافي بالونيات" للصفدي المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٢٠].

قبرسم خزانة المقر الكريم العالي المولوي . الأميري الكبيري الكافلي السيفي إينال الأشقر الملكي الظاهري أعز الله أنصاره "

[نسخة كتاب "سيرة الظاهر الشهيد الملك الظاهر جقمق رحمه الله" المحفوظة ببمكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٩٩٧]

> (برسم خزانة الجناب العالي المولوي الأميري الكبيري السيفي قطلبة)

[نسخة "كتاب يشتمل على الشجرة وسيرة النبي صلى الله عليه وسلم " لمحفوظة ببمكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٨٠٧]

> الجزء الثاني من ثلاثة من كتاب الدر الفريد وبيت القصيد برسم الخزانة العامرة السعدية خلد الله سلطان منشئها؟

[الجزء الثاني من كتاب "الدر الفريد في بيت القصيد" لمحمد بن أيدمر المحفوظ في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢ • ٢٢].

«للخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية أدام الله أيامها ونشر في الخافقين أعلامها وعظم قدرها وجعل ملوك الأرض طوع نهيها وأمرها آمين،

[مصحف السلطان الناصر محمد بن قلاوون المحفوظ بمتحف الأوقاف باستانبول برقم • ٤٥).

المسربكتابة هذا السبع الشريف وإخوته المقسر الكريم العسالي المولوي المخدومي الركني أعز الله نصره أستاذ الدار العالية وكتبه محمد بن الوحيد حامداً لله تعالى ومصليًا على نبيه محمد وآله وصحبه ومسلمًا وفرغ منها بأسرها في سنة خمس وسبعمتة»

[مصحف بيبرس الجاشنكير المحفوظ في المتحف البريطاني برقم 13-Add. 22406

«برسم الخزانة العالية المولوية القاضاوية الكبيرية المخدومية الزينية أبي الخير محمد الظاهري جليس الحضرة الشريفة ووكيل بيت المال المعمور وناظر الجوالي والبيمارستان المنصوري بالديار المصرية وما مع ذلك بالممالك الإسلامية عظم الله شأنه»

[نسخة كتاب ' فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء ' لابن عربشاه المحفوظة فيالمتحف الأسيري بسان بطرسبرج برقم 651 - C

# إجازات البتهاع والقاعة ويجازات المقابكة والمطالعة

لعل من أهم ما كان يُميِّز شكل المخطوطات العربية المبكرة هو افتقارها إلى صفحة عنوان. ومع الوقت أخذ القدماء يستغلون وجه الورقة الأولى للكتاب recto recto التي اصطلح على تسميتها به «الظهريَّة» أو قطهر الكتاب، في كتابة عنوان الكتاب واسم مؤلفه. وهكذا وجدت مساحات كبيرة خالية (بياض) في ظهر الكتاب وكذلك في الفراغ المحيط بقيَّد الفراغ من كتابة النسخة الـ colophone المعروف به «الغاشية». وأصبح هذا البياض غير المستعمل، وعلى الأخص الموجود على ظهر الكتاب، مكانًا مناسبًا لإثبات جميع أنواع القيود والتعليقات، مثل: الرواية والسَّماع والقراءة والإجازة والمناولة والتوقيف والتَّمَلُك والمطالعة والنظر من إلخ!

وقد أشرت فيما سبق إلى التملُّكات والتوقيفات وهي القيود المتعلقة بشكل الكتاب المادي وأتناول الآن الحديث عن القيود ذات الصلة بنَص الكتاب والتي تعد صورة من الصور التي عرفها العلماء القدامي عن الشهادات العلمية ، أعني بها إجازات السَّماع والقراءة والمناولة التي كانت تُثبَّت على ظهور الكتب أو على غاشيتها? .

الجع، ومضان ششن: الهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات؛ في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٧٩ – ١٩٦.

<sup>&</sup>lt;sup>٧</sup> راجع حول هذا المرضوع، صلاح الدين المنجد: «إجازات السماع في المخطوطات القديمة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٢٣٧ – ٢٥١ عبدالله فياض: الإجازات العلمية عند المسلمين، بغداد مطبعة الإرشاد ١٦٩٧؛ يوسف الخاروفي: «السماعات والإجازات في المخطوطات العربية»، رسالة المكتبة ١٠ (١٩٧٥)، ١١ – ٢٢٠ قاسم أحمد السامرائي: «الإجازات وتطورها التاريخي»، عالم الكتب ٢ المكتبة ١٠ (١٩٧٥)، ٢٠٠ جان جاست ويتكام: «العنصر البشري بين النص والقارئ: الإجازة في المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٦٣ – ١٧٧.

وتمثل هذه الإجازات عنصراً بارزاً في المخطوطات العربية ، كما أنها تُصوّر لنا الدور الذي كان يؤديه الكتاب في بيئته العلمية والتعليمية والثقافية ، وتمدنا كذلك بمعلومات وفيرة عن دور العنصر البشري في نَقْل النصوص ١ .

وأكثر ما توجد هذه الإجازات في كتب الحديث ثم يليها في ذلك كتب التاريخ والتراجم ثم كتب الفقه واللغة. وترتبط هذه الإجازات بما يُطلَق عليه «طُرُق تَحَمُّل العلم» والتي قسَّمتها كتب مصطلح الحديث إلى ثمانية أنواع هي: السَّماع والقراءة والإجازة والمناولة والكتابة والمكاتبة والوصية والوجادة ٢، واعتبرت الطريقتان الأوليان أفضل هذه الطرق. وتُقدِّم لنا كتب علم الحديث ولا سيما كتب طبقات المُحدِّثين أخباراً كثيرة عن الرحلات الشاقة التي قام بها علماء المسلمين اطلباً للعلم، وبهدف الحصول على حق رواية أكبر عدد عكن من الكتب والأحاديث على أفضل وجه عكن السماعاً الواقراءة التي آو «قراءة» ٢.

وتفيدنا الإجازات الموجودة، سواء على ظهور المخطوطات العربية أو على غاشيتها، في تكوين فكرة واضحة عن وظيفة نَص ما بصورة عامة وكيفية استخدام المخطوط بصورة خاصة، بحيث أن دراسة هذه الإجازات تجعلنا قادرين على إعطاء خصائص المخطوطات حقها من حيث علاقتها بعضها بالبعض الآخر؟.

أ ويتكام: المرجع السابق ١٦٣.

الجع، القاضي عياض: الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع، تحقيق السيد أحمد صقر، القاهرة دار التراث ١٩٧٠، ١٩٧٠ ابن الصلاح: مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث، تحقيق عائشة عبدالرحمن، القاهرة مركز تحقيق التراث ١٩٧٤، ٢٤٥ – ٢٩٥ السيوطي: المزهر في علوم اللغة وأتواعها ١٤٤ - ١٧٠.

<sup>قؤاد سرّجين: «أهمية الإسناد في العلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في تاريخ العلوم
العربية والإسلامية، فرانكفررت ١٩٨٤، ١٣٩.</sup> 

٤ ويتكام: المرجع السابق ١٦٩.

وقد تكثر هذه الإجازات أحيانًا فتبلغ العشرة والعشرين في المخطوط الواحد، يكون بعضها مردفًا ببعض يفصل بين الواحدة ورديفتها خط فاصل، وقد تقل أحيانًا فلا تكون إلا إجازة واحدة ١.

وانتشرت إجازات السماع والقراءة في المخطوطات العربية في القرن الخامس الهجري، وهو القرن الذي بدأت فيه «المدارس» في الظهور والانتشار على يد السَّلاجقة، والتي تُمَثِّل المدارس التي أنشأها الوزير نظام الملك، سواء في بغداد أو غيرها من المدن، خير نموذج لها ٢.

وتُوصِّح لنا هذه الإجازات المثبتة على المخطوطات العربية كيفية تطبيق نظام إجازات التعليم في الحضارة الإسلامية، ولم تكن هذه الإجازات مقصورة على علوم الدين فقط بل شملت التاريخ والأدب واللغة والطب والعلوم. ومن خلال الدراسة التي قام بها جورج فايدا G. Vajda لإجازات السَّماع الموجودة في المكتبة الوطنية بباريس والتي بلغ عددها ٧٧ إجازة، نجد أن دمشق والقاهرة هما مصدر معظم المخطوطات التي تحتوي على إجازات، وتأتي بعدهما من حيث الغزارة في إصدار الإجازات كل من بغداد ومكة وحلب، وغالبية الأماكن الأخرى التي كانت تُصدر الإجازات تقع في مشرق العالم الإسلامي ٣.

ومع ذلك فإن غالب إجازات السماع والقراءة مثبتة في كتب الحديث، وكلما كانت مكتبة من المكتبات غنية بهذه الكتب وتجدّت فيها سماعات بكثرة. ولعل دار الكتب الظاهرية (مكتبة الأسد الآن) بدمشق هي أغنى مكتبات العالم بكتب الحديث وأغناها بالسماعات المختلفة أ.

<sup>1</sup> صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٢.

Y راجع مقالي: «المدارس في مصر قبل العصر الأيوبي» في كتاب تاريخ المدارس في مصر الإسلامية، القاهرة ١٩٩٢،

Vajda, G., Les certificats de lecture et de tansmission dans les manuscrits arabes de la الرجع السابق ۱۹۹۹ ويتكام: المرجع السابق ۱۹۹۹ ويتكام: المرجع السابق ۱۹۹۹

علاح الدين المنجد: مجلة معهد المخطوطات العربية ٤ (١٩٥٨) ١٦١ .

وكانت هذه الإجازات تظهر وتنتقل مع ظهور مراكز العلم وانتقالها من مكان إلى آخر. ففي القرن الخامس الهجري نجد السماعات كثيرة في بغداد في حين لا نجد منها شيئا في دمشق، فقد كانت بغداد ما تزال مركز الخلافة والعلم، وفي القرن السادس تظهر السماعات في دمشق مع قدوم السلاجقة إليها وتأسيس المدارس ودور الحديث بها، ثم تزدهر في القرن السابع أي ازدهار، في حين تضعف في بغداد وتبدأ في الظهور والازدهار في القاهرة بفضل إنشاء المدارس بها أيضًا في عصر المماليك الهدارس بها أيضًا في عصر المماليك المدارس بها أيضًا في عصر المماليك الهدارس بها أيضًا في عصر المماليك المدارس بها أيضًا في عصر الماليك المدارس بها أيضًا في عصر المماليك المدارس بها أيشيا في عصر المماليك المدارس بها أيشيا في المدارس بها أيضًا في عصر المماليك المدارس بها أيش المدارس بها أيشا في عصر المماليك المدارس بها أيشا في المدارس بها أيشا في المدارس بها أيشاء في به نسب بها أيشاء في المدارس بها أيشاء في المدارس بها أيشاء في به نسب بها أيشاء في المدارس بها أيشاء في به بها المدارس بها أيشاء في بها المدارس بها أيشاء في به به بها أيشاء في به به به المدارس بها أيشاء في به به به به به به به بها

وقد تمكن رؤوف عبيد وجان يونج، من خلال دراسة بعض الإجازات، من التوصل إلى أن أصل الكلمة الأكاديمية الأوربية الشهيرة «بكالوريا Baccalaureate) مستمد من التعبير العربي «بحق الرواية» ٢.

وتكشف لنا هذه الإجازات الكثير عن طريقة استخدام المخطوطات وتداولها، وهي كذلك أغوذج من أغوذجات التَّنَبُّت العلمي الذي كان يتبعه العلماء، ووثائق صحيحة تدلُّ على ثقافات العلماء الماضين وما قرأوه أو سمعوه من كتب، كما أنها مصدر للتراجم الإسلامية لأنها تتضمَّن أسماء أعلام كثيرين قد لا نجد لهم ترجمة أو ذكراً في كتب التراجم المعروفة، وقد يرد اسم علم واحد في سماعات أو قراءات عديدة فيمكن صنع ترجمة له بذكر ما سمع أو قرأ من كتب وما لغى من شيوخ وما عاصر من رفاق لطلب العلم وما زار من بلدان، وهي أيضاً وسيلة لمعرفة مراكز العلم في البلاد الإسلامية وحركة تَنَقُّل الأفراد من بلدان مختلفة نحوها، كما أننا نتعرف من خلالها على خطوط العلماء وتوقيعاتهم، وأخيراً فإن هذه الإجازات المثبتة على كتاب ما دليل على صحته وقدمه وتاريخه وضبطه ٢.

١ صلاح الدين المنجد: المرجع السابق ٢٣٤.

Ebied, R. Y. & Youn, J. L., «New Light on the Origin of the Term "Baccalaureate"», <sup>7</sup>
. ۱٦٩ يتكام: الرجع السابق ١٦٩ . *The Islamic Quarterly* XVIII (1974), pp. 3-7

٣ صلاح الدين المنجد: المرجع السابق • ٢٤٧ – ٢٤٢.

والسّماع في المُعطَّلَح هو أن يسمع التلميذ أو السّامع المرويات التي يلقيها الشيخ من حافظته أو يقرؤها من كتابه ، وهي «أرْفَع أنواع الرواية عند الأكثرين» ، ويُقدَّم لها بعبارة مثل: اسمعت عن الو «حدثنى» أو «أملى علي فلان» أو «أمل علي فلان» أو «أمل علي فلان» أو «أمل علي فلان» أ

أما السَّماعات في المخطوطات العربية فوصلت إلينا على ثلاثة أشكال: الأول - إقرار مُصنَّف ما بخطه أن طالبًا سمع عليه كتابه؛ الثانى - إقرار طالب بسماع كتاب على مصنفه؛ الثالث - إخبار بالسَّماع على شيخ غير المصنف.

وأوسَع هذه الأشكال الشكل الشالث، وإجازة السَّماع في هذا الشكل أتم أشكال الإجازات. وعادةً ما يشتمل نَص إجازة السَّماع تسعة شروط حَدَّدَها الدكتور صلاح الدين المنجد في الآتي:

اسم المسمع ، إذا كان المُسمع هو مصنف الكتاب وكتب الإقرار بالسَّماع وردت العبارة كما يلي:

«سمع هذا الجزء عليّ. . . فلان وفلان» ويُتّهي السّماع بقوله :

اوكتب مصنفه فلان

وإذا كان المُسْمع مصنف الكتاب ولم يكتب السَّماع بخطه وردت العبارة كما يلي:

السمع جميع كتاب " على مؤلفه " على مؤلفه " ويُذَيِّل السَّماع عادة بخط المؤلف فيقول :

أ قؤاد سؤجين : المرجع السابق ١٣٦ .

القاضي عياض: الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتقييد السماع ١٩.

٣ السيرطي: المزهــر ١ : ١٤٥.

#### دهذا صحيح وكتب فلان

أما إذا كان المسمع غير مصنف الكتاب وكتب السَّماع بخطه فترد العبارة كما يلي:

السمع كتاب "اسم الكتاب" فقرأ على «اسم القارئ» بحق روايتي إياه "سند المقرئ" فسمعه بقراءته "أسماء السامعين" ا

وينهي السَّماع بقوله :

#### (وكتب فلان)

وإذا كان المسمع غير مصنف الكتاب، ولم يكتب السماع بخطه، تكون عبارة الابتداء كالفقرة السابقة، وينهي السماع بخط المسمع بقوله:

«هذا صحيح» أو «هذا صحيح على ما شرح ووصف» أو «السماع والإجازة صحيحان» أو اسماع صحيح»

أسماء السّامعين، تسرد أسماء الذين سمعوا الكتاب فردًا فردًا مع أسماء آبائهم وجدهم الأول والأعلى أحيانًا ويرافق الاسم صفة السامع فيقال: «الشيخ الصوفي الحكيم»، أو «الخطيب»، أو «القاضي»، أو «الفقيه الفاضل». وإذا كان أحد السامعين يعرف باسم نُصَّ عليه فيقال: «فلان . . . المشهور بكذا، أو عُرف بابن كذا»، ويُقْرَن الاسم بنسبته فيقال: «الإربلي» أو «الموصلي»، وقد تُذكر بابن كذا»، ويُقْرَن الاسم بنسبته فيقال: «الإربلي» أو «الموصلي»، وقد تُذكر صنعته فيقال: «للهبي» أو «الصيرفي» أو «بواب المدرسة الفلانية». وتُذكر أسماء الرجال والنساء معًا وأسماء الأطفال الصغار إذا حضروا وينصون على أسماء الرجال والنساء معًا وأسماء الفتيان الذي كانوا يحضرون مع سادتهم مجالس العلم.

وكان عدد السَّامعين يختلف في السَّماعات، فقد يكون سماعان، وقد يبلغون الثمانين. وقد يُغْفل كاتب السَّماع أسماء بعضهم فيقول: «وجماعة كثيرون لا أعرف أسماءهم» النَّعن على ما سمعه الحاضرون من الكتاب. وكانت أمانة العلم تدفعهم إلى النَّص على ما سمعه كل من الحاضرين، فقد يتأخَّر أحدهم عن السَّماع فيفوته بعض الكتاب فيقولون:

السمعه مع فوت؟ أو افاته شيء من آخره الو السمع بعض هذه المجلدة الو السمع عن المحددة ال

«وسمع من قوله كذا, . . إلى آخر الكتاب» وكثيرًا ما نجد في هامش نسخة ما :

> قمن هنا بدأ فلان، أي بدأ سماعه، وفي السَّماع يقولون:

«سمع من موضع اسمه إلى آخر الكتاب؛ فإذا أعاد السَّامع سماع ما فاته أثبت في آخر السَّماع: «أعاد فلان ما فاته، وكمل له وصح وثبت؛

اسم القارئ. ولابد من النَّص على اسم القارئ ويُختار عادة بمن عُرفَ بحسن قراءته فيقولون:

#### البقراءة فلان . . . ا

وقد يرد اسم القارئ في أوّل السّماع قبل أسماء السامعين، وقد يرد بعد أسماتهم.

النسخة المقروءة. في بعض السماعات نجد ذكراً للنسخة التي قرأت وسمعها الحاضرون ففي سماع على الكندي لكتاب سيبويه جاء في السامعين ١٠٠٠ الشيخ الإمام أبي جعفر أحمد بن علي بن أبي بكر عتيق بن إسماعيل القرطبي صاحب هذه النسخة ١

وقد تكون النسخة المقرؤة هي نسخة المصنف نفسه أحيانًا، وإذا ألَّف المؤلف

كتابه أكثر من مرة نُص على كون النسخة هي الجديدة.

كاتب السماع. في آخر السماع يُذكر اسم الكاتب، يرد اسمه فيمن سمع ويردف به:

دوهذا خطه

وقديسمي أحيانا

## امُثبت السَّماع»

ورود لفظ صبح وثبت. لابد من ذكر لفظ الصبح وثبت ابعد ذكر أسماء السامعين وقبل ذكر التاريخ. ومعنى ذلك أن الكاتب توكن من صحة الأسماء وما قرأه كل من السامعين.

مكان السماع. وينصون على المكان الذي سمع الكتاب فيه. وقد لا نجد اسم المكان في سماعات القرن الخامس وما قبله إن وجدت ولكن قل أن تخلو منها السماعات في القرنين السادس والسابع. والنّص على المكان يفيد في معرفة أسماء الأماكن وضبطها وتحديدها.

تاريخ السماع ومدته. ويُنهى السماع قبل التحميد أو الصلاة على النبي بذكر التاريخ ويذكرون مدة السماع التاريخ اليوم والشهر والسنة، ويذكرون مدة السماع فيقولون: «في مدة أخرها كذا»

أو عدد المجالس: «في مجلسين أو تسعة مجالس» وقد يستعملون لفظ نَوْبَة: «في نوبتين» ١.

ا مسلاح الدين المتجد : المرجع السابق ٢٣٤ - ٢٤٠ - ٢٤١ و Sellheim, R., El² art. Samā VIII, pp. 1054- الدين المتجد : المرجع السابق 1054.

...

ورغم أهمية إجازات السّماع والقراءة في المخطوطات العربية، والتي تشير إلى الاستعمال الشخصي لنسخة ما، فإنه لم ينتبه إلى قيمتها المستغلون بالمخطوطات وبالتالى لم تقم دراسات لهذه السّماعات والقراءات فيما عدا ما قام به مُحَدِّث العصر الشيخ أحمد محمد شاكر، رحمه الله، الذي نَشرَ السّماعات الواردة على نسخة كتاب الرّسالة الإمام الشافعي وهي في ثلاثة أجزاء محفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١١ أصول فقه م ، وهذه النسخة أقدم مخطوط وصل إلينا على الورق (الكاغد) كتبها في حياة الشافعي نفسه من إملائه تلميذه الربيع بن سليمان، أي قبل عام ٢٠٤ م تاريخ وفاة الشافعي، وكان الربيع ما يزال في الثلاثين من عمره. واحتفظ الربيع بهذا الأصل لنفسه وكان ضنينًا به لم يأذن الأحد في نسخه حتى إذا ما بَلغَ التسعين سنة ٢٦٥هـ أذن بذلك وكتب بيده إجازة في آخر النسخة هي دون شك بنفس اليد التي كتبت النسخة والفرق بين الخطين هو فرق السن وعلوها، يقول فيها:

«أجاز الربيع بن سليمان صاحب الشافعي نسخ كتاب الرسالة، وهي ثلاثة أجزاء، في ذي القعدة سنة خمس وستين وماتتين وكتب الربيع بخطه »

وما يؤكد أن هذه النسخة جميعها بخط الربيع بن سليمان ما كتبه بخطه الحافظ هبة الله بن أحمد بن محمد الأكفاني المتوفى في ٦ محرم سنة ٥٢٥ه/ ديسمبر ١١٢٩م عن ثمانين عامًا، فوق عنوان الجزء الأول والجزء الثالث منها ونصه:

«الجزء الأول من الرسالة لعبدالله الشافعي بخط الربيع صاحبه، ٢

١ أحمد محمد شاكر : مقدمة كتاب الرسالة للمطلبي، القاهرة ١٩٤٠ ، ٣٠- ٨٤.

<sup>&</sup>lt;sup>۷</sup> تقسیه ۲۰.

وهذه النسخة في غاية النفاسة احتفل بها كبار العلماء والأثمة الحُفّاظ من سنة ٣٩٤ هرإلى سنة ٣٥٦ هر وأثبتوا عليها خطوطهم وسماعاتهم، بل أثبتو أنهم صححوا نسخهم وقابلوها عليها، وحرصوا على إثبات سماعهم فيها طلابًا صغارًا ثم إسماعهم إيّاها لغيرهم شيوخًا كبارًا، وتسابقت الأسر العلمية الكبيرة إلى سماعها وسَجَّلوا أسماءهم عليها ؛ فقد تداول هذه النسخة بالقراءة والاطلاع علماء كبار سَجَّلوا عليها خطوطهم بالسَّماع والقراءة والتملُّك من أمثال الحافظ الحُميدي والحافظ ابن ماكولا والحافظ أبي الفتيان الدمستاني والحافظ الكبير ابن عساكر والحافظ عبدالقادر الرهاوي والحافظ تاج الدين القرطبي والحافظ زكي الدين البرزالي الم

وسمع من أسرة الحافظ ابن عساكر في هذه النسخة أحد عشر رجلا، ومن أسرة الخَشُوكي سبعة نفر، ولم يكتف الحافظ ابن عساكر بتسجيل اسمه في السَّماعات بل كتب بخطه أربع مرات على النسخة:

«سمع جميعه وعارض بنسخته علي بن الحسن بن هبة الله» ٢.

وعدد أوراق هذه النسخة ٧٨ ورقة منها ٦٢ ورقة هي أصل الكتاب الذي بخط الربيع والباقي، وهو ١٦ ورقة، زيدت في أولها وآخرها ووسطها كتب به السَّماعات وغيرها ٣.

كما قام الدكتور صلاح الدين المنجدوهو ينشر الجزء الأول من «تاريخ مدينة دمشق؛ لابن عساكر بنَشْر كل ما وجد من سماعات قديمة على أصول الكتاب؛ .

ا أحمد محمد شاكر ، المرجع السابق ٢٠ .

۲ نفسته : ۲۱.

۳ نفسه ۳۱.

أبن هساكر: تاريخ مدينة دمشق، للجلدة الأولى بتحقيق صلاح الدين المنجد، دمشق-المجمع العلمى العربي ١٩٥١، ١٢١ - ٧٢٧.

ونشر كذلك جورج فايدا G. Vajda السَّماعات المثبتة على نسخة باريس من كتاب «الخسراج» ليحيى بن آدم أ .

كما نَشَرَ صمويل شتيرن S. Siern سماعات وجدت على نُسَخ لـ «سَقط الزَّنْد» و «لزوم مالا يلزم» لأبي العلاء المعرّي ٢.

ثم قَدَّم جورج فايدا دراسة عن إجازات السَّماع والقراءة المثبتة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الوطنية في باريس، وقد صادفها في ٧٢ مخطوطة أثناء إعداده للفهرس العام للمخطوطات العربية الموجودة في المكتبة ٣.

كما قُدَّم هلموت ريتر H. Ritter إسهامًا كبيرًا في هذا المجال بما نشره من سماعات وقراءات وجدها في مخطوطات استانبول في مقال نشره سنة ١٩٥٣.

كذلك فقد نشر أربري A. J. Arbery بطريقة الفاكسميلي إجازات السَّماع والقراءة والمناولة الموجودة على مخطوطات مكتبة شيستر بتي بدبلن ".

ونَشَرَ جيرار لوكونت G. Lecomte السَّماعات الواردة على نسخة كتاب «غريب الحديث» لابن قُتيبَة الدينوري المحفوظة في المكتبة الظاهرية بدمشق برقم

Vajda G., «Quelques certificats de lecture dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris », Arabica I(1954), pp. 337-342

Stern, S. M., «Some Noteworthy Manuscripts of the Poems of Abul-'Ala' al-Ma'arri», Y
. Oriens VII (1954), pp. 322-347

Vajda, G., Les certificats de lecture et de transmission dans les mauscrits arabes de la . Bibliothèque Nationale de Paris, Paris 1957

Ritter. H., «Autographs in Turkish Libraris», Oriens VI (1953), pp. 63-90 8

Arberry, A. J., The Chester Beuty Library: A Handlist of the Arabic Manuscripts, I-6 VII. Dublin 1955-1967

٣٤-٣٥ لغة، ونسخة كتاب ﴿إصلاح الغلط في غريب الحديث الأبي عُبَيْد القاسم بن سلام المحفوظة في مكتبة آيا صوفيا باستانبول برقم ٧٤٥ أ .

كما نشر ماكيه P. A. Mackay إجازات السماع والقراءة الواردة على نسخة المسقامات الحريري المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٠٥ أدب، وهي نسخة الحريري الخاصة التي سمع عليها أول مرة في بغداد سنة ٤٠٥ه/ نسخة الحريري الخاصة التي سمع عليها أول مرة في بغداد سنة أو نحوها على القراءة الأولى أصبحت النسخة مثقلة بإجازات السماع ثم انقطعت أخبارها لمدة أربعين عامًا، وبعد ذلك انتقلت ملكيتها إلى المؤرخ الحلبي الشهير كمال الدين ابن العديم المتوفى سنة ١٦٠ه/ ١٢٦٢م، وبقيت النسخة في حلب أكثر من ثلاثين عامًا وهي تحمل أسماء العديد من أفراد أسر علمية بارزة حضروا جلسات السماع، وأخيرًا نلاحظ أن النسخة تحمل إجازات جلسات السماع التي عقدت في دمشق خلال عام ١٨٣ه/ ١٨٨٨م. وتختفي بعد ذلك هذه النسخة عن الأنظار حتى تحصل عليها دارالكتب المصرية بعد ستة قرون وبالتحديد عام عن الأنظار حتى تحصل عليها دارالكتب المصرية بعد ستة قرون وبالتحديد عام

وفي عام ١٩٧٦ نَشَر رئيف جورج خوري إجازات السَّماع الموجودة على نسختي كتاب «الزُّهُـد» لأسد بن موسى المتوفى سنة ٢١٢هـ/ ٨٢٧م المحفوظتين في برلين ودمشق٣.

Lecomie, G., «A propos de la résurgence des ouvrages d'Ibn Qutayba sur le Hadit aux \VI<sup>8</sup>/XII<sup>8</sup> et VIP/XIII<sup>9</sup> siécles-Les certificats de lecture du K. Garib al-Ḥadit et du K. Iṣlāh al-Ġalat fī Ġarīb al-Ḥadīt li Abī 'Ubayd al-Qāsim b. Saliām », BEO XXI (1968), pp. 347-409)

MacKay, P. A., «Certificates of Transmission on a Manuscript of the *Maqāmā*t al- Y Harīrī, Ms. Cuiro Adab 105 ». Transactions of the American Philosophical Society, N. S. LXI/ 4(Philadelphia 1971)

Khoury, R.G., Kitāb al-Zuhd par Asad b. Mūsā (132-212/ 750-827), Wiesbaden-Otto F Harrasovitch 1976, pp. 91-108

ثم جَمَعَت الباحثة الفرنسية نيقول كوتار Nicol Cottart مقالات وبحوث جورج فايدا حول طرق نقل المعرفة في الإسلام بين القرنين السابع والثامن عشر للميلاد والتي تضمنت بعضًا من دراساته الخاصة بنشر إجازات السماع والقراءة 1.

## وفيما يلى تماذج لإجازات السُّماع على المخطوطات العربية:

وسمع جميعه من الشيخ أبو بكر محمد بن على الحداد: أصحابه، وهم عبدالله وعبدالرحمن ابنا الحسين بن محمد الحنائي، والرئيس أبو نصر علي أبن هبة الله البغدادي، بقراءة محمد بن أبي نصر بن عبدالله الحميدي، وأبو محمد عبدالله بن الحسن بن طلحة التنيسي، وولداه محمد وطلحة، ومعضاد ابن علي الدارائي. وهو سماعه من عبدالرحمن بن نصر وغام بن محمد، عن الحسن بن حبيب وذلك في جمادي الأولى من سنة مسبع وخمسين وأربعمائة».

[تص سماع بقراءة الحافظ الحميدي بخطه على تسخة كتاب "الرسالة" للإمام الشافعي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ١٤ أصول فقه م]

قبلغ من أول الجزء سماعًا من الشيخ أبي منصور شجاع بن علي بن شجاع المصقلي سلمه الله أبو رجاء عبيد الله يقراءته وأبو خانم أحمد ابنا محمد بن الفضل بن محمد بن عبيد الله الحلاوي وابنا أبي رجاء أبو القاسم الفضل وأم البهاء ست الفخر وأمهما زهرة بنت عبد الملك بن المظفر ومنصور بن محمد بن أبي علي الخياط. وصح لنا السماع وذلك في منزلنا في شهر ذى القعدة سنة إحدى وستين وأربع مائة ولله الحمد والمنة المنه

[نسخة كتاب "معرفة العبحابة" لابن مندة المحفوظة في المكتبة الظاهرية بدعشق برقم ٢٢٤ حديث]

Vajda, G., La transmission du savoir en Islam (VIII-XVIII siècle), édité par Nicol Cottart, London - Variorom Reprints 1983

«شاهدت على غباشية الجرء الخبامس من الأصل المنقبول منه بخط عبدالخالق بن يوسف ما صورته:

«سمع جميعه وما قبله من أول الكتاب على الشيخ الحافظ أبي الفنائم محمد بن علي بن محمود الزيني من كتابه بقراءة عبدالخالق بن أحمد بن عبدالخالق ووالدة عبدالحق عبدالحق ووالدة عبدالحق فاطمة بنت المبارك بن علي بن نصر وأبو سعيد هبة الله بن علي بن عبدالباقي الخياط سبط يوسف ومثقال وشفيع الحبشيان الخصيان قتها ابن يوسف في جمادى الآخرة من سنة ثلاث وخمس مائة.

ونقل السماع إلى هذه في شهر رمضان سنة اثني عشرة وخمس مائة نقلته من خطه أنا على الوجه حرفًا حرفًا. وشاهدت أيضًا مسماع أبي الحسين بن يوسف في جميع الأجزاء التي قبله وبعده إلى آخر العاشر، وكانت النسخة المنقولة منها بخط الحافظ أبي الفتح محمد بن أبي الفوارس من وقف الشيخ أبي الفضل بن ناصر رحمه الله . . . ٩

[نسخة 'التاريخ الكبير' للبخاري المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٥٣ ١٠]

«سمع الكتاب الموسوم بسقط الزند لأبي العلاء المعري على الشريف الأوحد العالم أبي المعمر المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز بن المعمر الأنصاري بحق روايته عن أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي عن أبي العلاء بقرامة الشيخ الأجل الإمام الأوحد السيد العالم أبي محمد عبدالله بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد الخشاب النحوي أولى الله عزه صاحبه الأمير الزجل العالم أبو المرهف نصر بن المنصور بن الحسن بن جوشن النميري نفعه الله بالعلم والرئيس الأجل أبو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن مبدون ومثبت السماع علي بن يوسف بن الحسن بن علي بن يوسف بن المحولي وذلك في مجالس آخرها السبت خامس عشر ذى القعدة من سئة اثنتين وأربعين وخمس مائة والحمد لله وصلواته على سيدنا محمد النبي وآله والربعين وخمس مائة والحمد لله وصلواته على سيدنا محمد النبي وآله

هذا صحيح وكتب المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز بن المعمر الأنصارى في التاريخ؟ .

[نسخة كتاب "الإيضاح في سقط الزند" للخطيب التبريزي المحفوظة في مكتبة كمبردج برقم QQ [115].

«سمع جميع هذا الجزء على سيدنا الشيخ الفقيه الإمام العالم الحافظ الثقة ثقة الدين صدر الحفاظ ناصر السُّنة محدث الشام على بن الحسن بن هبة الله الشافعي أيده الله: صاحبه الشيخ الفقيه الإمام العالم ضياء الدين أبو الحسن على بن عقيل بن على الشافعي نفعه الله بالعلم، وحافده أبو طاهر محمد بن الشيخ الفقيه أبي محمد القاسم، وبنو أخيه أبو المظفر عبدالله وأبو منصور عبدالرحمن وأبو المحاسن نصر الله وأبو تصر عبدالرحيم بنو أبي عبدالله محمد بن الحسن، يقراءة القاضى بهاء الدين أبي المواهب الحسن، وأخوه الشيخ الفقيه أبو القاسم الحسين ابن القاضي أبي الغنائم هبة الله بن محفوظ ابن صصرى، والشيخ الفقيه أبو محمد عبدالله بن محمد بن سعد الله الحنفي، والأمير أبو الحارث عبدالرحمن بن محمد بن مرشد بن منقل الكنائي، وأبو عبدالله محمد بن شيخ الشيوخ أبي حفص عمر بن أبي الحسن الحموي، وأبو الحسين عبدالله بن محمد بن هبة الله، والفقيه أبو نصر محمد ابن هبة الله بن محمد الشيرازيان، وخالد بن منصور بن إسحاق الأشنُّو هي، وعبدالرحمن بن عبدالله، وأبو عبداله الحسين بن عبدالرحمن بن الحسين بن عبدان، وأبو العليان الحسين بن محمد بن أبي نصر الهداري، والحسن بن على بن عبدالله الباعيثاني، والخطيب عبدالوهاب بن أحمد بن عقيل السلمى، وعلى بن خضر بن يحيى الأرموي، وأبو بكر محمد بن الشيخ الأمين أبي الفهم عبدالوهاب بن عبدالله الأنصاري، والوجيه أبو القاسم بن محمد بن معاذ الحرقاني، ومسعود بن أبي الحسن بن عمر التفليسي، وإسماعيل بن عمر بن أبي القاسم الإسفندابادي، وموسى بن على بن عمر الهمداني، وعبدالرحمن بن علي بن محمد الجويني، الصوفيون، وحسن بن إسماعيل بن حسن الإسكندراني، وفضالة بن نصر الله بن حواش العرضي، وعيسى بن أبي بكر بن أحمد الفسرير، وأبو بكر بن محمد بن طاهر البُرُوجردي، ومكارم بن عمر بن أحمد، وحمزة بن إبراهيم بن عبدالله، وأبو الحسين بن علي بن خلدون، وبركاسنا ابن فرجاوز بن فريون الديلمي، وعثمان بن محمد ابن أبي بكر الإسفرايني، وعبدالله بن ياسين بن عبدالله اليمني، وقارس بن أبي طالب بن نجا، وفضائل بن طاهر بن حمزة، وإسحاق ابن سليمان بن علي، وأحمد بن أبي بكر بن الحسين البصري، وأحمد بن أبن سليمان بن علي، وأحمد بن أبي بكر بن الحسين البصري، وأحمد بن ناصر بن طعان البصرواى، وإبراهيم بن مهدي بن على الشاغوري، وعبدالدحمن ابنا أبي عبدالله محمد بن الحسن العراقي، وعبدالرحمن بن أبي مصور الهمداني، وعثمان بن إبراهيم بن وعبدالرحمن بن أبي مصور بن نسيم بن الحسين بن الحسين، وكاتب الأسماء عبدالرحمن بن أبي منصور بن نسيم بن الحسين بن علي الشافعي وذلك في يومي الحميس والاثنين ثامن صفر سنة سبع وستين وخمسمائة بالمسجد الجامع بدمشق حرسها الله تعالى وحده وصلواته على محمد وآله،

[نص سماع على الحافظ ابن عساكر بخط عبدالرحمن بن أبي منصور سنة ٦٧ هد على تسخة كتاب الرسالة " للإمام الشافعي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٤١ أصول فقه م]

ق سمع جميع هذا الكتاب على مصنفه الشيخ الفقيه العالم موفق الدين أبي محمد عبداللطيف بن يوسف البغدادي النحوي اللغوي بقراءة السيد الأجل الشريف أبي عبدالله محمد بن عبدالعزيز بن أبي القاسم الحني الإدريسي في مجلس واحد الفقهاء رشيد الدين عبدالظاهر بن نشوان الرواحي المصري، والفقيه أبو العز مكرم بن أبي الحسن الأنصاري، والفقيه محمد بن يوسف الضرير، وإياس بن عبدالله الرومي فتى الشيخ المسمى. وسمع من أوله إلى حرف السين بقراءته، ومن حرف الفاء إلى آخر الكتاب بقراءة الشريف المذكور الفقيه الحافظ المقرئ مفيد الأصحاب بن أبو الميمون عبدالوهاب بن عتيق بن وردان القرشي وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع الفقيه أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالقوى المندي حرف الفاء وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع الفقيه أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالقوى المندي حرف الفاء وناوله الشيخ جميع الكتاب، وسمع عبدالله المناب، وسمع

جميع الكتاب ما خلا قوله من صام الدهر فلا صام ولا ألا إلى قوله الجنة ما فاته، وسمع أبو بكر بن حسن الكوراني جميع الكتاب ما خلا حرف الألف، وسمع معهم كاتب هذه الأسماء جميع الكتاب يوسف بن إبراهيم بن أبي الحسين الغساني وذلك في العشر الأول من ذي الحجة سنة اثنين وستمائة،

### صح سماحهم وكتب حبداللطيف بن يوسف في تاريخه

[نعن سماع على مصنف كتاب "المجرد للغة الحديث" لعبداللطيف البغدادي نسخة دار الكتب المصرية رقم ٤٤١ لغة تيمور]

هسمع جميع هذه الأربعين جمعًا على الشيخ الإمام العالم العامل أبي الحسن علي بن المبارك بن محمد بن عمر الزبيدي غفر الله له بحق سماعه نقلا من مصنفها الإمام مجد الدين الطائي سواء من أولها إلى آخر الحديث السادس فإنه أجاز له روايتها بقراءته إياها عليه بالإجازة أبو العباس أحمد بن بدران بن شبل وسليمان بن عبدالرحمن الحافظ عبدالفنى المقدسي وأحمد بن عبدالرحيم بن عبدالله ومحمد بن أحمد بن كامل المقدسيين وأبو إسحاق إبراهيم بن علي بن أحمد الواسعلي ومحمد بن عبدالمؤمن بن أبي الفتح الصوري والشيخ أبو إسحاق يوسف بن أحمد بن محمد بن علي المعري الممروف بابن الحلال وابنته أمة الرحيم مسعود المدعوه شهده بقواءة الشيخ الإمام العالم أبي محمد عبدالكريم بن منصور بن أبي بكر الموصلي في ثلاثة مجالس آخرها يوم الخميس ثاني ربيع الأول سنة إحدى وعشرين وستمائة مجالس آخرها يوم الخميس ثاني ربيع الأول سنة إحدى وعشرين وستمائة وكتب عبدالملك بن عبدالرحيم بن عبد المنعم الحراني بمدينة السلام حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله ومسلماً

وعورضت هذه النسخة بنسخة الشيخ في حال القراءة والحمد لله وحده وحسبنا الله ونعم الوكيل؟

[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستأنبول برقم ٢٧٦٣]

السمع جميع هذا الجزء والذي قبله وهما جميع كتاب غريب الحديث للخطابي على الشيخين الفقيه الإمام العالم شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالله بن محمد بن أبي اليسر المزي والحافظ تاج الدين أبي الحسن محمد بن الإمام أبي جعفر القرطبي بسماع الأول من منصور بن حبدالمنعم الفزاري وبسماع الثاني من الحافظ أبي محمد القاسم بن على بن عساكر فالأول أبو عبدالله القولوني قال منصور سماعًا وقال ابن عساكر إجازةً إلى عبدالغافر الفارسي المصنف بقراءة علم الدين أبي الحسن على بن أحمد البيطار ابنه محمد وصاحبه الفقيه الإمام العالم جمال الدين أبو العباس أحمد بن عبدالله ابن شعيب التميمي وفخر الدين أبو عبدالله محمد بن عمر بن عبدالكريم بن المالكي ومحيى الدين أبو الفتح نصر الله بن أبي العز بن الصفار ومحمد بن داود بن ياقوت الصالحي وأبو المظفر يوسف بن الحسن بن بدر النابلسي وأبو بكر محمد بن تاج الدين بن المنصور ومحمد بن يوسف بن يعقوب الإربلي وإسماعيل بن أحمد بن عبدالوهاب بن على بن سلام وعمر بن تصر الله بن أحمد بن رسلان بن التغلبي وداود بن عبدالرحمن بن عثمان بن نور المراغى وكاتب السماع إبراهيم بن عمر بن عبدالعزيز القرشي وآخرون أسماؤهم على نسخة في وقف التميمي بخانقاه السميساطي وذلك في مجالس آخرها في شهر ربيع الأخر سنة خمس وثلاثين وستمائة بدار الحديث النوري والحمد لله وحده وصولاته على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه وسلامه وحسبنا الله ونعم الوكيل"

[نسخة كتاب "غريب الحديث" للخطابي المحفوظة في مكتبة الفاتح بالسليمانية باستانبول برقم ١١١٥]

«سمع جميع هذا الكتاب وهو مشارف الأنوار النبوية من صحاح الأخبار المصطفية على مصنفه الشيخ الإمام العالم الأوحد رئيس الأصحاب الصدر الكبير المحترم قدوة الأمة وعمدة الأئمة الملتجئ إلى حرم الله تعالى رضي الدين أبي الفضائل الحسن بن محمد بن الحسن الصغائي رضي الله عنه بقراءة

الفقيه الإمام الحافظ المتقن جمال الدين أبي بكر محمد بن أحمد بن محمد البكري الشريشي السادة الفقهاء بوهان الدين إبراهيم بن يحيى بن أبي حفالا المكناسي وسعد الدين سعد بن أحمد بن أحمد بن عبدالخالق الجدامي البيّاني ومحيي الدين أبو الحسن علي بن يحيى بن برّي النميري الغرناطي ورضي الدين أبو الحسن بن يوسف بن محمد بن أبي عبان الملياني وشهاب الدين أبو عبدالله عبدالله محمد بن محمد بن محمد بن بزو السبتي المالكي وشمس الدين أبو عبدالله محمد بن ميمون بن على الكومي وعبدالله بن محمد بن أبي بكر الغساني والعشرون من جمادى الآخرة سنة سبع وثلاثين وستمائة قصح ذلك وثبت في والعشرون من جمادى الآخرة منة سبع وثلاثين وستمائة قصح ذلك وثبت في مزل الشيخ المعنف من باب الأزج وكتب عبدالله بن محمد بن أبي بكر الفساني والحمد لله وحده وصلواته على محمد وآله وسلامه

صح ذلك وكتب الملتجئ إلى حرم الله تعالى الحسن بن محمد بن الحسن الصغائي أحله الله أعلى محال أولي الفضل والحجة وجعله علما في الفضائل كالنجم في الدجى حامداً ومصلياً »

[نسخة كتاب "مشارق الأنوار" للصغائي المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ١٥٤]

مع جميع هذا المجلد على مؤلفه الشيخ شهاب الدين عبدالرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم الشافعي ولده محيي الدين أبو الهدى أحمد، وشهاب الدين أبو العباس أحمد بن فرج الإشبيلي، وزين الدين علي بن أحمد بن يوسف القرطبي، وشمس الدين إسماعيل بن أحمد بن إبراهيم المالكي، وابنه محمد، وعفيف الدين محمد بن أبي بكر بن إبراهيم المؤذن الشاغوري، ومحمد بن عبدالله الكنجي؛ وسمع آخرون بفوات عينوا في الأصل، وصح ذلك بقراءة يوسف بن أحمد بن عبدالله الشافعي في مجالس المحرم سنة أربع وستين وستمانة بدار الحديث الأشرفية.

كتبه قارؤه يوسف بن أحمد حامداً لله ومصلياً على نبيه محمد ومسلماً ا

[صورة السماع الذي كان موجوداً على نسخة الأصل من كتاب "الروضتين في أخبار الدولتين" لأبي شامة المقدسي بخطه ونقلها مختصراً أحمد بن صصرى التغلبي على نسخته المحفوظة الآن في مكتبة كوبنهاجن برقم Arab CLIV]

المعمد بن محمد بن شافع السلامي ابنه محمد وصلاء الدين طيبرس بن محمد بن محمد بن شافع السلامي ابنه محمد وصلاء الدين طيبرس بن عبدالله الفاروخي وأولادي محمد وزينب وابن أخيهما عمر بن عبدالرحمن وأخته خديجة وأمهما فاطمة بنت محمد بن عبدالخالق البياني وبنت خالهم اسبة بنت محمد بن إبراهيم بن صديق السلمي وأخوها أحمد حاضراً في الثالثة . وصح ذلك في يوم الجمعة السابع عشر من جمادى الأولى سنة أربع عشرة وسبعمائة وكتب مصنفه يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزية

الذي بعده وهو الجزء الثلاثون بعد المائتين وهما من كتاب تهذيب الكمال على مصنفه الشيخ الإمام العالم المحافظ البارع الأوحد الحجة العمدة بقية السلف شيخ المحدثين عمدة الحفاظ البارع الأوحد الحجاج يوسف بن الزكي شيخ المحدثين عمدة الحفاظ جمال الدين أبي الحجاج يوسف بن الزكي عبدالرحمن بن يوسف المزي نفع الله به بقراءة القاسم بن محمد بن يوسف المبرزالي وهذا عطه الجماعة السادة الفضلاء شمس الدين أبو الحسين محمد بن البرزالي وهذا عطه الجماعة السادة الفضلاء شمس الدين أبو الحسين محمد بن المرابلي الصوفي وعز الدين أبو الحسن علي بن عبدالله بن علي بن المعامل بن المساعيل الموصلي وناصر الدين أبو الفتح محمد بن خلف بن علي بن عبدالله الصيرفي وشرف الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن الشيخ زين الدين أبي بكر بن يوسف بن أبي بكر المزي وزين الدين أبو حفص عمر بن عبدالعزيز بن بكر بن يوسف بن أبي بكر المزي وزين الدين أبو حفص عمر بن عبدالعزيز بن الشيخ العلامة زين الدين أبي محمد عبدالله بن مروان الفارقي . وصح ذلك يوم الأحد السادس والعشرين من شعبان المبارك سنة إحدى وعشرين وسبع مائة بدار الحديث الأشرفية داخل دمش المحروسة والحمد لله رب العالمين »

[نسخة كتاب "تهذيب الكمال" للحافظ المزي المحفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٢٥ مصطلح حديث]

ويرى جان جست ويتكام J. J. Witkam والقراءة الموجودة في هذه المكتبات الشرقية جَمع إجازات السّماع والقراءة الموجودة في هذه المكتبات ونشرها وأن لا يكون النشر مقصوراً على تحليل بيانات هذه الإجازات، كما فعل فايدا وماكيه، بل يتعدى ذلك ليشمل أيضاً نَشْر نسخة السّماع كاملة. فعندئذ يكن أن يبدأ تنفيذ مشروع هام هو إعداد فهرس تراكمي للمادة البيوببليوجرافية الواردة في تلك الإجازات، وسيكون هذا الفهرس بمثابة إضافة قيمة إلى المراجع البيوببليوجرافية المتوفرة حالياً. كما أن هذا النشر من شأنه أن يبسر لنا التعرف على المصطلحات الفنية المستخدمة في هذه الإجازات. ويتطلب ذلك توفير صور فوتوغرافية جيدة لهذه الإجازات مع تقديم وصف موجز للمخطوطات المعنية وفهرس بأسماء الأشخاص الذين أصدروا هذه الإجازات ووظائفهم، وفهرس بالأماكن التي تَنَقَلت بينها المخطوطات المشتملة على هذه الإجازات على مر الزمن.

ويعتقد ويتكام كذلك أن مهمة دراسة هذه الإجازات لن تكون مثمرة ما لم يكن الباحث على دراية بشروط الإجازات التي سبق ذكرها وبالبيئة الثقافية التي أفرزتها ولديه في الوقت نفسه خبرة واسعة مكتسبة من العمل في ميدان المخطوطات ١.

١ ويتكام : المرجم السابق ١٧٢ - ١٧٣ .

أما القراءة فهي أن يقرأ التلميذ على الشيخ من كتاب والشيخ منصت يقارن ما يُلقى بما في نسخته أو بما وعَنه حافظتُه، ويقدم لهذا بعبارة «قرأت على فلان» ا

فقد كان مجرد قراءة كتاب ما لا تعتبر كافية لاستيعاب محتوياته، لهذا كان الكتاب يُقْرأ بمعاونة مُعَلِّم يُسْتَحْسَن أن يكون هو مؤلف الكتاب نفسه، فإن لم يكن فعلى يد عالم يحظى باحترام ويُعَدِّ حُجَّة في موضوعه ٢.

وتفوق إجازات القراءة الموجودة على المخطوطات العربية في عددها إجازات السَّماع وهي تشتمل جميع فنون العربية، وقد كان النُسّاخ والنُسّاخ العلماء بوجه خاص ينقلون ما وجدوه على النُسْخة التي نقلوا عنها من إجازات السَّماع والقراءة، بغرض منح نسخهم أصالة وقيمة، وفيما يلى نماذج لإجازات القراءة الواردة على بعض نسخ المخطوطات المختلفة:

\*قرأت جميع هذا الكتاب على الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي أرضاه الله ورواه لي عن الشيخ أبي زكريا رحمه الله بقراءته على أبي العلاء المعري وأبي القاسم الرَّقي من شيوخهما وسمعه الشيخ الإمام أبو منصور أيضًا عن أبي الحسن محمد بن علي بن الحسين المعروف بابن أبي الصقر الواسطي [ترفي سنة ٤٦٨ هـ] عن أبي الحسن محمد بن محمد بن عسى الخيشي النحوي عن أبي عبدالله النمري عن أبي رياش وكان أبو رياش يرويه عن أبي مطرف الأنطاكي عن أبي تمام في شهور سنة أحد وستين وخمس مائة من غير هذه النسخة . وحكيت صورة السَّماع والرواية التي بخط الشيخ الإمام أبي منصور آيده الله تعالى معارضًا بأصل سماعه في التاريخ الملكور وكان على النسخة أيضًا خطوط السماع على المشايخ أبي الفضل بن ناصر وغيره رحمهم الله ؟ .

[نسخة "شرح حماسة أبي تمام" المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٣٥]

١ قزاد سزجين: المرجع السابق ١٣٧ ؛ السيوطي: المزهر ١ : ١٥٨ .

٢ ويتكام : المرجع السابق ١٦٥ .

«قرأ علي المجلد الأول من مجمل اللغة وآخره القاضى المقاضى الأجل العالم الفاضل جمال الدين زين الأثمة شمس العلماء نجم الفضلاء أبي الفرج حمد بن نصر بن عبدالكريم بن أبي بكر النهاوندي نفعه الله بالعلم قراءة تصحيح وتهذيب، وذلك في سنة سبع وستين وخمس مائة

وكتب الفقير إلى الله تعالى عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأتباري النحوي حامداً لله تعالى ومصليًا على نبيه محمد وآله ومسلمًا».

[نسخة كتاب "المجمل في اللغة" لابن فارس المحفوظة في مكتبة اللورزيانة بفلورنسا برقم ١٢٤]

«قرأ علي هذا الكتاب أجمع صاحبه وكاتبه الشيخ العالم أبو الحسن علي بن محمد بن عبدالكريم الجزري حفظه الله قراءة فهم وإتقان ورويته عن الشيخ الإمام الحافظ أبي الفضل محمد بن الناصر البغدادي بإسناده المذكور في أول الكتاب وأجزت له أن يروي عني ذلك إنشاء الله . كتبه أحمد بن عثمان بن أبي علي بن مهدي المقرئ في شهر جمادى الأولى سنة سبع وسبعين وخمسمائة » .

[تسخة "المؤتلف والمختلف" لعبدالغني بن سعيد الأزدي المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٥٧٨]

\*بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر
قرأت على شيخنا الإمام الأوحد الصدر الكبير العلامة تاج الدين حجة
العرب أبي اليمن زيد بن الحسن بن زيد الكندي أطال الله بقاء في يوم السبت
يوم عاشوراء سنة سبع وتسعين وخمسمائة عنزله بلمشق ٥
[نسخة كتاب "أدب الكاتب" لابن قتيبة المحفوظة في مكتبة جامعة ليدن برقم ٥٣٥]

«قرآت هذا الكتاب جميعه على مصنفه غفر الله له وعارضته بالأصل الذي لمصنفه فسمعه الأجل السيد جمال الدين أبو القاسم عبدالقاهر بن

إبراهيم بن مهران الفقيه الشافعي وذلك في شهور سنة خمس وستمائة. كتبه على بن محمد بن عبدالكريم أخو المصنف حامداً لله تعالى ومصلياً على رسوله محمد النبي وآله رمسلماً.

[نسخة كتاب "المرصع في الآباء والأمهات" لمجد الدين بن الأثير المحفوظة في خزانة الأوقاف العامة ببغداد برقم ١٦٦٠]

«قرآ علي" هذا الكتاب من أوله إلى آخره الشيخ الفاضل الأديب أبو جعفر محمد بن أبي بكر بن النقيب الشهرستاني أحسن الله توفيقه قراءة تفهم ورويته له بالإسناد المذكور في أوله وذلك في سنة أربع عشرة وخمس مائة وكتب موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر حامداً لله تعالى ومصليًا على رسوله محمد النبي ومسلمًا».

«قرأ علي مولانا السلطان المعظم العالم العادل شرف الدين أبو المظفر عيسى بن مولانا السلطان الأعظم الملك العادل أبي بكر بن أيوب نصرهما الله ونصر الإسلام بهما قراءة تهذيب وتصحيح ورويته له بالإسناد المذكور فوق البسملة بخطه وذلك في شهر ربيع الآخر من سنة ست وستمائة وكتب زيد بن الحسن بن زيد الكندي أبو اليمن بخطه نقلا من نسخة القراءة»

[نسخة كتاب الفسير غريب القرآن على حروف المعجم الأبي بكر محمد بن عزيز السجستاني المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ٢٠٠٩]

اقرأ علي هذا الكتاب من أوله إلى آخره بتمامه وكماله قراءة مرضية أولها عقيدة الإمام شافع وآخرها تنزيه معاوية رضي الله عنهما الفقيه الإمام العالم المتبع مجد الدين عيسى بن أبي بكر بن محمد الهكاري الأثري الشافعي نفعه الله بالعلم وزينه بالحلم وأجزت له، أعني مجد الدين الملكور، أن يروي عني جميع مسموعاتي وإجازاتي وما يجوز لي روايته وأذنت له في قراءته وإقرائه من أحبه وتم له ذلك في مجالس آخرها يوم الأربعاء الثالث والعشرين من شوال سنة تسع وستين وستمائة والحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله وسلامه

وكتب الفقير إلى الله تعالى يوسف بن محمد بن يوسف الهكّاري حامدًا لله ومصليًا على نبيه وآله وأصحابه وأزواجه وسلم،

[نسخة كتاب "الأربعين" للطائي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ٢٧٦٣].

قرآت جميع هذا الكتاب من أوله إلى آخره من نسخة صحيحة مقبوطة متفئة معنى بها مقرقة على مؤلفها الشيخ الإمام العلامة أبي الفتح عثمان بن جني بخط الشيخ الإمام أبي الفتح منصور بن محمد الأشروسني . وقد كتب في آخرها نقلته من خطه وقابلته به وقرآت بعضه عليه وسمعت بعضه بقراءته أيده الله علي وقراءة عشرة من أصحابه وهي في مجلدين مكترب في أول كل واحد منهما ما صورته: قرأ علي أبو الفتح منصور بن محمد الأشروسني بعض هذا الكتاب وسمع بعضاً منه . وكتب عثمان بن جني حامداً لله تعالى مصلبًا على رسوله محمد وآله ، وكانت هذه النسخة المباركة حال القراءة بيد مالكها الفقيه الإمام العامل الصدر الكامل كمال الدين أبي محمد عبدالوهاب بن الشيخ الإمام القاضي شرف الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالوهاب الشافعي . . . يعارض بها ويصححها عليه فصحت ووافقت . . . وكان الفراغ منها في العشر الأخر من شعبان سنة ثمانين وستماثة بدعشق المحروسة كتبه أفقر عباد الله إلى رحمته أحمد بن إبراهيم بن سباع بن ضياء الفزاري» .

[نسخة كتاب "التنبيه على شرح مشكل أبيات الحماسة" لابن جني للحفرظة في مكتبة يئي جامع باستانبول رقم ٢٦٦]

«قرأ علي هذا الجزء الثامن من كتاب أعيان العصر وأعوان النصر وما قبله من الأجزاء إلى آخر هذا الجزء المولى الشيخ الإمام الفريد المجيد المحدث نور الدين أبو بكر أحمد بن محمد بن علي بن أبي الفتح المنذري الحنفي عرف بابن المقصوص أدام الله إفادته، وسمع ذلك من أوله إلى آخره ولذاي المحمدان أبو عبدالله وأبو بكر وفتاي أسنبغا بن عبدالله التركي وشهاب الدين أحمد بن شمس الدين محمد بن يوسف الشاعر الخياط . . . في مجالس آخرها ١٦ ربيع الآخر سنة ثمان وخمسين وسبعمائة بالخاطط الشمالي من الجامع الأموي

المعمور بذكر الله تعالى بدمشق المحروسة ، وقد أجزتهم أجمعين رواية ما يجوز لي تسميعه بشرطه . وكتب خليل بن أيبك بن عبدالله الصفدي حامداً ومصلياً ومسلماً » .

[نسخة "أعيان العصر وأعوان النصر" للصفدي المحفوظة في مكتبة أيا صوفيا باستانبول برقم ٢٩٦٨]

وبعد، فقد قرأ علي كاتب هذه النسخة الفقير إلى الله تعالى الشيخ الصالح أبو الفضل محب الدين محمد بن الشيخ الصالح بهاء الدين محمد بن الشيخ الصالح بهاء الدين محمد بن الشيخ الصالح حسن البدري الوفائي الخليلي وفقه الله تعالى لمرضاته جميع هذا الكتاب تأليفي وهو شرح جمع الجوامع قراءة مقابلة بأصلي وأجزت له أن يرويه عني وما يحق لي روايته بشرطه المعتبر عند أهله وذلك بالمدرسة المويدية من القاهرة المعزية في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب الفرد سنة تسع وثلاثين وثماني مائة وكتب مؤلفه محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي عفا الله وتعالى عنه وعن والديه ومشائخه وغيرهم من المسلمين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وآله وصحبه وحسبنا الله ونعم الوكيل؟

[نسخة كتاب "شرح جمع الجوامع " للمحلي المحفرظة في مكتبة شيستر بتي برقم ٧٩٧]

«ومن الإجازات التي نصادفها على المخطوطات العربية ، إجازات المناولة ، وهي أن يُعظى الشيخ لتلميذه أصل كتابه أو الكتاب الذي يرويه أو يعطيه نسخة مقابلة منه ، ويقول له : «هذا كتابي ، أو هذه روايتي ، وقد أجزتك روايته ويعطيه هذه النسخة لتكون ملكًا له ، أو يشترط على التلميذ أن يُنسَخها ثم يعيدها إليه . مثال ذلك

«ناولت الشيخ أبا الحسين عبدالوهاب بن علي بن أحمد السيرافي وابنه أبا عبدالله أحمد أدام الله عزهما، والحسين بن علي بن هاشم، وغر مولى

الموجع السابق ۱۳۷ .

الأهوازي هذا الكتاب وأخبرتهم به فقلت: أخبرنا أبو الحسن محمد بن العباس بن الفرات وأبو الحسين محمد بن عبدالله بن أخي ميمي وأبو القاسم عبدالله بن عشمان بن يحيى، وأبو القاسم بن المنذر القاضي وأبو حازم عبدالله بن مكرم القاضي، وأبو عبدالله الضيفني الحنفي، وأبو العباس أحمد بن عبدالواحد الأربلي النحوي، وأبو . . . . محمد بن أبي الفوارس . . . . [وكتب] الحسين بن محمد بن الفراء البغدادي بمصر في شهر ربيع الأول سنة خمس وعشرين وأربع مائة حامداً لله ومصلياً على نبيه محمد وأله».

[نسخة كتاب "حلف من نسب قريش" عن مؤرج بن همرو السنوسي المحفوظة في الخزانة المامة بالرباط]

[وجدت بخط عبدالخالق بن أحمد بن عبدالقادر بن محمد بن يوسف يقول:]

«تناول ابني محمد بن عبد الخالق جميع كتاب التطفيل هذا للخطيب من الشيخ أبي الحسين محمد بن أحمد بن عبد الجبار بن توبة ، وهو سماعه من الخطيب المصنف وقال له: اروه عني عن الخطيب وذلك في العشرين من المحرم سنة خمس وثلاثين وخمسمائة».

[نسخة كتاب "التطفيل" للخطيب البغدادي المحفرظة بمكتبة شيستربتي برقم ١ ٣٨٥]

«ناولت جميع هذا الكتاب ضياء الدين بن أبي السعود بن أبي المعالي البغدادي المعروف بالشطرنجي وأذنت له أن يناوله من شاء قاله مصنفه محمد ابن أحمد بتاريخ الثامن والعشرين من شهر شعبان سنة ست وخمسين وستمائة حامداً لله تعالى ومصلياً على نبيه محمد المصطفى»

[نسخة كتاب " التذكرة بأحوال الموتى وأحوال الآخرة" لشمس الدين محمد بن أحمد القرطبي المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ٢٩١٧] «تناولت هذا المصنف من مصنف الحافظ العلامة شيخ المحدثين أبي عبدالله اللهبي وصح في سادس عشرين المحرم سئة خمس وأربعين وسبعمائة وكتب عبدالوهاب بن علي السبكي الشافعي . . . . كان الله له . الحمد لله وحده وصلى الله على محمد وسلم تسليما»

[نسخة كتاب "أسماء من اشتمل عليهم تهذيب الكمال " المحفوظة في الفاتيكان برقم 1032 Arab [

## وأورد القدماء كذلك على الصفحات الأولى للمخطوطات سندروايتهم للكتاب مثال ذلك:

قرواية الشيخ الأجل الإمام العالم الأوحد صاحب عصره في علمه وقريد وقته في فضله أبي منصور موهوب بن أحمد بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقي عن الشيخ الإمام أبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي وأخبره أنه قرأ منه إلى آخر أبواب العدد على الشيخ أبي القاسم الفضل بن محمد الغضباني بالبصرة سنة أربع وخمسين وأربع مائة وأخبره أنه قرأ من باب المقصور والمدود إلى آخره على الشيخ أبي العمر بن برهان محمد بن محمد الفضلي

وهذه النسخة منقولة من نسخة شيخنا أدلع سعادة المقروءة على أبي زكرياء المقابلة بأصل الغضباني التي عليها خط أبي زكرياء بقراءة هذا الكتاب لشيخنا في سنة ثمان وثمانين وأربعمائة بمدينة السلام»

[نسخة كتاب "الإيف\_اح" لأبي على الفارسي المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١٤٥٧]

«يقول كاتب هذه الأحرف فقير عفو الله تعالى محمد بن محمد ابن محمد ابن محمد بن الحموي الحنفي عامله الله بلطفه الخفي أنه يروي تاريخ حلب للصاحب كمال الدين عمر بن أحمد المعروف بابن أبي جرادة وبابن العديم عن الشيخ تقي الدين أحمد بن علي ابن عبدالقادر المقريزي مؤرخ الديار المصرية عن ناصر الدين

#### محمد المرادي الطبردار عن الحافظ شرف الدين عبدالمؤمن ابن خلف الدمياطي عن مصنفه الصاحب كمال الدين بن العديم تغمدهم الله برحمته ورضوانه»

[الجزء الأول من "بغية الطلب" لابن العديم للحفوظ في مكتبة آيا صوفيا باستانبول بوقم ٣٦٠٣]

وقليلا ما نصادف على المخطوطات إجازات عامة برواية جميع مسموعات المجيز، ومن بين هذه الإجازات، الإجازة التي أوردها باقوت الحموي والتي كتبها ابن جنّي للشيخ أبي عبدالله الحسين بن أحمد بن نصر سنة ٣٨٤ه يجيزه فيها برواية مصنفاته!. والإجازة التي كتبها محمد بن عبدالرحمن بن محمد المسعودي سنة ٥٧٩هـ ونصها:

قاجزت للشيخ الفاضل أبي عمرو عثمان بن أبي بكر بن جلدك القلانسي الموصلي ولإخوته محمد وعلي ومحمود ولابن عمهم أحمد بن عمر الموصلين وفقهم الله رواية جميع مسموعاتي ومختاراتي ومجموعاتي والله يعصمهم من وصمة التصحيف والتحريف، وكتب محمد بن عبدالرحمن بن محمد بن أبي الحسن مسعود بن أحمد بن الحسين بن محمد المسعودي في جمادى الآخرة من سنة تسع وسبعين وخمسمائة ولله الحمد؟

[مخطوطة شيستريتي رقم ٢٨٤٩]

ومن القيود الهامة التي نجدها على صفحات عناوين المخطوطات قيود التصحيح والمقابلة والمعارضة وكلها تؤكد صحّة النسخة وأصالتها، فقد كان كثير من العلماء يقارن نسخته بنسخ عديدة ويكتب التصحيحات والاختلافات على هوامش صفحاتها، مثال ذلك:

أ انظر فيما سبق ص ١٤٢ - ١٤٣٠،

«قابلت هذا الجزء من أوله إلى آخره وصححته سنة سبع وأربعين وثلاث مائة وكتب الحسن بن عبدالله السيرافي»

«عارض به نسخته داعيًا محمد بن أبي بكر عبدالله بن محمد الناصري سنة ٤٠٨»

[الجزء الأول من "المقتضب" للمبرد المحفوظ في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ٩٧ [١]

«توليت عرضه بأصل الشيخ الفقيه أبي عمرو الزرجاهي رضي الله عنه المسموع لي فيه بنفسي وتصحيحه على قدر جهدي ووسعي إلى آخره» [الجزء الأول من "غريب الحديث" للخطابي المعفوظ بمكتبة مواد ملا باستانبول برقم ٥٦٩]

«قوبلت المنطقيات من هذه النسخة بخط المستنسخ رحمه الله وقوبلت الطبيعيات والإلهيات بنسخة مقروءة على المؤلق وعليها خطه بالإجازة على هذه الصورة: قرأ علي هذا المجموع قراءة فهم . . . الصاحب أبو عبيد نفعه الله وكتبه أبو علي الحسين بن سينا وقوبلت النسخة بنسخ عدة وصححت مقابلة وعملا»

[نسخة كتاب "النجساة" لابن سينا بخط رضوان بن محمد بن علي الخراساني المعروف بابن الساعاتي المحفوظة في مكتبة مواد ملا باستانبول برقم ١١١٠]

> «بلغ العرض على أصله المنقول منه فصبح والله الموفق»

[نسخة كتاب 'أمالي ' ابن الشجري المحفوظة في مكتبة راغب باشا باستانبول برقم ٧٧١]

«قابلت هذه النسخة بنسختي المقروءة على الشريف أبي تمام محمد بن عبدالعزيز الهاشمي رحمه الله وصُحُسحَت وتُنقَحت على قدر ما بلغته المعرفة وكتب محمد بن أحمد بن الحسن حامداً لله وحده ومصليًا على النبي محمد وآله أجمعيسين وحسبي الله ونعم الوكيل؟

[نسخة كتاب "معانى أبيات الحماسة" لأبي عبدالله النمري للحفوظة في مكتبة إسماعيل صائب بأنقره برقم ١٤٣١]

> دبلغ قراءة ومقابلة وتصحيحاً على نسخة معتمدة مقروءة على المصنف رحمه الله في مدة آخرها سلخ رجب الفرد سنة سبع وخمسين وثمانمائة،

[نسخة كتاب "هداية الساري" لابن حجر المسقلاني المحفوظة في مكتبة شيستربتي برقم ٣٩٦٢]

قبلغ مقابلة بالأصل المنقول منه
 ولله الحمد والمنة على ذلك على يد كاتبه
 قي ثامن عشر من رمضان سنة تاريخه [٦٦٤]
 [نسخة كتاب "تأسيس النظائر" المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ٢٠٢٦]

اقوبل على نسخة غير المنقول منها فعاد ذلك بالصحة إنشاء الله تعالى وفرغ من ذلك في حادي عشر شوال المبارك سنة أربع عشرة وثمانمائة، [نسخة كتاب "المجموع الملهب في قواعد الملهب" لصلاح الدين خليل بن كيكلدي المحفوظة في مكتبة شيستريتي برقم ٢٠٨٢] العارضتها بنسختي وهي بخط الإمام الحافظ المتقن شمس الدين أبي الحداد يوسف بن خليل الدمشقي وبالنسخة الموجودة ضمن المدرسة المستنصرية وصححت بقدر الإمكان والحمد لله أولا وآخراً

[نسخة كتاب " الجليس الصالح الكافي " للمعافى بن زكريا النهرواني المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول برقم ٢٣٢١]

قبلغ مقابلة من أول هذا الجزء إلى آخره على خط مؤلفه
 إلا مواقع يسيرة منبها عليها في مواضعها . . .
 وكان ذلك في شهر صفر سنة ثلاث وسبعين وثمان مائة »

[تسخة كتاب "الوالي بالرفيات" للصفدي المحفوظة في مكتبة شهيد علي باشا باستانبول برقم ١٩٧٠]

«بلغ مقابلة على الأصل الذى سُمع على الشيخ الإمام العالم سيد العلماء والحفاظ جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد بن علي المحوزي المصنف بتاريخ السادس والعشرين من صفر سنة تسع وسبعين وستمائة بالحرم الشريف.

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم»

[نسخة "شرح مشكل الصحيحين" لابن الجوزي المحفوظة في دار الكتب المصرية برقم ٢٩٤ حديث].

قوبل هذا المجلد وهو الرابع من المبسوط لشمس الأثمة السرخسي رحمه الله مع الشيخ الإمام العالم زين الدين عشمان بن أبي بكر الحنفي بمدرسته الطرخانية بنسخته التي سمعها على الشيخ الإمام العلامة شيخ الإسلام جمال الدين الخضيري قدس الله روحه ونور ضريحه وذلك في مجالس آخرها الرابع من ذى القعدة من منة إحدى وأربعين وستمائة وصمحح بحسب

الإمكان قابله صاحبه الفقيه الإمام العالم قطب الدين أبو الربيع سليمان الحبشي شرفه الله تعالى والعمل عا فيه آمين والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا محمد وآله وسلامه»

[الجزء الرابع من كتاب "المبسوط" للسرخسي المحفوظ في دار الكتب المصرية برقم ٢٠٠ فقه حنفي]

ومن القيود التي نجدها كذلك على صفحة عنوان المخطوطات ولها علاقة بنص الكتاب قيود المطالعة والنظر والانتقاء، وهذه القيود من شأنها إعلاء قيمة النسخة بأن طالعها أحد العلماء وانتقى من مادتها لأحد كتبه أو نظر فيها مستفيداً منها. وفيما يلى نماذج لهذه القيود:

دطالعه وعلق منه ما اختاره مالكه خليل بن أيبك عفا الله عنه؛

اطالعه وعلق منه ما اختاره
 إبراهيم بن دقماق عفا الله [عنه] وغفر له آمين
 استفاد منه داعياً لمالكه
 أحمد بن علي المفريزي
 ١٠٣

[الجزء السادس من " المغرب في حلى المغرب " لابن سعيد الأندلسي المحقوظ بمعهد بلصفورة بسوهاج]

وطالع فيه العبد الفقير لله تعالى المعترف بالتقصير أحمد الحلبي مولدا الحنفي مذهبًا المتصوف حرقة سامحه الله بلطفه الخفي غفر الله لمن قرأه ودعا لكاتبه بالمغفرة والتوبة ولجميع المسلمين ولمن قرأه وقال آمين وذلك بتاريخ سابع عشر من ذي الحجة . . . ؟

[تسمخة كتاب "البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان" للعماد الأصفهاني المحفوظة في مكتبة أحمد

الثالث باستانبول برقم ٢٩٠٩]

«طالعه أحمد بن عبدالله بن الحسن الأوحدي بالقاهرة سنة ۸۰۳ «استفاد منه داعياً له

أحمد بن علي المقريزي،

[الجزء الأربعون من "أخبار مصر» للمسبّحي المحفرظ في مكتبة الإسكوريال برقم 234، [Eso. 534] الجزء الأربعون من "أخبار مصر» للمستفاد منه داعياً لمالكه

إبراهيم بن دقماق عفا الله عنه ورحمه آمين»

[الجزء الرابع من "المفرب في حلى المغرب" لابن سعيد الأندلسي المحفوظ في دار الكتب المصرية برقم ١٠٢ تاريخ م]

> «طالع هذا العبد الفقير إلى الله يُوحَنِّي الأسد المدعو قبل الحسن بن محمد الوزان العباسي كان الله له ٩

[نسخة كتاب "قواعد الشعر" عن أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب المحفوظة في مكتبة الفاتيكان برقم [Arab 357]

> دطالع الفقير في هذا المجلد وانتقى منه لشرح شواهد مغنى اللبيب وشرح شواهد الرضى على الكافية الحاجبية كتبه عبدالقادر البغدادي غرة سئة ١١٧٣

[الجزء الثاني عشر من كتاب "الأغساني" " لأبي الفرج الأصفهاني مؤرخ سنة ٢٦٥هـ ومحفوظ لي مكتبة فيض الله باستانبول برقم ٢٥٦١] «طالعه وكتب منه ما يحتاج إليه حسن بن محمد النابلسي الحصكفي» [نسخة كتاب "النجساة" لابن سينا المحفوظة في مكتبة مراد ملا باستانبول برقم " ١٤١]

> «ملكه وطالعه وأسفر من قوائده إبراهيم بن مفلح الحنبلي» «استوعبه وانتقى ما فيه من المفسرين محمد بن علي بن أحمد الداودي، ا «انتقى منه قوائده عبدالوهاب»

[نسخة " ذيل طبقات الحنابلة " لابن رجب المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١١١٥]

«فرغ منه وبما قبله مطالعا ومنتقيًا خليل بن أيبك الصفدي»

[نسخة "معجم البلدان" لياقرت الحموي بخطه المحفوظة في مكتبة كوبريلي باستانبول برقم ١١٦١ --١١٦٥]

وكثيراً ما نُصادف على ظهور الكتب تقييدات وفرائد علمية سَجَّلها مؤلف الكتاب أو مالك النسخة أو أحد المطالعين فيها على سبيل التذكير أو الاستشهاد بها فيما يعدونه من مؤلفات. وقد تكون هذه التقييدات تراجم لأعلام أو ضبط تاريخ وفاة شخص أو تحديد لبعض المواضع الجغرافية أو إثبات كلمات مأثورة أو أبيات شعرية أو فائدة لغوية أو تصحيح لخطأ وقع فيما سُجَّل على غلاف النسخة إلى غير ذلك من التعليقات والفوائد والطُرف التي تستحق العناية بتسجيلها

أ شمس الدين محمد بن علي بن أحمد الداودي المالكي المتوفى سنة ٩٤٥هـ/ ١٥٣٨م صاحب كتاب وطبقات المقسرين».

وجمعها. وقد تَنَبّه إلى ذلك قديًا القاضي الأكرم الصاحب جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف بن إبراهيم القفطي المتوفى سنة ٢٤٦هـ/ ١٢٤٨م، وقد ذكرت فيما سبق أنه كان مُغْرَمًا بالكتب إغرامًا شديدًا ونافس في اقتنائها وبَذَلَ النفيس في شرائها، وأصبحت داره في حكب قبلة الورّاقين ومَقصد النّسّاخين يجلبون له الكتب والأسفار وعاونه في ذلك الورّاق المشهور ياقوت بن عبدالله الحموي صاحب «معجم الأدباء» .

وقد جَمَع القفطي مقداراً وافراً من التعليقات والفوائد والطُّرَف التي تَعَوَّد العلماء أن يضعوها على ظهور الكتب كانت موضوع كتابه «نُهْزَة الخاطر ونُزْهَة الناظر في أحاسن ما نُقل من على ظهور الكتب، وهو أحد كتبه التي فقدت ولم تصل إلينا.

وعلى ذلك فإن الأمر يستحق أن يُخَصِّص أحد الباحثين جهده لجمع هذه التعليقات والفوائد التي سَجَّلها القدماء على ظهور الكتب.

انظر فیما نبق س ۲۲۸ - ۲۲۹.

٢ ياقرت : معجم الأدباء : ١٥ : ١٨٧ .

# المخطوطات العربيّة في العالمُ وفيه المالمُ المخطوطات وفيه المنطوطات وميّانها

يَبْلُغُ حَجْم المخطوطات العربية في مكتبات العالم تبعًا لتقدير ألعلماء المختصين نحو ثلاثة ملايين مخطوط، بينها النسخ المكررة وغير ذات القيمة والحديثة. أما المخطوطات المعتبرة بين هذا الكم فتصل إلى نحو نصف مليون مخطوط. وتنتشر هذه المخطوطات في كل بلدان العالم تقريبًا، فهي ميراث أجيال طويلة في البلاد العربية والإسلامية وانتقلت إلى أوربا وأمريكافي ظروف وفترات مختلفة ١.

مجموعات المخطوطات العربية في العالم

لن أستطيع أن أشير فيا يلى إلى كل هذه المجموعات وكيفية تكونها، ولكن سأشير فقط إلى أهم هذه المجموعات الموجودة خارج الوطن العربي وما صدر لها من فهارس تُعرَف بمقتنياتها. ولا شك أن أهم هذه المجموعات على الإطلاق هي مجموعة المخطوطات الموجودة في مكتبات استانبول والأناضول والتي يُقدر عددها بنحو ٥٠٠ ألف مخطوط عربي، وكذلك المخطوطات العربية والإسلامية الموجودة في إيران. أما مجموعات المخطوطات العربية الموجودة في أوربا

Huismann, A. J. W., Les manuscrits arabes dans le monde: une bibliographie des catalogues, Leiden - Brill 1967; Sezgin, F., «Bibliotheken und Sammlungen arabisher Handschriften» in Geschichte des arabischen Schrifttums, Band VI, Leiden - Brill 1978; Pesrson, J. D., Oriental manuscripts in Europe and North America: A Survey, Inter Documentation Company 1971 (Bibliotheca Asiatica 7); Roman, S., The Development of Islamic Library Collections in Western Europe and North America, الكريت لا المالم، ١٠ إكرركيس مراد: فهارس المخطوطات العربية في المالم، ١٠ إكرركيس مراد: فهارس المخطوطات العربية في المالم، ١٠ إلى المرابعة في المالم، ١٠ إلى الكريت Bd. I - II, Leiden - Brill 1943-49, Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937 -42; Sezgin, F., Geshichte des arabischen Schrifttums, I - IX, Leiden Brill 1967 - 1990; Geoffrey. Poper (general editor), World Survey of Islamic Manuscripts, I - IV, London - al-Furqān Islamic Heritage Foundation 1992-1995

فأهمها المجموعات الموجودة في باريس وبرلين ولندن وليدن ومدريد وروما ودبلن وسان بطرسبرج، وتتركّز أهم مجموعات المخطوطات العربية في الولايات المتحدة الأمريكية في برنستون وييل، كما تشتمل مكتبات الهند والدول الإسلامية التي تُكوّن الكومنولث الروسي على مجموعة هامة من المخطوطات العربية والإسلامية.

#### تركسيا

عندما سأل عالم المخطوطات الراحل المستشرق الألماني هلموت ريتر -Hell صديقه الفقيه التركي الراحل خوجا شرف الدين: «كيف استطعتم أن تجمعوا كل هذه الكتب؟» أجابه بكلمة واحدة: «بالسيف». وأضاف ريتر: وفي الحقيقة فإن قسمًا كبيرًا من هذه الكنوز كان أسلابًا وغنيمة، وإن لم يكن هذا هو الطريق الوحيد لجمع كل هذه المخطوطات، فكثير منها اشتراه أصحاب المجموعات الكبيرة أو أهداه إليهم أتباعهم!. فقد ورَث العشمانيون الدول الإسلامية السابقة عليهم واعتبروا أنفسهم حكام العالم الإسلامي بعد انتقال الخلافة إليهم، فكان من الطبيعي أن ينقلوا إلى عاصتهم عاصمة الخلافة بين ما المخطوطات العربي المتمثل في المخطوطات العربي المتمثل في المخطوطات العربي المتمثل في

وتتكون مكتبات استانبول وحدها من نحو ١٥٠ خزانة وقفية موزَّعة الآن على نحو ١٦ مكتبة جُمع القسم الأكبر منها مؤخَّرا في المكتبة السليمانية، ولم يبق خارجها إلا المجموعات المحفوظة في متحف طوبقبوسراي ومكتبة كوبريلي ومكتبة متحف الأثار الإسلامية ومكتبة متحف الأوقاف ومكتبة جامعة استانبول. وقد أحصى هلموت ريتر عدد المخطوطات العربية الموجودة في مكتبات استانبول في مطلع العقد السادس من هذا القرن بـ ١٢٤ ألف مخطوط، ثم أضاف:

<sup>.</sup>Ritter, H., «Autographs in the Turkish Libraries», Oriens VI (1953), p. 65

«أنه لا توجد أية عاصمة في الشرق أو الغرب تستطيع أن تتباهى باقتنائها كمية عائلة من المخطوطات، فاستانبول هي المركز الأول للمخطوطات العربية والفارسية والتركية في العالم» أ.

وترجع بعض هذه المخطوطات إلى الفترة المتأخرة للخلافة العباسية في بغداد مثل حالة بعض المصاحف والمخطوطات التي كتبها بخطه الخطاط البغدادي الشهير ياقوت المستعصمي، كما أن أحد أجزاء «تاريخ بغداد» للخطبب البغدادي كان في خزانة الخليفة العباسي المقتفي المتوفى سنة ٥٥٥ه/ ١٦٠، وبعض المخطوطات الأخرى كان في خزانة الخليفة الفاطمي الظافر بأمر الله في القاهرة المتوفى سنة ٤٤٥ه/ ١١٥٤م، وقسم آخر كُتب في المدرسة النظامية في بغداد، كذلك فإن المخطوطات التي كتبت في القرن السادس الهجري في فترة حكم السلاجقة متعددة ولكن ليس من بينها أي مخطوط يرجع إلى خزانة أحد سلاطينهم؟.

أما القسم الأكبر من المخطوطات الموجودة في تركبا فمصدره مصر والشام واليمن وكان أغلبه في خزائن المدارس المنتشرة بالقاهرة في العصر المملوكي وكذلك في دمشق وحلب وسائر مدن اليمن. ويشتمل هذا القسم على مصاحف خزائنية ونسخ نفيسة كانت موجودة على الأخص في القاهرة التي حَلَّت مَحل بغداد عاصمة الخلافة العباسية بعد سقوطها أمام اجتياح المغول سنة ٢٥٦ه/ بغداد عاصمة ذلك من التحبيسات والتملُّكات وإجازات السَّماع والقراءة الموجودة عليها أو من كتابتها برسم خزائن سلاطين وأمراء المماليك.

وهكذا أصبحت مجموعة المصاحف والمخطوطات العربية الموجودة في استانبول وسائر مدن الأناضول أغنى مجموعات المخطوطات العربية في العالم من ناحية الكم والكيف، وتَوَقَر لها من العلماء من درسها دراسة كوديكولوجية

Ritter, H., op. cit., p. 63

Ibid ., p 65

جيدة بفضل جهود المستشرقين الألمان الذين أقاموا في استانبول منذ العقد الثاني من هذا القرن أمثال ريشر Richer وريتر Ritter ، بالإضافة إلى العلماء الأتراك أنفسهم أمثال زكي وليدي توجان وأحمد آتش وفؤاد سزجين ورمضان ششن '.

#### في أوريا

يرجع تاريخ تكوين مجموعات المخطوطات الشرقية عموماً والمخطوطات العربية خصوصًا في أوربا إلى فترة الحروب الصليبية. ولكن البداية الحقيقية لإنشاء مجموعات المخطوطات الشرقية (العربية والفارسية والتركية) في أوربا ترجع إلى القرن السادس عشر الميلادي عندما بدأ اتصال فرنسا بالمخطوطات العربية غير أنها لم تتعد في هذه الفترة أصابع اليدين، ثم ارتفع عدد هذه المخطوطات في عام ١٦٦٨ ليبلغ ٤٦٨ مخطوطة عربية، وذلك بشراء مكتبة الملك المجموعة الخاصة التي كَوُّنها Gilbert Gaulmin الذي خَلُّف عند وفياته سنة ١٦٦٥م مكتبة غنية بالمخطوطات كانت تشتمل على ٦٠٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٣٣ مخطوطة عربية. كما أضيف إلى المكتبة ١٦٤ مخطوطة عربية كانت بين كتب الكاردينال مازارين Mazarin. وعندما أصبح كولبير Colbert وزير فرنسا الأول أرسل وكلاء إلى الشرق جلبوا من استانبول والقاهرة ودمشق وعواصم شرقية أخرى ٦٣٠ مخطوطة عربية ضُمَّت إلى مكتبة الملك بين سنتي ١٦٧١ و ١٦٧٥ ، وصدر أول فهرس لهذه المجموعة في سنة ١٦٧٧ وفيه وصف ١٩٧٨ مخطوطة عربية. وفي سنة ١٧٣٢ أضيفت إلى المكتبة مجموعة Colbert الشخصية وتشتمل على ١٨٨ مخطوطة فأصبح إجمالي عدد المخطوطات العربية في المكتبة في سنة ١٧٣٨ ، ١٦٨٣ مخطوطة . وشهدت نهاية فترة حكم لويس

Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, \
1 (دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية) 1-III, Frankfurt 1986
نعمت بايراقدار ومهين لوخال: ببليوجرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والمنشورات الصادرة حول
المخطوطات المحفوظة بها، استأتبول – أرسيكا ١٩٩٦.

الرابع عشر اقتناء المكتبة المجموعة الغنية التي كونها Melchisédech Thévenot (١٦٢ - ١٦٢٠) التي اشتملت على نحو ١٢٥ مخطوطة عربية تم شراؤها في عام ١٧١٢.

وفي الفترة التي قضاها الفرنسيون في مصر (١٧٩٨ - ١٠١١) جَمَعَ نابليون ٢٣٠ مخطوطة عربية أضيفت إلى رصيد المكتبة الوطنية في باريس. ثم شهد القسم العربي بالمكتبة الوطنية الفرنسية في عام ١٨٣٣ أكبر إضافة للكتب العربية في تاريخه عندما اقتنت المكتبة ١٥١٥ مخطوطة القسم الأكبر منها باللغة العربية جمعها ١٨٢٢ - ١٧٧٢) الحصاحف العربية جمعها ١٨٢٢ - ١٧٧٢) قنصل فرنسا في مصر في فترة إقامته هناك، وهي تشتمل على مجموعة نادرة من المصاحف التي ترجع إلى القرن الأولى للهجرة. ثم أخذت مقتنيات المكتبة من المخطوطات العربية في الزيادة خلال القرن الاسام عشر من استانبول والقاهرة وشمال إفريقيا، الأمر الذي استدعى إخراج فهرس يُعرَّف بهذه المقتنيات عُهدَ بعمله إلى المستشرق البارون دي سلان العمل قد قارب الانتهاء، ونشر في مجلد ضخم بين وعند وفاته سنة ١٨٧٨ كان العمل قد قارب الانتهاء، ونشر في مجلد ضخم بين سنتي ١٨٨٣ و١٨٩٥ مخطوطة عربية المستمل على وصف لـ ٢٦٥ مخطوطة عربية المستمرة عربية المستمل على وصف لـ ٢٥٥ مخطوطة عربية المستمرة عربية المستمرة عربية المستمرة عربية المستمرة عربية المستمرة على وصف لـ ٢٥٥ مخطوطة عربية المستمرة عربية المستمرة على وصف لـ ٢٥٥ مخطوطة عربية الستمرة عربية المستمرة عربية المست

وفي خلال طباعة هذا الفهرس كان القسم العربي بالمكتبة الوطنية يشهد إضافات جديدة، ففي عام ١٨٨٧ ضُم إلى المكتبة مجموعة من المخطوطات القبطية والعربية التي جمعها من مصر عالم المصريات Emile Amélineau ( ١٩١٥ – ١٩١٥) من بينها ٢٨ مخطوطة عربية. ثم توالت الإضافات حيث أرسلت البعثة الفرنسية في مصر بين سنتي ١٨٨٧ و ١٨٩٠، ١٥٠ مخطوطة عربية. وفي عام ١٨٩٩ اقتنت المكتبة المجموعة الغنية من المخطوطات العربية والفارسية والتركية الخاصة بالمستشرق شارل شيفر Charles Schefer ( ١٨٩٨ – ١٨٢٠)

De Slane, M. le baron, Catalogue des manuscrits arabes, Bibliothèque Nationale - Par-

مؤسس مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريس، وهي تشتمل على أكثر من و ٧٠ مخطوطة تحتوي على ١١٦ عنوانًا مختلفًا بينها ٢٠١ مخطوطة عربية هي ثمرة أبحاثه التي قام بها خلال أكثر من نصف قرن في مصر وسوريا والدولة العثمانية وإيران وحتى الهند. وتشمل هذه المجموعة كنوزًا فنية أصلية من بينها النسخة المصورة من «مقامات» الحريري التي صورها الواسطي المعروفة به وحريري شيفر، ومصحف ضخم من ثلاثة أجزاء كان السلطان برقوق قد وقفة في نهاية القرن الثامن الهجري على مدرسته بالقاهرة ١٠.

وبين عامي ١٩٠٥ و ١٩١٦ استفاد القسم العربي بهدايا ومنح أهداها إليه أربعة من المستشرقين أضافت إلى رصيد المكتبة ٢٣٩ مخطوطة عربية من بينها مصحف بخط ياقوت المستعصمي كتبه سنة ٢٨٨ هـ محفوظ بها الآن تحت رقم مصحف بخط ياقوت المستعصمي كتبه سنة ٢٨٨ هـ محفوظ بها الآن تحت رقم 6716 ، كان من بين مجموعة Marteau (ملحق يُعرَّف بالمقتنيات الجديدة استدعت هذه الزيادة في رصيد المكتبة إصدار ملحق يُعرَّف بالمقتنيات الجديدة اعتباراً من عام ١٩٨٥ وحتى ١٩٢٤ ، وقد عُهد بهذا العمل إلى المستشرق بلوشيه ١٩٢٥ المحتباراً من عام ١٩٨٥ وحتى ٢٩٢٠ ، وقد عُهد بهذا العمل إلى المستشرق بلوشيه غيام ١٩٢٥ المحتبة المتمل على وصف ٨٨٠ مخطوطة عربية مرتبة على تاريخ دخولها إلى المكتبة تحمل الأرقام من ٢٦٦٦ إلى ٢٧٥٣ . ومنذ هذا التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام التاريخ لم يتوقف تزويد المكتبة بالمخطوطات العربية التي ارتفع عددها في عام ١٩٩٥ إلى ٢٠٧٠ مخطوطة .

واعتباراً من عام ١٩٥٣ أصبح استخدام هذه الفهارس الختلفة أكثر عملية

Derenbourg, H., «Les manuscrits arabes de la collection Schefer à la Bibliothèque \
Nationale ». Journal des Savants mars-Juin 1901, pp. 178-209. 299-324, 374-393;
Blochet, G. E., Catalogue de la collection de manuscrits orienteaux, arabes, persans et turcs formée par M. Charles Schefer et acquise par l'Etat, Paris - E. Leroux 1900

Blochet, G. E., Catalogue des manucscits arabes des nouvelles acquisitions: 1884 - 7
1924, Pairs 1925

بفضل الكشاف العام للمخطوطات العربية والإسلامية بالمكتبة الوطنية بباريس الذي أعده جورج فايدا Georges Vajda .

ثم قام فايدا كذلك بدراسة كوديكولوجية لإجازات السماع والقراءة الموجودة على المخطوطات العربية المحفوظة في المكتبة الأهلية بباريس والتي صادفها أثناء إعداد كشافه السابق الإشارة إليه في ٧٧ مخطوطًا ٢، كما قام بعمل قائمة بالمخطوطات العربية المؤرخة في المكتبة الوطنية في باريس٣.

ونتيجة لتطوّر علم كوديكولوجيا المخطوطات أصبح من الضروري إعداد فهارس وصفية واضحة وأكثر تدقيقًا لهذه المخطوطات وهو عمل بدأه جورج فايدا وتعاونت معه فيه ثم استكملته إيفيت سوفان Yvette Sauven عما قام بفهرسة المصاحف الموجودة بالمكتبة فهرسة كوديكولوجية كذلك فرانسوا دي روش François Déroche.

أما مكتبة دير الإسكوريال في مدريد فقد أقامها ملك أسبانيا فيليب الثاني Philippe II في ضواحي مدريد عام ١٥٧٦ تخليداً لذكرى انتصاره على الفرنسيين في موقعة سان كانتان St. Loren عام ١٥٥٧ وتنويها بالقديس لورنزو -St. Loren في مده العون في هذه المعركة ، لذلك فإن اسمها الرسمي هو «المكتبة الملكية لدير القديس لورنزو بالإسكوريال». وتضم هذه المكتبة مجموعة كبيرة من المخطوطات في مختلف اللغات الشرقية ، وجزء كبير من مقتنياتها يُمثّل ما ضَمَّه إليها مؤسسها الملك فيليب الثاني عما تبقى من مخطوطات عربية في المدن

Vajde, G., Index général des manuscrits arabes musulmans de la Bibliothèque Nation- المخطوطات العربية هادي حسن حسر دي بعنوان: ale de Paris, Paris - IRHT 1953 المخطوطات العربية في مكتبة باريس الوطنية وصدر في بيروت عن دار الأفاق الجديدة، ١٩٨٢.

Vajde, G., Les certificats de lecture et de transmission dans les manuscrits arabes de la Bibliothèque Nationale de Paris, Pairs - CNRS 1956.

Vajde, G., «Les manuscrits arabe daté de la Bibliothèque Nationale de Paris », Bulletin d'Information de l'IRHT VII (1958), pp. 47 - 69.

الإسلامية الأندلسية كغرناطة وقرطبة وإشبيلية وبلنسية ومرسية وغيرها. وفي عهد الملك فيليب الشالث ضم إلى مكتبة الدير في عام ١٦١٧ «خزانة مولاى زيدان السّعدي، ملك مراكش التي كان ينقلها في سفينة أثناء صراعه مع إخوته واختطفها القراصنة الأسبان في عرض البحر ظنًا منهم أن هذه الصناديق تحتوى على ذهب وأهدوها إلى ملك أسبانيا، وكانت تضم نحو خمسة آلاف مخطوط عربي باءت جميع محاولات استعادتها بالفشل، كما أن بابا الفاتيكان أمر بأن لا يخرج من هذه الخزانة أي كتاب خارج نطاق الدير ١٠.

ومجموعة مخطوطات دير الإسكوريال هي أهم مجموعات المخطوطات العربية في أسبانيا وتشتمل على مخطوطات عديدة في الطب والنحو والتاريخ ويتراوح تاريخ هذه المخطوطات بين القرنين السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي والثالث عشر الهجري / التاسع عشر الميلادي . وأول من وَضَع فهرسا شاملا لهذه المكتبة العالم اللبناني ميخائيل الغزيري بين سنتي ١٧٦٠ - ١٧٧٠، ثم وضع لها المستشرق الفرنسي هيرتويج درنبورج بين سنتي ١٨٨٤ و١٩٠٣، فهرسا أكمله ليقي بروفنسال بين سنتي ١٩٢٨ و ١٩٤١.

ويرجع إلى آلوارت Ablwardt الفضل في إصدار فهرس المخطوطات التي جمعها الألمان طوال قرون وأودعوها في مكتبة برلين . حقيقة كانت هناك قبل آلوارت عدة فهارس للمكتبات الألمانية الأخرى وصفت فيها المخطوطات الشرقية وصفاً مسهبًا ، إلا أن آلوارت أراد بعمل فهرسته الخاص بمكتبة الدولة في برلين أن يُمَهِّد الطريق لكتابة تاريخ للأدب العربي ، لذلك فقد سكك آلوارت

الجع، أحمد شرقى بنين: اخزانة مراكشية بالإسكوريال»، مجلة كلية الأداب والعلوم الإنساية بالرباط
 ١٤٧ - ١٢٧)، ١٢٧ - ١٤٧.

Michaelis Casiri. Bibliotheca Arabico-Hispane Escurialensis, Madrid 1760-1770

Derenbourg, H., Les manuscrits arabes de l'Escurial, I-II, Paris 1884 1903; Lévi
Provençal, R., Les manuscrits arabes de l'Escurial, décrits d'après les notes de H.

Derenbourg III-IV.Paris 1928-1941

طريقة جديدة في عمل الفهرس حيث أضاف إلى ذكر كل مخطوط وصفًا دقيقًا لمحتواه، كما يُعدّ هذا الفهرس أول عمل علمي واسع المدى حاول مؤلفه أن يُمنّف مواده تصنيفًا تاريخياً دقيقًا وبذلك أصبح هذا الفهرس الضخم المكوّن من عشرة أجزاء ضخام صدرت في برلين بين سنتي ١٨٨٧ و١٨٩٩ أساسًا جيداً لوضع تاريخ للأدب العربي، فبدأ كارل بروكلمان اعتماداً على هذا الفهرس في تأليف كتابه الهام «تاريخ الأدب العربي» وصدر في أول الأمر في جزأين في ليدن بين سنتي ١٨٩٨ و٢٠٩١. ثم مع اتساع حدود الدراسات جزأين في ليدن بين سنتي ١٨٩٨ و٢٠٩١. ثم مع اتساع حدود الدراسات الاستشراقية في القرن العشرين اضطر بروكلمان إلى إصدار ملحق لكتابه في ثلاثة مجلدات صدرت بين سنتي ١٩٣٧ و ١٩٤٢.

ولم تنقطع المكتبات الألمانية عن شراء مخطوطات جديدة عربية أو شرقية منذ صدور فهرس آلوارت، وقد سُجِّلت هذه المقتنيات الجديدة في قوائم يفيد منها المكتبيون المشرفون عليها ولم تُنْشَر لها فهارس إضافية.

وفي عام ١٩٥٥ اقترح المستشرق الكبير هانس روبرت روير ١٩٥٥ عمل إحصاء وفهرسة شاملة لجميع المخطوطات الشرقية الموجودة في مكتبات المانيا والتي أضيفت إلى هذه المكتبات بعد ظهور فهارسها. وقد تبين من المسح الأولي لهذه المكتبات أن هناك ما يقرب من ١٤ ألف مخطوط شرقي غير مفهرس مُوزَّعة على عدد كبير من المكتبات الألمانية صنفت حسب لغاتها، وعُهدَ إلى علماء مختصين بوضع فهارسها حسب اختصاصهم، وتولى الإشراف على هذا علماء مختصين بوضع فهارسها حسب اختصاصهم، وتولى الإشراف على هذا المشروع الهام في بدايته الأساتذة أوتوسييس Otto Spics ووردلف سلهاي . « يُصَوِّلُ هذا المشروع الكبير منظمة

Ahlwardt, W., Verzeichnis der arabischen Handschriften der Königlichen Bibliothek فلل المنافعة المناف

<sup>·</sup> روير، هـ. ر. : «المخطرطات العربية في ألمانيها وما نشر منها في السنوات الأخيرة»، مجلة معهد. المخطرطات العربية ٥ (١٩٥٩)، ٢٢٦.

التمويل المركزي DFG بغرض فهرسة المخطوطات الشرقية في مكتبات ألمانيا العامة والخاصة ١.

وتتركز أهم مجموعات المخطوطات العربية في المملكة المتحدة في المكتبة البريطانية (المتحف البريطاني سابقًا)، ومكتبة البودليانا بأكسفورد، ومكتبة جامعة كمبردج. ويرجع تاريخ مجموعة المكتبة البريطانية والمكتب الهندي اللحق بها الآن إلى عام ١٧٥٣ و ١٨٠١ على التوالي، وتشتمل الآن على ١٠٠٠ مخطوط عربي تكون القسم الأكبر منها خلال القرن التاسع عشر ١٠٠٠ وتتكون مجموعة مكتبة البودليانا بأكسفورد من أربع مجموعات رئيسية هي مجموعات رئيسية هي مجموعات الميسية هي القرن التاسع عشر مجموعات الميسية المحموعة مكتبة البودليانا بأكسفورد من أربع مجموعات رئيسية هي محموعات القرن التاسع عشر مجموعة والمبكرة أما مجموعة المخطوطات العربية في مكتبة جامعة النسك النفيسة والمبكرة أما مجموعة المخطوطات العربية في مكتبة جامعة كمبردج فتبلغ ١٩١٠ مخطوطة وتمتاز هذه المكتبة باحتواثها على مجموعة كبيرة من أوراق جنيزة القاهرة ضُمَّت إليها في نهاية القرن الماضي.

Plemming, B., «Wolfgang Voigt (1911-1982) and the Cataloguing of راجع كذلك، Oriental Manuscripts in Germany», MME I (1986), pp. 103-104

Curcton, W. & Rieu, C., Catalogus codicum manuscriptorum orientalium qui in <sup>4</sup> Museo Britanico asservantur, I-II, London 1846-71; Ricu, C., Supplement to the catalogue of the Arabic manuscripts in the British Museum, London 1894; Ellin, A. G., A descriptive list of the Arabic manuscripts acquired by the Trustees of the British Museum Since 1894, London 1921; A catalogue of the Arabic manuscripts in the .Library of the India Office, I-IV, London 1877-1940

Joannes Vri, Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum orientalium catalogi. TI-VIII, Oxford 1821-35

Browne, E. G., A Handlist of the Muhammadan manuscripts, including all those written in the Arabic character, preserved in the Library of the University of Cambridge, Cambridge 1900

ومن أهم المكتبات الغنية بالمخطوطات النفيسة في أوربا مكتبة شيستربتي Chester Beaty الموجودة الآن في دبلن بإيرلندا، وهذه المكتبة التي جُمعت بعناية فائقة ، جمعها السير الفريدشيستربتي Sir Alfred Chester Beaty أحد هواة جمع المخطوطات الشرقية في القرن العشرين الذي نجح في جَمع ١٥٥٠ مخطوطة شرقية بينها ٢٨٩٦ مخطوطة عربية و ٤٥٤ مخطوطة فارسية و١٥٨ مخطوطة تركية، وجميع هذه المخطوطات بحالة جيدة من الحفظ الأنه كان يختار المخطوطات الأصلية والمزينة بالصور. كذلك فإن هذه المجموعة تشتمل على ١٤٤ مصحفًا من جميع البلاد الإسلامية من غرب أفريقيا إلى حدود الصين، بينها المصحف الوحيد الذي وصكر إلينا بخط على بن هلال بن البواب والمؤرخ بينها المصحف الوحيد الذي وصكر إلينا بخط على بن هلال بن البواب والمؤرخ والجلايرية والتيمورية ومخطوطات بخطوط مؤلفيها أو عليها خطوط لعلماء مشهورين ومخطوطات خزائنية ومزينة بالمنمنمات.

وكانت هذه المجموعة التي جَمَع أغلبها من مصر والشام موجودة في عام ١٩٣٠ في بارودا هاوس Baroda House بلندن وعُدَّت في ذلك الوقت كواحدة من أشهر مجموعات المخطوطات العربية في العالم، ثم نقلت إلى دبلن بإيرلندا في عام ١٩٥٥ ووقف لها هناك مبنَّى خاصًا، ووَضَع لها بين عامي ١٩٥٥ وغي عام ١٩٥٠ المستشرق الإنجليزي آربري A. J. Arberry فهرسًا لمقتنياتها في سبعة أجزاء وضعت لها أورسولا ليونز Ursula Lyons كشافا هو الجزء الثامن من فهارس المكتبة صدر عام ١٩٦٦. كذلك فقد قام آربري بعمل فهرس للمصاحف المزوقة الموجودة في المكتبة صدر عام ١٩٦٧.

Arberry, A. J., A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beaty Library, I- VIII, Dublin 1955-66

Arberry, A. J., The Koran Illuminated: A Handlist of the Korans in the the Chester Beaty Library, Dublin 1967

وتحنفظ مكتبة شيستريتي أيضًا بأرشيف ضخم للمراسلات التي دارت بير سير شيستريتي وتُجّار الكتب الذين زَودوه بهذه المخطوطات وكذلك مع أساتذ وعلماء شرقيين وغربيين. ويشتمل هذا الأرشيف الهام على كل ما له علاقة بنشاط جَمْع هذه المجموعة منذ عام ١٩١٤، كما أنه يُحدُد لنا المصدر الصحيح لعدد كبير من هذه المخطوطات جنبًا إلى جنب مع معلومات عن مخطوطات أخرى عُرضَت عليه وفَحَصَها ولكنه لم يحصل عليها ولا ندري الآن مصيرها.

Roper, G., World Survey of Islamic Manuscripts, I, p. 56

## فهرَسَة السمَخْطُوطات

#### فهارس المكتبات القديمة

الفهرس هو الكتاب الذي تُجمع فيه أسماء الكتب، وهو مُعَرَّب فهرست الفارسية . ويعتبر المتخصصون الفهرس الببليوجرافي الذي وصَعَه الشاعر اليوناني كاليماخوس Callimacus في القرن الشالث قبل الميلاد لأهم مكتبات العصر القديم وهي «مكتبة الإسكندرية»، أوّل فهرس منهجي وصُعع في التاريخ، حيث قَسَّم كاليماخوس المعرفة تقسيمًا علميًا وصَنف كتب المكتبة حسب هذا التقسيم، وعنوان هذا الفهرست الذي يُعرف به «البيناكس Pinakes»: «قوائم جميع المؤلفات الهامة في الثقافة اليونانية وأسماء مؤلفيها» وكان يقع في ماثة وعشرين لفافة بردية قُسمت فيها محتويات المكتبة إلى ثمانية أقسام: المؤلفون وعشرين لفافة بردية قُسمت فيها محتويات المكتبة إلى ثمانية أقسام: المؤلفون والمؤرّخون، والخطباء، وأساتذة علم الخطابة، ومؤلفون متنوعون .

كذلك فإن الفهرس الذي أعده لكتبه الطبيب اليوناني الشهير جالينوس، الذي عاش في القرن الثاني للميلاد، والمعروف باسم «الفينكس Finakes» يعتبر من أوائل الفهارس التي أعدت لمؤلفات شخص بعينه إن لم يكن أولها على الإطلاق. وقد أشار إليه حنين بن إسحاق، الذي توفر على ترجمة مؤلفات جالينوس ونقلها إلى العربية، بقوله:

ق[إن] جالينوس وصَعَ كتابًا رسم فيه ذكر كتبه وسمّاه فينكس وترجمته
 الفهرست. وأن جالينوس وضع مقالة أخرى وصف فيها مراتب قراءة
 كتبه ٣٠٠.

أ الفيرو زايادي: القاموس المحيط ٧٢٧.

١٠ أحمد شوقي بئين: دراسات في علم المخطوطات والبحث الببليوجراني ٩٤.

٣ ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء ١٠٥١ .

#### ويضيف في موضع آخر :

«أما الكتاب الذي سمّاه جالينوس فينكس وأثبت فيه ذكر كتبه فهو مقالتان: ذكر في المقالة الأولى كتبه في الطب، وفي المقالة الثانية كتبه في المنطق والفلسفة والبلاغة والنحو. وقد وجدنا هاتين المقالتين في بعض النسخ باليونانية موصولتين كأنهما مقالة واحدة، وغرضه في هذا الكتاب أن يصف الكتب التي وضع وما غرضه في كل واحد منه وما دعاه إلى وضعه ولمن وضعه وفي أي حدّمن سنّه الم

ويذكر حنين في معرض حديثه عن هذا الفهرس

واقد سبقني إلى ترجمته إلى السريانية أيوب الرهاوي المعروف بالأبرش، ثم ترجمته أنا من السريانية لداود المتطبب وإلى العربي لأبي جعفر محمد بن موسى ٢٠.

واكتشف الدكتور فؤاد سزجين نسخة من هذه الترجمة محفوظة في مكتبة المشهد الرضوي بإيران تحت رقم ٧٢٣٥ طب٣.

أما كتب جالينوس التي ترجمت إلى العربية فقد وَضَعَ حنين بن إسحاق فيها مقالة عنوانها «ذكر ما تُرجم من كتب جالينوس وبعض ما لم يترجم» كتبها إلى علي بن المنتجم منها نسخة في مكتبة آيا صوفيا برقم ٣٦٣١. كما وضع مقالة أخرى ذكر فيها «الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه» وصف فيها جميع ما وجد لجالينوس من الكتب والتي رجع أنه صنفها بعد وضعه لفهرست كتبه».

وإذا كان كتاب «الفهرست» لابن النديم الذي بدأ في تأليفه سنة ٣٧٧هـ هو أوّل كتاب ببليوجراني عربي وصل إلينا، فقد سبقته أنواع من الفهارس ذكرها

ابن أبى أصيبعة: عيون الأنباء ١٣٦: ١٣٦.

۲ تقسه ۱ :۱۳۷ ،

<sup>.</sup> Segin, F., GAS III, pp. 78-79 \*

<sup>4</sup> نفسته ۱ ۱۹۸ ونشرها برجشتراسر بعنوان -Bergsträsser, G., Hunayn b. Ishāq über die syris ونشرها برجشتراسر بعنوان chen und arabischen Galenübersetzungen, AKM XVII 2 (1925)

<sup>°</sup> نفسه ۱ : ۱۹۸ ومنها نسخة في مكتبة أيا صوفيا باستانبول برقم ٢٥٩٠.

ابن النديم نفسه واستفاد منها سواء في موضوعات محددة أو لمؤلفات شخص بعينه . فمن ذلك فهرست كتب عالم الكيمياء المشهور جابر بن حَيَّان بن عبدالله الكوفي، يقول ابن النديم :

«له فهرسة كبير يحتوى على جميع ما ألف في الصّنّعة وغيرها، وله فهرسة صغير يحتوي على ما ألف في الصّنعة فقط» أ.

والفهرست الذي صنعه أبو زكريا يحيى بن عدي بن حميد بن زكريا المنطقي لكتب أرسطو طاليس والذي نقل عنه ابن النديم بما مثاله:

اكذا قرأت بخط يحيى بن عَدي في فهرست كتبه او انسخت من خط يحيى بن عَدي من فهرست كتبه الله .

وشاهد ابن النديم أيضاً فهرستاً لكتب أبي بكر محمد بن زكريا الرازي نَقَلَ منه أسماء كتبه قائلا:

«ما صنَّفَه الرازي من الكتب منقولة من فهرسته» .

ووضع البيروني اعتماداً على هذا الفهرس فهرساً لكتب محمد بن زكربا الرازي منه نسخة مخطوطة في مكتبة ليدن برقم ١٠٦٦ نشرها بول كراوس سنة Kraus, P., Épitre de Biruni contenant le répertoire des ouvrages de Mu- ١٩٣٦ hammad b. Zakariyya al-Rāzī, Paris 1936

وذكر ياقوت الحموي أنه رأى في وكف الجامع الأكبر في مَرُو «فهرس كتب أبي الريحان البيروني بخط مكتنز» . كما أن الوزير جمال الدين القفطي أورد في كتابه «إنباه الرواه» : «أسماء الكتب التي صنفها الشيخ أبو العلاء أحمد بن عبدالله بن سليمان [المعرى]» وَجَدَها في أوراق أحضرها له بعض البغداديين بالبلاد الشامية تشتمل على ذكر تصانيف أبي العلاء المعرى وتقادير أكثرها ".

ا ابن النديم : الفهرست ٢١.

۲ نفسه ۳۱۲.

۳ نفسته ۲۵۷،

القرت : معجم الأدباء ١٧ : ١٨٥ .

القفطى : إنباه الرواه ١ : ١٥ – ١٦.

ومن المُولَّفات التي تشير إلى قواتم الكتب وعناوينها، والتي لا تعد فهارس لمكتبات أو لأسماء كتب عالم بعينه، الكتب الببليوجرافية وأهمها وأقدمها كتاب «الفهرست» لابن النلج الذي أشرت إليه فيما سبق، وكتاب «مفتاح السعادة» لطاشكُبري زادة و «كشف الظنون» لحاجي خليفة وذيوله، وكذلك كُتُب «برامج العلماء» و «فهارس الشيوخ» في الأندلس وكتب «المعاجم» و «المشيخات» في المشرق و «فهارس كتب المرويات»؛ وهي كُتُب يُسجُل فيها العلماء ما قرأوه من مؤلَّفات في مختلف العلوم، يذكرون عناوين الكتب وأسماء مؤلفيها والشيوخ الذين حضروا مجالسهم وتلقوا عنهم. وترجع أهمية هذا النوع من المؤلَّفات إلى ذكرها للكتب المتداولة في بيئة معينة وفي علم معين، وإلى أنها احتفظت لنا بأسماء العديد من الكتب التي فُقدت اليوم . ولن أشير فيما يلى إلى هذه النوعية من الفهارس ولكن سأكتفى فقط بالإشارة إلى فهارس فيما يلى إلى هذه النوعية من الفهارس ولكن سأكتفى فقط بالإشارة إلى فهارس الكتبات القدية.

فلا شك أن جميع المكتبات الإسلامية منذ أول مكتبة أنشأها خالد بن يزيد ابن معاوية مروراً ببيت الحكمة في بغداد ونظيره في القيروان ودور العلم ومكتبات المدارس كانت لها فهارس تُعرف بمقتنياتها، ولكننا لا نعرف أي شيء عن طبيعة وشكل ونوعية هذه الفهارس فيما عدا ما ورد ذكره في المصادر، مثل ما ذكره ابن حَزْم الأندلسي عن فهرس مكتبة الحكم المستنصر في الأندلس، يقول:

«وأخبرني تليد الفتى، وكمان على خرانة العلوم بقصر بني مروان بالأندلس، أن عدد الفهارس التي كانت يها تسمية الكتب أربع وأربعون

المربية ١ مجد العزيز الأهرائي: (كتب برامج العلماء في الأندلس)، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٩١ - ٢٥٢، ٢٥٢ - ٢٧٢؛ صلاح الدين المنجد: قواعد فهرسة المخطوطات العربية، بيروت دار الكتاب الجديد ١٩٧٦، ٢٦ - ٢٠؛ شعبان خليفة: الببليوجرافيا أو علم الكتاب (دراسة في أصول النظرية الببليوجرافية وتطبيقاتها)، القاهرة الدار المصرية اللبنائية ١٩٩٦، ١٦٠ - ٢٣٨.

فهرسةً. في كل فهرسة خمسون ورقة ليس فيها إلا ذكر أسماء الدواوين فقط» .

وما ذكره ياقوت الحَمَوي نقلا عن أبي الحسن البَيْهَقي من أن فهرس الكتب التي كانت ببيت الكتب الذي بالرَّيِّ وهي الدار التي وقفها الصاحب بن عباد كان في عشر مجلدات، وأن السلطان محمود بن سبكتكين لما وَرَدَ إلى الرَّيِّ قيل له إن هذه الكتب كتب الروافض وأهل البدَع، فاستخرج منها كل ما كان في علم الكلام وأمر بحرقه ٢. كذلك فقد ذكر القفطي أنه رأى ذكرا لنسخة من كتاب «الأيك والغصون» لأبي العلاء المعري في ثلاثة وستين مجلداً في فهرست وقف نظام الملك الحسن بن إسحاق الطوسي الذي وقفة ببغداد". كما عمل أبو نصر سابور بن أردشير فهرستاً لكتب دار العلم التي أمسها بالكرخ ضاحية بغداد ١.

وكان لخزانة كتب المدرسة الفاضلية في القاهرة فهرساً لكتبها رآه القفطي واطلع عليه . وذكر أبو شامة المقدسي أنه قرأ بخط تاج الدين أبي اليمن الكندي فهرس كتبه التي وقفها على فتاه ياقوت ثم على ولده ثم على العلماء فوجدها سبعمائة وإحدى وستين مجلداً ".

أما فهارس المكتبات القدية \_ بمعنى الكلمة \_ التي وصلت إلينا ونتكرف من خلالها على طريقة فهرسة المصاحف والكتب عند القدماء، فهي : فهرست خزانة التربة الأشرفية بدمشق وسجل مكتبة جامع القيروان ، بالإضافة إلى وثائق الوقف الشاملة التي تذكر عادة بياناً أو قائمة بأسماء الكتب الموقوفة وتصنيفها ٧.

١ ابن حزم: جمهرة أنساب العرب ١٠٠ .

٢ ياتوت: معجم الأدباء ١٦ : ٢٥٩ و ٧ : ٢٣٩.

٣ القفطي : إتباء الرواء ١ : ١ - ٦٦.

این الجوزي : المنتظم ۷ : ۱۷۲ .

<sup>°</sup> القفطى: إنباه الرواه ٣: ١٨٧.

أبو شامة : تراجم رجال القرنين السادس والسابع ٩٨.

انظر فيعا سبق ص .

#### فهرست خزانة التربة الأشرلية

وهى تُربة الملك الأشرف موسى بن الملك العادل أبي بكر محمد بن أيوب المتوفى سنة ١٢٣٥هم/ ١٢٣٧م أحد ملوك بني أيوب بالشام، بنى في دمشق مدرستين إحداهما المعروفة بدار الحديث الأشرفية، وعندما توفى في السنة المذكورة دُفن بتُربته في شمال جامع دمشق بالكلاسة وجعل في تُربّته مكتبة كبيرة.

وقد عَثَرَ عالم المخطوطات التركي المعروف الدكتور رمضان ششن على فهرس كتب هذه الخزانة في مكتبة الفاتح باستامبول تحت رقم ٥٤٣٣ ومن المؤسف أن بعض الأوراق قد فقدت من آخره. ويحتوى هذا الفهرست على المائم مرتبة على العناوين تبعًا لترتيب الحروف الهجائية ويقف الفهرس عند حرف الميم. وقد وضع واضع الفهرس الحروف الهجائية قبل الكتب التي تبدأ بها فقال: الألف، حرف الباء، حرف التاء... الخ. ويذكر عدد النسخ من كل كتاب ويثبت اسم الكتاب كاملا في أول مرة وإذا تكرّر يردفه بقوله: "نسخة ثانية، ورتّب الكتب في إيراده لها حسب أحجامها فيبدأ بذكر الكتب الكبيرة ثم يقول: "أول الصغار».

ونلاحظ أن واضع الفهرس يشير إذا كانت النسخة كلها بخط واحد وحجم واحد، فنراه يقول مثلا:

امن قانون ابن سينا ستة عشر مجلداً متداخلة مختلفة الخط والقطع،

وإذا كان ناقصًا ذكر ذلك. فهو يقول: «من المنصوري في الطب الجزء الأول مخروم في آخره) أو يقول: «تعبير الرؤيا مخروم الأول».

وإذا كانت النسخة ناقصة حَدَّد الأجزاء الموجودة فهو يقول مثلا: «سادس من الكشّاف»، أو «أول وثالث ورابع من شسرح السنة»، أو «من التسرملذي خامسه» أو «من صفة الصفوة أول وثان وثالث وثامن وعاشر مختلفة الخط».

وبعد ذلك جعل فصلا خاصًا للمجاميع وذكر ما يوجد في كل مجموع من الرسائل أو الكتب، ثم أنهى الفهرس بالمخاريم (أي الكتب الناقصة في أجزائها أو المخرومة في أصلها). وفي هذا القسم الأخير يوجد النقص في أصل المخطوطة.

ونجد في هذا الفهرس أن وصف المجاميع يختلف قليلا عن وصف الكتب المفردة. إذ نراه يذكر أحيانًا أول المجموع فيقول مثلا: «مجموع أوله شعر لبعض شعراء صلاح الدين» ثم يُعَدِّد الرسائل الأخرى. وأحيانًا نراه يذكر اسم الكاتب أو الناسخ فيقول مثلا: «مجموع فوائد تسع قوائم ذكر أن أكثره بخط ابن مُقُلة ، أو «عَرَاضَة الأديب بخط ابن الخازن».

ويرى الدكتور صلاح الدين المنجد في هذا الفهرس البذور الأولى لأصول فهرسة المخطوطات، هذه البدور التي وإن كانت غير منظمة لكنها تعتبر أساساً لفهرسة المخطوطات في أيامنا ١.

## سجل مكتبة جامع القيروان

يرجع تاريخ مكتبة جامع القيروان إلى أواسط القرن الثالث الهجري، بعد أن أنهى بنو الأغلب بناء الجامع وتوسيعه. وبدأ أمرها بما قدّمته الأسر القيروانية من مصاحف وبما حبَّسه العلماء عليها من كتب. وتمتاز هذه المكتبة باحتوائها على مجموعة من الرقوق لا تكاد توجد في مكتبة أخرى يرجع أغلبها إلى القرون الثالث والرابع والخامس للهجرة، وهي تكشف عن جوانب هامة من الثقافة الإسلامية في إفريقية، وعن الفنون الزخرفية فيها. يقول الأستاذ إبراهيم شبوح الذي توقر على دراسة هذه المجموعة:

«ففي هذه الرقوق نجد أمور) شتى عن صناعة الرق، والتصرف في صبغه وصقله، وعن التذهيب أو الإذهاب وما فيه من عناصر إفريقية صرفة

<sup>·</sup> صلاح الدين المنجد : قواحد فهرسة المخطوطات العربية ، ٢٠ – ٢٢ ،

بلغت غاية سامقة من الجودة، وعن صناعة التجليد وما فيه من نَقْش وتبطين وتحلية وتغشية بالجلد وبالحرير على الجلد، وعن بيوت العود المركنة - أو الربعات - المغشاة بالجلد المحلى ذات المقابض النحاسية، ثم عن الخط الكوفي وتطوره وأساليه الزخرفية الباذخة، التي عرفتها إفريقية وتَقُوقت فيها، وعن كتابته بأصناف الأقلام والأحبار، وبالذهب والفضة واللازورد، وعن الخطوط المنسوبة، وعن تقاسيم إقليمية أخرى للخط كالصقلي والنباري، أ

وقد عُثر على سجل المكتبة في بيت الكتب بالجامع، وقد سُجِّلَت فيه الكتب التي كانت موجودة سنة ٦٩٣هـ/ ١٢٩٤م في المكتبة بعد معارضتها بسجل قديم لم نعرف تاريخ وضعه. وكان عمل الذين وضعوا هذا السجل يقوم على

قاختيار النُسَخ من حيث الزيادة والنقص . . . والنظر في ذلك بأتم وجوه النظر والاجتهاد، وضم ما تَفَرَق من أجزائها، ورد كل شكل منها إلى شكله وإعادته إلى موضعه، وما وقع الجبر فيه منها حسبما وقع التنبيه عليه في هذا الدفتر المذكور ٢٠٠٠ .

### وجاء في آخر السجل:

«وجُعل هذا الدَّفْر المذكور مع السجل القديم المذكور في الجعبة الكبيرة ـ التي بالمقصورة المذكورة ـ التي كان السجل المذكور فيها قبل هذا مع غيره صيانة له ٣٠٠.

وقد استخدم كاتب النص كلمة «السَّجِل» للفهرس القديم وأطلق على الفهرس الذي وصل إلينا لفظ «الدَّفْتَر» وهو يقع في أحد عشر ورقة وسقطت منه الورقة الثانية. وقد كتّب السجل صاحب التوقيع الأول على بن حسين بن أحمد

ا إبراهيم شبوح: «سجل قديم لمكتبة جامع القيروان»، مجلة معهد المخطوطات العربية (١٩٥٦) ٣٤٢؟ وانظر كذلك دراسة مراد الرماح: «تسافير مكتبة القيروان القديمة» في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، ١٣٥ - ١٥٠ .

<sup>ٔ</sup> نقسته ۳۷۰.

تقسمه ۲۷۰،

الخلديني في أواخر جمادي الآخرة سنة ٦٩٣هـ/ مايو سنة ١٢٩٤م بحضرة قاضي القيروان أبي العباس أحمد الرَّبعي والشهود السنة الموقعين ١٠

ومعظم مقتنيات هذه المكتبة من المصاحف القديمة ، ولذلك يُو َضّح لنا هذا السَّجل الطريقة التي اتبعها القدماء في فهرسة وو صّف المصاحف مثل:

- [ختمة قرآن] بخط كوفي في الرق ، مسطرة خمسة ، في أوّل كل جزء منها . . . ، في بيت عود ربعة محلاه بالنحاس المموه بالذهب في سبعة أجزاء بالجرم الكبير مكتوبة بالذهب بخط كوفي في رق أكحل . السور وعدد الآي والأحزاب بالفضة ، مغشاة بالجلد المنقوش فوق اللوح ، مبطئة بالحرير "٢" .

- «وختمة قرآن في أربعة أجزاء في القالب الكبير من الكاغد الشرقي بخط كوفي مسطرة سبعة، وذكر أسماء السور منها وعدد الآي وعلامة الأحزاب والأعشار بالذهب وضبطها بالأخضر والأحمر واللازورد، مزالة الحلية إلا مسماراً واحداً أبقى منها» ".

- «وختمة قرآن في ستين جزءاً كبيرة الجرم، بخط كوفي ريحاني (؟) مسطرة خمسة في الرق، كل جزء منها ملهب الأول وتسمية السور وعلامة الأحزاب والأعشار، وبعضها ملهب الآخر، وضبطها بالأحمر والأخضر واللازورد، بعضها مغشى بالجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد على العود، وبعضها بالحرير على الجلد على العود، وبعضها بالحرير على العود وجميعها مزال الحلية.

هكذا ألفي وصف هذه الختمة في السنجل المذكور، وألفيت وقد ترهل الآن بعض ما كانت مغشاه به ١٠٠٠.

ا إبراهيم شبوح: صجل قديم لمكتبة جامع القيروان ٣٧٠.

۲ تقسسه ۳٤٥.

۳ نفسسه ۳٤٥,

٤ تفسسه ٣٤١.

\_ «وجزآن من خدمة قرآن تجزئة ثلاثين من عمل حسن جداً ، بالإذهاب الكبير ، مفتتح كل جزء منها فاتحة الكتاب بخط كوفي في الرق ، مسطرة ستة ، أحدها مغشى بالجلد الأحمر على اللوح ، مبطن بالجلد وفيه مسماران من فضة بقية حلية ، والجزء الثاني غير مغشى ، عُلَّم عليهما ما مثال : ها .

هكذا وجد في السجل المذكور، واختبر الآن الجزآن المذكوران، فوجد الجزء الذي ذكر أنه غير مجلد منهما، قد ذهبت ورقة من أوله وورقة من وسطه، وألفي بالقصورة الملكورة أربعة أجزاء من الخَتْمَة التي منها هذان الجزآن الآخران وأضيفت إليهما وعُلم عليها العلامة المذكورة، وصار جملتها مئة أجزاءه!

ومن خلال ما ورد في سجل مكتبة جامع القيروان نجد أن القدماء اتبعوا في فهرسة المصاحف ووصفها الأمور التالية :

عدد أجزاء المصحف أو الربعة - قطع المصحف نوع الخط - الورق أو الرق الذي كتب فيه - اسم الخطاط الذي كتبه - مسطرة الورقة - التنويه بالتذهيب ونوعه ومواضعه - التنويه بأسماء السور وعلامات الآي والأحزاب والأعشار وإذا كانت مكتوبة بالفضة - الألوان الموجودة لضبط الكلمات - حالة المصحف إذا كان كاملا أو ناقصًا - وصنف التجليد وحالته ولونه - ذكر التحبيس أو الوقف على المصحف .

#### فهرسة المخطوطات في العصر الحديث

لم تبدأ فهرسة المخطوطات في أوربا على أيدي المستشرقين بل قام بها علماء مشارقة كانوا يتقنون اللغة العربية بالإضافة إلى اللغات السامية والشرقية واللغات الهندوأوربية. وكان هؤلاء المشارقة يتكونون بالدرجة الأولى من الموارنة اللبنانيين الذين أتاح لهم اتحاد كئيستهم مع الفاتيكان في سنة ٥٧٥مم

ا إبراهيم شبوح: سجل قديم لمكتبة جامع القيروان ٣٥٣.

٢١ - ٢٤ الدين المنجد: المرجع السابق ٢٤ - ٢١.

الارتحال إلى روما لدراسة اللاهوت وأصبحوا من كبار العلماء في الكنيسة الكاثوليكية. وقد عاد بعضهم إلى لبنان وأسسوا فيها المدارس الدينية بمساعدة الباباوية، واستمر بعضهم الآخر في أوربا يتعاون مع الفاتيكان في ترجمة العديد من الكتب اللاهوتية الكاثوليكية إلى اللغة العربية. ولم يقتصر ارتحال المسيحين المشارقة إلى روما بل رحلوا كذلك إلى فرنسا حيث بنى لهم كولبير Colbert وزير الملك لويس الرابع عشر مدرسة لتعليمهم بالمجان . وتزامن ذلك مع بداية تكون الرصيد الكبير من المخطوطات العربية في مكتبات أوربا، فتصدى هؤلاء المشارقة لفهرسته . وهكذا تولى بطرس دياب الحلبي فهرسة مخطوطات المكتبة الملكية الفرنسية ، وتولى بعده متابعة هذه المهمة باروت السوري الذي كان مترجماً في مكتبة الملك، ثم الأب يوسف العسكرى .

وفي إيطاليا تولّت أسرة السماعنة المارونية فهرسة المخطوطات الشرقية سواء في مكتبة الفاتيكان أو غيرها من المكتبات، وكان يوسف شمعون السمعاني هو واضع أول فهرست لمخطوطات الفاتيكان ثم تبعه في ذلك ابن شقيقه عواد السمعاني الذي فهرس مخطوطات كل من مكتبة الفاتيكان والمكتبة الطبية بمدينة فلورانسا.

أما في أسبانيا فكان ميخائيل الغزيري M. Casiri، الذي انتدبته حكومة أسبانيا من إيطاليا، هو أول من وضع فهرسًا للمخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة دير الإسكوريال بين سنتى ١٧٦٠ و ١٧٧٠.

ومع تَقَدُم الدراسات الاستشراقية وزيادة عدد المخطوطات التي اقتنتها مكتبات أوربا وَجَه المستشرقون عنايتهم إلى فهرسة المخطوطات العربية والشرقية فهرسة علمية ، فبدأت الفهارس تتابع في الظهور وأفردت لها أجزاء خاصة قام بها كل من ديسلان وديرمبورج وآلورات وليڤي ديللاڤيدا وغيرهم .

Gaulmier, J.. « Volney et la pédagogie de l'Arabe », BEO XI (1945-46), p. 11 ١ أحمد شوتي ينبين : دراسات تي علم المخطوطات ٤ ٩ - ٩٠ .

أما فَهْرَسة المخطوطات في الشرق فقد بدأت لأول مرة في مصر مع إنشاء الكتبخانة الخديوية سنة ١٨٧٠ وجَمْع المخطوطات المتفرقة في المدارس والمساجد والزوايا، ولكن الفهارس الأولى التي أصدرتها الكتبخانة الخديوية (دار الكتب المصرية) خلطت بين المخطوط والمطبوع من الإنتاج الفكري ولم تفرد المخطوطات بفهارس مستقلة الم

وفي عهد السلطان عبدالحميد الثاني العثماني و ضعت دفاتر لمخطوطات استانبول اكتفت فقط بذكر عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها ورقم المخطوط وكثيراً ما جاءت هذه المعلومات خاطئة لعدم معرفة الذين قاموا بها باللغة العربية .

وكانت البداية الحقيقة لوَضع فهارس تفصيلية للمخطوطات العربية في الشرق مع الدكتور يوسف العُش الذي وصَع فهرس التاريخ وملحقاته بالمكتبة الظاهرية بدمشق سنة ١٩٤٧، ثم تبعه والدي المرحوم فؤاد سيد الذي تَصدّى لإخراج فهارس تفصيلية لمخطوطات دار الكتب المصرية ومصورات معهد المخطوطات العربية بين سنتي ١٩٥٤ و١٩٦٤، ويقوم المنهج الذي اتبعه في المنطوطات العربية بين سنتي ١٩٥٤ و١٩٦٤، ويقوم المنهج الذي اتبعه في

ذكر عنوان الكتاب كاملا مع الإشارة إلى ما اشتهر به من عناوين أخرى، وذكر اسم المؤلف كاملا مصحوبًا بلقبه وكنيته وشهرته وتاريخ ميلاده ووفاته أو تحديد العصر الذي ألّف فيه كتابه، وذكر أوّل الكتاب مع عبارة تُوصَّح مقاصده وأغراضه وتحديد أبوابه وفصوله مقتبسة من ديباجة المؤلف وتقدمته، وذكر عبارة الختام للكتاب مع بيان الأجزاء أو المجلدات. ويُتبع ذلك بذكر الأوصاف المادية للكتاب كتعيين نوع الخط وتاريخ النسخ واسم الناسخ إن كان موجودًا، وإثبات ما على النسخة من دلائل تُعين عصرها إن خلت من التاريخ - كالسماعات والقراءات والمطالعات والتَّملُكات والوقفيات، مع ذكر عدد أوراق النَّسْخة

ا راجع، أيمن فؤاد سيد: دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها، ٦٣ - ٨١.

وعدد الأسطر في الصفحة وحجم الكتاب بالسنتيمترات طولا وعرضًا. هذا بالإضافة إلى الإحالات الكثيرة للكتب التي لها أسماء أو اشتهرت بعناوين معينة أو كانت اختصاراً أو شرحًا لكتب أخرى.

#### \*\*

والفهرسة catalogage جزء هام وأساسي من أجزاء علم الكوديكولوجيا، وهو يقدم بيانات عن محتوى المخطوط وعن الشكل المادي له والإشارة إليه باعتباره كائنًا في حد ذاته . ويتطلّب هذا من المُفهرس ثقافة واسعة ومعرفة بعلم الخطوط وعلم الببليوجرافيا حتى يتمكّن من التعرف على مواد الكتابة (البردي الرق الكاغد) ونوع الحبر وأنواع الخطوط المختلفة وتحديد تاريخ النسخة وتحقيق عنوان الكتاب وتوثيق اسم مؤلفه ومعرفة ما إذا كان قد طبع أو لا .

وفيما يخص تصنيف العلوم الإسلامية فقد اعتمد المفهرسون الغربيون وتابعهم في ذلك المفهرسون الشرقيون التصنيف الذي أقرَّه آلوارت Ahlwardt حين وضعه لفهرس مكتبة برلين، وهو تصنيف صالح يمكن تبنيه حتى الآن مع إدخال بعض تعديلات طفيفة عليه.

ويتفاوت حجم البيانات التي تقدمها لنا فهارس المخطوطات العربية المطبوعة ، كما تتفاوت طريقة ترتيبها حتى أننا لا نكاد نجد نَمَطًا مُتَّفَقًا عليه في طريقة سرد البيانات أو في حجم البيانات نفسها التي يُلتَزَم بها عن كل مخطوط . ونستطيع أن نُصنَف أنواع فهارس المخطوطات العربية الموجودة الآن إلى أنواع ثلاث :

« فهارس موجزة ويُمَثِّلهَا فهرس مكتبات استانبول المطبوعة في عهد السلطان عبدالحميد، والكشاف العام لمخطوطات المكتبة الوطنية في باريس الذي أعده جورج فايدا، والقائمة التي صنعها فورهوف -٧٥٥ لمخطوطات مكتبة جامعة ليدن.

 الفهارس المتوسطة الشرح ويمثلها فهارس معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، ونشرة المخطوطات المضافة إلى دار الكتب المصرية بين سنتي ١٩٣٦ و١٩٥٥، وفهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي باستانبول، وفهرس مكتبة شيستربتي بدبلن.

الفهارس المُفصَلة ويمثلها الفهرس الذي أعده آلوارت لمكتبة الدولة في
برلين، والفهرس الذي أعده والدي المرحوم فؤاد سيد لمخطوطات
مصطلح الحديث الموجودة في دار الكتب المصرية.

ويلاحظ أن الفهارس البطاقية لا يمكن الاستفادة منها خارج حدود مكتباتها مثل حالة الفهرس البطاقي للمكتبة السليمانية باستانبول، وبذلك فإن الفهرس المطبوع هو الشكل الأمثل لفهارس المخطوطات حتى بعد إمكانية استخدام الحاسب الآلي في عمل فهارس المخطوطات.

وفي العقود الأخيرة ظهرت عدة دراسات تحاول أن تضع قواعد لفهرسة المخطوطات العربية، وصَمَّم أصحابها بطاقات تتضمَّن البيانات الرئيسية التي يجب إثباتها في البطاقة ، ومن الغريب أن بعض من تصدوا لذلك تَعَرضوا له من الناحية النظرية ودون أن تكون لهم أية ممارسة حقيقية في فهرسة المخطوطات أو التعامل المباشر معها، ومع ذلك فإن هناك حَدًا أدنى من البيانات يجب توافره في بطاقة أو استمارة فهرسة المخطوطات العربية خاصة بعد أن أمكن بناء قواعد بيانات للمخطوطات العربية وهذه البيانات الأساسية بيانات للمخطوطات العربية على الحاسبات الآلية. وهذه البيانات الأساسية

هي .

أ صلاح الدين المنجد: قواعد فهرسة المخطوطات العربية، بيروت\_دار الكتاب الجديد ١٩٧٦ أشعبان خليفة ومحمد عوض العايدي: الفهرسة الوصفية للمكتبات\_المطبوعات والمخطوطات، الرياض\_دار المريخ ١٩٨٠ ، ١٣٢١-١٣٣٧ عبدالستار الحلوجي: المخطوط العربي ٢٥٨ – ١٢٧٠ ميري عبودي فتوحي: فهرسة المخطوط العربي، بغداد\_دار الرشيد للنشر ١٩٨٠.

عنوان الكتاب، واسم المؤلّف، وفاتحة الكتاب، وخاتمته، ورقم الكتاب في المكتبة، وفنه (موضوعه)، ونوع الخط، ونوع المادة المكتوب عليها الكتاب (بردي ـ رق ـ كاغَد)، وعدد الأوراق، والمسطرة (عدد الأسطر في الصفحة)، والقياس بالسنتيمتر (للورقة وللجزء المكتوب منها) وإذا كتب بأقلام وأحبار مختلفة، وإذا كانت النسخة بخط المؤلف أو منقولة عن نسخة المؤلف أو بخط أحد العلماء يشار إلى ذلك كما يشار إلى إذا كانت الفاظها مضبوطة بالحركات وإن كانت واضحة الخط وبحالة جيدة أو رديئة الخط أو في حالة سيئة، وإلى إذا كانت عناوين أبوابها وفصولها بخط أكبر من خط المتن وإلى عدد الأجزاء أو للجلدات. ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تذهيب أو منمنمات، وحالة المجلدات، ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تذهيب أو منمنمات، وحالة المحلدات، ويشار كذلك إلى إذا كان بالنسخة تذهيب أو منمنمات، وحالة المحلدات، ثم تاريخ النسخ واسم الناسخ ومكان النسخ، وإذا لم يوجد تاريخ النسخة يذكر العصر أو القرن تقريبًا، وهذا الأمر يحتاج إلى مران طويل ودربة في مطالعة وفهرسة المخطوطات.

ويُذْكَر كذلك القيود الموجودة على ظهر النسخة أو غاشيتها والمتعلقة بنص الكتاب مثل (التأليف ـ الرواية ـ السَّماع ـ القراءة ـ المناولة ـ المقابلة ـ التصحيح ـ المطالعة ـ النَّظر)، أو المتعلقة بالشكل المادي للكتاب مثل (التملُّك ـ البيع ـ الشراء الوَقف ـ التقييدات العلمية). وإذا كان بالنسخة أكّل أرضَة أو تسويس أو آثار رطوبة أو مبتورة الأول أو الآخر أو بها خَرَّم.

أما المخطوطات التي تحتوي على «مجاميع» (وهي عبارة عن مجلد يضم عدداً من المؤلفات أو الرسائل الصغيرة) فيعتبر المفهرس كل مؤلف أو رسالة في المجموع مخطوطاً قائمًا بذاته يفهرسه كما سبق ذكره ولكن يشير عند ذكر رقمه أنه في مجموع ويذكر الورقة التي يبدأ بها والتي ينتهي عندها ورقم المؤلف أو الرسالة داخل المجموع.

وإذا كان الكتاب مجهول المؤلّف فيبذل المفهرس قصاري جهده لمحاولة التعرُّف على المؤلّف من خلال مقدمة الكتاب أو ما يكن أن يرد في النص نفسه، أو من خلال مؤلّفات أخرى نَقَلَت عن هذا الكتاب وذكرت اسم مؤلفه، ويتطّلّب ذلك مرانًا وخبرة كبيرة من المُفَهّرس.

ويشار كذلك إلى مصادر التعرف على عنوان الكتاب وتحقيقه (فهرست ابن النديم، وكشف الظنون لحاجي خليفة وذيوله مع الاستعانة كذلك بكتب التراجم والطبقات) وإلى مراجع ترجمة المؤلف (يكتفى بالأعلام للزركلي ومعجم المؤلفين لكحالة وتاريخ الأدب العربي لبروكلمان وتاريخ التراث العربي لفؤاد سزجين ودائرة المعارف الإسلامية)، وإذا كان الكتاب قد سبق نشره وأماكن وتاريخ هذا النشر (يعتمد على كتاب صلاح الدين المنجد: معجم المخطوطات المطبوعة ١ - ٥ وكتاب محمد عيسى صالحية: الفهرس الشامل للتراث العربي المطبوع ١ - ٣، ٥).

وتُطَبَّق البيانات نفسها على المخطوطات المصورة بالفوتوستات أو المُصَغَّرة على الميكروفلم، على أن تُزَوَّد بطاقة التعريف الملصقة بهذه النوعية من المصورات ببعض البيانات التى تؤخذ مباشرة من الأصل المصور عنه مثل القياس والحجم والتي لا يمكن التعرف عليها من خلال الصورة.

ويحتل تحديد تاريخ كتابة المخطوط أو نسخه مكانة خاصة في الفَهْرَسَة خاصة وأن المخطوطات العربية تُعد وثائق بالغة القيمة في دراسة مجالات الحضارة الإسلامية المختلفة، وبالتالي فإن تحديد تاريخ هذه المخطوطات بطرق علمية أمرٌ على درجة قصوى من الأهمية.

والطريق الوحيد الذي لا يقبل شكًا لتحديد تاريخ كتابة المخطوطات هو قيد الفراغ من كتابة النسخة الـ colophon. ورغم أن أكسسر من نصف المخطوطات العربية يوجد بها كولوفون، فإن نصفها الآخر تقريبًا لا يوجد به كولوفون، كما أن بعض النُسخ التي تحمل قيد فراغ تمدنا بجزء من المعلومات فقط، فأحيانًا يكتب

الناسخ اسمه واسم أبيه وجده وجده الأعلى وينسى أن يذكر تاريخ النسخ ومكانه، وأحياناً أخرى يذكر اليوم وجزء اليوم والشهر وينسى ذكر السنة.

وفي هذه الحالات، أو عند عدم وجود قيد فراغ من كتابة النسخة، أو ضياع الورقة الأخيرة منها، فإن المفهرس مضطر إلى اللجوء إلى معايير أخرى لتحديد تاريخ كتابة النسخة مثل: المادة التي كتبت عليها وإجازات السَّماع والقراءة أو قيود التملُّك المختلفة والوقفيات والأختام، وكذلك أسلوب الكتابة وغطها -cal قيود التملُّك المختلفة والوقفيات والأختام، وكذلك أسلوب الكتابة وغطها -figraphie ورصم الخط ortographe ، فكل قرن من قرون الإسلام شهد تطوراً أو اختلاقاً في أساليب الكتابة ورسم الكلمات مما يحتاج من المفهرس إلى دُربَة وتجربة طويلة في التعامل مع المخطوطات.

ومن الأمور الهامة التي يجب أن يعالجها المفهرسون كذلك الإشارة إلى تاريخ مجموعات المخطوطات المختلفة وأصحاب هذه المجموعات، مع عمل قائمة بأسماء الأفراد الذي تداولوا المخطوط والجهات التي وقف عليها. ومن شأن الاهتمام بهذه الإشارات أن نستطيع إعادة بناء تاريخ مجلد أو مجموعة من المجلدات، فكل مخطوط له تاريخه الخاص ورحلته مع مالكين أو دارسين مختلفين وفي بلاد مختلفة تنقل بينها.

ما تقد م يتضم أن فهرسة المخطوطات ليست أمراً سهلا، فهي تختلف كثيراً عن فهرسة المطبوعات، وتحتاج إلى ثقافة واسعة للمفهرس وتتطلّب من أمناء مكتبات المخطوطات اعتماد خطة موحدة لفهرستها خاصة إذا أردنا الوصول إلى ما يمكن أن نطلق عليه «الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط» عن طريق بناء قاعدة بيانات آلية للمخطوطات العربية.

# نحو الفهرس الشامل للتراث العربي المخطوط

كان أول ما تم التفكير فيه في «مشروع تطوير دار الكتب المصرية» الذي كُلُفْت به في مايو ١٩٩٢، هو بناء نظام معلومات للمخطوطات العربية والإسلامية وإعداد قاعدة بيانات كاملة تُعرِف برصيد دار الكتب الهام، قُمت بتحديد عناصرها والبيانات اللازمة للباحثين الذين سيستخدمونها، وذلك بالتعاون مع مشروع التراث الحضارى بمركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء في مصر والذي قام متخصصون فيه في علم الحاسبات والبرامج بإعداد وبناء البرنامج المناسب لهذه المتطلبات.

وستوفر هذه القاعدة التي تعد الأولى من نوعها عند اكتمالها تعريفًا كاملا بمخطوطات دار الكتب وأوصافها المادية وتحقيقًا لعناوينها، وستضع لأول مرة تحت أيدى الباحثين بيانات ببليو جرافية كاملة عن مؤلفى هذه الكتب وعن ما نُشر منها سواء في طبعات علمية محققة أو نشرات تجارية، وهي خدمة علمية ستوفر جهدًا ووقتًا كبيرًا للباحثين.

وعند إتمام هذه القاعدة سيتمكن المستفيدون منها من استرجاع بيانات عن مخطوطات دار الكتب عن طريق :

- العنوان أو العناوين البديلة مع الإحالة إلى الشروح والذيول الخاصة بالكتاب أو اختصاراته، أو عن طريق استدعاء كلمة واحدة في عنوان الكتاب.
- اسم المؤلف أو كُنيته أو لقبه أو نسبته أو كلمة في اسم المؤلف. ومعرفة قائمة عؤلفات المؤلف المطلوب والموجودة في القاعدة.
  - ــ الفن أو الموضوع وتفريعاته .

١ راجع، أيمن فؤاد سيد: المرجع السابق ١٥٧ – ١٦٢.

- \_ تاريخ النسخ .
- \_ المصاحف الشريفة.
- \_ ما يوجد على المخطوطات من سماعات أو قراءات أو تملُّكات أو وقفيات أو مطالعات .
- \_ أسماء المحققين أو الناشرين للمخطوطات الموجودة في القاعدة وسبق نشرها.

وحتى تخرج القاعدة بأسلوب علمى دقيق فإن ذلك تطلب توفر فريق من الباحثين يتولون البحث في المصادر والمراجع لتحقيق عناوين المخطوطات وأسماء مؤلفيها وتوثيقها، وملء نماذج البيانات التي أعدت بعناية فائقة تمهيدا لإدخالها على الحاسب الآلى ثم مراجعتها وتدقيقها نما يعطى للقاعدة قدراً كبيراً من الجودة والتميز.

وحتى نتمكن من تقديم حصر علمى دقيق لمقتنيات دار الكتب من المخطوطات الشرقية فإنه تتم مراجعة بيانات المخطوط من خلال:

١ .. سجلات التزويد وتحديد تاريخ إضافة المخطوط لرصيد الدار إن عُرف.

٢ ـ الفهارس المطبوعة لرصيد الدار أو المكتبات الملحقة.

٣ ـ مطابقة ذلك على الرف.

وعند إتمام هذا العمل ستكون لدينا أول بيانات كاملة ودقيقة لمخطوطات الدار عن طريق معرفة:

١ ـ عدد العناوين.

٧\_عدد النسخ (أرقام الحفظ).

٣\_عدد المجلدات.

٤ ــ المجاميع ومحتوياتها .

وفي خلال عام وحتى ١١ أغسطس ١٩٩٣ وهو تاريخ تَوَقَّف العمل في المشروع ، تم إنجاز الآتى:

# ١ ـ فيما يخص الرصيد العام

- تم إدخال بيانات ٥٠٠ ر ٢٧ رقم حفظ روجع منها مراجعة نهائية على الرفوف ٥٠٠ ويحتاج الباقى وهو ٥٠٠ ر٢٣ رقم حفظ أن يراجع مراجعة نهائية على الرفوف.

٢\_فيما يخص رصيد المكتبات الملحقة

\_تم إدخال بيانات عدد أرقام الحفظ الآتية وكلها مراجعة مراجعة نهائية على الرفوف

رقم حفظ	4790	_المكتبة التيمورية
رقم حفظ	1404	_مكتبة طلعت
رقم حفظ	٥ ٤	_مكتبة حليم
رقم حفظ	٩	_ المكتبة الزكية

يكون المجموع الإجمالي لعدد أرقام الحفظ الموجودة في قاعدة البيانات ٢٠١ر٣٧ رقم حفظ من بينها ويبقى للمراجعة ٢٠٦ر٣٠ رقم حفظ من بينها ويبقى للمراجعة ٢٠٥ر٣٠ رقم حفظ بالإضافة إلى بقية الرصيد الذي لم يدخل القاعدة والذي يحتاج إلى إعداد النماذج الخاصة به ثم مراجعتها على السجلات والرف ثم إدخالها في القاعدة.

وعند إتمام هذا العمل العلمي الكبير ستتحقق لأول مرة أول قاعدة بيانات الية للمخطوطات العربية في مصر تضم بيانات أكثر من ٥٠٠٠ عنوان و ٧٠٠٠ مؤلف محققة ومراجعة ، ويمكن الإضافة إليها فيما بعد فيما يخص

بيانات بقية المخطوطات الموجودة في مكتبات مصر والتي تقدر بنحو • • • و • ٣ مخطوط لعمل الفهرس المُوحَد للمخطوطات العربية في مصر. كما يمكن من خلالها بعد ذلك الوصول إلى «الفهرس الشامل للمخطوطات العربية في العالم» من خلال إضافة بيانات المخطوطات الأخرى الموجودة في المكتبات العالمية وهو هدف يجب أن نسعى إليه.

وكانت وزارة الثقافة التركية قد بدأت في عام ١٩٨٧ في عمل فهرس مُوحدً ضخم لكل المخطوطات العربية والتركية والفارسية المحفوظة في المكتبات السركية، وأيضًا للمجموعات المحفوظة في المتاحف والمؤسسات الأخرى الموجودة في تركيا. وجعلت الأولوية في هذا الفهرس الموحد للمخطوطات التي لم تظهر من قبل في أي فهرس مطبوع، وخاصة المخطوطات الموجودة في المكتبة السليمانية باستانبول والمكتبة الوطنية مللي كتبخانة سي بأنقره وهي مجموعات ليس لها سوي فهارس بطاقية. وأشرف على هذا المشروع العالم التركي عصمت برمكسي زوغلو Ismet Parmaksizoğlu حتى وفاته عام ١٩٨٤ ثم تولى الإشراف عليه عبدالله أويصال لايمال المها في أنقره وجوناي كوت تولى الإشراف عليه عبدالله أويصال Günau Kut

# إتاحة المخطوطات

لاشك أن دراسة المخطوط كمادة أثرية وقراءة ما عليه من تقييدات وأختام سواء على ظهر الكتاب أو غاشيته أو في أثنائه، يتطلّب ضرورة الاطلاع المباشر على المخطوط. وهذا أمر ممكن وميسسر في جميع المكتبات العالمية في أوربا وأمريكا وتركيا وحتى مكتبات شمال أفريقيا في تونس والمغرب، إلا أن الأمر مختلف تماماً في المكتبة الوطنية في مصر، فمنذ أكتوبر عام ١٩٨٦ أصبح

Birnbaum, E., «Turkish Manuscripts: Cataloguing since 1960 and Manuscripts ، راجع ، still uncatalogued. Part 5: Turkey and Cyprus». JAOS 104 (1984), pp. 468-472; Flemming, B., «The Union Catalogue of Manuscripts in Turkey: Türkiye Yazmalari Toplu Kataloğu (TÜYATOK)», MME I (1986), pp. 109-110

# اعنوعًا منعًا باتًا الاطلاع على المخطوطات الأصلية؛

ووضعت دار الكتب أربعة عشر شرطًا لقيام الباحثين بتصوير مخطوطاتها أغلبها وعلى الأخص الشروط من الثالث إلى الثامن غير عملي. وقد كتب عالم المخطوطات الهولندي المعروف Jun Just Witkam في العدد الثاني من مجلة MME نقدًا لاذعًا للمعوقات التي تضعها دار الكتب أمام الباحثين لدراسة المخطوطات والاطلاع عليها والتي تعرَّض لها شخصيًا أثناء زيارته للدار سنة ١٩٨٧ والتي مازالت مستمرة حتى الآن . ذلك أن الميكروفلم لا يكن أن يكون وحده سبيلا لدراسة المظهر المادي للمخطوط وبالتالي فإن أي بحث يكون ناقصًا جدًا إذا عتمد فقط على الميكروفلم ، كما أن عدم تصوير عدد كبير من مخطوطات الدار على الميكروفلم يجعل الاستفادة من هذه المخطوطات أمرًا متعذرًا، إضافة إلى الموجودة على الظهرية أو الغاشية شبه مستحيلة .

كذلك فإن افتقاد قاعة الاطلاع في قسم المخطوطات لأية مكتبة مرجعية (فهارس المخطوطات العالمية - كتابي بروكلمان وسزجين - كتب الطبقات والتراجم - كتب الصحاح والمسانيد - المعاجم . . . . إلخ)، يجعل البحث في هذه القاعة غير عملي مقارنة بقاعات الاطلاع في المكتبات الشرقية العالمية مما يجعل الاستفادة من مخطوطات دار الكتب استفادة محدودة ويجعل منها مكتبة ميكرو فلمية مثل «معهد المخطوطات العربية».

### صيانة الخطوطات وترميمها

إذا كانت الفهرسة هي المدخل للتعريف بمقتنيات المكتبات من المخطوطات المختلفة، فإن حفظ هذه المخطوطات وصيانتها وترميمها يحتل مكانة تسبق الفهرسة نفسها. وترجع أقدم إشارة في المصادر العربية إلى ترميم الكتب

Witkam, J. J., «Research facilities for manuscripts in the Egyptian National Library», MME 2 (1987), pp. 111-115.

وصيانتها إلى مصر في العصر الفاطمي، حيث أشارت و قفية الحاكم بأمر الله على دار الحكمة بالقاهرة المؤرخة سنة ٠٠٠هـ/ ١٠١٠م إلى تخصيص ما قيمته اثنا عشر ديناراً

لمن يَرُم ما ينقطع من الكتب وما عساه أن يسقط من ورقهاه .

وواضح من النص أن هذا المبلغ خُصص لصيانة الكتب وترميم ما عساه أن يسقط من ورقها من كثرة الاستخدام أو سوء الاستعمال. أما ما يَتَعَلَّق بحفظ الكتب من الآفات الطبيعية من الأرضة والسوس والحشرات والقوارض، فكان القدماء يلجأون إلى نوع من «التعويذة» أو «التحويطة» التي يدونونها على الكتب لحمايتها من الآفات. فكثيراً ما نصادف على المخطوطات القديمة لفظ «كبيكج» على الورقة الأولى أو الأخيرة للمخطوط، وتكون دائمًا مسبوقة بحرف النداء على الورقة الأولى أو الأخيرة للمخطوط، وتكون دائمًا مسبوقة بحرف النداء «يا» وتكور أكثر من مرة

(یا کبیکج یا کبیکج یا کبیکج

أو تظهر في جملة

«یا کبیکج احفظ الورق» أو
 «یا کبیکج یا حافظ أو یا حفیظ»

ومن بين معاني هذا للفظ نبتَّة بريَّة وأيضًا نوع من الجن يعتقد الناس أن التوسُّل به يحمي الكتاب من الأرضَة والسوس والحشرات. أما المخطوطات المغربية فتظهر فيها هذه الكلمة بشكل مُحَرَّف «كيكتج».

والاستخدام السحري لكلمة «كيبكج» يقارب تمامًا استخدام كلمة أخرى هي «بدوح» عندما تكتب على المخطوطات أو أي شيء آخر سواء بكاملها أو بما يعادلها بحساب الجُمَّل ٢، ٤، ٦، ٨ ٢.

١ ابن عبدالظاهر: الروضة البهية الزاهرة ١٤٨؛ المقريزي: الخطط ١: ٩٥٩.

Cacek, A., « The Use of "Kabīkaj" in Arabic Manuscripts », MME I (1986), p. 49 Y

ولعل أهم ما يصيب أوراق المخطوطات هو تَحَلُّل هذه الأوراق -Dóteriora المناسواء بطريقة طبيعية عن طريق الأرضة والحشرات والسوس والقوارض والفطريات، أو بطريقة كيماوية عن طريق الحموضة الناتجة عن تركيب الورق نفسه والأحبار والأصماغ المستعملة في تثبيت الحبر والألوان والتفاعل الحمضي لهده المواد مجتمعة، بالإضافة إلى تآكل الورق الناتج عن عدم تعادل درجة الحرارة ودرجة الرطوبة النسبية وما يتعلق بالبيئة المحيطة بالمخطوط عموماً.

ويتطلّب ذلك ضرورة الحفظ الجيّد للمخطوطات عن طريق توفير مخازن مُجَهّزة بدواليب وأرفف من مواد لا تتفاعل مع الورق والجلد، وضبط درجة حرارة المخزن بحيث تتراوح باستمرار بين ١٧ و ٢١ درجة مثوية، والتحكم في درجة الرطوبة النسبية بحيث لا تزيد عن ٥٥٪ ولا تقل عن ٤٥٪ مع عَزل المخازن عن البيئة المحيطة وتهويتها دوريًا بانتظام.

كذلك ضرورة مراقبة الإضاءة الطبيعية أو الصناعية بحيث لا تؤثر الأشعة فوق البنفسجية على المخطوط، وذلك عن طريق التحكم في مستوى الإضاءة الخارجة واستخدام مرشحات لضوء الأشعة فوق البنفسجية واستبعاد كل أشعة الشمس المباشرة عن المخازن أو قاعات الاطلاع على السواء، والعمل على تنقية الهواء الداخل عن طريق إمراره في ماء بارد مخلوط بمحلول قلوي.

أما الترميم وهو عمل أساسي يجب أن تقوم به المكتبات الحديثة فيتطلّب توفير معامل وورش مَجَهّزة بأحدث الأجهزة لترميم المخطوطات (البردى ـ الرّق ـ الورق) وأية مواد أخرى، ووضع خطة لتحديد أولويات المخطوطات التي تحتاج إلى صيانة وترميم شامل فوري أو التي تحتاج إلى ترميم سريع، مع ضرورة تبخير وتعقيم مخازن المخطوطات بطريقة دورية ومنتظمة.

# نَحَقِيقُ المَخَطُّوطُاكُ وَنَشَرِهَا أوالدِراسَاتَ الفَيْلُولُوجَيْدَ لِلْحَيْطُوطِ

ننتقل الآن إلى الدراسة القيلولوجية للمخطوط العربي وهي الدراسة التي تُعنى بنَصِّ الكتاب ومضمونه العلمي الذي كتبه المؤلف بنفسه، والتي اصطلح على تسميتها «تحقيق النصوص».

وتحقيق النصوص هو تأدية النص القديم صحيحًا كما تركه مؤلفه ويتم ذلك عن طريق جمع واستقصاء المخطوطات الكاملة للكتاب.

وقد عرف العلماء العرب القدماء ما نطلق عليه اليوم التحقيق بما اتبعوه من قواعد انتهت بهم إلى ما أثبتوه من علوم الحديث عن طريق إثبات صحة السّند وعلم الجَرْح والتعديل، وما قام به علماء اللغة والشعر من توثيق للنص القديم ومن التثبت عن صحة نسّب النّص الذي يعتمدون عليه إلى قائله.

ولكن تحقيق النصوص بمعناه الحديث بدأ على أيدى المستشرقين عندما بدأوا في بدايات العصور الحديثة في التعرف على الشرق وعلى آداب اللغة العربية وذلك امتدادًا لما اتبعوه عند نشر التراث اليوناني واللاتيني.

وبدأ علم نقد النصوص القديمة ونَشُرها في أوربا منذ القرن الخامس عشر المسلادي عندما أهتم الأوربيون بإحساء الآداب اليونانية واللاتينية، فكانوا يجمعون النُسَخ المتعددة للكتاب ويقابلون بينها وكلما اختلفت النُسَخ في موضع من المواضع اختاروا إحدى الروايات المختلفة ووضعوها في نص الكتاب وقيدوا ما بقى من الروايات في الهوامش،

وكان كل ذلك يتم دون منهج معلوم ولا قواعد متبعة ، ولم تظهر الأصول العلمية لنقد النصوص ونشر الكتب القديمة إلا في أواسط القرن التاسع عشر الميلادي .

ثم استخدم المستشرقون بعد ذلك تلك الأصول والقواعد في نقد الكتب العربية والشرقية .

# المحاولات الأولى لوضع قواعد وأصول لنقد الكتب العربية

أسبق المحاولات في هذا المجال هي محاولة المستشرق الألماني برجستراسر الذي ألقى محاضرات على طلبة الماجستير بقسم اللغة العربية في كلية الآداب جامعة القاهرة عام ١٩٣١ نشرها في عام ١٩٦٩ المرحوم الدكتور محمد حمدي البكري باسم "أصول نقد النصوص ونشر الكتب» وصدرت عن مركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية.

وعندما صدر كتاب «قوانين الدواوين» لابن مَمّاتى عن الجمعية الزراعية الملكية سنة ١٩٤٣ بتحقيق الدكتور عزيز سوريال عطية عرض الدكتور محمد مندور لهذه النشرة في مجلة الثقافة عام ١٩٤٤ متحدثًا عن نقد النصوص الكلاسيكية.

ثم وضع بلاشير وسوفاجيه قواعداً لنشر وترجمة النصوص العربية عام ١٩٤٥ بعنوان

Blachère, R. & Sauvaget, J., Règles pour éditions et traductions des textes arabes, Paris 1945.

وعندما بدأ المَجْمَع العلمي العربي في دمشق سنة ١٩٥١ في نَشْر «تاريخ مدينة دمشق» لابن عساكر وَضَعَ قواعد موجزة يعتمد عليها في نَشْر الكتاب وتحقيقه . كما وَضَعَ الدكتور إبراهيم مدكور بعض قواعد لنشر الكتب القديمة للجنة التي أنيط بها إخراج كتاب «الشّفاء» لابن سينا عام ١٩٥٣ .

أما أكمل المحاولات التي تمت لوضع قواعد ثابتة لتحقيق النصوص العربية ونشرها، فهي كتاب «تحقيق النصوص ونشرها» للأستاذ عبدالسلام هارون الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٥٣، وهو محاضرات القاها على طلبة كلية دار العلوم وإن كان تناول إلى جانب تحقيق النصوص إشارات مطولة إلى العلوم المساعدة على تحقيق النصوص.

ثم «قواعد تحقيق النصوص» التي وضعها الدكتور صلاح الدين المنجد ونشرت لأول مرة في مجلة معهد المخطوطات العربية عام ١٩٥٥ (١ (١٩٥٥) ٢١٧- ٢١٧)، وقد مها إلى مؤتمر المجامع العلمية الذي انعقد بلمشق عام ١٩٥٦ والذي وافق عليها واعتبرها دليلا للمحققين عندما ينشرون النصوص القديمة، وقد اعتمد الدكتور المنجد في وضع هذه القواعد إلى جانب تجربته الشخصية في التحقيق على القواعد التي وضع هذه القواعد إلى جانب تجربته الشخصية في التحقيق على القواعد التي وضع هذه القامعية المستشرقين الألمان DMG لنشر سلسلة النشرات الإسلامية التي تصدرها Association Guillaume Bude، وطَبَقتها جمعية غيوم بودة كالمناب السابق الإشارة إليه.

ثم ظهرت بعد ذلك كتب تناولت قواعد تحقيق النصوص وتاريخ نشر التراث العربي اعتمادًا على التجربة الشخصية والممارسات العملية للتحقيق والتعامل مع المكتبة العربية أهمها:

- ١ «مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي» للدكتور محمود محمد
   الطناحي، القاهرة مكتبة الخانجي ١٩٨٤.
- ۲ «مناهج تحقیق التراث بین القدامی والمحدثین» للدکتور رمضان
   عبدالتواب ، القاهرة مکتبة الخانجی ۱۹۸۷ .

٣ - «تحقيق التراث العربي - منهجه وتطوره» للدكتور عبدالمجيد دياب ،
 القاهرة - دار المعارف ١٩٩٣ .

## قواعد تحقيق التراث

تنقسم الكتب العربية القديمة من جهة التحقيق والنشر إلى ثلاثة أقسام:

- ١ الكتب التي لم تُطبَع بعد.
- ٢ الكتب التي طبعت قديًا دون نَقْد نَصِّها أو تحقيقه ودون تزويدها بفهارس وكشّافات تحليلية، وجاءت مشحونة بالأخطاء مع صعوبة مراجعتها.
- ٣- الكتب التي نَشرَها المستشرقون والعلماء العرب المحدثون بطريقة نقدية، وتنقسم هذه الكتب أيضًا إلى قسمين: قسم يكن أن يعتبر تحقيقه نهائيًا لأن محققيه استفادوا من جميع النُستَخ الموجودة في مكتبات العالم، وقسم آخر حُقِّق أيضًا تحقيقًا جيدًا إلا أنه بعد طبعه كشف عن نسخ مخطوطة قديمة ذات شأن لم يطلع عليها محقق الكتاب، يستفاد منها في تصويب وإصلاح هذه النشرات.

لذلك فإن أمام المهتمين بتحقيق النصوص، سواء من الأفراد أو الهيئات العلمية، ثلاثة واجبات.

- ١ تحقيق النصوص ذات القيمة التي لم تُنْشَر .
- ٢ تحقيق النصوص التي طبعت على الطريقة القديمة.
- ٣- إعادة طبع النصوص المحققة والتي ظهرت لها نُسَخٌ نفيسةٌ لم يُطلَع
   عليها سابقًا ١.

ا راجع، هلموت ريتر: المخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعد، في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره، بيروت\_الجامعة الأمريكية ١٩٥٨ ، ١٦٠ – ١٦١ .

وتتمثل القواعد العامة لتحقيق ونشر النصوص العربية القديمة في تقديم المخطوط صحيحًا كما وصَمَعَهُ مؤلفه وهو غاية التحقيق، ويتحقق ذلك عن طريق:

# أولاً - جَمْع الأصول وضبط النَّص وتأديته:

السعى إلى معرفة نسخ الكتاب المختلفة ومعرفة أقدارها وذلك عن طريق مراجعة «تاريخ الأدب العربى» لبروكلمان - «تاريخ التراث العربى» لفؤاد سزجين - فهارس المكتبات التي لم يتح لبروكلمان الاطلاع عليها أو للفترات التي لم يصل إليها كتاب سزجين بعد - وكتاب «نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا» لرمضان ششن.

وتتفاوت أقدار النَّسَخ الخطية ، فمنها مالا قيمة له أصلا في تصحيح نَصَّ الكتاب، ومنها ما يُعَوَّلُ عليها ويوثقُ به ، ووظيفة المحقق أن يُقَدِّر قيمة كل نسخة من النُّسَخ ويفاضل بينها وفق قواعد الاختيار الآتية :

- النُّسَخ الكاملة أفضلُ من النُّسَخ الناقصة .
  - النُّسَخ القديمة أفضل من الحديثة .
- النُّسَخ التي قوبلت بغيرها أحسن من التي لم تقابل.
- أحسن نسخة تُعتَمد للنشر هى النسخة التى كتبها المؤلف نفسه (ويُطْلَق عليها حينتذ النسخة الأم) ولكن فى هذه الحالة يجب معرفة إذا كان المؤلف الله كتابه على مراحل أو دفعة واحدة لنتأكد أن النسخة التى بين أيدينا هى آخر صورة كتب المؤلف بها كتابه، وأنها ليست المسودة أو التأليف الأول للكتاب الذى زاد فيه وغير مع نضوجه وذلك عن طريق ما يذكره القدماء عن الكتاب ونقولهم منه ومقابلته بسائر نُسخ الكتاب إن وجدت.

وبعد نُسْخَة المؤلف تأتى نُسْخَة قراها المُصَنَّف أو قُرئت عليه وأثبت بخطه أنها قرئت عليه .

ثم نُسْخَة نُقلَت عن نُسْخَة المؤلف أو عورضت بها وقوبلت عليها.

ثم نُسُخَة كتبت في عصر المؤلف عليها سماعات على علماء.

ثم النُّسَخ المتأخرة المنسوخة عن نسخة المؤلف رأسًا أو من نُسْخة من عصر المؤلف.

وإذا لم يتوافر أحد هذه الشروط يفاضل المحقق بين النُّسَخ المتوافرة من الكتاب ويعتمد على ما يثق في أصالته وقيمته .

ولا يجوز إطلاقًا نَشْر كتاب عن نسخة واحدة إذا كانت له نُسَخُ أخرى معروفة كما أن قدم النسخة ليس وحده مبرراً لتفضيلها.

وفى حالة الكتب ذات النُسكخ الخطية الكثيرة فيتم ترتيب النُسكخ فثات والمقابلة بينها على هذا الأساس.

وإذا كانت النُّسُخَة أمّا كتبها المؤلف بخطه تُثبَّت كما هي، ودائمًا في حالة وصول نُسُخَة المؤلف إلينا يجب إثباتها كما هي حتى لو تخللتها أخطاءً إملائية أو نحوية أو في الرَّسُم ويُثبَّت الصواب في الهامش لأنها دليلٌ على ثقافة المؤلف وتعبيراً عن عصره.

- ٢ التّحَقّ من صحة عنوان الكتاب ونسبته إلى مؤلفه عن طريق المصادر الببليوجرافية القديمة: كالفهرست لابن النديم وكَشْف الظنون لحاجى خليفة وذيوله وكتب التراجم والطبقات التي ترجمت للمؤلف أو نقول المتأخرين عنه.
- ٣- مقابلة نُسَخ الكتاب المختلفة بعد اعتماد أحد النُسَخ أصلا وإثبات نَصِها
   وإعطاء رموز لسائر النُسَخ يشار إليها في الهامش لتحديد اختلاف

- القراءات بين النُسَخ والتصحيف والتحريف والخطأ ، والاستغناء عن ذكر أوهام الناسخ .
- ٤ ضَبَّط النَّصِّ وشكْله وخاصة الأعلام والمواضع والمُصطَّلحات الحضارية والآيات القرآنية وأبيات الشعر والحديث النبوى، ويشار في المقدمة إذا كان الأصل مضبوطًا أو أن الضبط من عمل محقق الكتاب.
- عديد مصادر المؤلف ومعارضة النصوص التي نَقَلَها على أصولها ويشار في الهامش بإيجاز إلى ما فيها من زيادة أو نقص.
- ٦ إذا لم يشر المؤلف إلى مصادره وتَمكّن المحقق من التعرف عليها فيشار
   إلى ذلك أيضًا وهذا من شأنه الاطمئنان إلى صحة النص.
- اية إضافة عن صُلُب النَّص يوردها المحقق سواء من المصادر أو يقتضيها
   السياق فيجب أن تكون بين قوسين معقوفين هكذا [ ].
- ٨ يتطلّب تحرير النّص وتأديته تقسيم الكتاب إلى فقرات ووصع علامات الترقيم (من نُقط وفواصل وأقواس وعلامات تنصيص وتَعَجّب واستفهام) ورسم الكلمات بقواعد الإملاء الحديث من وصع للهمزات وإثبات أسماء الأعلام المحذوفة كما تكتب اليوم، مثل سليمان وحارث ومعاوية فيما عدا أسماء الأعلام التي وردت في القرآن فتبقي وحدها على رسمها القديم.
- ٩ تُشبَت الآيات القرآنية برَسم المُصحف العُشماني وتوضع بين قوسين مزهرين أو أقواس عزيزية ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَيَذَكَّرُ بَعِدُهَا بِبِنَطُ أَصِغُر بِينَ قوسين معقوفين [ ] رقم الآية واسم السورة.
- ويقتضي ذلك من المحقق دراسة اختلاف روايات النصوص واستخراج الصحيح منها، وكذلك إثبات شجرة نَسَب النُسكخ حتى يتبين كيف حدثت

الأخطاء في هذه النُّسَخ وبالتالي ما هي النُّسَخة أو النُّسَخ التي يمكن الاستغناء عنها، أي أن المحقق لا يجب أن يهتم فقط بنَص الكتاب بل وبتاريخ النَّص أيضاً عنها، أي أن المحقق لا يجب أن يهتم فقط بنَص الكتاب بل وبتاريخ النَّص أيضاً Histoire du texte ، فكثير من النُّسَخ الحديثة لبعض الكتب أقوم وأقل خطأ من النُّسَخ القديمة للكتاب نفسه لأنها منقولة عن أصل أكثر قدمًا وأدق توثيقًا.

والنُّسَخ الفريدة ـ إن لم تكن نَسْخَة المُؤلِّف ـ لا تساعد كثيراً على تقديم نَصٌّ صحيح يُمثِّل النَّصّ الذي أراده المؤلف، فكثيراً ما نجد عند المؤلفين المتأخرين نصوصاً منقولة من كتاب وغير موجودة في النسخة الوحيدة التي وصلت إلينا لهذا الكتاب عايدل على وجود أكشر من تأليف للكتاب أو نقص هذه النسخة. ولا شك أن عدم فهرسة المكتبات العربية والإسلامية التي تحوي مخطوطات والمنتشرة في كل أرجاء العالم الإسلامي قد حَجَبَ عنّا العديد من النُّسَخ الموجودة بالفعل والتي لا نعلم عنها شيئًا. وأكبر مثال على ذلك هو تراث المعتزلة الذي ظلُّ مختفيًا عن الأنظار أكثر من تسعة قرون حتى كُشفَ عنه بالمصادفة عندما زار والدي المرحوم فؤاد سيد اليمن عام ١٩٥١ - ١٩٥٧ في بعثة لتصوير مخطوطاتها، فوجد لأول مرة مؤلَّفات شيوخ الاعتزال من أمثال القاضي عبدالجبار بن أحمد وأبو القاسم البَلْخي وأبو الحسين البصري، فقد كانت الصلة الكبيرة بين مذهبي الزيدية والمعتزلة سببًا في أن حفظ لنا اليمن تراث المعتزلة الكبير بعد أن عَمَدَ أهل السُّنَّة إلى إتلافه والقضاء عليه. وقد أخرج هذه المؤلفات من العراق وقدم بها إلى اليمن أحد علماء اليمن الكبار في النصف الأول من القرن السادس الهجري هو القاضي جعفر بن أحمد بن عبدالسلام، الذي جلبها إلى اليمن ليحتج بها على الفرقة المطرفية ويناظرهم في مذاهبهم التي اعتقدوها، وظلت هذه الكتب لا يعلم أحد عنها شيئًا حتى اكتشفت في عام . 1901

ا أيمن فؤاد سيد: تاريخ المداهب الدينية في بلاد اليمن حتى نهاية القرن السادس الهجري، القاهرة -الدار الممرية اللبنانية ١٩٨٧ ، ٢٥٧ - ٢٥٩ .

# ثانيًا - التعليقات والهوامش:

يظهر العمل العلمى للمحقق والذى يُميّزُ بين محقق وآخر ويدل على ثقافته، من كتابة الهوامش والتعليقات. فتحقيق النُصوص علم وصناعة وفَن واصطلاح وممارسة هي التي تفاضل بين محقق وآخر. وتختلف كذلك كتابة التعليقات والهوامش، باختلاف موضوع الكتاب وفنه، فالتراث العربي متنوع بين التاريخ والجغرافيا والبلدان والفقه والأصول والحديث وعلم الكلام والأدب واللغة والشعر والعروض والطب والكيمياء والصيدلة والفلك..... الخ.

وإذا كان ضَبُطُ النَّص وتأديته لا يختلف كثيراً بين كتاب وآخر ، فإن التعليق على التراث العربي يختلف من فن إلى فن ومن موضوع إلى آخر وفقًا لعلم المحقق وثقافته ومعرفته لحركة المكتبة العربية واطلاعه على مصادرها .

ومن خلال تجربتى الطويلة فى مجال نشر النصوص وتحقيقها، أفضل دائماً الفصل فى هوامش الكتاب بين: المقابلات وفروق النسخ والتعليق العلمى والتخريجات، (راجع تحقيقاتى له: المسبّحى: أخبار مصر، القاهرة المعهد العلمى الفرنسى للآثار الشرقية ١٩٧٨؛ ابن الطوير: نزهة المقلتين فى أخبار الدولتين، بيروت - شتوتجارت - سلسلة النشرات الإسلامية رقم ٣٩، ١٩٩٢، المقريزى: مُسرودة المواعظ والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار، لندن - مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامى ١٩٩٥).

حقيقة أن هناك أشياء يجب اتباعها عند تحقيق أى كتاب مثل تخريج الأعلام المشهورة فيه، والمواضع والبلدان بما يعين على فَهْم النَّص، والأبيات والشواهد الشعرية والآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأمثال وشرح المصطلحات الغريبة مع الإشارة إلى مراجع التعليق، إلا أن كل كتاب يتطلب طريقة في التعامل معه يفرضها موضوعه بحيث أن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب الحديث مثلا تختلف عن المكتبة التي يعتمد عليها محقق كتب التاريخ أو الطب أو الفقه أو الأدب.

لذلك فإن الاعتناء بتهيئة المصادر القديمة ونشرها نشرًا علميًا صحيحًا وفقًا للقواعد السالف الإشارة إليها من شأنه أن يتيح للدراسات الجادة الظهور، فلا يمكن كتابة دراسات ذات طابع علمي جاد دون توفير الأصول القديمة وتأديتها تأدية صحيحة وهو العمل العلمي الذي يقوم به المحققون.

## ثالثًا: الفهارس التحليلية (الكشافات)

بعد الانتهاء من جمع الكتاب وتصفيفه في صفحات، يقوم المحقق بإعداد الفهارس التحليلية للكتاب. فكتب التراث بدون فهارس هي كنز بلا مفتاح. فالفهارس تُيسر الاستفادة مما في الكتاب المنشور وجعل ما فيه في متناول كل باحث.

وتختلف الفهارسُ وأنواعُها باختلاف موضوع الكتاب مثلما يختلف التعليق على النصوص القديمة باختلاف موضوعاتها، ولكن هناك فهارس تقليدية يجب أن تكون في كل كتاب محقق هي:

- فهرس الأعلام.
- فهرس المواضع والأماكن والبلدان.
- فهارس الأسماء الكتب الواردة في النص.
  - فهرس للقبائل والأم والفرق.
    - فهرس المطلحات.

ثم نضع لكل كتاب فهارس (كَثَّافات) تبعًا لموضوعه، فكتاب أدب يتطلَّب فهرسًا للقوافي وكتاب خطط يتطلَّب فهرسًا للمحال الأثرية والطبوغرافية، وكتاب فقه يتطلّب فهرسًا للمسائل الفقهية وهكذا . . . .

## رابعًا - مقدمة التحقيق:

يقوم المحقق بكتابة مقدمة علمية للكتاب بعد الفراغ من طبع النص فقد يحتاج إلى ذكر صفحات من الكتاب، ويجب أن تتضمَّن المقدمة الإشارة إلى:

- أهمية الكتاب ولماذا ينشره المحقق.
- موضوع الكتاب وما ألف فيه من قبل، تتناول الإشارة إلى الكتب التي التفت في نفس الموضوع من قبل ومدى استفادة المؤلف منها أو اطلاعه عليها ومكانة كتابه بين هذه الكتب وما يقدمه من جديد.
- نُقُول المتأخرين من الكتاب ومدى معرفتهم به واعتمادهم عليه وإلى أى عصر ظُلَّ الكتابُ معروفًا .
- مؤلّفُ الكتاب (حياته نشأته ثقافته مؤلفاته الأخرى ومواضعها -وفاته. وأهم المصادر التي ترجمت له).
- مخطوطات الكتاب، ويشار فيها إلى المخطوطات التي اعتمد عليها المحقق وأماكنها وأرقامها ووصفها المادى وتاريخ نسخها وما عليها من سماعات أو إجازات أو تَمَلُكات أو توقيفات والعنوان المثبت عليها وتحديد للنسخة التي اعتمدها أصلا ورموز سائر النُسنخ التي قابل عليها.
  - ـ المنهج الذي اتبعه في إخراج النص وضبطه والتعليق عليه.

# خامسًا - لَبُتُ المصادر والمراجع :

يجب أن يُذَيَّل المحقق كتابه بثَبَت بأسماء المصادر والمراجع التي اعتمد عليها في كتابة المقدمة وتحقيق النص وتأديته مرتبة على أسماء المؤلفين، وإن كان هناك من يفضلون ذكر أسماء الكتب على أن تُوحَد الطريقة في سائر الكتاب.

#### \*\*\*

ويجب أن يؤخذ في الاعتبار عند نشر المخطوطات القديمة القيمة العلمية للكتاب وتَنُوع الموضوعات وتقديم الأصول على الفروع وعلى المختصرات، وتقديم ما لم يُنشر على إعادة ما نُشر إلا في ظروف خاصة مع ضرورة أن يولى التراث العلمي عناية خاصة ،

ضرورة توفير المتخصصين في هذا المجال عن طريق توجيه طلاب الدراسات العليا نحو تحقيق التراث واعتبار العمل فيه جزءاً من متطلبات الحصول على الدرجات العلمية العالية وتخصيص أستاذ لمادة تحقيق المخطوطات العربية في الجامعات العربية لتدريس هذه المادة، خاصة إذا علمنا أن الجامعات الأوربية تُخَصِّص محاضرات لطلاب الدراسات العليا لهذا الغرض.

الإكثار من الدورات التدريبية لصفّل المبتدئين فيها وتدريبهم على اكتساب الخبرة في هذا المجال عن طريق الممارسة والتعرف على المكتبة العربية .

# للمجمسية

يعرض هذا الجزء من الكتاب لنماذج مُتَنُوعَة لشكل المخطوط العربي حتى نهاية القرن العاشر الهجرى، فيما عدا استثناءات قليلة لعدد من المخطوطات التي كتبت بعد هذا التاريخ.

وقد بدأت بنماذج له المصحف الشريف، تُمثّل المصاحف المبكّرة المكتوبة على الرَّق وخطوطها المختلفة بدءا من الخط الحجازي ومروراً بخط المشق ثم الخط الكوفي، وأعقبت ذلك بنماذج للمصاحف التي كتبت بخطوط منسوبة بدءا من المصحف الذي كتبه علي بن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي سنة ١٣٨ه ومصحف ابن البواب الذي كتبه سنة ١٩٨ه مروراً بمصاحف ياقوت المستعصمي ومصحف ابن البواب الذي كتبه سنة ١٩٨ه مروراً بمصاحف ياقوت المستعصمي والحافظ عثمان. وخصصت بعد ذلك قسماً كبيراً أوردت فيه غاذج الأماسي والحافظ عثمان. وخصصت بعد ذلك قسماً كبيراً أوردت فيه غاذج للمصاحف الإيلخانية والمملوكية، وقسماً آخر يُورَضِّح غاذج لتزاويق المصحف وزخارفه التي كانت توجد في فاتحة أجزائه frontispice.

وعرضت بعد ذلك لشكل الكتاب العربي المخطوط من خال غاذج للمخطوطات المؤرخة تُمثّل تَطُورُ الخط العربي منذ القرن الثالث وحتى القرن العاشر الهجري، ثم غاذج للخطوط المنسوبة التي كتبها مشاهير الخطاطين والورّاقين بعد إدخال الخط الوراقي أو المحقق الذي استخدمه الوراقون في كتابة المخطوطات. وسيلاحظ القارئ أن العديد من المخطوطات التي كتبت منذ بداية القرن الثالث وحتى النصف الأول من القرن الرابع الهجري، قبل حركة إصلاح الكتابة التي بدأها ابن مُقلّة، لم تُكتّب بالخط الكوفي وإنما بخط لين خال من التربيعات التي تَميّز بها الخط الكوفي شبيه بالخط الذي استخدم في كتابة البرديات العربية المُبكّرة، وقد لاحظ ذلك أيضًا من قبل القلقشندي في مطلع البرديات العربية المُبكّرة، وقد لاحظ ذلك أيضًا من قبل القلقشندي في مطلع

# القرن التاسع الهجري وأشار إليه بقوله:

«من الكتب بخط الأقدمين فيما قبل المائتين ما ليس على صورة الكوفي بل يَتَغَيَّر عنه إلى نحو هذه الأوضاع المستقرة وإن كان هو إلى الكوفي أميل لقربه من نقله عنه» ١.

ولما كانت خطوط المؤلفين تُمثّل قيمة كبيرة للمخطوط الذي وصل إلينا بخط مؤلفه فقد قَدَّمْت نماذج كثيرة لخطوط المؤلفين على امتداد القرون من خلال مُسوّداتهم ومبيّضاتهم لمؤلفاتهم، ثم نماذج لخطوط العلماء من خلال ما كتبوه من كتب الغير أو ما سَجّلوه بخطوطهم على المخطوطات من سماعات وقراءات ومطالعات وتملكات ويمثل قسم من هذه النماذج قيود الفراغ من كتابة النستخ -col.

وأوردت بعد ذلك نماذج تُمَثِّل المخطوطات الخزائنية وقيود التملُّك على الكتب، وأوردت كذلك نماذج تمثل الوقفيات المثبتة، سواء على المصاحف أو على المخطوطات، وكذلك الأختام التي تُمَثِّل أحد علامات وكَفْ الكتب.

أما المخطوطات المُزيَّنَة بالمُنمَّنَمات والتصاوير فقد أوردت لها نماذج متعددة تُمَثِّل مدارس التصوير العربي المختلفة، سواء من الكتب الأدبية أو الكتب العلمية، وكذلك كتب الجغرافيا والفنون الحربية والفروسية، وأوردت أخيراً غاذج للتجليد الإسلامي توضح أهم خصائصه.

ولم يكن من المكن أن أورد غاذج لجميع المصاحف والمخطوطات التي ورد ذكرها في الكتاب، وإنما اخترت النماذج التي تُعبر عن هذه الظواهر المختلفة وتبعًا لإمكانية الحصول على صور لها من المكتبات التي تحتفظ بها أو من الألبومات التي تحتوي على نماذج مختارة من المكتبات العالمية، خاصة وأن دار الكتب المصرية ترفض منح الباحثين مصورات مكبرة على الفوتوستات أو مصورة على الميكروفلم لمقتنياتها على عكس جميع المكتبات العالمية.

١ القلقشندي: صبح الأعشى في صناعة الإنشا٣: ١١،

# شَرَجُ ٱللَّوْجَاتُ

#### المصياحف

لوحسمة رقم ١

ورقة مفردة من مصحف على الرَّق بالحفط الحجازي ترجع إلى نهاية القرن الأول الهسجري قساسها ٥، ٣٧× ٥، ٢٠ ١ مسم وتشستسمل على ٣٣ - ٢٥ سطراً.

(مجسوعة ناصر خليلي بلندن رقم KPQ).

لوحسة رقم ٢ ورقة من مصحف على الرق بالخط الكوفي منسوب إلى الإمام الحسن البصري وضع بها الشكل باللون الأحمر على طريقة أبي الأسود الدؤلي،

(دار الكتب المصرية ٥٠ مصاحف طلعت)

لوحسة رقم ٣ ورقة من مصحف على الرَّق بالخط الكوفي من القرن الثالث الهجري وضع

فيه الشكل تبعاً للقواعد التي وضعها أبو الأسود الدؤلي .

(متحف طوبقبوسراي باستانبول رقم EH).

لوحسة رقم 1

ورقة من مصحف بالخط الكوفي على الرق الأزرق ترجع إلى الفسون الشالث الهجري قياسها ٢٨، ٢٨ × ٧٠, ٢٧سم، والمصحف مُسوزَع على عسدد من المجموعات العالمية وتحتفظ مكتبة جامع عقبة بالقيروان بـ ٧٥ ورقة منها والباقى مُوزَع على شيستربتي ومجموعات أخرى.

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم KPQ).

لوحـــة رقم ٥ صحيفتان من المصحف الذي كتبه علي

ابن شاذان الرازي بالخط الكوفي المشرقي سنة ٣٦١هـ.

(مكتبة جامعة استانبول رقم A 6758 A).

لوحسة رقم ٢ صحيفتان من المصحف الوحيد الذي وصل إلينا بخط علي بن هلال بن البواب وكتبه في بغداد سنة ٣٩١هـ، وهو أحد أربعة وستين مصحفًا كتبها ابن البواب. (مكتبة شيستربتي رقم 1431).

لوحسة رقم ٧ مصحف بالخط الكوفى المشرقي مع تفسيره بالفارسية كتبه عثمان بن الحسين الوراق الغزنوي سنة ٤٨٤هـ، كتبت فيه الآيات بأحرف كبيرة ووضعت الحركات بالمداد الأحمر أما الشدات والهمزات قوضعت بالمداد الأخضر.

(متحف طریقبوسرای باستانبول رقم EH (متحف طریقبوسرای باستانبول رقم 209).

لوحـــة رقم ٨ مصحف بالخط الكوفي المشرقي كتبه وذهبه وزخرف أبو بكر بن أحمد بن عبدالله الغزنوي في غَزْنَة (؟) في المحرم سنة ٩٧٣هـ.

( متحف طويقبرسراي باستانبول رقم EH ) . (42

#### لوحسة رقم ٩

ورقة من مصحف بالخط المحقق الجلي كتبه في تبريز أو بغداد في الربع الأول من القرن الشامن الهجري أحمد بن السهروردي أحد الأساتذة الستة، ثم آل إلى الأمير ضرغتمش الناصري بمصر فوقف على مدرسته بحي الصليبة بالقاهرة.

(دار الكتب المصرية رقم ٦٠ مصاحف)

## لوحبسة رقم ١٠

الورقة الأخيرة من مصحف بخط الريحان كتبه ياقوت المستعصمي سنة ٥٨٥ هـ بمدينة السلام بغداد، وكتبت فيه رؤوس السور بخط التوقيع الدقيق بمداد أبيض على أرضية ملهبة . ويلاحظ أن السطر الأول من سورة الناس ضاق على الكاتب فخرج بحرف السين في كلمة الكاتب فخرج بحرف السين في كلمة المدهر أن يترك مكانًا فارغًا للحرف في المحدول حتى يظهره على الصورة التي نراها .

(متحف الآثار الإسلامية باستانبول رقم ٧٥٥).

### لوحسة رقم ١١

ورقة من مصحف بيبوس الجاشنكير الذي كتبه محمد بن الوحيد في سبعة أسباع وقرغ منه في سنة ٥٠٧ه وذهبه المذهب المعسروف بصندل، تمثل نهساية سورة الملك بخط الثلث المذهب المشعر بالأسود، وكتبت عناوين السور باللهب الأحمر، وهو النموذج المملوكي الوحيد من هذا النوع. (المكتبة البريطانية رقم Add 22413).

### لوحسة رقم ١٢

ورقة من مصحف بالخط الريحان كتبه أرغون بن عبدالله الكاملي أحد الأساتذة الستة.

(شيستربتي رقم 1498)

#### لوحسسة رقم ١٣

ورقعة من مصحف بالخط المحقق مكتوب بالذهب ووضعت فيه علامات الشكل بالمداد الأسود، وكتبت أسماء السور بالمداد الأبيض على أرضية من اللازورد كتبه علي بن محمد بن زيد بن محمد بين سنتي ٢٠٧ - ١١٧هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٥٤٠).

#### لوحسية رقم ١٤

ورقة من مصحف (ربعة) أولجايتو همدان بخط الريحان كتبه وذهبه عبدالله ابن محمد بن محمود الهمداني في جمادى الأولى سنة ١٧٧هـ، ثم أهدى إلى مصر حيث وقفه الأمير بكتمر الساقى على تربته سنة ٢٧٧ه.

(دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصاحف)

#### لوحسية رقم ١٥

ورقة من مصحف بالخط المحقق قرغ من كتابته محمد المكتب الشهابي في ذي القدمدة سنة ٧٧١هـ، وقفه الأميسر صرغتمش بن عبدالله الأشرفي علي مدرسته بحى الصليبية بالقاهرة.

(دار الكتب المصرية رقم ١٥ مصاحف)

#### لوحسة رقم ١٦

الورقسة الأولى من مسمسحف بالخط.
المحقق الجلي فسرغ من كتابته علي بن
محمد المكتب الأشرفي سنة ٤٧٧هـ
وذهبه إبراهيم الآمدي، وقفه السلطان
الأشرف شعبان على مدرسته سنة

(دار الكتب المصرية رقم . ١ مصاحف)

لوحــة رقم ١٧

الورقة الأولى من مسمسحف بالخط المحقق الجلي وكتبت فيه رؤوس السور بالخط الكوفي المشسرقي بماء اللهب ومشعرة بالمداد الأسود. وقفه السلطان الأشرف شعبان على مدرسة والدته المعروفة بأم السلطان سنة ٧٧٠هد.

(دار الكتب المصرية رقم ٧ مصاحف)

لوحسة رقم ١٨ الورقة الأخيرة من مصمحف بالخط الريحان وكتبت قيه رؤوس السور بالخط الكوفي المشرقي وقفته السيدة خوند بركة أم السلطان شعبان على مدرستها بباب الوزير سنة ٧٦٩هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٦ مصاحف) لوحسة رقم ١٩ الورقة الأولى من مصحف نادر بالخط الثلث والنسخ من القسون الثسامن الهجري.

(مجمرعة ناصر خليلي رقم QUR 242)

لوحسة رقم ٢٠ الورقة الأخيرة من مصحف بخط النسخ فرغ من كتابته الشيخ حمد الله

الآماسي المعروف بابن الشيخ في أوان شيبه واختلال يديه في ربيع الأول سنة • ٩٢ه. وهو واحد من سبعة وأربعين مصحفًا أخرين كتبها ابن الشيخ.

(مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم A (6552)

لوحسة رقم ٢١ الورقة الأولى من مسعسحف بخط النسخ فرغ من كتابته الحافظ عثمان في شهر ذي الحجة سنة ٩٤ ١ هـ وقام على تذهيبه وزخرفته قنبور حسن جلبي . (متحف جامعة باستانبول رقم 6549 A)

لوحسمة رقم ٢٢

قيد الفراغ colophon من كستابة مصحف بالخط الأندلسي على الرقق كتبه محمد بن عبدالله بن محمد ابن على بن غطوس في مدينة بلنسية بالأندلس سنة ٥٧٨ هـ وهو مسسحف مربع الشكل.

( مكتبة جامعة استانبول قسم يلدز رقم A 6754).

#### لوحسة رقم ٢٣

قيد الفراغ colophon من كتابة السبع السابع من «مصحف بيبرس الجاشنكير» بخط محمد بن الوحيد مؤرخ سنة ٥٠٧ه.

(المكتبة البريطانية رقم Add. 22413)

#### لوحسة رقم ٢٤

تيد الفراغ colophon من كتابة مصحف بخط شاذي بن محمد بن شاذي بن داود بن عيسي في ٢٧ رمضان سنة ٧١٣ مرسم الخزانة العالية المولوية السلطانية الملكية الناصرية محمد بن قلاوون.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستاتبول رقم ٥٤٥).

# لوحسة رقم ٢٥ واجهة المصحف frontispice الذي كشبه علي بن هلال بن البواب سنة ١٩٩٨ توضح نموذج لزخسوفة فواتح

المصاحف من عمل ابن البواب.

(مكتبة شيستريتي رقم 1431).

لوحية رقم ٢٦ مة الصحف frontispice

واجهة المسحف frontispice الذي كتبه محمد بن عبدالله بن محمد بن على

ابن غَطُوس على الرق في مدينة بلنسية بالأندلس سنة ٥٧٨هـ وهو مصحف مربع الشكل غثل نموذجًا لزخرفة فواتح المصاحف في الأندلس.

( مكتبة جامعة استانبول قسم يلاز رقم A . 6754 .

#### لوحسة رقم ٢٧

واجهة السبع السابع من امصحف بيبرس الجاشنكير، قام بتزويقها وتذهيبها محمد بن مُدَبِّر بالقاهرة سنة ٧٠٥هـ.

(المكتبة البريطانية رقم Add. 22413)

#### لوحسسة رقم 28

واجهة المصحف frontispice الذي كتبه بالخط الريحان علي بن محمد المكتب الأشرني وذَهبه وزَوَّقه إبراهيم الأمدي ووقفه السلطان الملك الناصر فرج بن برقوق في مطلع القرن التاسع الهجري على الخمانقاه التي أنشماها بصحراء المماليك بالقاهرة.

(مكتبة شيستريتي رقم 1464).

## لوحسة رقم ٢٩

واجهة مصحف frontispice من عمل أحمد بن على العجمي المُذَهِّب من القرن الثامن الهجري .

(مجموعة ناصر خليل بلندن رقم رقم QUR

# لوحسة رقم ٣٠

الورقة الأولى من رَبُّعْة أولجايتو وعليها نص وقفية بُكتُمر بن عبدالله الساقى للربعة على تربته بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادي الأخرة سنة ٢٧٧هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصاحف).

# المخطوطات المؤرخسة

لوحسة رقم ٣١ الورقعة الأولى من «الرسسالة» للإمام الشافعي بخط الربيع بن سليمان المرادي كتبها قبل عام ٤٠٤ هـ وعليها عدد من السماعات.

(دار الكتب المصرية رقم ١ ٤ أصول فقه م).

لوحسة رقم ٣٢

ورقة من كتاب «الجامع في الحديث، لعبد الله بن وحب من نسخة كتبت على البردي يرجع تاريخها إلى أوائل القرن الثالث الهجري كشف عنها في مقابر في منطقة أهناسيا عام ١٩٢٢.

(دار الكتب المصرية رقم ٢ ١٣٣ ٢ حديث)

ربيع الآخر سنة ٢٨٠هـ.

كتبها شخص يعرف بأبي الجهم في شهر

(مكتبة ولى الدين باستانبول رقم ٣١٣٩)

لوحسة رقم ٣٤

ورقة من «المقالة الثالثة من كتاب حنين بن إسحاق فيما ستل عنه من أمر آلات الغذاء وتدبيره وأمر الدواء والمسهل، من نسخة كتبت في القرن الشالث الهجري في مدينة بغداد على الأرجح بالخط الوراقي القديم.

(مجموعة عبدالرحمن فرفور بدبي رقم (£/Ya

لوحسة رقم ٣٥

ورقمة من اغسريب الحديث، لأبى عبيد القاسم بن سلام المكتوب صنة

لوحسة رقم ٣٣ الورقة الأخيرة من كتاب «المأثور عن أبي العَمَيْثل الأعرابي، من نسخة

٣١١ه مُسوَضَّح عليسهسا مسوضع بلاغ لسماع .

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٣٦ حديث)

لوحسة رقم ٣٦ الورقة الأخيرة من كتاب «غريب الحديث، لأبي عبيد القاسم بن سلام كتبها أبو الخطاب الحسين بن عمر العيدي في المحرم من سنة ١١٦هـ وعليها سماع للكتاب.

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٩٢٦ حديث)

لوحسة رقم ٣٧ الورقة الأخيرة من الجزء الثالث من «كتاب سيبويه» من نسخة كتبها بخطه لنفسه إسماعيل بن أحمد بن أبي خلف القصار في المحرم سنة ٢٥١ه.

(دار الكتب المصرية رقم ٢١٠ نحو)

لوحسة رقم ٣٨ الورقة الأخيرة من كتاب دما ينصرف وما لا ينصرف، للزجاج عليها قراءة مؤرخة في صفر سنة ٢٥١ه. (دار الكتب المصرية رقم ١٤٩ نحر)

لوحـــة رقم ٣٩ الورقة الأخيرة من كتاب «إيضاح

الوقف والابتسداء، لأبي بكر الأنبساري كتبت سنة إحدى وعشرين [وأربعمائة]. وعليها يماع للكتاب على مؤلفه مؤرخ في سنة ٩٥٤هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١ قراءات)

لوحسسة رقم الله المسانى من الحرقة الأخيرة من الحرقة الأخيرة من الحرمة الشانى من كتاب «الحصائص في العربية» لابن جني من نسخة كتبت بمصر في شهر جمادى الأول مئة ثلاثين وأربعمائة.

(دار الكتب المعرية رقم ١١٠ تحر)

لوحسة رقم ١٤ ورقة من كتاب «السلميات» لأبي عبدالرحمن محمد بن الحسين السلمي المتوفى منة ١٢ ٤ه من نسخة كتبها منة ٤٧٤ه عبدالسيد بن أحمد بن ياسين الخطيب الأشروسني .

(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ۲۱۱۸)

لوحسة رقم ٤٢ الورقة الأخيرة من «الأمالي» لأبي علي القالى من نسخة قديمة بقلم مغربي تمت كتابة يم الاثنين لشلاث خلون من شهر ربيع آخر سنة ٤٨٦هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٣٨٦٣ أدب)

لوحسة رقم ٤٣ الورقة الأخيرة من كتاب في اللغة مجهول المؤلف كتبت سنة ٢٠٥ هـ نقلا عن نسخة كتبها أحمد بن مطرف بن إسحاق.

(دار الكتب المصرية لغة)

لوحسة رقم ٤٤ سماع كتاب قمقامات الحريري، على مؤلفه من المبارك بن أحمد بن عبدالعزيز الأنصاري بقراءة الشيخ الأديب آبي الفضل محمد بن ناصر بن محمد مؤرخ في ١٧ شعبان سنة ٤٠٥ه.

(دار الكتب المرية رقم ١٠٥ أدب م)

لوحسة رقم ٥٤ المورقة الأخيرة من الجوزء الشائي من كتاب «الكامل في معرفة ضعفاء المحدثين وعلل الحديث» لابن عدي من نسخة بقلم مغربي قديم كتبت في صفر سنة ١٩٥٨ برسم خزانة االأمير إبراهيم بن يوسف بن تاشفين، وعلى الورقة الأولى من المجلد الأول عبارة نصها «استفاد منه داعيا لمالكه أحمد بن علي [المقريزي]».

(دار الكتب المصرية رقم ٩٦ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٢٦ الورقة الأخسوة من «شسرح ديوان المتنبي، لابن جنّي من نسخة كسبت في أواخر ربيع الآخر سنة ٥٣٣هـ بخط أبي السعادات ابن الشجري(؟).

(دار الكتب الممرية رقم ٢٣ أدب)

لوحسة رقم ٤٧

الورقة الأخيرة من كتاب «المستصغى من علم الأصول» للغزالي الذي فرغ من تصنيفه سنة ٣٠٥ه كتبت في شهر رمضان سنة ٥٨٩ه.

(دار الكتب المصرية رقم ٣٦١ أصول فقه)

لوحسمة رقم ٤٨

الورقة الأخيرة من كتاب «الوجيز» للإمام الغزالي من نسخة كتبها عبدالرحمن بن محمد الواسطي يوم الأحد ١٨ جمادي الآخرة بالمدينة النبوية سنة ٩٢ ه.

(دار الكتب المصرية ٢٧١ فقه شافعي)

لوحسة رقم ٤٩ الورقة الأخيرة من كتاب «غريب الحديث» للخطابي كتبه لنفسه عبدالكريم ابن الحسن بن جعفر بن خليفة ببعلبك في

١٢ ربيع الآخـر سنة ٩٧ هـ، وعليها سماع للكتاب مؤرخ في سنة ٦٣٥ بدار الحديث النورية بدمشق.

(مكتب الفاتح باستانبول رقم ١١١٥)

لوحسة رقم ٥٠ الوحسة رقم ٥٠ الأغاني الورقة الأخيرة من كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني وبها خاتمة الكتاب من نسخة فرغ من نسخها محمد ابن أبي طالب البدري في شهر رمضان سنة ٢١٦هـ.

(المكتبة الملكية بكوبنهاجن رقم Ar. 168)

لوحسة رقم ٥١ نهاية الجزء الأول من كتاب اصفة الصفوة الابن الجوزي من نسخة كتبت في ١٧ رمضان سنة ١٢٠هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١٥٧ تاريخ)

لوحسة رقم ٥٧ الوحسة رقم ٥٧ الورقة الأخيرة من كتاب «التحقيق في أحاديث الخلاف» لابن الجوزي من نسخة كتبها أحمد بن عبدالدام بن نعمة المقدسي في العشر من شهر ذي القعدة سنة ٢٢٤هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢ فقه حنبلي)

لوحسة رقم ٥٣

الورقة الأخيرة من المجلد الرابع من كتاب المبسوط، للإمام السرخسي كتبها علي بن منصور بن أبي بكر بمدينة دمشق بمدرسة ابن المقدم يوم الخميس الثاني من ربيع الآخر سنة ٦٣٩ ه. .

(دار الكتب المصرية رقم ١٠) فقه حثقي)

لوحسة رقم ٥٤ الورقة الأخيرة من شرح ديوان الحماسة لأبي تمام الأبي العلاء المعري رواية أبي زكرياء التبريزي قراءة منه على المؤلف سنة ٤٤٥هـ، من نسخة كتبت في ١٧ صفر سنة ٢٥٤هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٨ أدب)

لوحسية رقم ٥٥

الورقة الأخيرة من النصف الأول من كتاب فشرح مشكل الصحيحين، لابن الجوزي من نسخة كتبت في عشرين رمضان سنة ٢٢٩هـ وعليها مقابلة على الأصل الذي سمع على المؤلف مؤرخ في ٢٦ صفر منة ٢٦٩هـ بالحرم الشريف.

(دار الكتب المصرية رقم ٤٩٣ حديث)

لوحمسة رقم ٥٦

الورقة الأخيرة من نسخة من كتاب المحسوفة أنواع علوم الحديث لابن الصلاح مؤرخة سنة ١٦١ه وبها صورة سماع كان موجوداً على الأصل المنقول منه من يوسف بن محمد بن عبدالله الشافعي على مؤلفه بقراءة فخر اللين أبي حفص عمر بن يحيى الكرجي بدار الحديث السلطانية الأشرفية بدمشق مؤرخ سنة ١٤١ه.

(دار الكتب المصرية رقم ١ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٥٧ الورقة الأخيرة من الجنوء الأول من كتاب «مشكل الوسيط» لابن الصلاح من نسخة كتبها عمر بن إبراهيم بن عبدالرحمن الشافعي في صفر سنة ١٧٩هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٦ فقه شافعي)

لوحسة رقم ٥٨ الورقة الأخيرة من كتاب اتفسير إعراب الحماسة؛ من نسخة كتبها بخط نفيس مشكول في ١٨ جمادى الأول سنة ٢٨٢هـ على بن عسبدالرازق بن محمد الجعفري بمشهد الإمام على بن أبي طالب.

(دار الكتب المصرية رقم)

لوحسة رقم ٥٩ الورقة الأخيرة من الجزء الثانى عشر الورقة الأخيرة من الجزء الثانى عشر من كتاب «تهذيب في اللغة» للأزهري من نسخة كتبها بخط نسخ مشكول سنة ١٨٧ ومحمد بن إسماعيل بن حسن بن أبي الحسين بن علي الهرقلي . (دار الكتب المسرية رقم ١٠ لغة)

لوحسة رقم ٢٠ الورقة الأخيرة من كتاب «الكمال في أسماء الرجال» للجماعيلى من نسخة كتبها أبو بكر بن محمد بن سنقر بن عبدالله الناسخ في المحرم سنة ٢٧٠هـ. (دار الكتب المصرية رقم ٥٦ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٦١ الورقة الأخيرة من كتاب «الوافى» لأبي البركات النسفي من نسخة كتبها الحسن بن محمد الدوركي الحنفي سنة ١٣٠ه - الموافق سنة ١٢٢١ من السنة القبطة إ

(دار الكتب الممرية رقم ٥٨٠ فقه حتفي)

لوحسة رقم ٦٢ الورقة الأخيرة من كتاب «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» لابن عبدالبر

النمري من نسخة كتبها لنفسه سلامش ابن محمد بن أيدكين في رجب منة ٧٦٧هـ.

(دار الكتب المسرية رقم ٢ مصطلح حديث)

لوحسة رقم ٢٣ ورقة كم كتاب «التحقيق في الفقه» لعبدالوهاب بن محمد بن يحيى الطرابلسي المعروف بابن زهرة المتوفى مئة ٨٩٥ه، من نسخة بخط المؤلف وهو خط نسخ نفيس

(مكتبة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض رقم ٣٠٢٢)

لوحسة رقم 14

الورقة الأخيرة من كتاب الخصائص الكبرى للسيوطي من نسخة كتبها محمد بن عبدالرحمن المعروف بالأنصارى سنة ٩٥٣هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٠٤ حديث)

لوحسة رقم ٦٥ الورقة الأخيرة من كتاب اعمدة الأحكام، للجماعيلى من نسخة كتبت سنة ٩٦٤ه بخط إسساعيل بن زياد النساخ وعليها تملك باسم محمد بن أحمد بن هبة الله.

(دار الكتب المصرية رقم ٢٣١ حديث

## الخطوط المنسوبة

لوحسة رقم ٦٦

نسخة «طبقات النحويين واللغويين» للزبيدي كتبها علي بن شاذان الرازي بالحط الكوفي المشرقي في سنة ٢٧٦ه، استخدم فيها علامات تشكيل مثل المستخدمة الآن، بينما استخدم في المصحف الذي كتبه سنة ٢٦٦ه [انظر لرحة رقم ٥] عبلامات التشكيل التي وضعها أبو الأسود الدؤلي.

(مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية باستانبول رقم ١٨٤٢).

لوحسة رقم ١٧ صحيفتان من كتاب «المقتضب» للمبرد بالخط الوراقي المنسوب كتبه مهلهل بن أحمد سنة ٤٧ هم يمثل المرحلة الأخيرة قبل بداية تَشكُّل الأقلام الستة ،

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧ -

(10+A

لوحــة رقم ٦٨ الورقـة ٢٣٠، ٢٣١ من كــتــاب «المُقْتَضب» للمُبَرَّد بخط مهلهل بن أحمد سنة ٣٤٧هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ٧٠٥١).

لوحسة رقم ٢٩ صحيفتان من كتاب «الآمسالي» لابن بابويه بالخط الوراقي كتبها محمد بن أسد شيخ ابن البواب مؤرخة سنة ١٧٠ه، ويبدو فيها خط ابن أسد أكثر تطوراً من خط مهلهل بن أحمد [لوحة رقم ]كما يكثر من استخدام إشارات الحروف المهملة.

(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانبول رقم ٤٠٤).

لوحسة رقم ٧٠ فاتحة الكتاب وأول سورة البقرة من المصحف الذي كتبه على بن هلال بن البواب بخط النسخ في بغسداد سنة ٣٩١هـ.

(مكتبة شيستريتي رقم ١٤٣١).

لوحسة رقم ٧١ الورقة ٤٠ و و الورقة ١٣٧ ظ من المسحف الذي كتبه علي بن هلال ابن

البواب موضحًا بها الآية الساقطة من سورة الإسراء [الآية رقم ١٠٠] والتي استدركها ابن البواب في إطار على هامش الصفحة وقت زخرفة النسخة وتلهيبها.

(مکتبة شيستريتي رقم ۱۲۳۱).

لوحسة رقم ٧٧ الورقة الأخيرة من المصحف الذي كتبه علي بن هلال بن البواب موضحًا بها تاريخ النسخ ومكانه وعلى هامشا تملك باسم الشخ الذي اقتنى النسخة في الهند مؤرخ سنة ١١٥٥ه.

(مكتبة شيستريتي رقم ١٤٣١).

لوحـــة رقم ٧٣ الورقة الأخيرة من المصحف المنسوب لعلي بن هلال ابن البواب والمؤرخ سنة ١ • ٤ هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٤٩٩).

لوحسة رقم ٧٤

الورقة الأخيرة من اديوان سلامة بن جندل، بالخط الريحان والثلث والتوقيع كتبه علي بن هلال بن البواب في رمضان سنة ٨٠٤هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستاتبول رقم ٥ • ١ ٧)

لوحسة رقم ٧٥ الورقة الأخيرة من نسخة أخرى من «ديوان سلامة بن جندل» كتبها ابن البواب أيضًا في رمضان ١٠٨ه. (متحف طوبقبوسراى باستانبول رقم (Bagdad 125).

لوحسة رقم ٧٦ ظهر الورقة الأخيرة من اديوان سلامة ابن جندل، بخط علي بن هلال بن البواب وعليها عدة مطالعات لعبد الوهاب بن عبدالله الحنفي ويحيى بن عبدالله مؤرخة في سنة ١٥٨هـ وإبراهيم بن أيدمر بن دقماق.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ١٥ ٢٠)

لوحـــة رقم ٧٧ وجـه الورقـة الأخــيــرة من «ديوان الحادرة» بنخط علي بن هلال بن البواب. (المكتبة البريطانية رئم Add 126)

لوحسة رقم ٧٨ الورقة الأولى من درسالة أبي عشمان عمرو بن بحر الجاحظ في مدح الكتب والحث علي جمعها البخط علي بن هلال ابن البواب وعليها عدد من التملكات العسفدي وأحسد بن محمد بن على الشافعي وآحسد بن محمد بن على الشافعي وآخرين.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول وقم ١٠٢٤)

لوحسة رقم ٧٩ الورقة الأخيرة من «رسالة أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في سدح الكتب والحث على جمعها» بخط علي بن هلال ابن البواب.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ١٠٢٤).

لوحسة رقم ١٨٠ تسخة من كتاب اما يذكر ويؤنث من الأنساب، لأبي موسى الحامض المتوفى سنة ٣٠٥هـ/ ٩١٧م بخط موهوب بن أحمد الجواليقى سنة ٩٩٤هـ. (مكتة الإسكوريال بمدريد رقم ١٧٠٥).

لوحسة رقم ٨١ الورقة الأخيرة من كتاب المختلف والمؤتلف؛ لعبدالغني بن سعيد الأزدى المتوفى سنة ٩٠٤هـ، من نسخة كتبها لنفسه سحيم بن علي بن سحيم المراغي سنة ٤٠٥هـ.

(مكتبة الفاتح باستانبول رقم ١١٤٣).

لوحسة رقم ٨٢ الورقة الأخيرة من سقط الزند، لأبي العلاء المعري من نسخة كتبت بمدينة

سميساط في ١٥ جمادى الأولى سنة ٢٠١هـ نقلا عن نسخة عليها قراءة للكتاب مؤرخة سنة ٤٨٢هـ.

(مكتبة بشير أغا أيرب باستانبول رقم ١٣٨).

لوحسة رقم ٨٣ العنوان والورقة الأخيرة من اديوان العنوان والورقة الأخيرة من الديوان شعر الحادرة من نسخة كتبها بخطه ياقوت المستعصمي في صفر سنة ٢٨٢هـ (مكتبة خزينة الملحقة بمتحف طريقبوسراي ياستانبول رقم ١٦٤٢).

لوحسة رقم ٨٤ غوذج من خط الصاحب كمال الدين ابن العديم من نسخة كتابه «بغية الطلب في تاريخ حلب» بخطه (مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٢٥)

لوحسة رقم ٨٥ ورقة من كتاب «الدر النضيد في بيت القصيد» لمحمد بن أيدمر بخطه سنة ٩٠٧هـ.

(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٣٨٦٤).

لوحـــة رقم ٨٦ قيد الفراغ من كتابة نسخة «الدر النضية

في بيت القصيد» لمحمد بن أيدمر بخطه سنة ٥٠٧ه.

(مكتبة آيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٢٨٦٤)

لوحبــة رقم ٨٧

قيد الراغ (colophone) من كستسابة مصحف بالخط الريحان كتبه أرغون بن عبدالله الكاملي أحد الأساتذة الستة مؤرخ في رمضان سنة ٢٧٠هـ.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم ٢٠٢).

لوحسمة رقم ۸۸

غوذج من خط خليل بن أيبك الصفدي من أحد أجزاء كتابه «الوافي بالوافيات» من نسخة بخطه.

(مكتبة أيا صرفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٢٣٠)

لوحسسة رقم ٨٩

ورقة من «الكواكب الدرية في مسدح خير البرية» للبوصيري نسخة خزائنية كتبت برسم السلطان المالك الملك الظاهر أبو سعيد جقمق (٨٤٣ - ١٥٨هـ) (مجموعة عبدالرحمن فرفور بزي ١٨/٤).

#### خطوط المؤلفين

#### لوحسة رقم ٩٠

الورقة الأولى من كتاب «الصناعتين» لأبي هلال العسكري كتبها بخطه قبل وفاته بعام أي في عام ٢٩٤هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٣٣٥).

#### لوحسة رقم ٩١

الورقة الأولى والورقة الأخيرة من كتاب اتحديد نهايات الأماكن، لأبي الريحان البيروني من نسخة يُظَن أنها بخطه كتبها في غَزْنَة سنة ٤١٦هـ.

(مكتبة الفاتح بالسليمانية باستانبول رقم ٣٣٨٦).

#### لوحسية رقم ٩٢

الورقة الأخيرة من «شرح اختيارات المفضل الضبي الأبي زكرياء يحيى بن علي الخطيب التبريزي المتوفى سنة ٢٠٥٨، من نسخة بخط المؤلف كتبها سنة ٤٨٦ه بمدينة السلام وبداخلها زيادات في طيارات بخطه. وبالورقة تسجيل للنسخ التي نقلت عنها وقراءات على المؤلف.

(دار الكتب الوطنية \_ تونس رقم ١ ٥٣).

## لوحسة رقم ٩٣

صفحة غلاف المقامات الحريري؟ وعليها خط الحريري نفسه كتبه بمدينة السلام في شعبان سنة ٤ ، ٥ هـ ويتضح منها أنه سمى كتابه في بادئ الأمس المقامات أبي زيد السروجي».

(دار الكتب المصرية رقم ١٠٥ أدبم)

#### لوحسة رقم ٩٤

خط أبي السعادات هبة الله بن على بن الشجري المتوفى سنة ٤٢ هد من كتاب المختارات أشعار العرب، من اختياره من نسخة كلها بخطه.

(دار الكتب المصرية رقم ٥٨٥ أدب).

#### لوحسة رقم ٩٥

الورقة الأولى من كتاب الخسواتيم، لأبي الفسرج بن الجسوري بخطه سنة ٥٨١هـ، وعليها شهادة منه بأن الكتاب ملك لولده أبي محمد يوسف.

(مکتبة حسين جلبي بسورصة بترکيا رقم ٤٣٥).

لوحـــة رقم ٩٦

الورقة الأخيرة من كتاب الخسواتيم الأبي الفرج بن الجوزي بخطه وبها قيد الفراغ من كتابسها مؤرخ في ١٩ ذى الحجة سنة ١٨٥ هـ بالمدرسة الشاطبية باب الأزج.

(مكتبة حسين جلبي بسورصة بتركسا رقم ٤٣٥).

لوحسسة رقم ٩٧

الورقة الأخيرة من الجنوء الأول من كتباب الجنامع الأصول في أحباديث الرسول، لمجد الدين ابن الأثير بخط مؤلفه كتبه بالموصل في سنة ٥٨٥ه، وعليها قراءة على المؤلف مؤرخة في شهر رجب سنة ٥٨٩هـ وخط المؤلف بصحة السماع.

(مكتبة فيض الله باستانبول رقم ٢٩٩).

لوحسة رقم ٩٨ الورقة الأخيرة من الجزء الشاني من كتاب «النهاية في غريب الحديث والأثر، لمجد الذين بن الأثير بخطه.

(مكتبة شيمشريتي رقم ٢٠٢٣).

لوحسة رقم ٩٩ الورقسة الأولى من الجسزء الرابع من كتاب «المغرب في حلى المغرب» لابن

معيد بخطه كتبه بحلب لخزانة الصاحب كسمال الدين ابن العمدي سنة ٦٤٧ هـ ، عليها تملك لخليل بن أيبك الصفدي ومطالعات لكل من ابن دقسماق والمقريزي والأوحدي والأسعردي . (دار الكتب المصرية رقم ١٠٧ تاريخ م)

لوحسة رقم ١٠٠ الورقة الأخيرة من المجلد الشالث من المورقة الأخيرة من المجلد الشالث من كتاب فمجمع الأقوال في معاني الأمثال؛ لأبي البقاء العُكبري بخطه كتب في جمادى الأخرة من سنة خمس وستين وستين وسيمائة، وهي النسخة الوحيدة للكتاب.

(مكتبة شيستريتي رقم ٣٦٢٩).

لوحسة رقم ١٠١ ورقة من مُسَوَّدَة كتاب اوفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لابن خلكان كتبها قبل سنة ٢٧٢هـ بالقاهرة.

(المكتبة البريطانية رقم Add. 25735)

لوحسة رقم ١٠٢ غوذج من خط شهاب الدين أحمد بن يحيى بن قضل الله العمري من نسخة من كستابه «مسالك الأبصار في عالك الأمصار» بخطه .

(مكتبة أيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٣٤١٦).

#### لوحسة رقم ١٠٣

غوذجان خط محمد بن شاكر الكتبي المتوقى سنة ٧٦٤ هـ من كتاب «هيون التواريخ» له ومن «أجهزا» بخطه في الكتب المصرية ، الكتب المصرية ، كما يوجد كتاب «فوات الوفيات» له أيضًا وكله بخطه في أربعة أجزاء منها ثلاثة في مكتبة أحمد الثالث باستانبول ، وجزء رابع بمكتبة سوهاج بصعيد مصر . (دار الكتب المصرية رقم ١٣٧٦ تاريخ تيمور)

## لوحسسة رقم ١٠٤ ورقة من مُسوَّدَة الجزء الثامن من كتاب «تاريخ الدول والملوك» لابن الفسرات المتوقى سنة ٧٠٨هـ.

(مكتبة الدولة بفيينا رقم ٨١٤)

لوحسة رقم ١٠٥ الورقة الأخسرة من الجنزء الرابع من كتاب والانتصار لواسطة عقد الأمصار، بخط مؤلفه إبراهيم بن محمد بن أيدمر

العلالي الشهير بابن دقماق المتوفي سنة ٨٠٩هـ.

(دار الكتب المصرية رقم ١٢٤٤ تاريخ)

لوحسسة رقم ١٠٦ ورقة من كشاب اصبح ألأعشى في صناعة الإنشاء للقلقشندي بخطه .

(دار الكتب المصرية رقم )

لوحسة رقم ١٠٧

ورقة من مسودة المواحظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار، لتقي الدين أحمد بن علي المقريزي تُوضح استخدام المقريزي لورق سبق استخدامه وموضع الطيارات والاستدراكسات في هامش الكتاب ومواضع المحو.

(مكتبة خزيئة الملحقة يمتحف طويقبوسواي باستانبول رقم ١٤٧٢).

لوحسة رقم ١٠٨ ورقة من مُسودة كتاب «المقفى الكبير» للمقريزي وبها أيضًا خط العلامة ابن حجر الذي أكمل بعض التراجم التي بيض لها المقريزي.

(مكتبة جامعة ليدن رقم 1366).

لوحسة رقم ١٠٩ الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «تقريب التهذيب» لابن حجر العسقلاني فرغ من كتابتها في ٢٧ جمادى الآخرة عام ٨٢٧هـ.

(دار الكتب المصرية ٥٣٣ تاريخ).

لوحسة رقم ١١٠ قيد الفراغ من كتابة الجزء الخامس من كتاب دبدائع الزهور في وقائع الدهور لمحسم بن أحسد بن إياس الحنفي من

نسخة بخطه فرغ من كشابتها في ثاني شوال سنة ٩٠١هـ.

(مكتبة الفاتح باستانبول رقم ٢٠٠٠)

لوحسة رقم ١١١

الورقة الأخيرة من مسودة كتاب «درر الفرائد المنظمة في أخبار الحج وطريق مكة المكرمة العبدالقادر بن محمد الجزيري فرغ من كتباتها سنة ٩٦١هـ.

(المكتبة الأزهرية بالقاهرة رقم ٢٨١٤ تاريخ)

## خطوط العلماء

لوحسة رقم ١١٢ الورقة الأخسسة من «الرسالة» للشافعي وعليها إجازة بخط الربيع بن سليمان المرادي بنسخ الكتاب مؤرخة سنة ٢٦٥ه.

(دار الكتب المصرية رقم ١ ٤ أصول فقه م).

لوحسة رقم ١١٣ ورقة من كتاب «تاريخ العرب الأولين» المنسوب للأصمعي من نسخة كتبها على الرق بالخط الكوفي الأديب اللغسوي

يعقوب بن إسحاق بن السكيت سنة ٢٤٢هـ.

(المكتبة الرطنية بباريس رقم 6726

لوحبة رقم ١١٤ الورقسة الأولى من «شسرح ديوان الفرزدق» بخط أحمد بن أحمد بن أخي الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبدوس الجهشياري كتبت قبل سنة ٣٣١ه.

(المكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم (٨٨٠٠)

لوحسة رقم ١١٥

الورقة الأخيرة من فسرح ديوان الفرزدق، بخط أحمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد بن أخي الشافعي وراق أبي عبدالله بن عبدوس الجهشياري نسخه من خط السكري وعليها خط علي بن عيسى الرماني النحوي بقابلة النسخة مؤرخ في رجب سنة ٢٣٩ه.

(المكتبة الظاهرية (مكتبة الأسد) بدمشق رقم ٨٨٠٠)

لوحسة رقم ١١٦ خط أبي سعيد السيراني في نهاية الجزء الأول من كتاب القتضب للمبرد وعلى غلاف الجزء الثانى من الكتاب مؤرخ سنة ٣٤٧هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧).

لوحسة رقم ١١٧ صفحة عنوان كتاب «تفسير غريب القرآن على حروف المعجم» لأبي بكر محمد بن عُزيّز السجستاني وعليها سسماع بخط مسوهوب بن أحسد الجواليقي، وقراءة بخط أبي اليمن زيد ابن الحسن الكندي مؤرخة سنة ٢٠٢ه. (مكتبة شيستريتي رقم ٢٠٠٩).

لوحسسة رقم ١١٨

صحة سماع لكتاب «انتخاب أصول السماعات» للحافظ السكفي بخطه في شعبان سنة ١٣ ٥هـ في منزله بشغر الإسكندرية.

(مكتبة شيستربتي رقم ٢٧٦١).

لوحسة رقم ١١٩ الفوائد سماعات وقراءات لكتاب الفوائد المنتقاء الفرائب الحسان عن الشيوخ العوالي، لمحمد بن عبدالله بن محمد الصيبرفي المتوفى سنة ٢٧٨هـ، أولها بخط الحافظ ابن عساكر مؤرخ في رجب سنة ٣٢٥هـ وهو في سن الرابعسة والعشرين من عمره ، والثاني في دبيع سنة ٣٥ هـ وخط هبة الدين محفوظ بن الحسن بن محمد بن صصري، والثالث بخط علي بن الحسن بن هبة الله الابن بخط علي بن الحسن بن هبة الله الابن بخط علي بن الحسن بن هبة الله الابن عمادى الثاني سنة ٩٨ هـ .

(مكتبة شيستربتي رقم ١٣ ٣٤).

لوحسة رقم ١٢٠ خط العلامة أبي الفرج بن الجَوْزي بصحة سماع لكتاب «ذم الهوى» عليه في شعبان سنة ٦٦هـ

(مكتبة الدولة ببرلين رقم ٢٣٦٢).

#### لوحسسة رقم ١٢١

إجازة بخط عبدالرحمن بن محمد بن أبي سعيد الأنباري مؤرخة في سنة ٥٧٢ هـ في أخسر نستخة من كتساب الفصيح الثعلب كتبها محمد بن عبدالغفار في ٧ صغر سنة ٥٧٣هـ.

(مكتبة شيستريتي رقم ١٩٧٥).

#### لوحسة رقم ١٢٢

الورقة الأخيرة من مجموع يشتمل على كستابي «الفصيح» لأبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب، و«تمام الفصيح» لأبي الحسين أحسمد بن قارس بخط ياقوت بن عبدالله الحموي كتبها في محسرم سنة ٢١٦ه بمرو الشاهجان، وكتب ياقوت على صفحة عنوان الكتاب «ملك لكاتبه ياقوت الحموي عفا الله عنه ووققه».

(مكتبة شيستريتي رقم ٣٩٩٩)

لوحسة رقم ١٢٣

عنوان كتاب ورشف النصائح الإيمانية وكشف الفضائح البونانية، للسهروردي المقتول سنة ٦٣٢هـ/ ١٢٣٥م من نسخة كتبت في حياة المؤلف وعليها سماع وتحته خط المؤلف بصحة السماع.

(مكتبة رئيس الكتاب بالسليمانية باستانبول رقم . ٤٦٥).

لوحسسة رقم ١٧٤

سماع لكتاب دمشارق الأنوار النبوية من صحاح الأخبار المصطفية، لرضي الدين الحسن بن محصد بن الحسن المصغاني في مجالس آخرها يوم الثلاثاء ٢٧ جمادى الآخرة سنة ١٣٧ هـ في منزل المصنف بباب الأزج كتب عبد الله بن محمد بن أبي بكر الغساني، وعليه بخط الصغاني ما يفيد صحة السماع.

لوحسسة رقم ١٢٥

(مکتبة شيستريتي رقم ۱۵ ۳٤).

سساحات بخط يوسف بن الزكي مؤرخة في عبدالرحمن بن يوسف المزي مؤرخة في صغر سنة ١٨٠ه بمنزل المسمع بدمشق المحروسة على نسبخة من كتاب «اختصاص القرآن بعوده إلى الرحيم الرحمن الفياء الدين أبو عبدالله محمد ابن عبدالواحد بن أحمد المقدسي الحنبلي المتوفى سنة ١٤٣ه.

(مكتبة شيستريتي رقم ٢٥٢٤).

لوحسسة رقم ١٢٦

سمناعان لكتاب «تهديب الكمال» للمزي على مولفه الأول بقراءة الإعام أبي محمد رافع بن أبي محمد السلامي مسؤرخ في ١٧ جسمسادى الأول سنة

١٧هـ، والثاني بقراءة القاسم بن محمد
 البرزالي بدار الحديث الأشرفية بدمشق
 مؤرخ في ٢٦ شعبان سنة ٢٧١هـ.

(دار الكتب الصرية رقم ٢٥ مصطلح حديث) .

لوحــة رقم ١٢٧

عنوان الجزء الثاني والصفحة الأخيرة من كستساب «التكملة والليل والصلة» للصغاني من نسخة كتبها بخطه محمد بن يعقوب الفروزبادي في بغداد سنة ٤ ٧ هـ عن تسخة محشاة بخط المصنف.

(مكتبة كويريلي باستانبول رقم ١٥٢٢).

لوحسة رقم ١٢٨

غوذج لخط صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي مؤرخ في جمادى الأول سنة ٥٥٧ه في أخر كتاب «محاسن الوسائل إلى معرفة الأوائل؛ لابن قيم الشبلية المتوفى سنة ٧٦٧هـ/ ١٣٦٧م من نسخة كتبت في رجب سنة ٧٤٧هـ.

(مكتبة شيستريتي رقم ٤٦٤٩).

لوحسة رقم ١٢٩ إجازة بخط عبدالرحمن بن خلدون لمجموعة من العلماء برواية جميع ماسألوه ورجوه على الشروط المعتبرة

عند العلماء، ذكر فيها أن مولده في غرة رمضان سنة ٧٣٧ه، كتبها بخطه في منتصف شعبان سنة ٧٩٧ه. على الورقة ٣٩ و من المجلد السادس من «التدكرة الجديدة» لابن حجر العسقلاني. (مكتبة أيا صرفيا باستانبول رقم ٣١٣٩).

#### لوحسة رقم ١٣٠

ورقة من «ديوان ابن نباتة» المتوفى سنة ٧٦٨ه/ ١٣٦٦م بخط المؤرخ المصري صارم الدين إبراهيم بن أيدمر العلائي المعروف بابن دقماق فرغ من كتابته في ٢٠ شوال سنة ٣٠٨ه. [وانظر اللوحة رقم ١٠٤].

(مكتبة شيستريتي رقم ١٦٨٣)،

لوحسة رقم ١٣١ ورقة من كتاب «التقييد والإيضاح» للحافظ عبدالرحيم بن الحسين العراقي المتوفى منة ٢٠٨ه من نسخة كتبها بخطه الحافظ بن حجر العسقلاني بثغر عدن في شهر رجب سنة ٢٠٨ه نقلا عن نسخة المصنف.

(مكتبة جامعة الإمام محمدين سعود الإسلامية بالرياض رقم ٧٩٣٨/ ٣٤١).

## لرحسة رقم ١٣٢

إجازة بخط جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشاقعي لأبي الفضل محب الدين محمد بن محمد بن محمد بن حسن البدري الوقائي بقراءته كتابه فشرح جمع الجوامع، قراءة مقابلة بأصله بالمدرسة المؤيدية من القاهرة المحروسة في مجالس آخرها في سلخ شهر رجب سنة ٩٣٨ه.

(مكتبة شيستريتي رقم ٤٧٩٧).

لوحسة رقم ١٣٣ إجازة بخط شمس الدين السخاوي على كتابي «البلدانيات» و«الجواهر المكللة في الأخبار المسلسلة» له لكاتب المسخة وهي نسخة كتبت في مكة في شوال منة ٨٨٦هـ.

(مكتبة شيستربتي رقم ٢٦٦٤).

لوحسة رقم ١٣٤ ورقة من «الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع» لشمس الدين السخاوي بخط عبدالعزيز بن عمر بن محمد بن

فهد الهاشمي المكي تحت كتابته في ١١ صفر سنة ٨٩٩، وفي حاشيتها إجازة بخط السخاوي مؤلف الكتاب.

(مكتبة شيستربتي رقم ٢٣٦٥).

لوحـــة رقم ١٣٥

قراءة لكتاب المحفة البررة في أحاديث العشرة على مؤلفه عبدالقادر بن محمد النعيمي المتوفى سنة ٩٢٧ هـ بخط محمد جار الله بن عبدالعزيز بن عمر بن فهد المكي مسؤرخسة في ربيع الأول سنة ٩٢٧ هـ.

(مكتبة شيستريتي رقم ٣٦٩٦).

لوحسة رقم ١٣٦

إجازة بخط السيد محمد مرتضى الزبيدي لأبي الإخلاص عثمان بن سالم بن سلامة بن يوسف الورداني مؤرخة في ثاني صفر سنة ١٩٩٠ هـ يجيزه فيها بجميع ما ذكر في مسموعاته ومقرؤاته وبما صبحت له روايته في آخر كتاب الستة الصحاح السيد محمد مرتضى الزبيدى نفسه .

(دار الكتب المصرية رقم ٢٤ مصطلح حديث)

## المخطوطات الخزائنية

لوحسة رقم ١٣٧

صفحة عنوان الجزء الثاني من كتاب «المُقتَضَب» للمبرد كتبه مهلهل بن الحسين محمد بن الحسين العلوي سنة ٣٤٧هـ وعليها خط الحسن ابن عبدالله السيرافي بإصلاح الكتاب وتصحيحه، ومعارضة للكتاب لحمد ابن أبي بكر عبدالله بن محمد الناصري بنسخته سنة ٨٠٣هـ.

(مكتبة كوبريلي باستانبول رقم ١٥٠٧).

لوحسة رقم ١٣٨ صفحة عنوان كتاب دحلف من نسب قريش، عن مؤرج بن عمرو السدوسي من نسخة كتبها أبو إسحاق النجيرمي المتوفى سنة ٥٥٥ه كانت في خزانة كتب الخليفة الظافر بآمر الله الفاطمي بالقاهرة وعليها معارضات ومناولة للكتاب مؤرخة سنة ٤٢٥ه.

(الخزانة العامة بالرباط).

لوحـــة رقم ١٣٩ صفحة عنوان «ديوان السحتـري» من

نسخة كتبها على بن عبدالله الشيرازي في شهر رمضان سنة ٤٢٤ هـ بمدينة تبريز لخزانة كتب أبي المظفر إبراهيم بن أحمد ابن الليث، وعليه العديد من المطالعات والتسملكات وتوقيف على المدرسة المحمودية بالقاهرة سنة ٧٩٧هـ.

(مکتبة کوبريلي باستانبول رقم ۱۲۵۲).

لوحسة رقم ١٤٠ من كتاب صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب قاج التكملة والليل والصلة لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية المصاغاني من نسخة كتبت سنة ١٤٠ هـ بخط محمد بن عبد المعز المعروف بابن أفضل الكرجي ثم أضيف إليها أنها برسم خزانة الأمير سيف اللين صرغتمش رأس نوبة .

لوحسة رقم ١٤١ صغحة عنوان كتاب «البستان الجامع لجميع تواريخ أهل الزمان» لعماد الدين أبي حامد محمد بن محمد بن حامد

الأصفهاني من نسخة خزائنية كتبت منة المولوية المحترمية المحدومية الكبيرية الأجلية المحترمية المخدومية الكبيرية الشيخية الشمسية، وعليها تملك بأسم إبراهيم بن أحمد البيطار وشهادة بانتقالها بالبيع الشرعي في شوال سنة ٢٦١هـ إلى موسى الأزكشي من زين الدين الكتبي ومطالعة باسم أحسد الحلبي الحنفي المتصوف.

(مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٥٩)

لوحسة رقم ١٤٢ صفحة عنوان كتاب «الفريدة الجامعة لمعاني الرائعة» لإسماعيل بن أبي بكر بن المقري المتوفى صنة ١٨٣٧ه من نسخة خزائنية كتبها سنة ١٨٠٧ه آبو بكر بن يوصف الزيدي برسم خرانة السلطان الرسولي الناصر أحمد بن إسماعيل بن العباس سلطان اليمن.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم T 2102).

لوحسة رقم ١٤٣ صفحة عنوان المجلد الثاني من كتاب «العبر في خبر من غبر» للحافظ اللهبي من نسخة بخط الحافظ الحسيني كتبها سنة ٢٥٧هـ ثم جعلت برسم خرانة

السلطان أبي السعبادات فرج بن برقوق سنة ١٨٩هـ.

(المكتبة الرطنية بباريس رقم ١٥٨٥)

لوحسة رقم ١٤٤ صفحة عنوان الجزء الأول من كتاب «الوافي بالوفيات» للصفدي من نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة المقر الأشرف السيفي يشبك من مهدي المتوفى مئة ٨٨٥هـ.

(مكتبة أيا صوفيا بالسليمانية باستانبول رقم ٨١٤)

لوحسسة رقم ١٤٥

صفحة عنوان كتاب «الروض الزاهر من سيرة مولانا السلطان الملك الناصر عز نصره ٩ لمؤلف مجهول من نسخة خزائنية برسم الخزانة العالية المولوية السيدية المخدومية المظفر صوسى بن السلطان الشهيد الملك الصالح قدس الله روحه.

(المتحف الأسيوي بسان بطرسبرج رقم - B (623).

لوحسة رقام ١٤٦ صفحة عنوان كتاب «فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء» لابن عربشاه من نسخة

برسم الخزانة العالمية المولولية القاضوية الكبيرية العالمية المخدومية الزينية أبي الحير محمد الظاهري جليس الحضرة الشريفة ووكيل بيت المال المعمور وناظر الجوالي والبيمارستان المنصوري بالديار المصرية وجميع ذلك بالمالك الإسلامية عظم الله شأنه.

ولاحظ على المسفسحة «احفظ ياكبيكج» بغرض حفظ الكتباب من الأرضة.

(المتحف الآسيوي بسان بطرسبرج رقم - C - 621).

لوحسة رقم ١٤٧ صفحة عنوان كتاب «مختصر جامع التواريخ» لعمر بن الوردي من نسخة خزائنية كتبت برسم خزانة السلطان الملك

الأشرف أبي النصر قايتباي المتوفى سنة ٩٠١هـ.

(مكتبة الدولة بفيينا رقم A F 109).

لوحسة رقم ١٤٨ صفحة عنوان كتاب وألف جارية وجارية من نسخة خزائنية كتبت برمسم المقام العالي المولوي الملكي السيسفي شيخو.

(مكتبة الدولة بفيينا رقم AF 115).

لوحسة رقم ١٤٩ مفحة عنوان كتاب الكواكب الدية مفحة عنوان كتاب الكواكب الدية في مدح خير البرية الليوصيري بوسم خزانة السيدة عائشة بنت إسماعيل الخازن، من خطوط القرن العاشس الهجري.

(مكثبة بلدية الإسكندرية رقم ٢٢٩-أ).

#### الوقفيسات

لوحسة رقم ١٥٠ ورقة من المصحف الذي وقفه أماجور والى دمشق على جامع مدينة صور سنة 277a.

(متحف الأوقاف الإسلامية باستانبول رقم PAPTE ACVIL)

لوحسية رقم ١٥١ نص وقفية الأمير بكتمر بن صبدالله الساقى لمسحف أولجايتو على تربته بالقاهرة مؤرخة في ٢٧ جمادي الآخرة سنة ٢ ٧٧ه..

(دار الكتب المصرية رقم ٧٧ مصاحف).

لوحسة رقم ١٥٢ نص وقفية السلطان الناصر محمد بن قبلاوون لمصبحف على الجسامع الكبيس بالقلعة بالقاهرة في سنة ٧٣٠هـ.

(دار الكتب المصرية ٤ مصاحف).

لوحسة رقم ١٥٣ نص وقفية جمال الدين الاستادار للمجلد الحادي عشر من كتاب اتاريخ الإسسلام؛ للحافظ الدهبي من تسخة بخط المؤلف وعليها قراءة على المؤلف

بخط خليل بن أيبك الصفدى مؤرخة سنة ٧٣٥هـ، وذلك على المدرسية المحمودية بخط الموازنيين بالقاهرة سنة

(مكتبة أيا صرفيا باستانبول رقم ٢٠٠٥)

لوحنسة رقم ١٥٤

نص وقفية عبدالرحمن بن خلدون لكتابة «العير وديوان المبتدأ والخير» المثبتة على الجزء الخامس من الكتاب على طلبة العلم الشبريف بجدينة فياس بالمغرب الأقصى وجعل مقره بخزانة الكتب بجامع القرويين بمدينة فاس والمؤرخة سنة ٧٩٣هـ.

(خزانة القرويين بفاس رقم ١٢٦٦)

لوحسة رقم ١٥٥

نص وقفية القاضي يحيى زين الدين للجسزء الثسالث من تاريخ «كنز الدرر وجامع الغرر «لابن أيبك الدواداري من نسخة بخط المؤلف قرغ من كتابتها سنة ٧٣٦هـ؛ على جامعه الذي أنشأه خارج باب الخوخة بالقماهرة مؤرخة سنة ... ٨٤٨

(مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٢٩٣٧).

## أختام الوقفيات

101

تم وقفية السلطان الغازى سليم خان بن السلطان مصطفى خان .

ختم وقف الوزير الشهيد على باشا ويشرط فيه أن لا يخرج الكتاب من خزانته.

ختم وقفية الحاج سليم أغا ويشرط فيه أن لا يخرج الكتاب ولا يرهن . ختم وقفية كوبريلي محمد باشا مؤرخ سنة ٢٧٢ه.

ختم وقفية السلطان أحسد الثالث العثماني

خستم وقبضية منصطفى أفندي رئيس الكتاب

ختم وقفيه مهرشاه سلطان أم السلطان سليم خان مؤرخ سنة ١٢١٥ .

المرومن حولها خيالات تمثل الليل

والنهار والفصول الأربعة (واجهة -fron

tispicce) من نسخة كشاب «الشرياق»

(المكتبة الرطانية بباريس رقم 2964)

المؤرخة سنة ٥٩٥هم.

ختم وقفية أحمد تيمور باشا.

## الخطوطات المزينة بالصور والمنمنمات

لوحسة رقم ١٥٧ ورقة من كتاب «صور الكواكب الثابتة» لعبدالرحمن الصوفي تمثل كوكب الحية وجدول بأسماء الكواكب من نسخة كتبت في ١٠ صفر سنة ٥٢٥ بخط واثق بن علي بن عمر بن الحسين.

لوحسة رقم ١٥٩ صورة رائض يقوم بعمل جراحة في جبهة فرس من كتاب «البيطرة» لأحمد بن الحسن بن الأحنف من نسخة كتبها بن علي بن عمر بن الحسين ، (متحف طوبقبوسراي باستانبول رقم A (3493)

لوحــة رقم ۱۵۸

منمنمة تمثل ربة جالسة وفي يديا هالة

في بغداد سنة ٦٠٦ هـ صلي بن الحسن بن هبة الله.

(متحف طريقبوسراي باستانبول رقم A متحف طريقبوسراي باستانبول رقم (2115).

لوحسة رقم ١٦٠ منعنمة من أول الجؤء السابع عشر من كتاب «الأغاني» لأبي الفرج الأصفهاني من نسخة كتبها محمد بن أبي طالب البسدري بين سنتي ١١٤ و ٢١٦هـ تمثل مُخارق المغنى البارع وأصحابه.

(مكتبة فيض الله باستانبول رقم ١٥٦٦).

لوحسة رقم ١٦١ ورقسة من كستساب الحسسائش، لديسقوريدس تمثل صورة شجرة الكرم من نسخة كتبها أبو يوسف بهنام بن موسى بن يوسف في الموصل في صفر سنة ٢٢٦هـ.

(متحف طوبقبوسرای باستانبول رقم A (2127).

لوحسة رقم ١٦٢ منمنمة من المقامة السادسة والعشرين (مقامة مواغة) من فمقامات الحريوي، تمثل اجتماع أدبي من نسخة كتبت في بغداد منة ٦٣٨هد.

(المتحف الأسيوي بسان بطرسبرج رقم C-23)

لوحسة رقم ١٦٣ لوحة من المقامة الثالثة والأربعين من «مقامات الحريري» تمثل جدل قرب إحدى القرى.

(المكتبة الوطنية بباريس Sheffer 5847).

لوحسة رقم ١٦٤ منمنمة من كتاب الجامع بين العلم والعسمل النافع في صناعة الحسيل، للجزري، تمثل فنكان الفيل يعرف منه مضي الساعات المستوية من نسخة كتبت ورسمت سنة ٥١٧هـ ربما في الشام (٣١)

(متحف المتروبوليتان للفن بنيويورك رقم ٥٧٥ ١٢٣).

لوحسة رقم ١٦٥ منمنمة تمثل أمير على عرشه (صفحة واجهة frontispice) من نسخة مقامات الحريري المؤرخة سنة ٧٣٤هـ.

(المكتبة الرطنية في فيينا A. F. 9)

لوحـــة رقم ١٦٦ خريطة العالم المأمونية كما وردت في الجزء الأول من نسخة «مسالك الأبصار

في عالك الأمسمسار؛ لابن فسفسل الله العسسوي سسميت فسيسه الرسم الربع المتعمور».

(مكتبة أحمد الثالث بمتحف طريقبوسراي باستانبول رقم ۲۷۹۷)

لوحسة رقم ١٦٧ منمنمسة تمثل رئيس الملائكة في السماء السادسة شمخائيل، ورئيس ملائكة السماء السابعة روبائيل من كتاب اعتجالب المخلوقات؛ للقزويني من نسخة كتبت في القرن الثامن.

(مكتبة قسم التعليم بوزارة الششون الخارجية بموسكو رقم 2 - E)

لوحسة رقم ١٦٨ منعنمة في كتاب قدعوة الأطباء ا لابن بُطلان تمثل مجلس شراب ومضيف وضيوفه وغلام يعزف على العود. (مكتبة الأميروزيانا رقم 125 A)

لوحسة رقم ١٦٩ منعنصة من كستاب الحيسوان، للجاحظ تمثل عشمان بن حيان والي المدينة يقسراً رسالة وحسوله حساجسه وخادمه.

(مكتبة الأمبروزيانا رقم 140 D)

لوحسة رقم ١٧٠ منمنة تمثل قُرْسان يلعبون لعبة البولو من كتاب المخزون في جامع المتون لمحمد بن يعقوب بن أبي حزام الختلي من نسخة كتبت سنة ٩٧٨هـ.

(المتحف الأسيري بسان بطرس برج رقم -C) 686)

لوحسة رقم ١٧١ رسم عمثل ترتيب الجنود في حلق في . ميدان الفتال من الكتاب نفسه . (المتحف الأسيوي بسان بطرس برج رقم -C 686).

## نماذج للجلود

(1885

لوحسة رقم ١٧٢ جلدة كتاب «مغنى اللبيب» لابن هشام يرجع تاريخها إلى عام ٣٠٨هـ/ ١٠٤١م (متحف فكترريا والبرت بلندن رقم -387)

لوحسة رقم ١٧٣ جلدة كتاب ترجع إلى القون الشامن الهجري/ الرابع عشر الميلادي من مصر المملوكية.

(مجموعة ناصر خليلي بلندن رقم-QUR 187)

لوحسة رقم ١٧٤ جلدة كشاب ترجع إلى أواثل القرن التاسع الهجرى/ الخامس عشر الميلادى من مصر المملوكية

(متحف فكثوريا وألبرت بلندن رقم -261) 1885)

لوحسة رقم ١٧٥ جلدة كستاب نادرة ترجع إلى القسرن العاشر الهجرى/ السادس عشر الميلادي من إيران (مسحف فكتوريا والسرت بلندن رقم -360

# ثبن المصادروالمراج وبيابطبتانها

ليس هذا ثبتًا بجميع المؤلّفات المستخدمة في كتابة هذا العمل، وإنما أذكر فقط المؤلّفات المستخدمة دائمًا أثناء البحث، أما المصادر والمراجع الأخرى فقد وردت المعلومات الببليوجرافية الخاصة بها عند ذكرها في هوامش الكتاب.

#### 1 – المسادر العربيسة

ابن الأبار (محمد بن عبدالله القضاعي) المترفى سنة ١٢٥٨هـ/ ١٢٥٩م.

«التكملة لكتاب الصلة»، تصحيح عزت العطار الحسيني، القاهرة مكتبة الخانجي ١٩٥٥.

ابن الأثير (عز الذين أبو الحسن على بن محمد) المترني سنة ١٢٧٠هـ/ ١٢٧٦م.

«الكامل في التاريخ»، ١ - ١٣، بيروت\_دار صادر ١٩٦٥ - ١٩٦٧.

الإدريسي (أبو عبدالله محمد بن محمد) المترني سنة ٥٦٠هـ/ ١١٦٤م.

النزهة المشتاق في اختراق الأفاق، ١ - ٩، روما نابرلي ١٩٧١ - ١٩٧٩.

الإربلي (عبدالرحمن بن إبراهيم)، المتوني سنة ٧١٧هـ/ ١٣١٧م.

الأزْهَري (أبو منصور محمد بن أحمد)، المترني سنة ٧٧٠هـ/ ٩٨٠.

قتهذيب اللغة؟، ١ -- ١٥، تحقيق محمد علي النجار وآخرين، القاهرة ـ الدار المصرية للتأليف والترجمة
 والنشر ١٩٦٤ - ١٩٧٦.

ابن أبي أصيّبِعة (أبو العباس أحمد بن القاسم السّعدي)، المترفى ١٦٦٨هـ/ ١٧٦٩م.

وعيون الأنباء في طبقات الأطباء، ١ - ٢، بعناية أوغست موللر، القاهرة ١٨٨٢.

ابن إياس (أبو البركات محمد بن أحمد الحنفي)، المتوفى سنة ١٥٢١هـ ١٥٢٤م.

الله المرابع الزهور في وقائع الدهور؟، ١ - ٥، تحقيق محمد مصطفي، النشرات الإسلامية ـ ٥، القاهرة - فيسبادن ١٩٦١ – ١٩٧٥ . ابن أيبك (أبو بكر عبدالله بن أيبك الدواداري)، المترني بمدسنة ٧٣٦هـ/ ١٣٣٥م.

اكنز الدرر وجامع الغررا، ج ٩ تحقيق هانس رويرت رويم ، القاهرة - المعهد الألماني للآثار ١٩٦٠ .

ابن يَشْكُوال (أبو القاسم خلف بن عبدالملك)، المترفي سنة ٧٧٥ هـ / ١١٨٧ م.

«الصلة في تاريخ أثمة الأنفلس وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم»، عناية صرت العطار الحسيني، القاعرة-مطبعة السعادة ١٩٥٥ .

البغدادي (حبدالقادر بن حمر)، المتوفي سنة ١٠٩٣ هـ/ ١٦٨٢ م.

ه خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب؛ ١ - ١٣ ، تحقيق حبدالسلام محمد هارون، القاهرة ــ مكتبة الحاتجي ١٩٧٩ - ١٩٨٣ .

البيروتي (أبو الريحان محمد بن أحمد)، المتونى سنة ١٠٤٠ هـ/ ١٠٤٨ م.

المعنى ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة، نشره إدوارد سخار، حيدر آباد دائرة المعارف العثمانية ١٩٥٨ .

ابن البيطار (ضياء الدين أبو محمد صدالله بن أحمد الأندلسي)، المتوفى سنة ٦٤٦ هـ/ ١٧٤٨ م. \*الجامع لمفردات الأدوية والأخذية»، ١ - ٤، بولاق ١٨٧٤.

الثعالبي (أبو منصور عبدالملك بن محمد)، المتوني سنة ٢٩١ هـ/ ١٠٣٨ م.

ا ثمار القلوب في المضاف والمنسوب، تحقيق محمد أبر الفضل إبراهيم، القاهرة ـ دار نهضة مصر ١٩٦٦.

الطائف المعارف، عقيق دي يرلج، ليدن ١٨٦٧.

ا يتيمة الدهر في شعراء أهل العصر؟ ، ١ - ٤ ، تحقيق محمد محيى الدين عبدالحميد، القاهرة ١٩٤٧ . الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر)، المترني سنة ٢٥٥ هـ/ ٨٦٩م.

﴿ التبصر بالتجارة ، تحقيق حسني حسني عبدالرهاب، بيروت دار الكتاب الجديد ١٩٦٦ .

۱ الحيوان، ۱ - ۸، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، القاهرة\_مكتبة مصطفى البابي الحلبي ۱۹۱۰ ۱۹٤۷ .

الجَبَرْتي (عبدالرحمن بن حسن)، المترني سنة ١٢٣٧ هـ/ ١٨٢٢ م.

اعجالب الأثار في التراجم والأخبارا، ١-١، بولاق ١٢٩٧هـ.

ابن جُلْجُل (أبو داود سليمان بن حسان الأندلسي) المترفي بعدسة ٢٧٧هـ/ ٩٨٧م.

«طبقات الأطباء والحكماء»، تحقيق فؤاد سيد، القاهرة المعهد العلمي لفرنسي للآثار الشرقية ١٩٥٥ .

الجَهْشَيَارِي (أبو عبدالله محمد بن عَبْدوس)، المترني سنة ٢٣١هـ/ ٩٤٣م.

«كتاب الوزراء والكتاب»، تحقيق مصطفى السقا وآخرين، القاهرة ـ مكتبة مصطفى البابي الحلبي

الجواليقي (أبو منصور موهوب بن أحمد)، المترني سنة ٤٠هـ/ ١١٤٥م.

والمُعَرَّب من الكلام الأعجمي، تحقيق أحمد محمد شاكر، القاهرة .. دار الكتب المصرية ١٣٦١ ه. .

ابن الجَوْزي (جمال الدين أبو الفرج عبدالرحمن بن علي)، المتربي سنة ٩٧ هـ/ ١٢٠١ م.

«المنتظم في تاريخ الملوك والأم»، ٥ - ١٠ ، الهند\_دائرة المعارف العثمانية ١٣٥٧ – ١٣٥٩م.

حاجي خليفة (مصطفى بن عبدالله كاتب جلبي)، المترنى سنة ١٠٦٧ هـ/ ١٦٥٦١ م.

«كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون»، ١ -٧، نشره غوستاف فلوجل، ليبتسج ١٨٣٧ -١٨٥٨.

ابن حَجَر العَسْقَلاني (شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي)، المتوفى سنة ٢٥٨ه/ ١٤٤٨١ م. وإنباء الغمر بأبناء العمر، ١ - ٣، تحقيق حسن حبشي، القاهرة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية 1974 - 1974.

«الدرر الكامئة في أعيان المئة الثامنة»، ١ - ٥، تحقيق محمد سيد جاد الحق، القاهرة - دار الكتب الحديثة ١٩٦٦.

«ذيل الدرر الكامنة»، تحقيق عدنان درويش، القاهرة...معهد المخطوطات العربية ١٤١٢هـ/ ١٩٩٢م. ابن حَزَّم (علي بن أحمد بن سعيد الظاهري الأندلسي)، المترفى سنة ٤٥٦هـ/ ١٠٦٤م.

«جمهرة أنساب العرب»، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة ـ دار المعارف ١٩٧٧ .

«حكاية أبو القاسم البغدادي» = أبر المطهر الأزدي.

أبو حَيَّانَ التوحيدي (على بن محمد بن العباس)، المتوفي سنة ١١٤هـ/ ١١٠٢٣م.

«أخلاق الوزيرين»، تحقيق محمد بن تاويت الطنجي، دمشق مطبوعات المجمع العلمي العربي

الخَطيب البَغْدادي (أبو بكر أحمد بن أحمد عي بن ثابت)، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ/ ١٠٧٢ م.

٥ تقييد العلم ٤ ، تحقيق يوسف العش ، دمشق - المعهد الفرنسي للدراسات العربية ١٩٤٩ ،

«تأريخ بغداد»، ١ - ١٤، القاهرة مكتبة الخانجي ١٩٣١.

ابن خُلدون (ولي الدين أبو زيد عبدالرحمن بن محمد الحضرمي)، المتسوقي سنة ٨٠٨هـ/

ابن خُلُكان (شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد)، المترفي سنة ٦٨١ هـ/ ١٢٨٢ م.

«وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان»، ١ - ٨ ، تحقيق إحسان عباس، بيروت دار الثقافة ١٩٦٩ ـ ١٩٧٧ .

ابن أبي داود السُّجستاني (سليمان بن الأشعث)، المترني سنة ٢٧٥ هـ/ ٨٨٨م.

«كتاب المصاحف»، تحقيق آرثر جفري، القاهرة - المطبعة الرحمانية ١٩٣٦.

الذُّهُبِي (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان)؛ المترني سنة ٧٤٨هـ/ ١٣٤٧ م.

«تاريخ الإسلام»، ١ - ٢، تحقيق حسام الدين القدسي، القاهرة .. مكتبة القدسي ١٩٤٩ - ١٩٥١.

«تذكرة الحفاظ» ، ١ - ٤ ، حيدر آباد الدكن\_دائرة المعارف العثمائية ١٩٥٥ - ١٩٥٨ .

«العبر في خبر من غبر»، ١ - ٥، تحقيق صلاح الدين المنجد وفؤاد سبد، الكويت ملسلة التراث العربي ١٩٦٠ - ١٩٦١.

الرشيد بن الزبير (رشيد الدين أبو الحسين أحمد بن علي الأسواني) المترنى سنة ٦٢هـ/ ١٦٦٦م. «اللخائر والتحف»، تحقيق محمد حميد الله، الكريت ـ سلسلة التراث العربي ـ ١، ١٩٥٩م.

الزَّبِــدي (أبو الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزّاق الملقب بُرتضي)، المتونى سنة ١٢٠٥ هـ/

«تاج العروس من جواهر القاموس»، ١ - ١٠ ، مصر - ١٣٠٦ - ١٣٠٧هـ.

الزبيدي (أبو بكر محمد بن الحسن الأندلسي)، المترفي سنة ٢٧٩هـ/ ٩٩١ م.

«طبقات النحويين واللغويين»، تحقيق محمد أبر الفضل إبراهيم، القاهرة ـ دار المعارف ١٩٨٤.

الزُّبير بن بكار (بن عبدالله القرشي الأسدي)، المترفي سنة ٢٥٦ه/ ٨٧٠م.

«جمهرة نسب قريش وأخبارها»، شرحه وحققه محمود محمد شاكر، القاهرة ـ دار العروية ١٩٦١.

الزُّمَخْشَري (جار الله أبو القاسم محمود بن عمر)، المترني سنة ٥٣٨هـ/ ١١٤٤ م.

«أساس البالاغة»، القاهرة مركز تحقيق التراث ١٩٨٥.

السُّخاوي (شمس الدين محمد بن عبدالرحمن بن محمد) ، المونى سنة ٩٠٢ هـ/ ١٤٩٧ م.

«الإعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ»، في كتاب علم التاريخ عند المسلمين»، ترجمة صالح أحمد العلى، بغداد ١٩٦٣ .

«الضوء اللامع لأهل القرن التاسع» ، ١ - ١٢ ، القاهرة ـ مكتبة القلسي ١٣٥٧ - ١٣٥٥هـ.

ابن سَعْد (أبو عبدالله محمد بن سعد كاتب الواقدي)، المترني سنة ٢٢٠ هـ/ ٨٤٤م.

«الطبقات الكبرى»، ١ -٩، بيروت دار صادر ١٩٥٧ - ١٩٥٨.

ابن سعيد (على بن سعيد المغربي)، المتوفى سنة ١٢٨٥ هـ/ ١٢٨٦ م.

«النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة»، تحقيق حسين نصار، القاهرة ـ مركز تحقيق التراث 1977.

السُّمعاني (أبو سعيد عبدالكريم بن محمد بن منصور) ، المترفي سنة ٥٦٢ هـ/ ١١٦٦ م.

«الأنسساب»، تشره بالتصوير د. سي. مرجليوث، ليدن-بريل ١٩١٢.

السُّيوطي (جلال الدين أبو الفضل عبدالرحمن بن أبي بكر)، المتوني سنة ٩١١ هـ/ ٥٠٥م.

﴿ بُغْيَةَ الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة؛ ، القاهرة ـ مطبعة السعادة ١٣٢٦ هـ .

«حُسَنُ المُحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة» ١ - ٢، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة - دار إحياء الكتب العربية ١٩٦٧ .

«المُزُهر في علوم اللغة»، ١ - ٢، تحقيق محمد أحمد جاد المرلى وعلى محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة \_ دار إحياء الكتب العربية د، ت.

ابن شاكر (صلاح الدين محمد بن شاكر أحمد الكتبي)، المترفي سنة ٧٦٤هـ / ١٣٦٢ م.

اعيون التواريخ، ج ١٢، تحقيق نبيلة عبدالتعم داود وفيصل السامر، بغداد ١٩٨٤.

«فوات الوقيات»، ١ - ٥، تحقيق إحسان عباس، بيروت دار صادر ١٩٧٣ - ١٩٧٤.

أبو شامة (شهاب الدين بن عبدالرحمن بن إسماعيل المقدسي)، المتوفي سنة ٦٦٥ هـ/ ١٢٦٧ م.

«تراجم رجال القرتين السادس والسابع المعروف بليل الروضتين»، عرف به وصحَّحَه محمد زاهد بن الحسن الكوثري وعنى بنشره عزت العطار الحسني، القاهرة ١٩٤٧،

«الروضتين في أخبار الدولتين»، الجزء الأول في قسمين، تحقيق محمد حلمي محمد أحمد، القاهرة \_ لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٦ – ١٩٦٢.

الصُّفَدي (صلاح الدين خليل بن آيبك) ، المتونى سنة إ٧٦ه م ١٣٦٣ م.

«الوافي بالوقيات»، ١ - ١٩، ٢١ - ٢٤ ، تحقيق مجموعة من العلماء، النشرات الإسلامية - ٢، استانبول - بيروت ١٩٤٩ - ١٩٩٢ .

ابن الصَّلاح (أبو عمر عثمان بن عبدالرحمن)، المترفي سنة ٦٤٣ هـ/ ١٢٤٣ م.

المقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث، تحقيق عائشة عبدالرحمن، القاهرة ـ مركز تحقيق التراث ١٩٧٤.

الصُّولي (أبو بكر محمد بن يحيى)، المترنى سنة ٣٣٥هـ/ ٩٤٦م.

اأخبار الراضي بالله والمتقي بالله؛، نشرها ج. هيورث دون، GMS. القاهرة ١٩٣٥.

ابن عبدالظاهر (محيي الدين أبو الفضل عبدالله بن عبدالظاهر بن نشوان السعدي المصري)، المترفى سنة ١٩٢هـ هـ/ ١٢٩٣م.

«الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة»، حققه وقدم له أين فؤاد سيد، بيروت أوراق شرقية ١٩٩٦.

العماد والكاتب الأصفهائي (أبو عبدالله محمد بن صفي الدين أبو الفرج)، المترنى سنة ٩٧ه عـ / ١٢٠٠م

قضر وجريدة العصر»، قسم شعراء الشام ، ۱ - ٤ ، تحقيق شكري فيصل ، دمشق المجمع
 العلمي العربي ١٩٥٥ - ١٩٦٨ .

ابن العماد (عبدالحي بن أحمد بن محمد الحنبلي) ، المتولى سنة ١٩٧٩هـ/ ١٦٧٨م.

قشلرات الذهب في أخبار من ذهب؟ ، ١ - ٨، نشره حسام الدين القدسي، القاهرة ـ ١٣٥٠ – ١٣٥١ م. ١٣٥١هـ.

علي مبارك (بن سليمان الروحي)، المترنى سنة ١٣١٧هـ/ ١٨٩٣م.

«الخطط الترفيقية الجديدة لمصر والقاهرة ومدنها وبلادها القديمة والشهيرة؟، ١ - ١١، القاهرة ـ مركز تحقيق التراث، ١٩٦٩ - ١٩٩٣. ابن الفُـرات (ناصر الدين محمد بن عبدالرحيم بن علي الحنفي)، المتوفى سنة ١٩٠٧هـ/ ١٤٠٤م. قتاريخ الدول والملوك٤٠٧- ٩، تحقيق قسطنطين زريق ونجلاء عز الدين، بيروت الجامعة الأمريكية ١٩٣٦ - ١٩٤٢.

ابن فَضْل الله العُمري (شهاب الدين أحمد بن يحيى) المترفى سنة ٧٤٩هـ/ ١٣٤٩.

المسالك الأبصار في عمالك الأمصار - عمالك مصر والشام والحجاز واليمن ، حققها وكتب مقدمتها وحراشيها ووضع فهارسها أيمن قؤاد سيد، القاهرة - المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية ١٩٨٥ .

ابن الفُوطي (كمال الدين عبدالرزاق بن أحمد الشيباني)، المترفي سنة ٧٢٣هـ/ ١٣٢٢م.

«تلخيص مجمع الأداب، ١ - ٤، حققه مصطفى جراد، بمشق رزارة الثقافة والإرشاد القومي ١٩٦٢ - ١٩٦٥.

الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في المئة السابعة ، تعقيق مصطفى جواد، بقداد-المكتبة العربية ١٩٣٢.

الفيروزابادي (مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الشيرازي)، المترفى سنة ١٨١٧هـ/ ١٤١٥م. «القاموس المحبط»، بيروت موسمة الرسالة ١٩٨٧،

القاضي عبدالجبار (بن أحمد الهمداني)، المترفى سنة ١٠٤٥ هـ/١٠٢١م.

الفضل الاعتزال وطبقات المعتزلة، حققه فؤاد سيد، تونس الدار الترنسية للنشر ١٩٧٤.

ابن قُتَيْبَة (أبو محمد عبدالله بن مُسلم الدينوري)، المتوفى سنة ٢٧٦ هـ/ ٨٨٩ م.

«المعسارف» ١ - ٤ ، حققه وقدم له ثروت عكاشة ، القاهرة .. دار المعارف ١٩٦٩ .

القُزْويني (أبو عبدالله زكريا بن محمد بن محمود)، المترفى سنة ٦٨٢ هـ/ ١٧٨٣م. قاثار البلاد وأخبار العباد،، نشره رستفلد، غوطا ١٨٤٨.

القفطي (جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف)، المترني سنة ٦٤٦ هـ/ ١٢٤٧م.

﴿ إِنْهَاهُ الْرُواهُ عَلَى أَنْهَاهُ النَّحَاهُ ؟ ١ - ٤ ، تحقيق محمد أبر الفضل إبراهيم ، القاهرة \_ دار الكتب المصرية

اللحمدون من الشعراء وأشعارهم، تحقيق حسن معمري، الرياض دار اليمامة ١٩٧٠.

القَلْقَشَنْدي (أحمد بن علي بن أحمد الفزاري) ، المترلى سنة ٨٢١هـ/١٤١٨م.

وصبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ١ - ١٤، القاهرة دار الكتب الصرية ١٩١٧ - ١٩٣٨.

ابن كثير (عماد الدين أبو الفدا إسماعيل بن عمر الدمشقي)، الترني عن ٧٧٤هـ/ ١٣٧٣م. «البداية والنهاية» ١ - ١٤، القاهر ١٣٥١ - ١٣٥٨.

لسان الدين ابن الخطيب (أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن سعيد السلماني)، المتونى سنة ٢٧٦هـ / ١٣٧٤م.

«الإحاطة في أخبار غرناطة»، ١ - ٤، حققه محمد عبدالله عنان، القاهرة مكتبة الحانجي ١٩٧٧ -

أبو المحاسن (جمل الدين يوسف بن تغري بردي)، المترني سنة ٨٧٤هـ/١٤٧٠م.

«الذليل الشافي على المنهل الصافي»، ١ - ٢، تقديم وتحقيق فهيم محمد شلتوت، مكة المكرمة -مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي بجامعة أم القرى ١٩٨٣.

«المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي»، ١ - ٧، تحقيق محمد أمين ونييل عبدالعزيز، القاهرة \_مركز تحقيق التراث ١٩٨٤ - ١٩٩٣.

«النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة»، ١ - ١١، القاهرة-دار الكتب المسرية ١٩٢٩ -١٩٥٦ .

المبرد (أبو العباس محمد بن يزيد)، الموني سنة ٢٨٥ هـ/ ٨٩٨م.

المقتضب، ١ - ٤ ، تعقيق محمد عبد الخالق عضيمة ، القاهرة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، المقتضب، ١٩٦٥ - ١٩٦٥ .

المُحبِّي (محمد أمين بن فضل الله)، المترني سنة ١١١١ هـ/ ١٦٩٩م.

«خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر»،١ - ٤ ، القاهرة - المطبعة الرهبية ١٢٨٤ه/ ١٨٦٦م،

المرَّاكش (أبو محمد عبدالواحد بن علي التميمي)، المترفي سنة ٦٤٧هـ/١٧٤٩م.

«المُعْجِب في تلخيص أخبار المفرب»، تحقيق محمد سعيد العربان ومحمد العربي العلمي، القاهرة ــ ١٩٤٩.

المسبحي (الأمير المختار عز الملك محمد بن عبيد الله بن أحمد)، المترفى سنة ٢٠٤٠ هـ ١٠٢٩ م. المسبحي (الأمير المختار عز الملك محمد بن عبيد الله بن أحمد)، المترفى سنة ٢٠٤٠ م. العدم ضائعة من أخبار مصر ٢٠٤١. اعتنى بجمعها أين فؤاد سيد، حرليات إسلامية 1981. (1981), pp. 1-54

المُستُودي (أبو الحسن علي بن الحسين)، المترفي سنة ٣٤٦هـ/٩٥٧م.

«التنبيه والإشراف»،نشره دي خرية، ليدن\_بريل ١٨٩٤.

أبو المُطَهُّر الأزدي (محمد بن أحمد)، عاش في القرن الرابع للهجرة.

«حكاية أبي القاسم البغدادي التميمي»، نشرها أدم متز، هيدلبرج ١٩٠٢.

المُعزّبن باديس بن منصور الصّنْهاجي، الترني سنة ٤٥٤ هـ/١٠٦٢ م.

«عمدة الكتاب وعُدَّة ذوي الألباب»، (المنسوب ل)، حققه عبدالستار الحلوجي وعلي عبدالمحسن زكى، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٧ (١٩٧١)، ٤٥ - ١٧٢.

المُقُدسي (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد)، المتوفي سنة ٣٨٠هـ/ ٩٩٠ م.

«أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم»، نشره دي خرية، ليدن ١٩٠٦.

المَقْريزي (تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي)، المترفي سنة ١١٤٧هـ/١١٤٢م.

«اتعاظ الحنفا بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفا» ١٠ - ٣، تحقيق، جمال الدين الشيال ومحمد حلمي محمد أحمد، القاهرة المجلس الأعلى للشئرن الإسلامية ١٩٩٧ - ١٩٧٣ .

الخطط؟ = المواعظ والاعتبار؟،

ومُسودة كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار»، حققها وكتب مقدمتها ووضع فهارسها أين فؤاد سيد، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٦.

«المقفى الكبير»، ١ - ٨، تحقيق محمد اليعلاوي، بيروت دار الغرب الإسلامي ١٩٩١.

«المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار»، ١ - ٢، بولاق ١٢٧٠هـ/ ١٨٥٣م.

المَقّري (أحمد بن محمد التلمساني) ، المتوني سنة ١٠٤١هـ/ ١٦٣١م.

«نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب» ١٠٠ - ٨ تحقيق إحسان عباس، بيروت - دار صادر ١٩٨٨ .

المُنْذَري (زكي الدين أبو محمد عبدالعظيم بن عبدالقوي)، المتوفي سنة ٦٥٦ هـ/١٢٥٨ م.

«التكملة لوفيات النَّقَلَة» ، ١ - ٤ ، حققه وحلق عليه بشار عراد معروف ، بيروت مؤسسة الرسالة

ناصر خسرو (قام برحلة بين سنتي ٤٣٧ – ٤٤٢هـ/ ١٠٤٥ – ١٠٥٨م)

اسكَوْنَامة) ، رحلة ناصر خسرو إلى لبنان وفلسطين ومصر والجزيرة العربية في القرن الخامس الهجري، نقلها إلى العربية يحيى الخشاب، بيروت ـ دار الكتاب الجديد ١٩٧٠ .

ابن النَّديم (أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد)، المترني نحر سنة ٤٠٠ هـ/١٠١٠ م.

«القهرست»، نشره رضا تجدد، طهران ۱۳۹۱هـ/ ۱۹۷۱م.

النُّويري (شهاب الدين أحمد بن عبدالوهاب)، المترفي سنة ٧٣٣هـ/ ١٣٣١ م.

«نهاية الأرب في فنون الأدب»، ١ - ١٨، القاهرة ـ دار الكتب المسرية ١٩٢٧ - ١٩٥٥.

ياقوت الحَمَّوي (شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله)، المترني سنة ٦٢٦ هـ/١٩٢٩ م. المعجم الأدبـاء)، ١ - ٢٠، نشره أحمد فريد رفاعي، القاهرة ـ دار المأمون ١٩٣٦ - ١٩٣٨.

«معجم البسلدان»، ۱ - ۲، نشره ويستفلد، ليسبج ۱۸۶۱ - ۱۸۷۰ .

اليَعْقُـوبي (أحمد بن إسحاق بن جعفر بن واضح)، المترنى سنة ٢٨٤ هـ/٨٩٧م.

«كتاب البسلدان»، ليدن ١٨٩٢.

# ٧ - المراجع العربية والمعرّبة

إبراهيم جمعة : دراسة لتَطُور الكتابة الكوفية على الأحجار في مصر في القرون الخمسة الأولى للهجرة، القاهرة - دار الفكر العربي ١٩٦٩ .

إبراهيم شبوح: «بعض ملاحظات على خط البرديات العربية المصرية المبكرة ومدى تأثرها بحركات إصلاح الكتابة»، أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة، القاهرة ١٩٧٠، ١: ١٥ - ٣٠.

\_\_\_\_ : «سجل قديم لمكتبة جامع القيروان»، مجلة معهد المخطرطات العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٣٩-

.....: «مصدران جديدان عن صناعة المخطوط: حول قنون تركيب المدادة، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ ، ١٥ - ٣٤.

..... : المخطوط، كتب نصوصه، ترنس دار الكتب الرطنية ١٩٨٩.

أحمد تيمور: التصوير عند العرب، أخرجه وزاد عليه الدراسات الفنية والتعليقات زكى محمد حسن، القاهرة \_ التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٧.

أحمد شوقي بنين : دراسات في علم المخطوطات والبحث الببليوغرافي، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة بحوث دراسات رقم 7، الرباط ١٩٩٣.

\_\_\_\_\_ : اخزانة مراكشية بالإسكوريال، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ٩ (١٩٨٤). ١٢٧ - ١٤٧).

---- : المخطوط العربي وعلم المخطوطات (تنسيق)، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 33، الرباط ١٩٩٤.

أحمد محمد شاكر: مقدمة «الرسالة» للإمام المطلبي، القاهرة مطبعة مصطفى البابى الحلبى ١٩٩٢. أهمسية المخطوطات الإسلامية، أعسمال المؤتمر الافتتساحي لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧.

أيمن قؤاد سيد : دار الكتب المصرية تاريخها وتطورها، بيروت ارراق شرقية ١٩٩٦.

----- : « المدارس في منصر قبل العنصر الأيوبي»، في كتباب تاريخ المدارس في منصر الإسلامية، سلسلة تاريخ المصريين ٥١، القاعرة ١٩٩٢، ٨٧ - ١٣٦.

برجستراسر، ج. : أصول نقد النصوص ونشر الكتب، محاضرات ألقاها بكلية الأداب سنة ١٩٣١/ ١٩٣١، أعدها وقدم لها محمد حمدي البكري، القاهرة - مركز تحقيق التراث ١٩٦٨/ ١٩٦٠.

يشر فارس : سر الزخرفة الإسلامية ، القاهرة - المهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ، ١٩٥٢ .

\_\_\_\_\_ : سوانح مسيحية وملامح إسلامية \_ حول مخطوط مزوَّق في القرن السابع الهجري، القاهرة \_ رسائل المجمع العلمي المصري ١٩٦١ .

..... : «صورة جديدة منمنمة من أسلوب التصوير البغدادي تاريخها ١٦٤٤ هـ (١٢١٧ - ١٢١٨) ، ١ - ٥ .

\_\_\_\_\_ : كتاب الترياق أثر عربي مصور، القاهرة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ١٩٥٣ .

جمال محرز: «فن التصوير الإسلامي في القرن ٨ هـ/ ١٤م، كتاب الحيوان للجاحظ»، مجلة كلية الأداب جامعة القاهرة ١٤ (١٩٥٢)، ٣١-٣٧.

\_\_\_\_\_: «فن التصوير المملوكي\_نسخة من كتاب دعوة الأطباء لابن بطلان، مجلة معهد المخطرطات العربية ٧ (١٩٦١)، ٧٥- ٨٠.

جورج عطية : «المخطوطات العربية والإسلامية في مكتبة الكونجرس الأمريكي (مصحف الشيخ حمد الله الأماسي)»، في كتاب المخطوط العربي وعلم المخطوطات، الرباط ١٩٩٤، ٥٥ – ٥١.

حبيب زيات : «الوراقة والوراقون في الإسلام»، مجلة المشرق ٤١ (١٩٤٧، ٣٠٠-٣٥٠. حسن الباشا : التصوير الإسلامي في العصور الوسطى، القاهرة دار النهضة العربية ١٩٥٩.

- حسن حسني عبدالوهاب: «البردي والرّق والكاغد في إفريقية التونسية»، مجلة معهد المنطوطات العربية ٢ (١٩٥٦)، ٣٤- ٤٥.
- ..... : «العناية بالكتب وجمعها في إفريقية التونسية من القرن الثالث إلى الخامس الهجري، مجلة معد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٧٧ ٩٠.
  - حسن عبدالوهاب: تاريخ المساجد الأثرية، ١-٢، القاهرة دار الكتب المصرية ١٩٤٦.
- الخط العربي من خلال المخطوطات، الرياض..مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٤٠٦.
- خليل محمود عساكر: «رسالة في الكتابة المنسوبة»، مجلة معهد المخطرطات العربية ١ (١٩٥٥)، ١٢١ ١٢٧.
- خوليان ريبيرا: «المكتبات وهواة الكتب في أسبانيا الإسلامية» (ترجمة جمال محمد محرز)، مجلة معهد للخطوطات المربية ٤ (١٩٥٨)، ٧٧- ٩١٠ ، (١٩٥٩). ١٠١ ١٠١ .
- دراسات فيما تحتويه مكتبات استانبول والأناضول من المخطوطات العربية، ١ -٣، أعاد نشرها فؤاد سزجين، نوانكفررت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٦.
- دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، إعداد رشيد العناني، أعمال المؤتمر الثاني لمؤسسة الفرقات للتراث الإسلامي (ديسمبر ١٩٩٣/ جمادي الآخرة ١٤١٤)، لندن \_مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧.
- درمان ، أوغور : فن الخط تاريخه ونماذج من روائعه على مر العبصور، ترجمة صالح سعداوي، استانبرل-إرسيكا ١٩٩٠ .
- رايس، دي . إس. : المخطوط الوحيد لابن البواب بمكتبة شيستر بني، ترجمه إلى العربية أحمد الأرقلي، ياريس فيليب لوبو د. ت.
- رشاد عبدالمطلب : المخطوطات في مكتبة سوهاج»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)،

رمضان ششن: «أهمية صفحة العنوان (الظهرية) في توصيف المخطوطات»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر لندن موسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ - ١٩٦

..... : فهرس مخطوطات مكتبة كوبريلي ، ١ - ٣ ، استاتبول ـ إرسيكا ١٩٨٦ .

الزَّركُلي، تحيير الدين: الأعسلام - قسامسوس تراجم لأشهس الرجسال والنسساء من العسرب والمستعربين والمستشرقين، ١ - ٨، الطبعة الرابعة، بيروت - دار العلم للملايين ١٩٧٩.

زكي محمد حسن : قنون الإسلام، القاهرة مكتبة النهضة المصرية ١٩٤٨ .

..... : «مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي»، سومر ١١ (١٩٥٥)، ١٥ - ٤٦.

سهام محمد المهدي: «خصائص تجليد المخطوطات في العصر المملوكي»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي المخطوطات الإسلامي ١٩٩٧، ٧٧ - ٩١.

سهيل أنور: الخطاط البغدادي على بن هلال المشهور بابن البواب، نقله إلى العربية محمد بهجت اللاثري وعزيز سامي، بغداد مطبرعات المجمع العلمي العراقي ١٩٥٨.

صلاح الدين المنجد: «إجازات السماع في المخطوطات القديمة»، مجلة معهد للخطوطات العربية ١ (١٩٥٥)، ٢٣٢ - ٢٥١.

\_\_\_\_\_ : دراسات في تاريخ الخط العربي منذ بدايته إلى نهاية العصر الأموي، بيروت دار الكتاب الجديد ١٩٨٢ .

\_\_\_\_\_ : قواعد تحقيق المخطوطات، بيروت\_دار الكتاب الجديد ١٩٨٢.

..... : قواعد فهرسة المخطوطات العربية، بيروت دار الكتاب الجديد ١٩٧١.

\_\_\_\_ : الكتاب العربي المخطوط إلى القرن العاشر الهجري، الجزء الأول-النماذج، القاهرة-معهد المخطوطات العربية ١٩٦٠.

- عبدالرحمن بدوى: مؤلفات ابن خلدون، القاهرة-المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية ١٩٦٢.
  - عبدالستار الحلوجي: المخسطوط العربي، جدة مكتبة مصباح ١٩٨٩.
- عبد العزيز أحمد الرقاعي: « توادر المخطوطات الأدبية في خزانة البغدادي؛، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية، لندن-مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٥٠ ٢١٦.
- عبداللطيف إبراهيم: «التجليد في مصر الإسلامية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، ، القاهرة-دار الشعب ١٩٦٢.
- \_\_\_\_ : قجلدة مصحف بدار الكتب المصرية ، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة ٢٠ (ماير ١٩٥٨) . ١٠٦-٨١
  - \_\_\_\_ : دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، ، القاهرة دار الشعب ١٩٦٢ .
- ..... : «مكتبة عثمانية»، بحث في كتأب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، ، القاهرة ... دار الشعب ١٩٦٧ .
- ـــــــ : «مكتبة في وثيقة» ، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية ، القاهرة \_\_\_\_ دار الشعب ١٩٦٢ .
- \_\_\_\_ : «المكتبة المملوكية»، بحث في كتاب دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية، القاهرة \_\_\_\_\_\_ . دار الشعب ١٩٢٢ .
- فؤاد سرّجين: «أهمية الإسناد في العلوم العربية والإسلامية»، في كتاب محاضرات في تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٤، ١٢٥ ١٣٥.
- \_\_\_\_ : مساهمة الجغرافيين العرب والمسلمين في صنّع خريطة العالم، قرانكفورت معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ١٩٨٧ .
- فؤاد سيد : فهرست المخطوطات، المجلد الأول مصطلح الحديث، القاهرة دار الكتب المصرية . ١٩٥٦.

- قرّاد سيد: قهرست المخطوطات المصورة ، ١ ٤، القاهرة ـ معهد المخطوطات العربية ١٩٥٤ -

فيليب دى طرازي : خزائن الكتب العربية في الخافقين ، ١ - ٤ ، بيروت ١٩٤٧ .

- كراتشكوفسكي، أ. : مع المخطوطات العربية \_ صفحات من الذكريات عن الكتب والبشر، تعريب محمد منير مرسي، القاهرة \_ دار النهضة العربية ١٩٦٩.
- كوركيس عواد: أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة • ٥هـ (=٦ ١ ١ م)، يغداد ١٩٨٢.
- \_\_\_\_\_ : «الورق والكاغد صناعته في المصور الإسلامية»، مجلة للجمع العلمي العربي بدمشق ٢٢ (١٩٤٨) ، ٤٠٩ ٢٨٤
- محمد عبدالعزيز مرزوق: «المصحف الشريف... دراسة تاريخية فنية »، مجلة للجمع العلمي العراقي ۲۰ (۱۹۷۰)، ۸۸ - ۱۳۷،
  - محمد كُرُد على : اخطط الشام ١، ١ ١، دمثق ١٣٤٧ ١٣٤٧ هـ
- محمد محمد أمين: الأرقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ ٩٢٣ هـ/ ١٢٥٠ ١٢٥٠ ١٢٥٠ مـ دراسة تاريخية وثائقية، القاهرة دار النهضة العربية ١٩٨٠.
- محمد المتوني: «تاريخ المصحف الشريف بالمغرب»، مجلة معهد المخطوطات العربية ١٥ (١٩٦٩)، ٢٠-٠٥.
- ..... : تاريخ الوارقة المغربية \_ صناعة المخطوط المغربي من العصر الوسيط إلى الفترة المعاصرة، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة بحوث ودراسات رقم 2 ، الرباط . ١٩٩١ .

محمود محمد شاكر: الذكريات مع محبى المخطوطات ، في كتاب أهمية المخطوطات الإسلامية، لندن-موسعة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٢، ٢٢-٢٨.

\_\_\_\_ : مقدمة كتاب «جهرة نسب قريش وأخبارها » للزبير بن بكار، القاهرة ــ دار العروبة

المخطوط العربي وعلم المخطوطات، تنسيق أحمد شوقي بنبين، منشورات كلية الأداب والعلوم الإنسانية بالرباط، سلسلة ندوات ومناظرات رقم 33، الرباط ١٩٩٤.

مصاحف صنعاء ) الكويت دار الآثار الإسلامية ١٩٨٦ .

نعمت بايرقدار ومهين لوغال: ببليوغرافيا مكتبات المخطوطات في تركيا والمنشورات الصادرة حول المخطوطات المحفوظة فيها، استانبول-إرسيكا ١٩٩٦.

هلموت ريتر: «مخطوطات تاريخية عربية في مكاتب استانبول لم تطبع بعد»، في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره، بيروت ــ الجامعة الأمريكية ١٩٥٨، ١٦٠ – ١٧٣.

ويتكام ، ج . ج . : «العنصر البشري بين النص والقرى: الإجازة في المخطوطات العربية»، في كتاب دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٩٩٧ ، ٣٠٠ – ١٧٧ .

يحيى محمود ساعاتي: الوكّف وبنية المكتبة العربية \_استبطان للموروث الثقافي، الرياض \_ مركز الملك نيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ١٩٨٨.

## المراجع الأجنيسة ٢ - المراجسع الأجنييسسة

Nous ne donnerous pas lei la bibliographie complète de tous les ouvrages utilisés dans le présent travail. Les ouvrages cités une seule fois au cours du volume se trouvent auivis. en bas de page, des indications bibliographiques.

- Arberry, A. J., A Handlist of the Arabic Manuscripts in the Chester Beaty Library, I-VIII, Dublin 1955-66.
- \_\_. The Koran Illuminated: A Handlist of the Korans in the the Chester Beaty Library, Dublin 1967.
- Beiträge zur Erschliessung der Arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien, I-III, Frankfurt 1986.
- Bloom, J. M., «The Blue Koran: an early fatimid kufic manuscript from the Maghrib, dans Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 95 - 99.
- Brockelmann, C., Geschichte der arabischen Litteratur, Bd. I II, Leiden Brill 1943-49 , Suppl. I - III, Leiden - Brill 1937 -42.
- Cacek, A., «Ownership statements and seals in Arabic manuscripts», MME 2 (1987), pp. 88 – 95.
- ., «The Use of "Kabikaj" in Arabic Manuscripts », MME I (1986), pp. 49 - 53.
- The Codicology of Islamic Manuscripts. Proceedings of the second conference of al-Furqun Islamic Heritage Foundation, 4-5 December 1993, general editor: Yasin Dutton, London - Al - Furqan Islamic Heritage Foundation 1995.
- De Bagdad à Ispahan-Manuscrits Islamiques de la Filiale de Saint Pétersbourg de l'Institut d'Études Orientales Académie des Sciences de Russie, Pondation Arch Paris-Musée Electa 1994

- van Decemorter, B., Some Oriental Bindings in the Chester Beaty Library, Dublin 1961.
- Déroche, F., «Les manuscrits arabes datés du III°/ IX°s.», REI, LV- LVII (1987-89), pp. 343-379.
- ., Les manuscrits du Coran. Aux origines de la calligraphie coranique,
  Paris Bibliothèque Nationale 1983.
- \_\_\_\_\_\_., «The Qur'an of Amagur», MME 5 (1990 91), pp. 59 66.
- Dozy, R., Supplément aux Dictionnaires Arabes, I-II, Paris 1927.
- Eche, Y., Les bibliothèques arabes publiques et semi-publiques en Mésopotamie, en Syrie et en Egypte au Moyen Age, Damas IFEAD 1967.
- Ettinghausen, R., Arab Painting, Skira Geneva 1962.
- Farès, Bishr, Le livre de la Thériaque Manuscrit arabe à peintures de la fin du XII siècle conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris, Le Caire IFAO 1953.
- Geoffrey Poper (general editor), World Survey of Islamic Manuscripts, I IV, London - al-Furqan Islamic Heritage Foundation 1992-1995
- Goitein, S. D., A Meditarranean Society, vol. I, Princeton 1967.
- Gottheil, R., « An Illustrated Copy of the Koran » REI 5 (1931), pp. 21 24.
- Halden, D., Islamic Bookbindings in the Victoria and Albert Museum, London World of Islam Festival Trust 1983.
- Hartmann, A., «Codicologie comme source biographique: à propos d'un autographe inédit d'Ion al-Gawzī (m. 597/1201)», Les Manuscrits du Moyen Orient, pp. 23 30.

- Humbert, G., «Le kitāb de Sibawayh d'après l'autographe d'un grammairien andelou du XII<sup>e</sup> siècle», Le Manuscrit arabe et la Codicologie, Rabat 1994, pp. 9-20.
- James, D., The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, vol. II The Master Scribes. Qur'ans of the 10th to 14th Centuries A. D. Oxford 1992.

  \_\_\_\_\_\_, The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art, Vol. III After Timur.

  Qur'ans of the 15th to 16th Centuries A. D., Oxford 1992.

  \_\_\_\_\_, Qur'ans of the Mamluks, London Alexandria Press 1988.

  \_\_\_\_\_, Qur'ans and Bindings from the Chester Beaty Library-- A Facsimile Exhibition, London 1976.

  \_\_\_\_\_, « Some Observations on the Calligrapher and Illuminators of the Koran of Rukn al-Din Baybars al-Jāshnagir », Muqamas II (1984),pp. 147 157
- Lévi- Provençal, B., «Un manuscrit de la bibliothèque du calife al-Ḥakam II», Hespéris XVIII (1934), pp. 198-200.
- Lings, M., The Quranic Art of Calligraphy and Illumination, New York 1987.
- Löfgren, O., Ambrosian Fragments of an Illuminated Manuscript containing the Zolloogy of al-Gāhiz, with a contribution: The Miniature their Origin and Style by Carl Johan Lamm, Uppsala Universitets Arsskrift 1946: 5, Uppsala Leipzig 1946.
- Le Manuscrit Arabe et la Codicologie, coordonné par Ahmed-Chouqui Benebine, Rabat-Pulblications de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines 1994.
- Les Manuscrits du Moyen-Orient, Essais de codicologie et de paléographie.

  Actes du colloque d'Istanbul (26-29 mai 1986), édités par Fr. Déroche. Istanbul, I F E A (Varia Turcia VII) Paris, Bibliothèque Nationale et C N R S, 1989.

- Moritz, B., Arabic Palaeography, Publications of the khedivial Library Nº 16, Cairo Wien 1905.
- The Qur'an and Calligraphy A selection of fine manuscripts material, Bernard Quaritch Catalogue 1213, London 1996.
- Ramazan Sesen, «Les caractéristiques de l'écriture de quatre manuscrits du IV<sup>e</sup> s H./X<sup>e</sup> A.D.», dans Les Manuscrits du Moyen-Orient, pp. 45-48.
- Rice, D. S., «The Oldest Illustrated Arabic Manuscripts», BSOAS 22 (1959), pp. 207-220.
- \_\_\_\_\_\_.. The Unique Ibn al-Bawwab Manuscripts in the Chester Beaty Library,

  Dublin 1955.
- Ritter, H., « Autographs in the Turkish Libraries », Oriens VI (1953), pp. 63-90.
- Sezgin, F., . Geschichte des arabischen Schrifttums, I IX, Leiden Brill 1967 1990.
- Stchoukine, J., «Les manuscrits illustrés musulmans de la Bibliothèque du Caire», Gazette des Beaux-Arts XIII(1935),pp. 138-158.
- ..., « Un manuscrit du traité d'al-Jazari, sur les automates du VII<sup>a</sup> siècle de l'hégire », Gazette des Beaux-Arts XI (1933), pp. 134-140.
- Stern, S. M., «A New Volume of the Illustrated Aghani Manuscripts», Ars Orientalis II (1957), pp. 501 503.
- Tabbaa, Y., «The Transformation of Arabic Writing: Part I, Qur'ānic Calligraphy», Ars Orientalis 21 (1992), pp. 121-130.
- The Topkpi Saray Museum The Albums and Illustrated Manuscripts, translated, expanded and edited by J. M. Rogers, London Thames and Hudson 1986.

- Vajda, G., Album de palaeographie arabe, Paris B. N. 1958.
- Wasserstein, D., «The Library of al- Ḥakam II al-Mustanşir and the Culture of Islamic Spain», MME V (1990-1991), pp. 99-105.
- Witkam, J. J., « Aims and methods of cataloguing manuscripts of the Middle East », dans Les Manuscrits du Moyen-Orient, pp. 1-5.
- ., «Les autographes d'al-Maqrīzi» dans Le Manuscrit arabe et la codicologie, Rabat 1994, pp. 89-98.

## ٤ – الرمسسوز والاختصسارات

AJSLL = American Journal of Semitic Languages and Literatures.

An. Isl. = Annales Islamologiques. Le Cuire.

BSOAS = Bulletin of the School of Oriental and African Studies, London.

CNRS = Centre National de la Recherche Scientifique. Paris.

EII = Encyclopédie de l'Islam (1 èté édition). Leyde.

EI<sup>2</sup> = Encyclopédie de l'Islam (2 ème édition), Leyde.

GAL = Geschichte der arabischen Litteratur.

GAS = Geschichte des arabischen Schrifttums.

IFAO = Institut Français d'Archéologie Orientale, Le Caire.

IFEAD = Institut Français d'Etudes Arabes de Damas.

JAOS = Journal of American Oriental Society.

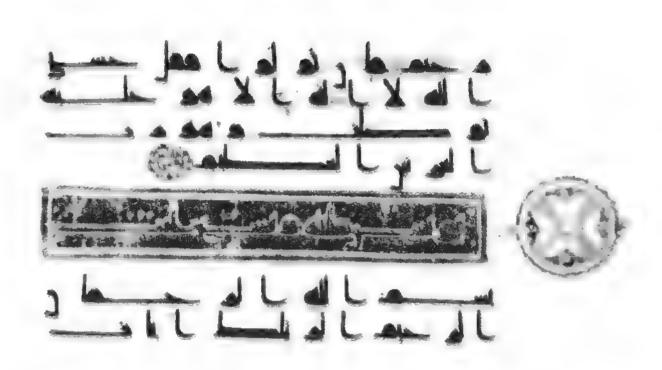
JASB = Journal of the Asiatic Society of Bengal.

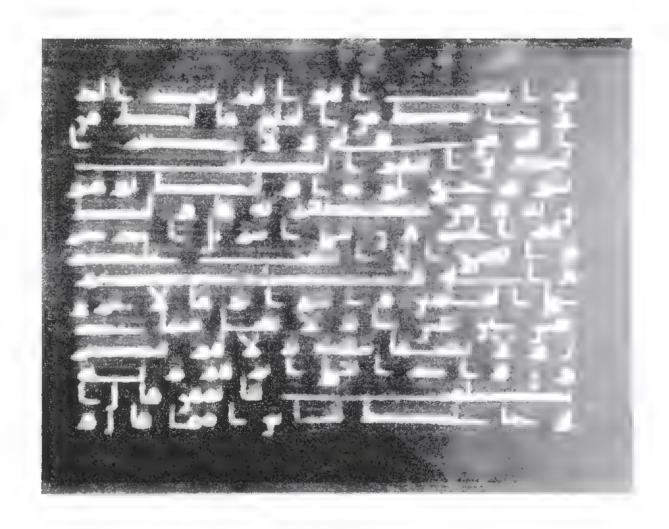
MIE = Mémoires de l'Institut d'Egypte.

MME = Manuscripts of the Middle East, Leyde.

1.81 ڪڪ تو (Le al) 9

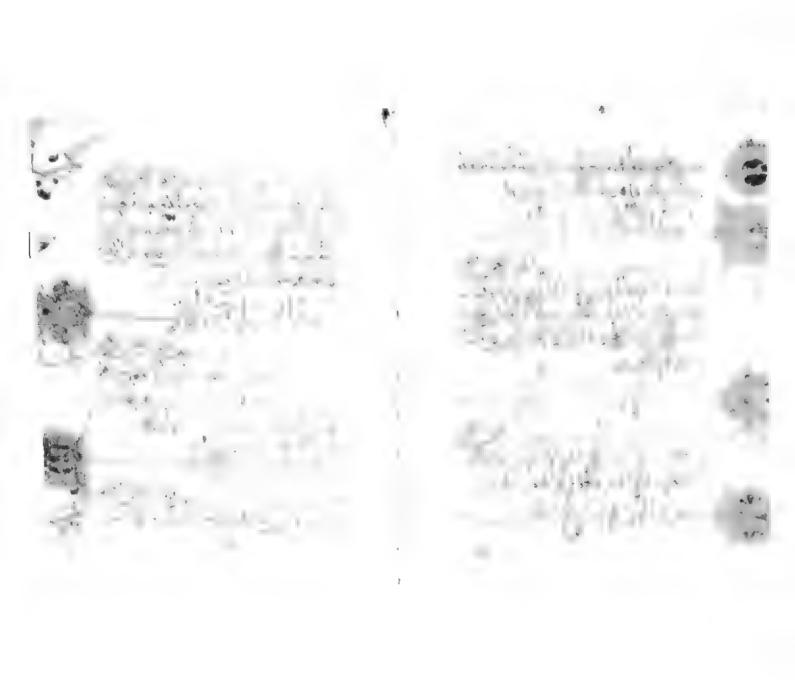




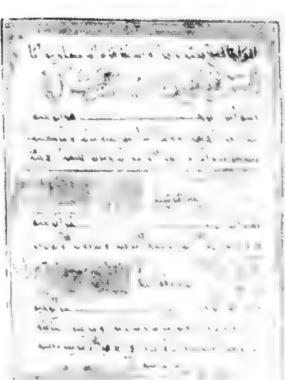


المعادلة ال

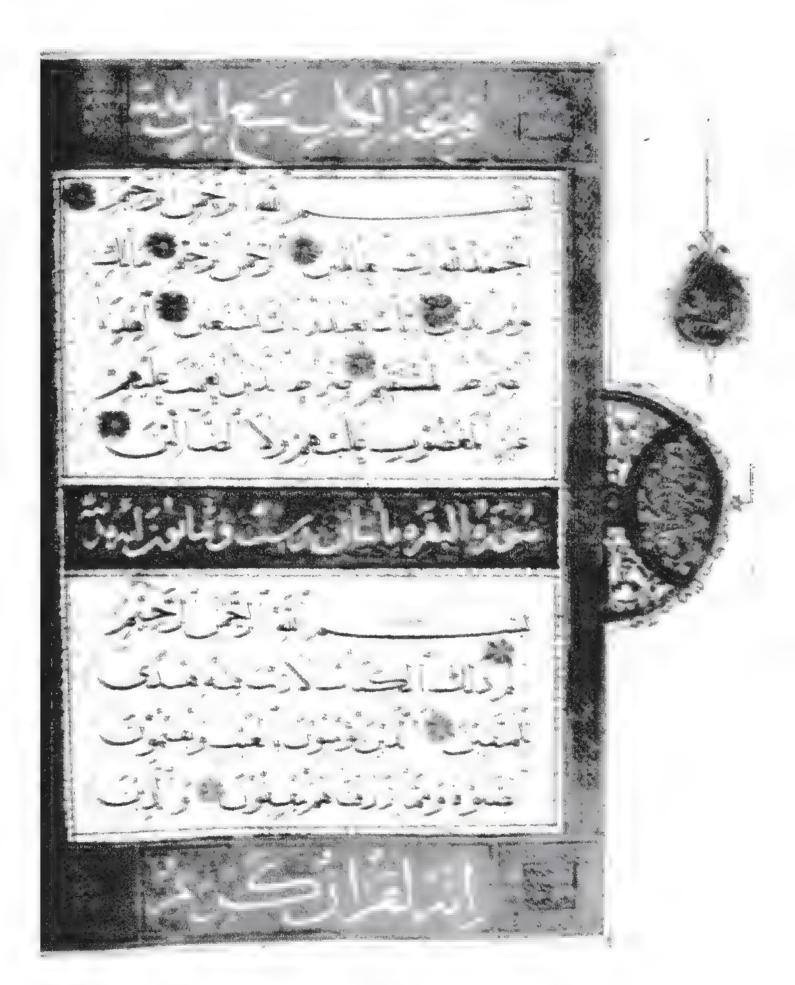
الاسم المرافع المرافع والمرافع والمراف

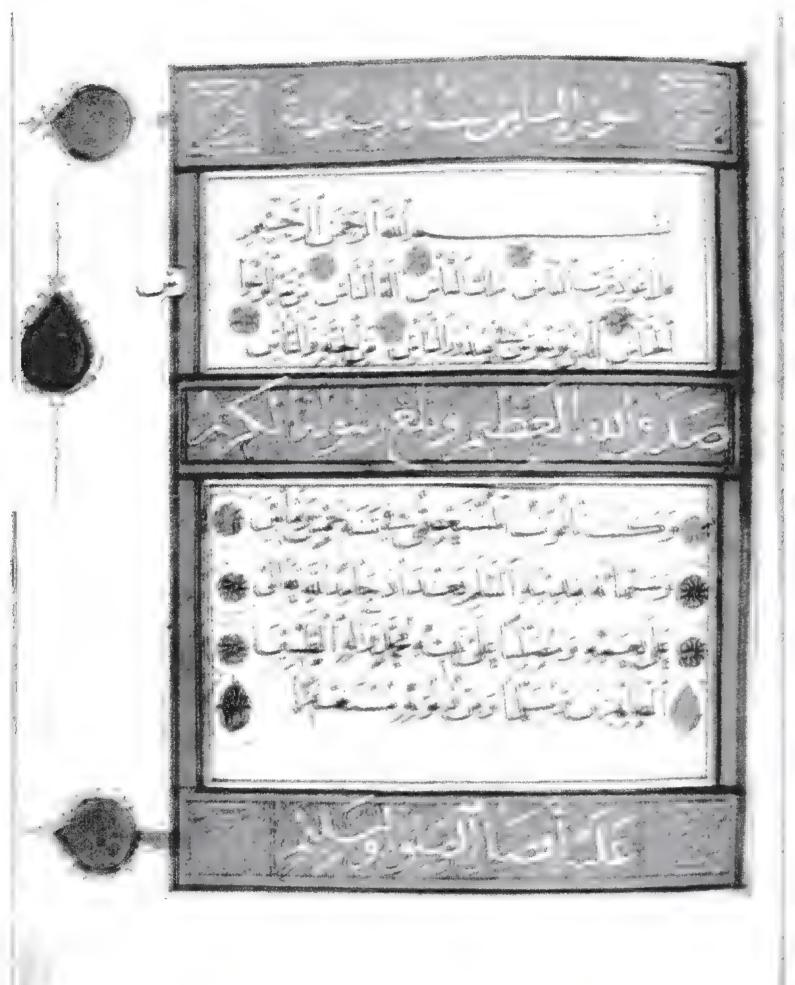












SOUTH STATES

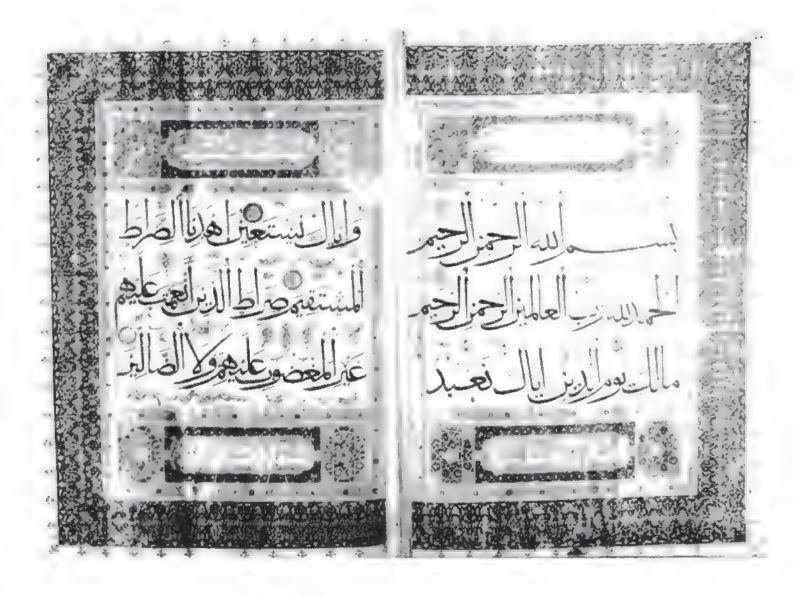


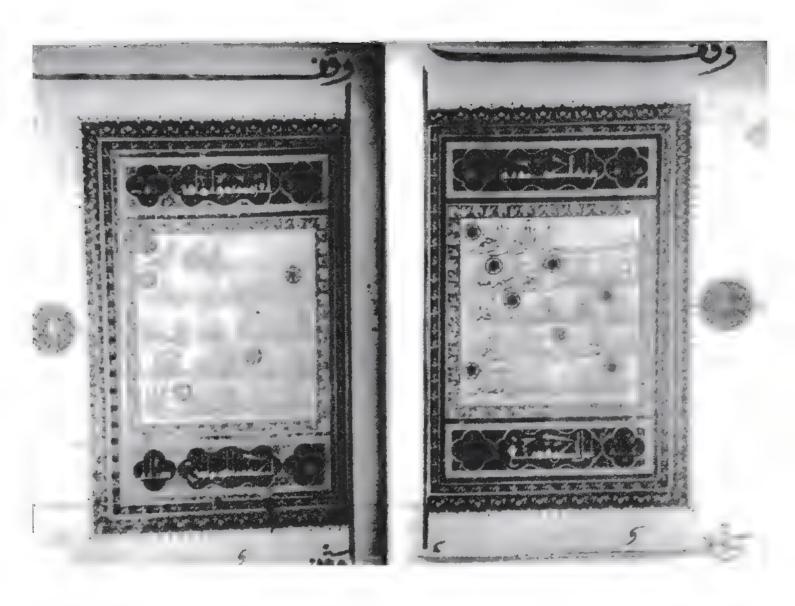


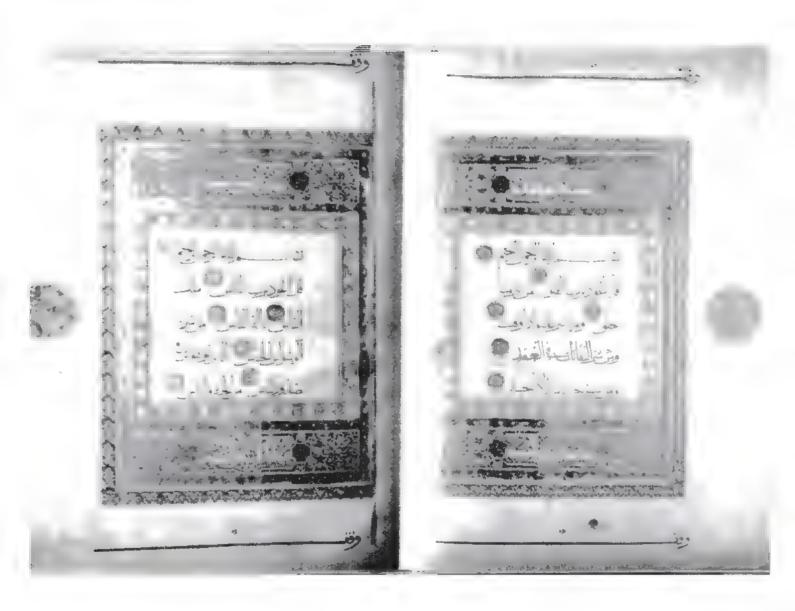








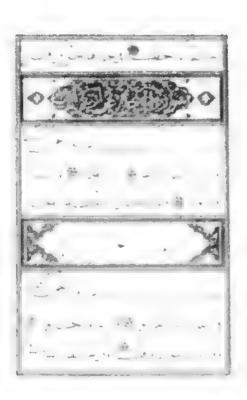


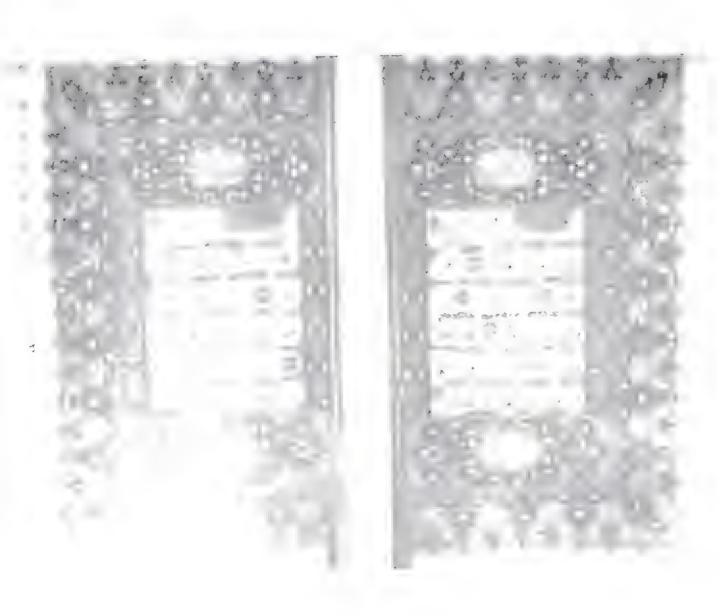








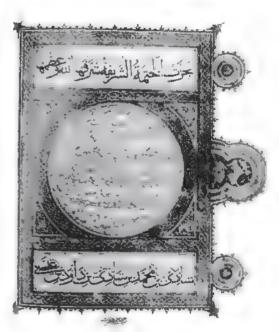




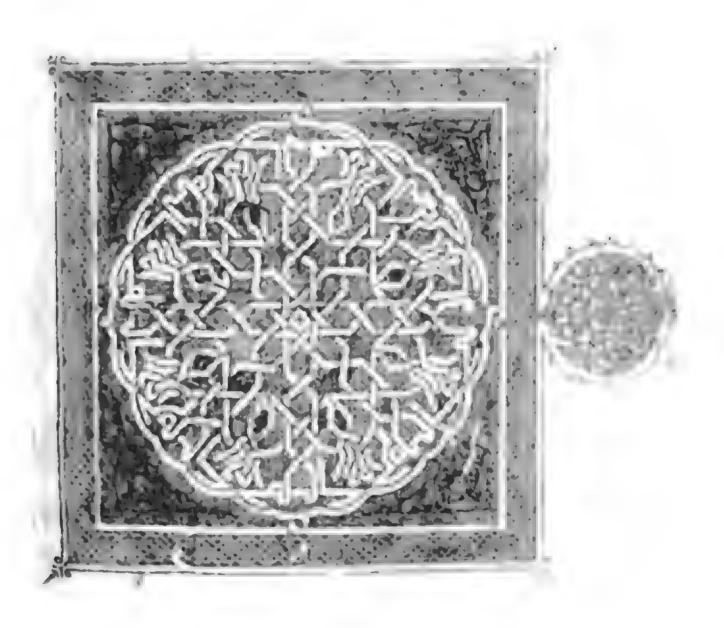


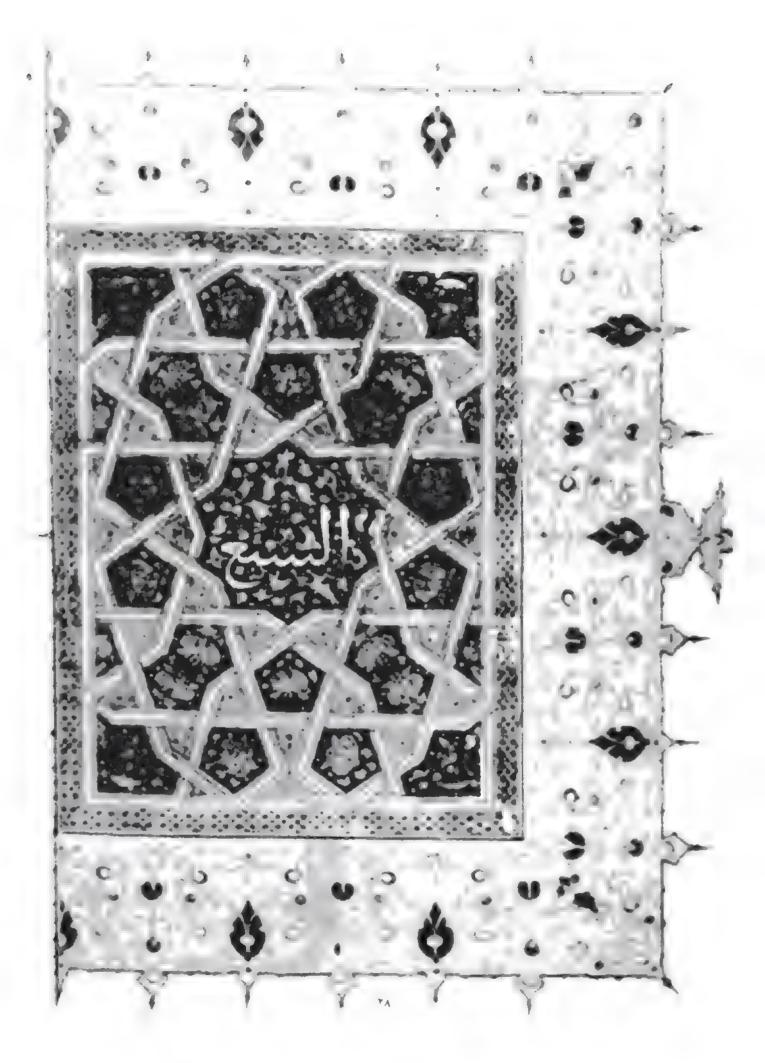
ام يكانه في السبع الشيع على للقالدة العالى فالواق العادي الزيخ اعزايته بضرة استناظلا الالعالية وكنب فيلنظ الوحيلة فأمكانته نعيالى لمتاعل بير في المن المنابع الم

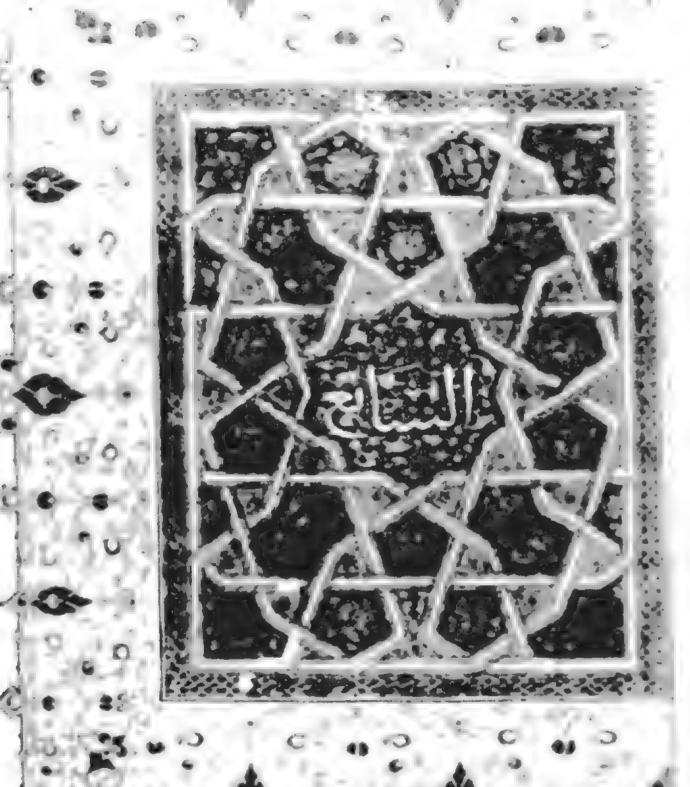


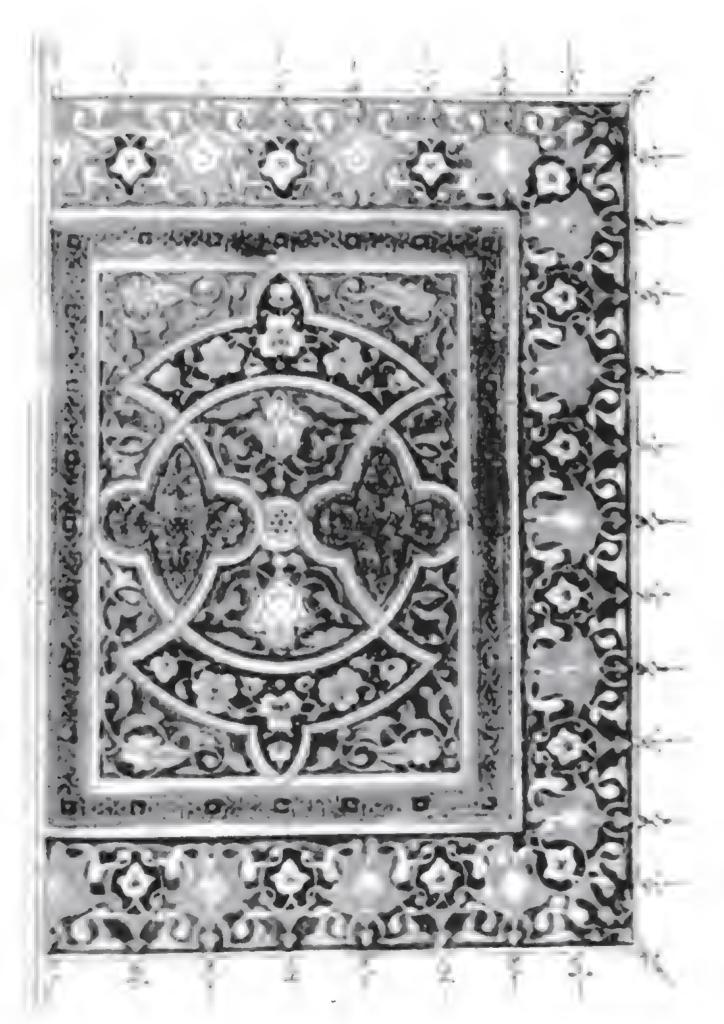






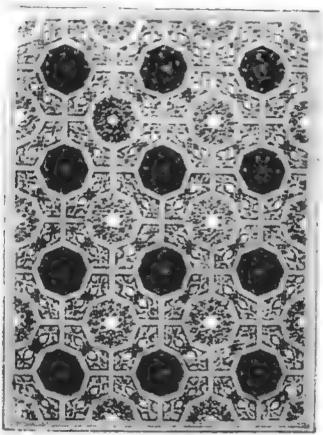




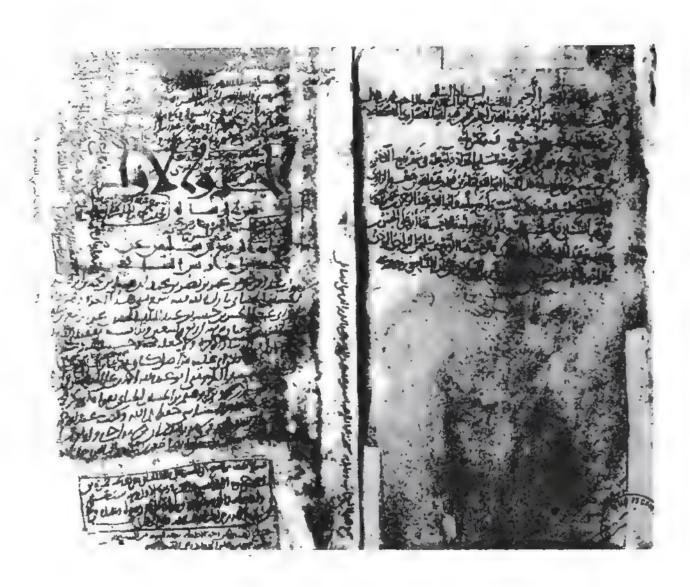




ر فغ



الله المراجع الما المراجع الما المراجعة المرجعة ا



ير والبعية يربا ورساد الالعام تى دُرِّ صِلْ بِالإِرْبِيلِ وَلا تُدُومِداها فِنسِيده عاد والعنوبيس عالشب والارداق موالي بعث السَّعَر أن يقع فيم السَّفك علاية المنتفسك بترعن بواور وعد مان فراسمال صوبه إلا م به إلا تلم فيوسيدا للا دعيليت فيلوسسها بخ عالية عبس وعوظاهم للتاعب معب بتعاله بركا المنالد الروكيال الوالجهم والدوسيد الال Fait has elaw ! hendi ع سن مر د بيع الاحتر من بيسه دين Wirth 18th John Land المستنب العدادي والعالم على المرود كالط والعرمان عسى اعاولاسمهما وسالفالحف

12.9

in stemplos ula

القرو فيه فرد بسياه الم مهامين المالية المهامية المالية المهامية المهامية المالية المهامية المالية المهامية المالية المهامية المالية المهامية المالية المهامية المهامية المهامية المهامية المالية المهامية المهام

لل و من المراجع الما الما الما و و من ما منا فيا لله المالا والله المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة والمنظمة ولالمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة ول كالمالم ورو والمالية والعاد مله المالية المرة ارتعة عاراها ومع المرافق الله المرافق الله المرافقة والساعر كالمعر والمراج الموراك والمعرد الم المورا اصرد والا وأعار أرفال كارتفوا أوالعيث بالمروض الفطالات المعقم والمنطقة بقول لام أن وورف لام لاعوا المرايد ما عَالَمُونُ لَا مُرَالِفُ فَي رَأَزُ مَعْنِي أَنِي وَمُعْنِي مُرْتَتِهِا الله حج ومن والمرافز المحكمة المراد وداكر وَالْمَا أُمُومُ وَالْ وَمُسْدِلِعِهُ مُرِحِدٌ وَالْ وَعَدَادَ الْمِكْدُ صَوْفًا وَلَوْ وَمُعُمِّلُ أَذَا حَلَّا مِنْ الْمِنْ عِنْدُورُ فِي سَسْفًا لاس خُودُم ولا عُنْهِ وَأَوْالْسُعْتُ الْمُراكِرُ السُّمَا اللهُ الْمُلْعِلُ الْمُرْفِقِ وَلَيْسَ وتخوفها فلسنا كالمالية المتالية المتالية المتالية بكا ولا يو له الما المكالية الما العالية الما المرسوك الله المارة لاعلا والمراقد المداحة المحارة والمراو لاد الباوالسُولُ وَهُوا مَدَالُمُ مُنْ الْمُعَالِقُ وَ الْمُلْمَةُ أُولِ فِيرَدُهُ مِنْ وَ عروالم من والمور مدويا والكما مي ما المراه الما المراه المستنبئة كله أفياؤ فوفا وعند لانصرف لأنب 15999 115 289 22 390 31

المعالا عرو الإحاديرو معداد الوقع والاستاء وكا دالله ما ساره المارة المار والمعاد يوم فالمدو للسع فبالرحالة والمنعمار مسعم المدور عشروع

وبمعيظ نغوروا للنسل ارفانا leed variant H) server per as server iles 18 July line ولانشعم الكفايات ف والذحيم العفران وللعا واظمه الحالقهام كان معود للعرائ مم الوحار عطالها الد العنوه العماول المان و الما الما من والموالعالم بروم الفتنا و المعالمة المعالم المان المعالمة المعا الفقي على العاد الكرم عليمه الأديام مله بفال واليفاواليس واطلب العدالعة زدع وينه فقواظه وتوفية lali हिंदा है سليد كالعدالص عدالسال الاالحا ELEZIEKU Vendel phy

الخيسة و حصر بنا وسده الموادرة الموادر

الله على الجسر مرابعي المرابعي المرابع

اوالعرالمارطر ك علو يوعيد اللك كريوسية عتبار الوالاماء امالوفاره فندر والعام 5 317 831 وإبرالعياه عدراسالمولم وأبوالم المعادر أيح والعسر تعدد والج العدا 4/2012 مالند موا كسن رأم حيرالسوفي البديسة العامالاه وي ما در المان مست را موهم السوم الموديسة ابن العماما هر ي وله الموديد. ما در اكان موله العاصر المواد النواد والمراد وونواند عد على ما العام الزوا قالد والمد عب عرب العراد والمرود والمرود المان ال وولوالعمالل ماعدى العراء كالمنواح عالى والسمية بمعداره

قَنْ مِنْ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

الخارا المنظمة والتسورة والترواري الفارا المنظمة والموارد المنظمة والموارد المنظمة والموارد المنظمة والمنظمة و

ب والعطائة حدوثول السنام الح من والعالمة مرمال ي الدكادت الماين في سارة المن في مالك المن المنافقة المن المالك المالك المالك المالك المالك المالك المالك وفع العنداع من المدموم الاعدامي المحاص المان . ع بعاند ما ما العدادي الداعل الا محالة الح ct of forther delate 1 the world

فسترم المابر ومرعن مجعوط - للحال ارتشى كد له ووا وبعضهم تعالمينه الما و النون والما هو عنه والعني العانة هو الاستين وفار مردكات يَبِنُ بَعِنُو عِنْ الرَّعِينِيُّ المعنيِّ الديم سن مِبْمُونَ لملحظام الله فانالات فكربهوابد فكفا مروي والما عو رهو ابه محورااي نستوا بمواست بحفه اخالكام للغاغ سندا فأنج مهمه

والمتوأولنا استبيطا يؤلك فلك فأخالك فأفرخ اليواعن فقلب فوعطال المتوسف وأخار بندعت والعديم وأعطى ومتماح تدال فغفاه الأنبرنكاب ألاغا بالحقيد الكامع مرتع بنعب الحالق على "ستين اللانتاني وَوَهُمُ الفَرَاغُ مِرَالِيَنَ لِيهِ فِي تُعُورُ مِثَمَازَ عَظَّم اللهُ ﴿

وَكَنَّهُ عِلْ لَهُ إِنَّ عِنْ لِيُواتِ مَنْ لَهُ وَاسْتُمُ مِنْ لَهُ وَاسْتُمُ مِنْ لَهُ وَاسْتُمُ مُنْ لَا مُ

وكابث بجلااله وبذكره وتستعم الهام عاديه الذبث الارشاء الذكرة عظير للندن النَّافِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بُلِهُ وَيَرِيا الْعَالِمِينَ عِلَمُواْمَا لِمُنْ الْمُعَلِّينِ عَلَى إِلَّا الطَّامِ وَعَلَاكُ الْمُ وحسي الشبك الشيرة النبرة التيرز كت المالية عالى المنافق المالية المنافق المنافق المنافقة مَا يَا عَرِيْنَ مُنْ لِيا فَي سُمِنًا عَلَيْدَ وَالْالظَامِينَ لَيَا فَي سُمِنًا عَلَيْدَ وَالْالظَامِينَ لَكُانِ

منان فالمالحة المنهوع التناه الدفاة بترفائله على المناه المنه المناه المنه الم

ملك الاول من التيود لان الموري وغرد المان الموري وغرد المان المان

بنيب المعالمات المعالمة المعال

والمفادومية وعلامها المتدالية

عرا ما ما في السياحيم ما السيادة الدريطي النبية عرصطير المعاجر والعرف والمساقية المرون المواكالمامهات الاولاد كاما به تعليد مولايم العطار مله والواسب المران المحال المولا عاد عام الماليل لو الماحوى المحدودي العاراولوملومالهم وبعددلك لساناعمالها لكامطاعلوا كالماماله والحنااله وعلى ادان دعل على المناعد على المعدم وما الوعوا يومعر عل سعى المقيدوع أخط على الماره الماورو وإمها الاولاد فرات الووالعما معص مناعرها لله وعنها زجاء ملكولت داسا لادفئن كالسقسان والمجوعل اوالات الصلوار العطاب بدالوالنج الدؤاصا بخرا لاعجاب وعلى لسامعن لم ماحسان والمعمد لارم الاسلام وع منا والعدالعب العالى جسالالهم للدى ماع للدوكاوع مسارة العادولوس المعاده مدلع وعن وسنابه وسالدم إول

## بخرائع ألمسوط بناوي

## الخنامين المجلح الماول والوادعة

و المعالمة المعالمة المعارف من مولي بالملاعة والمام المهارة والمعالمة والمام المهارة والمعالمة والمعالمة

معالی و المالی و المالی و المهاد و الم

صل بصوم الاصراه بنيس مراس و عيد وتوجيفة و تأسره بوم الاصراه بنيس شهر رمض المعظم سنة شمع و عشرين وسخاريم

معال معلى سبونا عرضائم البسرة على الموازوا بمودرينها المعلى عود ما ذكره الزاكرون و عمل عنم الفاجلوروسام سلم الا بلومع المرع الإنسرا الرئ مرع اللسم الانام المعالم سا

جالان المالم و عدالاتر من المراج على المساع المراد والور مع مرسال وسي المراد المرسان المراد المرسان المراد المرسان ال

النها ما المالية الما

على المنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة والمنافع

الله حاربًا منه فانه بنين في العدة من الدم المنتقبل محمد الطعام وتخرج مريب وي ويم المالع م تحريب المعرب وي المالع م تحريب المعرب وي المعرب وي المعرب وي المعرب وي المعرب وي المعرب وي المعرب العثم وي النب معرفات المعرب المعرب المعرب والله اعام وي المعرب ا

مَ الْجُرُو الْاولِ عَلِياللهُ وعونهِ وَحَدْثُونُو فَيَتِهِ وصلواته عَلَى سَبَدِنا عَدَوُ اللهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَامِهُ سَلُوه لَلْجُرُ الْمَتَائِلُ وَهُو كَنَابُ الصَيْامِ السَّااللهُ لِي وكَانَا لَوْاعُ مِنْهُ فِي لِعَمَّا الله لِمُصَدِّسَنَهُ مِنْ وَسِعِنَ فَيَا وكَانَا لَوْاعُ مِنْهُ فِي لِعَمَا الله لِمُصَدَّرِسَنَهُ مِنْ وَسِعِنَ فَيَالِهِ وَعَلَيْهِ اللهِ وَعَصِها مَنْهُ الْمُؤْلِلِ الْمُعَالِمُ الله وَعَصِها مَنْ الرَّامِ مِنْ وَالرَّانَ الْمُعَالِمِيْنَ عَلَيْهِ اللهِ الله وَعَمَالِهِ اللهِ وَعَاللهِ اللهُ وَعَلَيْهِ اللهِ وَعَمَالِهِ اللهِ وَعَمَالِهِ اللهِ وَالرَّانَ اللهِ عَمَالِهِ اللهِ وَالرَّانَ الْمُعَالِمُ اللهِ اللهِ وَعَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المَا اللهِ اللهِ

فَعَدُمُ الْمِدُوعِ الْمُجْسُو الدِّمْصَالُ الْمُلْتَالِينَ الْمُلْكِ النفئة التكنوكان آلبزرق أنسكر ما مراد اكر بر على فالمعاد عمود والدم واوالذائيام كابمها والاسطاع الكار ويسترسيع والمائم يستغرأ لحالما والكلعاع

ماحیه امر محمد اس بدن فنود واسها ام حوام دو ته رای اساب از بردی ها اسها محد دوی ها ابوداو د امر محمد اساب از بردی ها ابوداو د ولانسای وان باجه امر محمد این نیسرفاص مربی هدالعی بر دون عمل سله دوی ها اسها دوی ها الموسی مربی داری مناطقه مورد دون عن محرد امراف الموسی سربه المرفق الله عند دون عن علا دوی عها معسی محرب مه المناف الماد علی مدیر المناف الماد محمد الماد دوی ها الموسی المناف المواد امراف دوی عها معسی المناف الموداود امراف دوی عها معسی الموداود امراف دوی عها معسی دوی عمل دوی ها ابوداود امراف دوی عمل محمد مناف الموداود امراف بن محمد دوی ها ابوداود امراف بن محمد دوی ها ابوداود

حراكان الحمال من المروعونه في والمعدد الناك من المحرود المعدد العقول الدنال المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد و الم



و كل فرجيسية سها على بتراسل المناه اليه و و و بيم منوا المناه اليه و و بيم منوا المناه اليه و و فرسمه منوا المناه المناه اليه و فرسمه المناه و المناه المناه المناه المناه المناه المناه و المناه و المناه و المناه و المناه و المناه و المناه المناه و المناه و المناه المناه المناه و المناه و المناه و المناه المناه المناه المناه المناه المناه و المناه المناه و ا

وأغق لفراغ ماعلى كالله وعود وحسن وجب على على ما على كالله وعود وحسن وجب على على ما المورك الحمد عدا الدوركي الحمد عدا الدوركي الدوركي الدوركي والمراح المراح والمراح المراح والمراح المراح والمراح وال

دُمُ زِيلِينِي

أوعب وكذا إن المَّرْعَلَى مُستَولَدة لِلْإِنِ وَعَلَى وَجِلَ الْمَدْ عِلَا الْمَرْعِ الْمَالُولِدُ مَا رَدْمِلْكَ الْمَالُولِدُ مَستَولَدة لِلْإِنِ وَعَلَى وَجِمَا وَمَهُ وَعَافَالُولا مَا رَدْمِلْكَ اللّهِ عِلَى اللّهِ مِعْلَى اللّهِ مِعْلَى اللّهِ مَالْمَا اللّهِ مَا اللّهُ مَرْمِلْكَ اللّهِ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَلَى اللّهُ مَا مَلِكَ اللّهُ مَا مَلِكَ اللّهُ مَلْكُ اللّهُ مَا اللّهُ مَلَى اللّهُ مَلَى اللّهُ اللّهُ مَلْكُ اللّهُ اللّهُ مَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَلْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا مَلْكُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ

قال قال وسؤل العدمال السعايية وسلم ما قبل مح المرك الأوفع دوماه واحسم الولغيم والبيهتي وسنده من وسعيد الحادري قال سال رسول العسل الدعاؤة عرمه الجار فقال ما لازمنا المناو فقال ما لازمنا المناو فقال المناو و احسم الموسية والبيدة و والمناو و المراف والمناو و المناو و

و على الدوجيد وسيا مسلما كتيراً وبالله النونيق ، 6 6 6

و هو هسنا و نام الوكال عم الدول و نام النساو

كا و دختا كي هذ الكدامب المارل اديم اعالنا ما لدمًا وعلى الإسلام ويُولِي

والفا مورعدينا الرامياساكم

بيد اوالسلام واليشيما هما شيرا ليوعم

هسمه ا نبطرا لی دهم الکار آسیان لمبر وطرو که

ركان القراع بوراسخة اليان وم الما أن أنناسع والمعشوب فرشهوهم وي الوالد المرسوم وي المستوب في مسلوم المرافع ولد مرسوم المرافع المرسوم المرسوم المرسوم المرسوم والمستوب والمستوب والمستوب المرسوم والمستوب المرسوم والمستوب المرسوم والمرسوم و

والسليدا اسلات والوس

والموسات الالحياسيم



ولسد طلكته بعليه طلاحته كلعالى بالدنسين على السنسفاللعدد عند سال المعين المسلم الت على والانتفر فال أبكن فإلى فظاهد العلامة المال فانا وانا واده مال و ي المحلامة المسلل لناستعه فالمستقلل السعامة والم التعيما فكالاستيم والمالي ويط مع دلك بالوب عرص معوق وفي ولك الموالم علا المعتماد والعل الطرف مل عال كادر إفي مقلام الفته المسل لكاش النزقال الاستنفاد جال عشل لمعتزهدا مسدهم فاعارصه مخالفوهم م ورسنا ديعة لسد علمد الاكله من الا وغذ وعتى منه مناعسق و المطل المنسن في بعد م إعداللها است علم الخورى عه ولاله قلب عليه عاينتهم واعتريط وفي للاق وكالدائن ويا لروم لاسيعاد عالياً والطام يتجع منه للالدع لانف في كالحد عربهاس بعداست فوالعرفن والسدوس والمرافي المراسال المعورة صاليس على كالران ومله والعصامة عنى غلاما لديك مراكم عدر فاعده والمديد درمه فيارت المنادم و اختلف العلاق بعالمام وومنع بيعم خلافا فللذب عديعل عان الميع الكوانا فتأملكو لمراخرف وهدءن معد الحدوث على موير منزي ويوسا فقوال عيم سواب برق نعونسست، الولس بعور صور عكل والانتعاق فويدة الم سررينور والمراثولسين برجد فراطلا موسطيه كالمعاور سعدول مراه كالمعوسد والساك عدمور به والدر يرالسندل للكونزومهم والمعالي بعرالا إعلامهم والمعالية



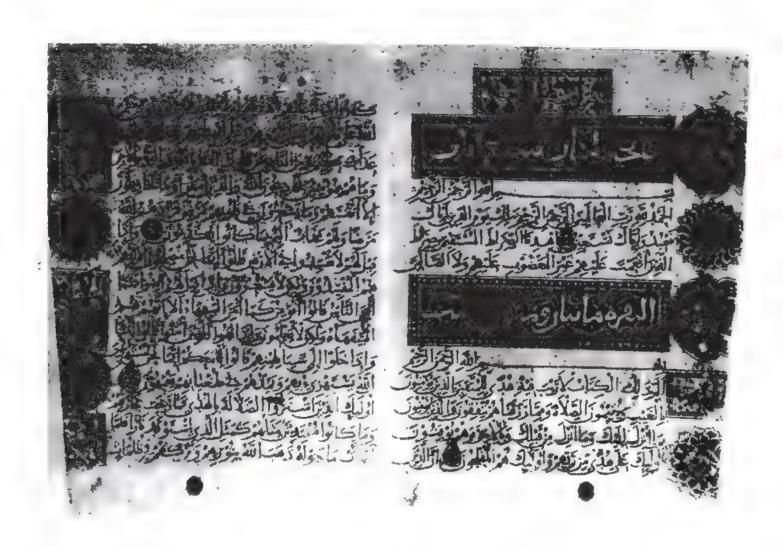
المعرفة المعرفة 13. 13

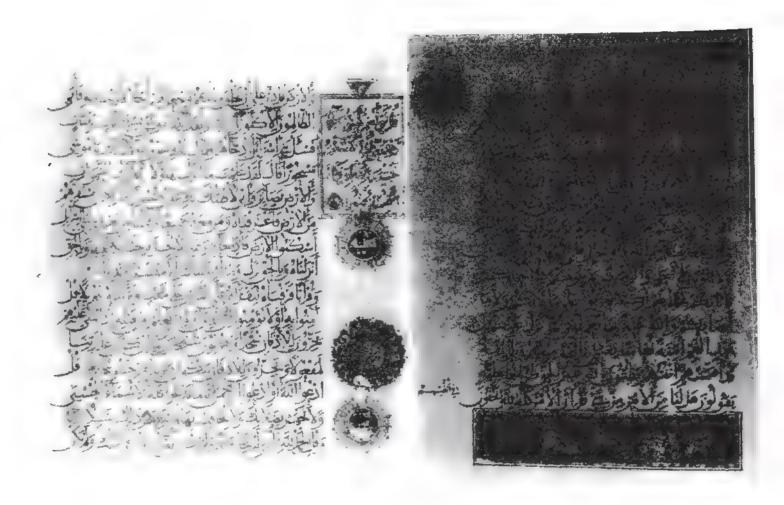
فرويد غوازا مااسو كازاسة لزو مالعد فب المحرّبزوكا والركية ويعلك المذهم وحاز العبر عدا أبو تبكر محمد لنتو والمعزوف بأبوالتؤاج وأبو بصو مجمه برغما المقروف

مَدْهَبُ أَجُورًا حُرُولًا خَالِمُ الْمُعْتَى الحدة وكارند بالدرية العبلة الخر الليما البعلوا أوال وبورسا المفتر برالمعتبر وَالنَّهُ إِلَا مُعَلِّمُ مُنَّا مِعَدُولَا لِللَّهُ وَدُلِكُ وَلَلْ وَلَا لِهِ اللَّهِ وَدُلِكُ وَلَا لِهِ ال أنشاليلة توعسب الأكانة ورند الكانة وم فَلْ عِوْمُ وَ فِي إِنَّا الْمِنْ الْمُعْمِدُ عَبْرِ فَاصِلْهِ مِنْ أَلْ والمعل المناف والمنطق المناز ا والمفار المنالقات المراك تقول مرد ورجيل كالمروكا لمع فيحاض فولر موت بعطاروا علاع أرف الأوال وعلام كأنخسأ عاولات كالطائع البنزوم ومعوف ما الوقه مها المَّوْلِ عَبِيلِنَا أَنْ مِيلِوْلِوْلَ مِنْ الْمُولِولِ الْمُؤْلِقِ اللّهِ الْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمِلْمِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمِلْمِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمِلْمِ لِلْمُؤْلِقِ لِلِمِي الْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِمُؤْلِقِ لِمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِمُؤْلِقِ لِلْمُؤْلِقِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِلِيلِقِيلِقِ لِمِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِلِيلِقِلِقِ لِمِلْمِلِقِلِقِ لِمُؤْلِقِلِقِ لِمِلْمِلِقِلِقِ لِلْمِلْمِلِيلِقِلِقِلِقِ لِمِلْمِلِيلِقِلْمِلِيلِقِلِقِلِقِ لِلْمِلْمِلِيلِقِلِقِلِقِ لِمِلْمِلِيلِقِلِقِلِقِلْمِلِيلِقِلِقِلْمِلِيلِقِلْمِلِيلِقِلْمِلِيلِيلِيلِيلِقِلِيلِقِلِيلِقِلِقِلْمِلِيلِيلِيلِقِلِقِلْمِلْلِقِلِيلِيلِيلِيلِيل عَادَةِ وَالْمِيْلُولُولُ مِنْ الْمُأْلُولُولُ مِنْ الْمُؤْلِمُولُهُ وَالْمِولُهُ الْمُؤْلِمُ الْمِؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمِلْمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمِ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمِلْمُ الْمُؤْلِمُ الْمِلْمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمِ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ ال المنالا إذا الأوالية الثنالة

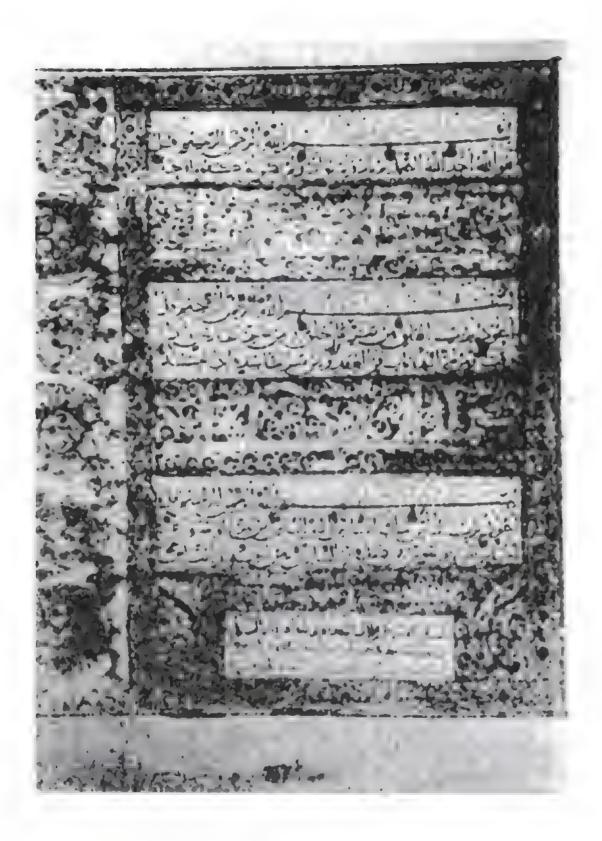
إغازانا إداحة العامقة العامقة والعامة المعاقدة وَإِنْ مُأْرُونَ مُنْ مُنْ مُنْ الْمُؤْمِنِينِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَنَا مَا إِذَا وَمُنْ عَلِينًا لِمُنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِلْمُ الللَّهُ ال النفر لِمَا لَوْاتُعْ وَأَحْفُونِ الْمُؤْلِدُ وَلَا لَوْ اللَّهِ وَالْدُانَ الْمُ كنه لك المساول المواجة والمسادة المحاجة الالمالية المارونية على المرابع مَعْلِلْ الْمُعْلِيدُ لِلْمُعْلِقِدُ الْمُعْلِدُ اللَّهِ الْمُعْلِدُ الْمُعْلِدُ الْمُعْلِدُ الْمُعْلِدُ الْمُعْلِدُ الْمُعْلِدُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ المعافية المالية المناوية الأواع المفاط الموالي

100 111 A الاستراء لو خارف 如是明白一 Ji # 10/4 Lu . 9 3 A. C.









كَاخَلْمُا اللَّهِ مِنْ يَعَلِمُ الْمُنْ فِي الْرَعَالِمُ الْمَجْمُ مَنَا مِرْجَعُ فَي الْمُنْ اللَّهِ مُنْ المُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ الللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ الللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللَّهُ مُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ اللِمُنْ الِ

وَالْ عِهِ وَالْ مَلْاَمَةُ مُحَنْدُلِ

جَانَهُ الْمُعْبَدِلِ للَّهِ مُخَالُونُ الْجَبَاسِ الْمَنْ الْمُحَالِدُ الْجَبَاسِ الْمَنْ الْمُحَالِدُ الْمُحْمِلِ الْمُحَالِدُ الْمُحْمِلِ الْمُحَالِدُ الْمُعِلَّذِ الْمُحْمِلِ الْمُحْمِلُ الْمُحْمِلِ الْمُحْمِلِ الْمُحْمِلِ الْمُحْمِلِ الْمُحْمِ

وَال مِنْ فِلْ أَمَا الْهِمَا فِلْ حِمَد رَجِي بَوْك أَمَّكُ عَمَانَهُ وَمَوْلَ أَمَّكُ وَاحْتَرْهُ وَمَا لَكُ وَمَا لَكُ وَمَا مَعَكُ وَاحْتَرْهُ وَمَا لَدُولُ الْمَعْلُ وَمَعْرَفِهُ وَمَا لَهُ وَمَا لَهُ وَمَا لَهُ وَمُنْ مَنْ اللّهُ وَمُنْ مِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ

المنظمة المنظ

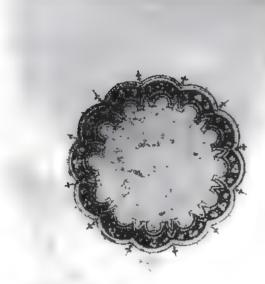


مَهُ النَّذِي لَلْ تَعَالِكُمُ الْفِيدُ الْمِثْنِيَّةِ لَهُ الْمِلْ الْعَلِيدُ لِلْمُنْظِيدُ الْمُنْطِقُ الْمُنْطِقُ الْمُنْطِقُ الْمُنْطِقُ الْمُنْطِقُ الْمُنْطِقُ الْمُ

تَمْسَعُ لِلْهُ الْمُسَالِمُ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤفِقِينَ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِي الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينَ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِيلِي الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِي الْمُؤْفِقِيلِي الْمُؤْفِقِينِ الْمُؤْفِقِيلِ الْمُو

المُنْعَانِي عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل

The state of the s







قال النتى ألفيك الميام وستارة الميام وستارة الميام الحيام الحيام الحيام الحيام الحيام الحيام الميام الميام



مالك رعووز أير مالك بن مراك 0分别高温(1) The second second فالنهر وللعالم ود MA THE WALL A

وحناة وروابة وسف لفاض وغره وغفوك ينعز وأوليوالل المهكة وأخره بمؤمانش والداد بعكمة با بَنَ ز وبَرُّن إما سُرُّ والما المعه مواص والمرا وزائ الما عُطَارٌد رِنْ ذَانُوالعُلُنَا قَالدًا لَايِ وَلِلْ إِنَّا مُكُلِّمَا مُعَالَمَا مُعَالَمَا وَعُلَّمَا مُ المضاف والمؤنكف لي عرب الغيرس عدائهم لحرالما اعتدعم اسلكم ولمز

وَلَيْكَ ا إِنَّ الْوَجْدُ إِنَّهُ عَلَيْكَ وَإِنْ ظَالَ لَهُ الْفَالْ الْمُعْلَوْك

تَمْرَ مِعْطَالْ بَلْنَ عَلِلْهُ وَنَّهُ وَهُمْ مِنْ إِلَّ كُلِّهُ أَوْلُمُ الْمَاعِرِ مِنْ الْمَاءِ مَا مُطْمَهُ الوالْعِلْمِ الْمُعَمِّلِهِ الْمُعَمِّلِهِ الْمُعْمِلِينَ اللّهُ الْمُعْمِلِينَ الْمُطْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَا الْمُعْمِلِينَا الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعِلَّ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَامِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينِ الْمُعِلَّ الْمُعْمِلِينِ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينِ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُمْمِلِي الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينَ الْمُعْمِلِينِ الْمُعْمِلِي

الجرن على المراجعة ا



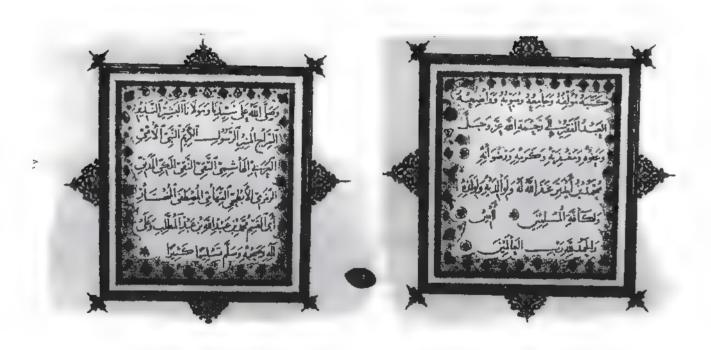


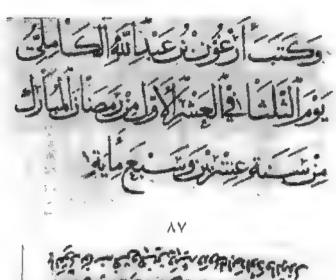
والعبرينياة بالنقدة برخوص الحانف أي تلاقع ليروا مكيكت بي فالأأفل وكل كما أيا في كالتشكريُّ عَسَلَ وَالسَّشَوُّ عَسَوَفَةً بَعْهِ كَا رازك ولابكن بأباكه فاشا الترافا كانت ستبتك فيعلق كالمتعاد فاللكافي سُلْمُ إِنْ الْمُعَالِمُ وَالْمَالِينَ إِنْ الْمُنْهُ وَلَيْنِ الْوَلْمُ مُنْ الْمُنْهُ المستنع وأعلمتنا وككآ يستله شالم المنافية يتح يتبدك يعتفك لَهَ وَيَ السَّاعِ عَلِي وَلا مَرْل خِنْ فَا نَصِيلُ اللَّادِل مَا يَعَامَ الْمُلْكِفِكَ منزب بالكثافية الثون كانتية وكنستون تخالف والفنون بالغياز أبتآ وبنتها تبذل فكرائ لارتفاعة أستكها مفازالاران اس بعِعْ إَوْلِ النَّذَاتُ وَعُنْ عَرُهَا مَالَيْكُمْ الْمُعْمَدُ فَكَانِ عَلَيْهِ وَلَاثُمْ مَثَلًا المذا وطخاع فالأوم المؤوثه كأشيرك بيحافعنه شافا كالمنكة المجال سَلَيْدَهُ لَمُ أَرِدُ اللَّهُ وَعَمَا يَجُمُ اللَّهُ فِي رَسُهُ أَمِنْ كُلُونُ الْخِلْفُ فِي سَامِ لِنَعْسِ وَالْحِيمُ مُقَلَدَ عَالَيْ فَيْعَ الْعِلْمُ مُثَالِعِ فَالْعَالَ عَالَمُ الْعَالَ عَالَمُ الْعَالَ عَالَمُ الْعَلَ عَالَمُ الْعَالَ عَالَمُ الْعَالَ عَالَمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ عَلَيْهِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلِيمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعِلْمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعِلْمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْعَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ الْعَلْمُ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِيكُمْ عَلِيمُ عَلِيكُمْ عَلِيمُ عَلَيْكُمْ عَلِيمُ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيمُ عَلِيكُمْ عِلْمُ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عِلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عِلْمُ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عِلْمُ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُو مَا مُعَالِمُ وَإِنَّا عَلَوْلِ مِنْ الْمُعَلِّمُ الْمُنْ الْمُ الْمُؤْلِعِ فَالْمُعِنَّ الْمُعْلِقِ فَالْمُعْفِ منطان مساغان الفؤكل العشاد فألج السون أعب النون الله بنشه النه و سيط المناهن ويَجَرَّتُ التَهُ فَالمُعَامَعُ الْعُرِيرَةُ وَاللهَ التَّهُ وَاللهُ اللهُ الل الوزد مَرَ أِذِل وكوالمنعَ الْفَرْلَ يَسْمِنْ لَّا وَأَى لَنَّا لَالنَّتُو وَنَعَا بَرُبُ وَمَوَالَعُوافَةُ كُالْفَتْ بَرَّالُاعُكُمُ

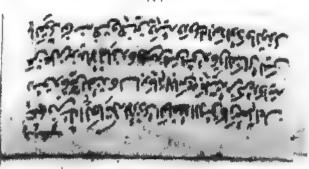
من المنظمة المنظمة والمنظمة المنظمة ا

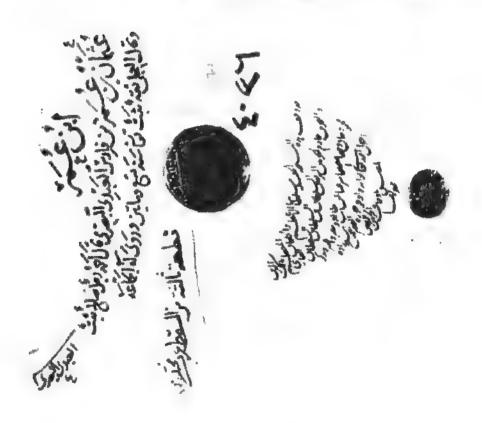
وست الخارجي مَنْدُونِ وَالْمُدِينَةُ مَنْهُ الْمَا الْمَا الْمَعْلَيْهِ وَالْمَا الْمَا الْمَا الله وَ الله و الل

المنظورة ال









عزب المحالية خِذِ لاَنْهَاءَنْ مَعَامًا عَيْنٌ فَصَهِ اللَّهِ ، وَمَا أَسْتَقَامَتُ إِنَّهُ مِنْ عِينَ النَّهَا وتحثيثها المشتهاعا مَلْكِ حَشَهُما لْمَا النِّعَادَة سَيْحَ الدُّنْيَا الْحَلُّ خُلَّ وَيَالْعِينَادَةِ ثَلْقِي رِفْعَةً مَا عُلَكَ فَلَاتَنَعَهَا لِمِا اعْتَادَتْ بِمِ فَكُلَّا فَكُونَ بِأَعْمَا بِمَا يَتِهِ مُرْضِكَةً وَحَظُّهَا إِنْ عِنْسَهُ كَنْتَ عِنْسِيَّةً فإذبرة تنتما الخاجي ليغلب

A CONTROL OF THE STATE OF THE S

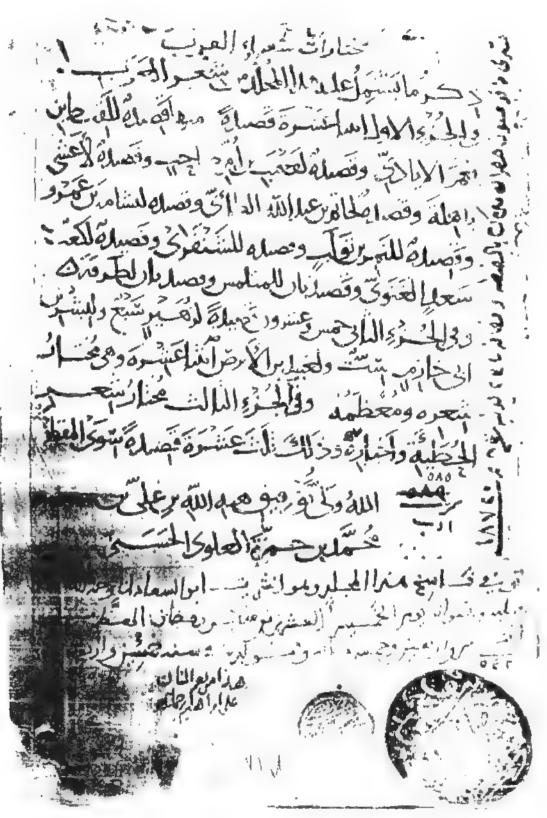
من المعاللة المارة المحاولة ا

و در عدد مده بغزنه لیسمونفر مزیر در بیسته رئید عشره آره هسید ماهد به

Boleyner Piccochannel
W. Folks
W. 1336



فرع وزعده العمام العملا والم والموضوف بالعوا والعور والمور والمور والمور والمور الماركة



الكتاب العربي المخطوط - ٢٪

عراالك ارساد الواد لي يوسه يعمد مكالمغيدالفغراللية

إسكووام تعجالسكوى بدوايصتر لرعلمها لانقبه والهو كالعالم والهوك ارتكاريكاي فعوالمخرى المحمليف مشردك اوكمزره والمعفاوالصر سالاركروه واحدك والحالته احرعلى عرالحورى فيه وعمر هده السياط بدردويدامروعيام بالريسالساكسرسان الاريح حلموالعه ومصلاع رسوله في والم المحصر وحسد الله ولع الوصل

استرمه أأفسرتم

معلى المراق المعلى على المول كلا لله الما المعلى الما المعلى المول الما المعلى الما المعلى الما المعلى الما ال معلى الما الما الما المعلى المول المول المول المولى المول المو المعدادية المعدادية المراجادية المستوعلي بالمالكا رم بن سعود الفقيدا لبعداد والسعة المعداد والمعدود المعدود ا لازم وستايد ع المسبرية في المستقى والوعبولاري والوالان عرب المسبرية في الماسة عرابا العدد في الماسة عرابا الماسة عمراب الماسة في الماسة في الماسة في الماسة في الماسة في المستقد المستقد

ن عداله الديمة على منف الواعبال إلى المعادات المبالك في عداله المراح والمراح والمراح



العبيالي الداوي عَلَيْنُ وَسَ كتبع لحنطه للمنوانه العلية الجلملة العاجبيه الحكاليه عسوااله بنفاء صررالصرورالشاميل رسوالحمية المعنفيه سيرالوزراء والاعاب العلببالحبس كمال الرنواء العامير عمدين احوين هبة الله بزائي جراده الفنيل إحااله عبه ١٨١١ بزائه وولة الفضائل وابقي موو امريقا مل مانيه م كجالوتتهامل

ip



الله المنافعة المناف

المعالمة المنافعة ال



نتم الحسير العسروزم عبول النواريخ المحدد الله نعالي وبنبلوه في الحاول السنه السنه السنماية وسل الله عمر بسيرا المستجون والسنهاية وسل الله عمر بسيرا الوكار عمد وعاراله وصحبه وسلم دحنسا الله وم

البويدالها حبدتا اما بصورد سواده الافاق وتنات في البسوا علامه مصورا لاواق وسوا والنعل الحليق في البسوا علامه مصورا لاواق وسوا والنعل الحليق سونه بينا والسحيما الورسطيما عياده والنعل المسلطيما عياده والاواد وفي المواجدات الملاحة المسلطيما عياده والعالمون مواجود ورق مع المواجدة المعالمين مواجع الحالات والمعالمون المارت المنتب عاد المواجدة المالمون المناب عاد ورق سيمالتها والادلية مسلطانيا والادلية مسلطانيا والادلية والمالمون والمالمون المالمون المالمون والمالمون المالمون المالمون والمعالم المواجدة والمالمون المالمون والمعالم والمعالمة المالمون الم

- 200

المنافعة ال

مسيدالمساك من دنيار ومساحي الثومايه وادجه وغرفاله وريد و مناريه في الثوماية وادجه وغرفاله وريد و مناجه في ومناز وسناجه ادبع يدور ند و في ان مناز و مناجه و ادبع يدور ند و في ان مناز و مناجه و في مناز و منا

غزلى البابع شركاب الانتساب لواسطه عقوا لاستدارًا ونح معسو على بوس اعترا براهم ابن جوراً بعار

مك الكاف وشكوت آاللهاة وللمرومقالا و دانا بخارونواكم منوعة وارام مزدرعة الفاعد وخارجها انهاد بخري وبئاتين عدقه دان فواكه وتمار لِعُ النَّالِيْرِ بُنُوارًا بِنِمِ النَّالِيَّاهِ فَوَقَ وَزُاهِ لعنه فرآمجين والفه فيالاقز وبمعدسة عطير ذكرمنا وذكرانه كان كااذ ذاك البرمن قبل صاحبها اسه سراحهك وذكر فخ النعرينية الأسمه ادينه القاعب

المسل المسرال المسروسا و و ساج مندا على و راها عام و و كان المسروسا و و ساج مندا على و و كان المسروسا و و ساج مندا على و و كان عدد المسروسا و و ساج مندا على و و كان عدد المسروسا و و كان عدد و و شعو ساح المطلم المسروسا و المسروسات و كان و و حدد و الما و الكالمات و كان و صلحه او الماكالية و كان و و حدد و الماكن و كان و صلحه او الكالمات و كان و

, , ,

عددا مديروسلس به المجاهد لغيد روضع نما انحدادا ما مدوا سوسد ابا حدد سير واعده و و دركا دل بوجعث برطه الع يملد الساء كيد ومومع واقدا لع جدالساء ويرود ودرا موميا بالناسوما والعبيد ميلاد تا مذ طويلرة والواول بادا لحثنا سوه المارات حديث لعاشد وكسو بعدالوا دوركع ما طال وسعافا طالد المسيحة عدادة حلركة وتع حد

> وين رايان جالو ابن مدرساغ عند التعبيد وفرايط العايند الوالكاب مدرن والضراك الوالاوالاوات وماه ترود

وسون والني ركب البعالعدالواة و عالى معد عادل المستطع على البياروا لما أربعا و إلما بدالد ضوع والعود الماسيخطية بنيا والمراسسين على كعدودة كراعيد و صفوعها المارجة المرونة كل ومد و المروز عراس و مور العام أولاك المسيدر العارض ومن عبدالدورة وأعراص المراج والسيفة المحرات عن على عداله و مراج المراج المسالة المارية المسالة المالية المالية المسالة المالية المسالة المالية المالي سیداندو سدانیدهار افتی مح من المسلمان المسلمان

مراحد المائي فيه المائي مورود الله المائي فيه المؤدر الله المؤدر المائي فيه المؤدر الله المؤدر المؤدر المؤدر ا والمائية في ورم وأو المواجه المغروف المعارف والمؤدرة المؤدر المؤدرة المؤدرة والمؤدرة المؤدرة المؤدرة والمؤدرة المؤدرة المؤدرة المؤدرة والمؤدرة المؤدرة من من من من المراه الم

من شفور نسب الله تعديلها على حيد وسلامة من عارفيا

1 + 9

الكتاب العربي المخطوط ٢٣

الوافعة في ثنام يجها فالماارسلت محضامن اعل كمة الإسيري للهج وتعاسقعف لحاربة صاحب مكة ويهنهم عن ذلك وقيحت صبنهم مرواس بساد يشادي من أبرا للمعروب ان المعلاد الشويف وارسلت كيفة مع ذلك الوجل المفا ينادي ببن يدبهم باللشاث والاطات وان البلاداد شريب واستر والعناث الى ان وخلوامكُوْتُ عُواللاسواق و وخلواجها دارطبرا للرب يعترب والمناصليد ونفتعه والخالشويف واولابس خودنه ودرعه او واولاده فننتهم الكضا وقال المستشرقيف السعلها الغزاسيا عليك ونتولسا لبهلا والمشوبيث وعلى تقراعة السعلات في ذلك فهمل وجع السيد الشويف وخلغ الدرع وللؤدة الورا والأده وقالسالسهم والطاعة المسلطانة وعنى كطاعنة السرطاقية السلطان فسكن الغنشان بمذالك وكشبت بمغيرت واعك الحالات ابسا اختلب فبالجاب بماطلب وسطوطات فإعتابينها وفاس قوشيا بتسكين هده الشنشة وسأغشان وستباية أيبيع أذلفت الملك العادل الأبول مع السيدفت احتمد علا الانشواف وتدار تدسناذكرديك فيحلد وفي هذا التتميركناية وبهدته الصبابنة عسامية وسيكور عدت معزج منافي هذا المكنز مدوالمستغان بالنع تعالى فاواليس تطهطلوب وموغوب سايلاهن حسن طيمه وسلمن والملسدادي مدان بسبل دُيل ستره عاهد الرفوم وان بعياما صاء أن بيده مزيلتل أي المطوق واعفهو مرففاند قلعسنا المحنافار عن انتينا الطبيع بدرقول بالسيرس ولف من عظالو ولوكان فيجلوه الشوبعنة والمدما لمسيول والمامولسام بخنز لمنأ بالمصدين ويجيعلنا من الغازون بعفوه الغيروب وحستماللز بالفاص ماركورت بالميو الاستي المه معللوا والكوبيروالروف الزجيم وكأن المتراغ مؤان ويدعولا الألب من يخويوه وينبيب بعنده في بوم الانعاد البداوك الميميات ستأدس شهو رمعنان ألعلم قدرا وحومنة من شهو وسن فقاحدي وسيتين والشدع مابعة من المي ة السنوسة مصليا ومسلما عاسيدنا كيدالمسطغ اسرف البزيد لحضوص بالسماعة العفل والبوم الشهو دعناد سابست الفلب ويتغل البطيد وعل السوامي ارسالكوا مالوري المستنتسكين باونق عري الايمات الملخ ذعنير يأبان الشوع الشريف في كلص لينسب والأرجيعي لمعاني أوقات الفولية من فكوة تيناوح ونادهم وملنا ومحالنا يتوال على فاعلس صادح عمومها فيحد فالنقر تما والأنفى بالمراجد ويداد فانتا ليعده والاشتعا لس ه عند المانية والماد والمساوية المانية والمراد والمانية و

ە والىسۇلىدۇ بەر ئىسىپى دىنوا ئوكىيا ھۆزە ئىنىنىدۇسى ، دىشاس بەلەھ سولىلە ھالىنىدۇ لۇيغۇلانىمالىدىلى

و عبادالقاد وركيد في الفاد وركيد الما الفاد ورويد المادال

٠ اراهيم الانفساري المنوري المنب في فان

، انتُه نب ولوا نساد یا ، ، ونشایهٔ داین .

• (2)

وره ويترجو ساور ويبعرضوا والالانتيار المجاور أمول مفية والمتهام الاكانها عتراو إصافل وكورافا أب والنسة المتعلمة الدرافات منع المعتول لمدار حكتما بالكت والالعقوال المات فاروب من أبن المنه الأكر الناسر عليها فعول على والتلامر المد عد عدرالفلط فيزوا أفس ويكر الاتاع عالقاس عدواصف مرهدا ولسنها منول عليه والكاف والعاس والمنهدو وطاعه والنوالس مام والمستعز عدالا عوازموا الاولادية رطعاله اداؤد والماألي بدورطماده مي الإنفوازو على الدائيوما بعد التنت عد أداعون مرالسسندومد وصفدا عيروانتا سردعهم وعدا خزامير بشياشه به قلدنو الفزع الرحل يعلم إنها از هرعد صلما ازى ادافراد واو النواعليه مؤساهدير دافع عاليد بساهده كبروه مر بشا بعدير فراف علمه بندو لديم البيدوينس المريد وديما فاد الاستراب

العدورة المورد المورد

قَدِّعَهُ لِلْ الْبَعِرُ فِي الْمَالِقَدِينَةِ وَالْمَتَّامَةِ الْمَالِمُ الْفَرْدَةِ وَالْمَتَّامُ الْمُؤَا فَي الْمَالُونِ وَالْمَالُونِ وَالْمُولِي وَالْمُعْلِقِينَ وَالْمُعْلِقِينَ وَالْمُعْلِقِينَ وَالْمُعْلِقِينَ وَالْمُعْلِقِينَ وَالْمُعْلِقِينَ وَالْمُعْتِقِينَ وَالْمُعْتِينَ وَالْمُعْتِقِينَ وَالْمُعْتِقِينَ وَالْمُعِينَ وَالْمُعْتِقِينَ وَالْمُعْتِقِينَ وَالْمُعْتِينَ وَالْمُعْتِينَا وَلَامِنَا وَالْمُعْتِينَا وَلَامِنَا وَالْمُعْتِينَا وَالْمُعْتِينَا وَلَامِنْ وَالْمُعْتِينَا وَلَامِنْ وَالْمُعْتِينَا وَلَمْنَا الْمُعْتِينَا وَلَمْنَا الْمُعْتِينَا وَلَمْنَا وَلَمْنَا وَلَامُونَا وَالْمُعْتِينَا وَلَمْنَا الْمُعْتِلِينَا وَلَمْنَا الْمُنْفِقِينَا وَلَمْنَا الْمُؤْلِقِينَا وَلَمْنَا الْمُعْتِلِقِينَا وَلِمُونَا الْمُعْتِلِقِينَا وَلَمْنَا الْمُؤْلِعِينَا لَمُولِعُونَا وَلَمْنَا وَلَمْنَا وَالْمُعْتِيْلِقُولِي وا

لَهُ رِّهُ لَفَدًّا خُرُكُونَ وَسَافَهُ إِلَى الْعَقْ وَلَجُلَامُ فَلِيلُ عُفْولُهُ الْمُعَادِينَ فَالْمُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

لسب مرالله الوحدن الدهم الدالم من والمنتسز المنتقريق الحرز فا محدُر وقيم عراب الإعداد عرالم المنتقل من محتد و ويقوط من الموسيد عراد المنتقل من ومنفيذا وعراد من المنتقل ال

المرصورة المرت المورية المورد الناس فالم الناس فالم الناس فالمال فالم الناس فالمال فالمرافقة المرت المورد المورد

الله المنتقار الهند منينا

والمدسورالعلي وصالعة السي الديدرالعلي . وصالعة السين الديدرالعلي

e di landa edelizalisa ya sem



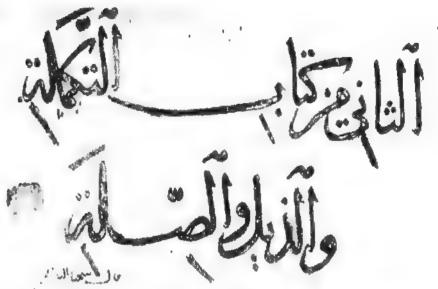


ربه احترار به للعد بازم من المنظم المربع المعند بازم المناورة الم

Biblioth.Regio Bendmeall



طلقها فعُدُونَة الطلافية بمراالحيلام واماان-وُلُولُ النَّرُونُ حَمَّا مِنَانَ ع بعدر العالم و علوم المراك عر العم النعماد مرايان



لغير وسعيدنا إجنال سودد

علد شرفها لديعا و مراماع و عاف

منتوان من يخ سأماه ومعن

للصعابي عولوج لأانه ساأواه أحدج واصافد مدو وسعاة برجها صاليساه مااملا بجؤه ويص نغد يؤجف أبية دياه وهاشيته الغدانناني الجيحهم الهالشغاني وفنق مغر فاشاه لأجفال يؤم يعثه بتاج وثلوابني ومغعانته

تفكذ عزينول السنديل علجاء بيء محتشاء تخط ا جرامه. مالانتشامهٔ ناصل حفالهٔ الوَّقْتُ أَمَّا كَالْ حِينَ طِيعَ قِيدُ بِعَضَّ لِلْهِ لِسَيْرُ أَمِنَ مَنْ مِاللَّهِ وَ ضَيَّ مِينَ عِلْمَا لِلْهِ لِلْمَا مِنْ مِنْ الْمَالِمَةِ وَ ضَيَّ مِينَ عِلْمَا لِلْهِ لِلْمَالِمِينَ عَلَيْهِ وَمِنْ مَنْ الْمَالِمُونِ مِنْ اللَّهِ مِنْ مَنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

النامن فصرفه عند مدل الله وقعته مرعليه والوقع عناعدوان طيخ المؤه الخطي من للت الناس ويرونه على بدر المار العرائد والماطولات والماطولات ومن المرمو الالامع المن ان الله مد طول الله على على مل ل بدا، و دغب فيد المؤلل للفاع

ورف فقلان بي ما دالله الدر عوض العلا الدي اغتمان والله والم من والمعالم المرتبعا في المنافعة والمغنة بنروال المراجع المنتوف والنزاساو والأوج والمنازلال سالط من الأل الادب احسر الماد يا عن بر و فردال لارى و المعنوي ما و الأرداح المنتري والمطل الموس أو الما والم الذي والما وعدا منه العلاق والعم والمودون فندو الله توالوالي

منعد المدعالي بدرامال بالمصطه وعهدواء وكلب عيرسماء فات إلىه له و و مع و و حد الله والكور التعالم والعالم ما وحاراً المنع المواصر المحاسل المعتبد المنتبورة عندة المستعن المنتبورة عندة المعتبد المنتبورة عندة المعتبد المنتبورة المنتبد والمنتبد وا

ع براصوراوا ما بوردی افره مده و روا ما او به ای با این فقادت فعالی از آس الف نا و الفرائد و به با و داخت الفرائد و الفرائد المست و المست و المست و المست و المست ا

الماسة المن هذا والمن عن الكتاب تنافسوا المن المالغ من المفاد صبح يوم الدرام المنافرة المناف

عدل الأرو أندر عن يجد حواسها كلطا تصعاف وسيراب ووله بهراله ووله بهراله ووله بهراله ووله بهراله ووله بهراله والمنافقة والمنافق

وأرتنى بن وأربن عزع الرَّكِ لا رُحك لا رُحك لا يُراهِ ل الفضا الما متضا ل وعبي بني في ألاك نصب لأوالبوالم ومكر الميايل وسيرتن انم الم فرين بعول في الدجى بالسخ كونك بكايك وأوتت عينابة قداع المتعالة عد فهذا التهنيف ولونطوت مزد الَيْمُ الْعُبُ أَيْلِ وَمِلْتُ عِرَاضٌ مِلْكُورِي مُعَوِلِهِ وَانَّ وَانْ كَنْتُ لَا خِيرُ رَمَا مُعْ لَا مُنْ الْمُسْتِ مَا عُمِّ لَا مُنْ الْمُسْتِ مَعْلِقِهُ نَعِبَنَ اللَّهُ عَلَيْمَة اللَّيْ مَكَلَّاتَ هَذَا الجَعَ وَتَكَالَتُ اللَّهُ فَالْمِعَ اللَّهُ فَالْمَعَ اللَّهُ فَالْمَعَ وَتَكَالُّمُ فَاللَّهُ فَاللّلَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلَّهُ فَاللَّهُ فَاللّهُ فَاللَّهُ فَاللّهُ فَاللّ وللإليا كرفت الكردومة الإبداد اوالبوعروب كما بترفت عنعه بخصه واللبت نَهُادِ ادْأَنِ أُن سُبَّبَ لَعِلِما لَهُ فَاضَاعٍ فَي مِنْ أَلْوَضَاعٍ إِوْالطَرَاكِيَّ لِجَعَقَى أَكَّ طَمَّ عَلِيهُ هَا أَلْبَتُ لِللَّهُ فَاتِح وَالْمِهُ لِنَصْلِ ٱلْلِمِنِيِّ الْهُولِيَّ لِمِثْلِيلُ

149

المجولاته والعَّلاة والسَّلام عا وسول الله المجود المؤالساء والعمله العاء الموالية صلاله المحادة المحالية العاء الموالية صلاله المحادة حجع ما ماله والإحرادة المحادة المحادة حجع ما ماله والمحادة والمحادة حجع ما ماله والمحادة المحادة المحادة المحادة المحادة المحادة المحادة والمحادة المحادة والمحادة المحادة والمحادة المحادة المحادة والمحادة المحادة المحادة والمحادة المحادة والمحادة والمحاد

وكمال كيديذا كاسعرشي بكا مغلقع بحاق ايكوين يم عِنَارِهِ النِّنَّانِ عُودسَنَا أَ بِرَحْرِفِ وَدُهَانِ) تعلى عباد تستوى قلم المراكا ناج النابع يُديني وبنسيني المستحدة المدج مرفاض الغيضاه كالايدع جعرها بنط الدواريس المعندة المراكات المراكبي المراكبي المراكبي المراكبي المراكبي

م ال در بالدسال المنافرة و موسيال الذي تحديد المالية المركال الدي مراف المالية المركال الدي مراف المالية المركال الدي مراف المالية المركال الدي المركال المرك

معلی می المحالی المحا

1 99 6

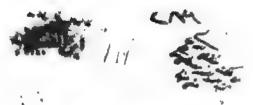
المسالمار والعالي والعالي كالمالي كالموالية ولعرافف قراعل كابته السي العواقل سال اله اله المار المضائح المريح الماريح بهالله عما الطاع حراليم ركالوى في لل وفتراس المائة مسمعداالكافالع وهامنع جمراكوام قرل مقابل باصلولجن ليال مرورعى وما كولى روانندب طرالحتباناها ودلك المرسر المومرسر العاه والمؤنة الجالس عي مرجدالف منتع وملاردهان مو مولت مراح عالما ال وعالساء estelles es elles estement Religion & Sollas lan

الرصل ومروه الامريم المعادم الدي وهمو يموال المراهم المراد المادم والراد المادم والراد المادم والراد المادم علم المادم كهدتالة دتمال وكف فالملاة والمناهم علمها والد متر الملايات الامام الماتلة أماجسه صد عديمدالي يهدها بكرن ماها ليزاوكا بهاما ماتكامل المناصل المعمل المعنى الحدالية المسالة المناصل المعمل المعنى الحدالية المناصل المعمل المعنى الحدالية المناصل المدرى المناصل المدرى المناصل المدرى المناصل المدرى المناصل المناصل المدرى المناصل المناصل المدرى المناصل العديث عندريف عنا سالم تدرالد في الما المنا ، عنان ع

فانتخ مافر إعصله معييع فاعتراك مادرك مدرن مد ويفيه زيد الدوردامده بالمنزعوع التمس البتياغ العصشى الماكو الحنطي فان كتب المساسه مردده والوامن واكسام والدومند الغضاء والاعا خراساك الاقتصالع الحمدومات في لمعن موسى الشراك وي لم المقاعرية الأزعريد المدًا فعول خراسة كاذاص لدعث دوى معمر الظامه وإثنتا بدائير و كعولين أنحمعان إلى مستى مدرسه عيدالها ورودد برما مل سنده أددك وسعرعز عوامسعين فتأويد إعدوانانا عسر ووسوال مرافع الفاعي ويعرف لمناويتين دارول الدتدا والعاس الدر فالواية وللهجود علىمالغان ويخرجه هيهه وسي أم الاسام والفند إلوصل المصل الدناق الله ناح المرابع وماليك المرابع فالمله تابع على ومنان تنديع ويبعن وسعله بد مدلق وسايد ودرب واسدول عله الميد ولعن منه ومن المنابلين النامي والموال أدراد وامتقع عدد واسد الراس مراد الوخطيد عذرا وافتل فالعباد عوالت أوت عدما وعراسوم مسوفهم ومسف دري المراس معيد لن الكيم من العنيمات وكان الناس منهوب سردان سلة من المنوع و مناز سروع من ارسال وكالمانا عدمع شرف حسن و وجا مدى كالزور سارد ورسامه ويني وسن روس ودون # 11 14 per 190 110 110 بالدمين موسق ولي الدوناو زايده أو الشون الاسادك أكلير جنلب جامع الأكرمان اللاعون وي شفعهم وعشرين فكل مخاف إنايدوهمواس موسى ويون تاودن لوكريوهد يايده المسن موسى لعرافي ويعرف السنفا عين سوج بسي أفاردن محسد بوالازادة في أمل مدين فيريده هدينه بيوديا الواصلي فتبعلي بوسونس الونسي إدرى بأتل ورعرف الواصي مردد عزعه الفيكاي وكان عالما والففه والدرث والاصلين والعرصه اتبريد عور تدويلات وسعر مونس ودة إمعسر بقائناهماردي المسيراكم الرابع مرائدوه اللامع كالعل الغزية الناشع والتحذ الشج العلامه والجد الهاسمة عي المثلام عدد المام العرجود مد الدوار الرحوم بين الدو عد اوان الكون الدوار فاوك العامي الكافع إدام الاسماء الإرار وانوغي رما مرحاء ووا الرد والكات وأوي عشرمغ فكافيت تشعوشهن وكالينه كالمسكن كالعدر بالعدا يعدهدا عبدالعروب عورا كمدع الدالهام فأؤلساه وطاله وورعه وواسع والكرا بلوه ولكاسل محدر باصبر

الجرسد فراست جمع عدالعاب الماري المسم عيد البري وا على ولفد سنا ومولان التح الامام العلاممالكام معمل لم سعدا للمالسا خاندالفنها المنسان والعلم المنسلة المورجس ومذالونا فالم مه ماح الدين على السديو الدين على محل الصواف الحسيني الدين والزالسي مدى العينه المودالا صوفي الدري واخرس المالاصليها بالدن أحدج للانوسوسع بواله الطهر الدمسع العسرى وموسى وولاه الطعل الالانطاب ورسعايد فعادم والمنعد كامع ساميد برمسول وسدواحارا الاله جيع ماى له وعنه رواسه عسب سواله وي خلا بالاوليد فعدوالدوملع سيسرالدور طولون واسال ورسي الماسم الله السافع للعالمة بمناع والجارسة وا

مركة سالتها بلالما فيغا ويحسرالزمني فيعنام العنطب الامح والمني فوسيك وكتسيعني الملت كالدها ديث والاخبار والانا ووالانات معتب الدروس فالحقن وحفرتى فينزني وقيوامن أخركلام الثلاثات على مد والداري والطرائي وحدَّم الاحرَّاء الدينة التي تراعل وسمري المطرالف الاعرى كسب وقامل الخراث المتطب والمرافع فأس والكت وفيون منزنة صعفا توكن وسفا تباة مو وسق ارمتل فال سماع الرش السلسل الاولة من اصلى مرادة من طريق عبد الرح ي تشريق مى سيرمات وتعمان مل و با محت لى رو دينهاو تست لدى دراسية السعاقا وخشتما لبغيته والألماكي احلاكذنك وعاجلني عط معد االاسر الاان مكول إعداد تعرف إرمام الصال موسال منتوى الدومس طاعته والشلف فالعا وكر والماحة والرامع لاما طرق الدال والاستان مع عدما ما استال الله ل وله الرفق والمعار الإحسن طون مي كاسدا لرسلن ووي م الموين وي مدالغ المحكن صل أرمد وعالم وسال كالراكز الرااليالين المالنيش محدن محدن محديث مراحدا الاقاطيس التن العراد وحيل مهرخرا مرامست عاندان يومعيا ومعلى





مرالمولم ٥ وُسَهُمْ إِنَّ عَمْرُونَ وَعَالَمُهُ ؞ڹڹ۫ڛۅۊؠڹڿۄؙٵڶڎؘؠڹڠڶۊؙؠڔۼڶۊؙ ؙؙؿڎؘڰ ماولىدالىيم الألك بوعد الوهاد على زيرانسمور 192 الدان विकार विकास कर कि है। هداالكاد وادم مهرم معلقة أن النوند والمالعاس policy of the standard of the

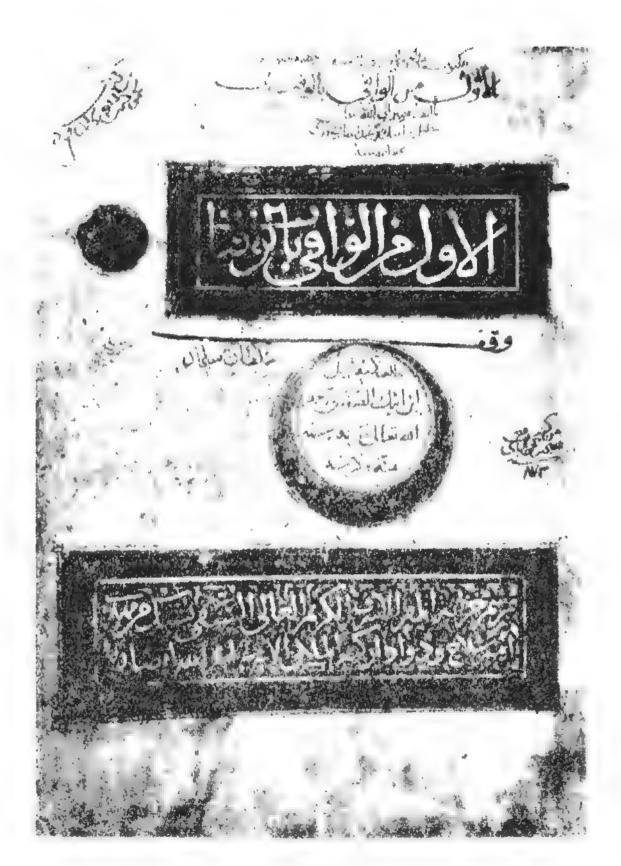


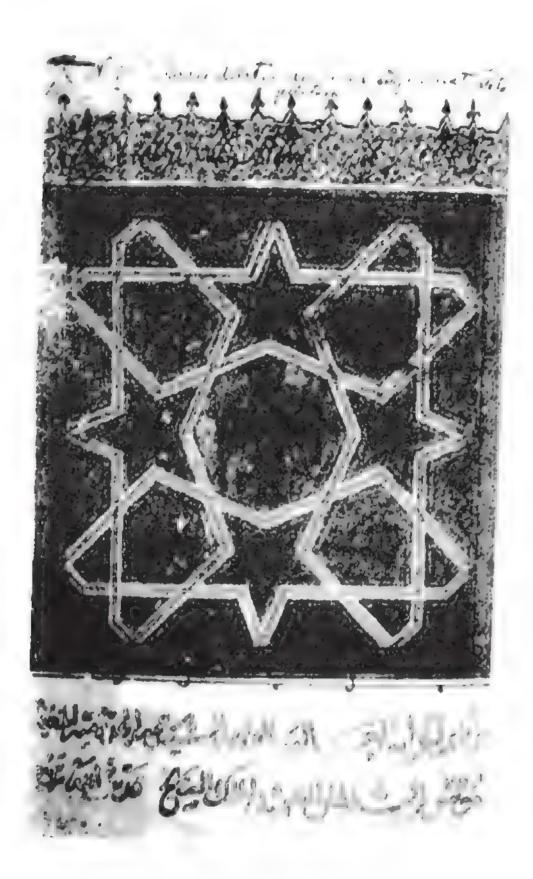


موسى لاركنى عمرالله له تاريخ بمرساك

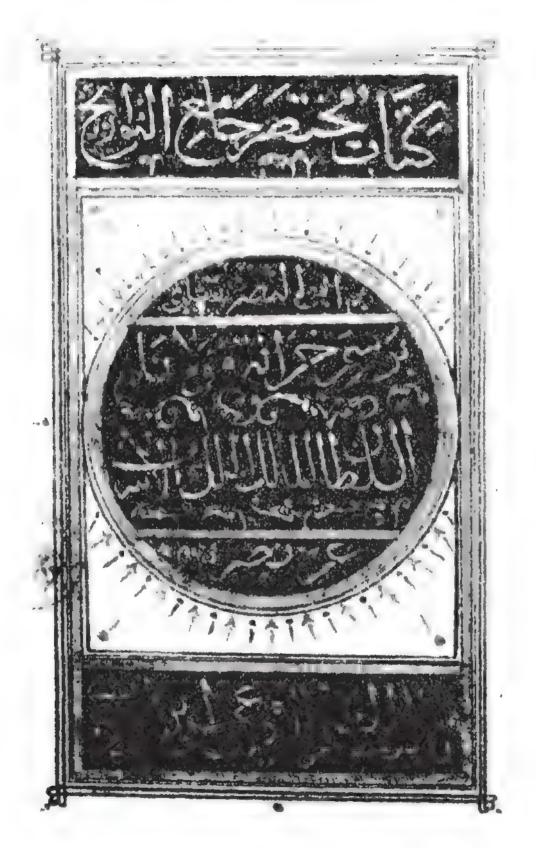


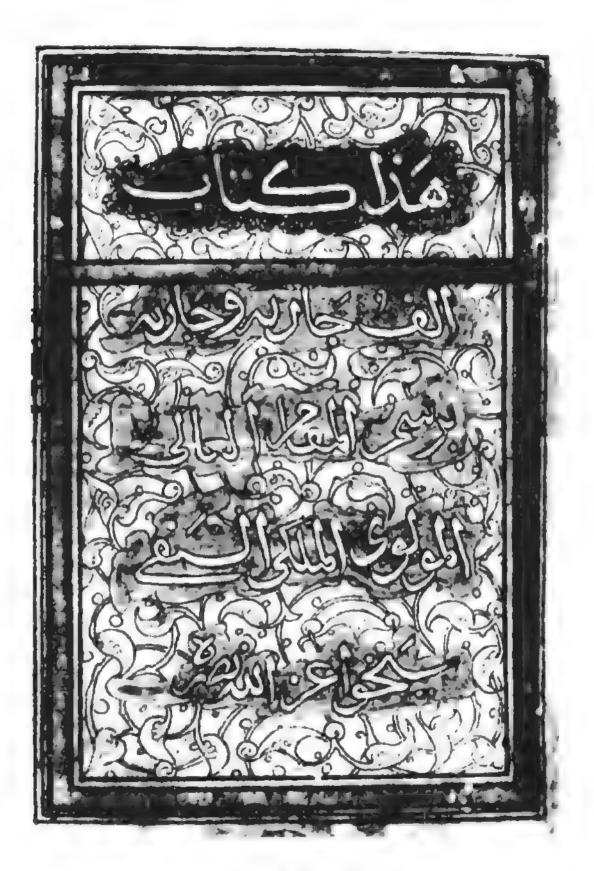




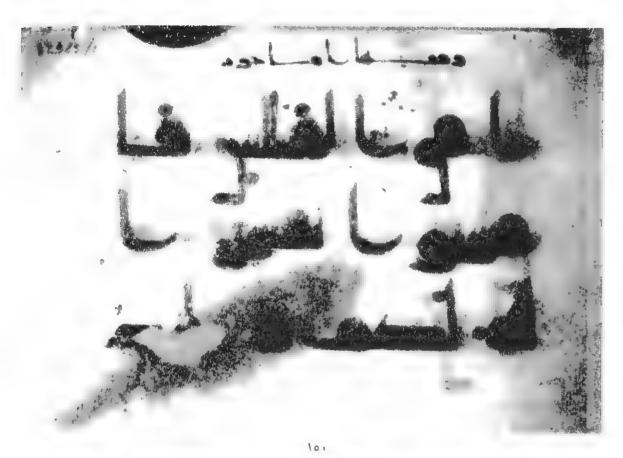




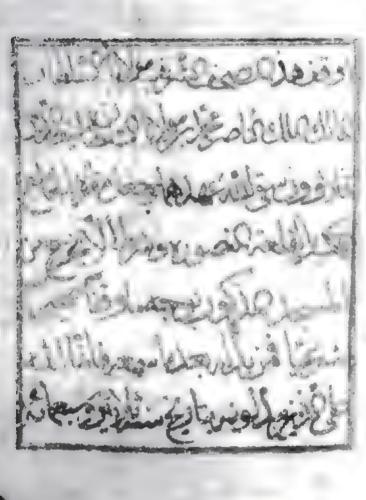








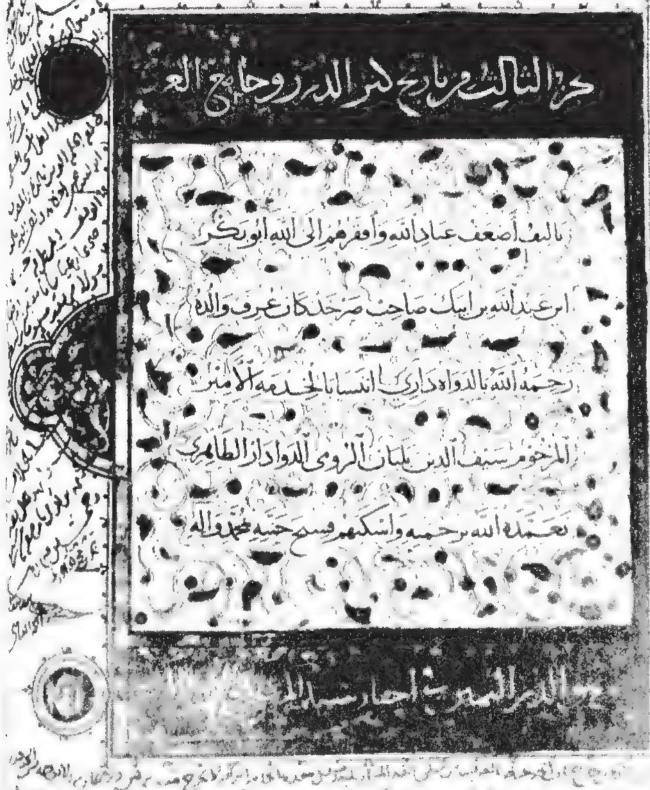






dated of party of Allerand all, 1. Allegan

الكلامة والعالمان وقع في سروسها والمربي عرا اللها و منابعه وهوا عروا المربية وح مؤالا و و المرابة و المربية و الذوه العاما الياحية ويدوه ورسا المعالم منا في معالى مولانا المعدولا شرائع الحالة لوكالم يوكالموري فود المرابي الطاعة كالموارية و المربية التي الما عروا المربية المربية المربية المربية والمربية والمربية و المربية والمربية و المربية والعربية و المربية من المربية و ا



The Mark State of the State of

in Fig.







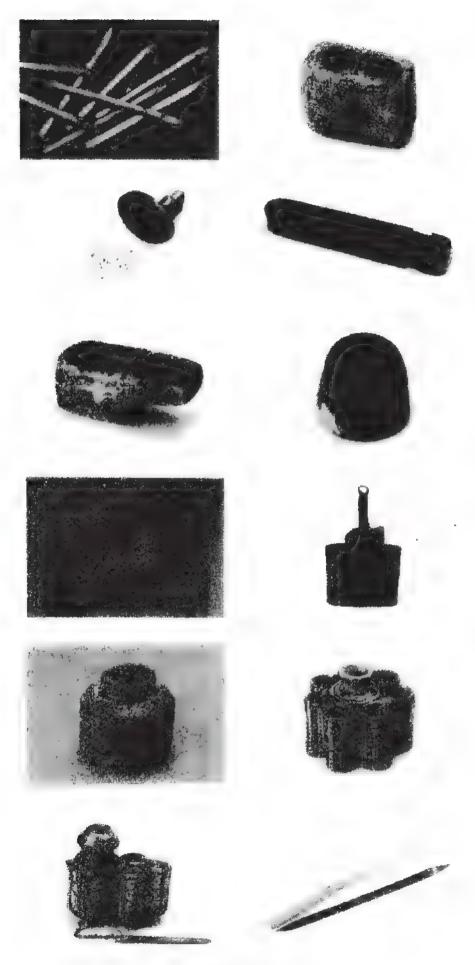




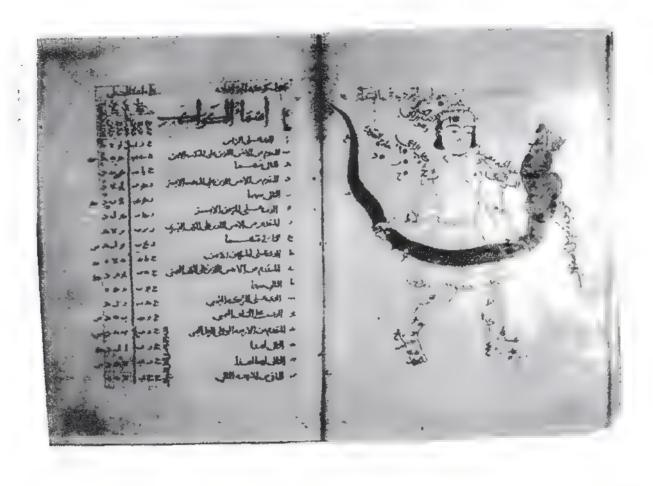


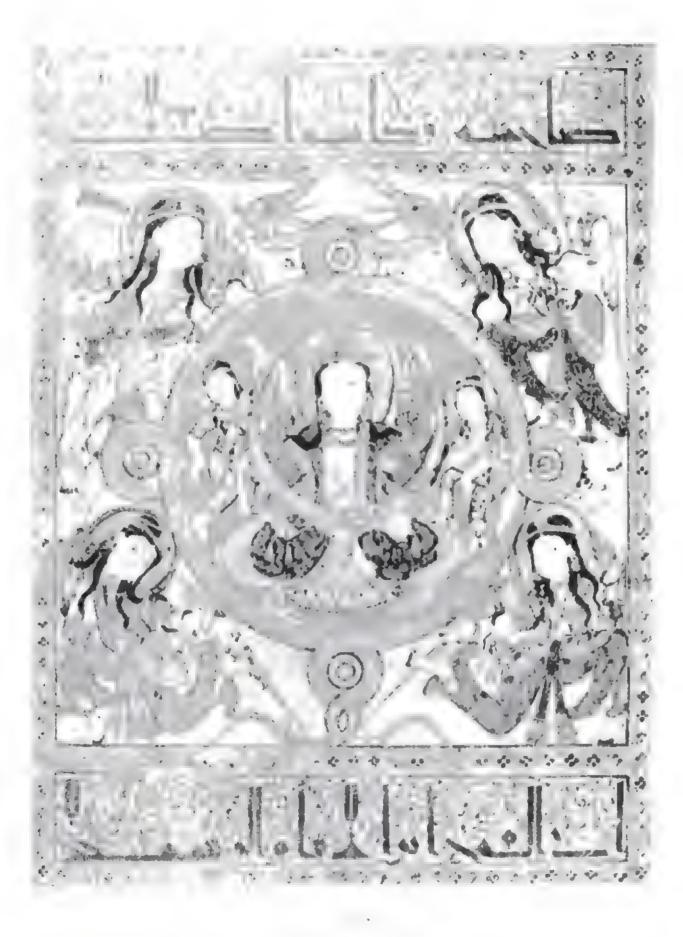


اختام الوقف



أدوات الكتابة

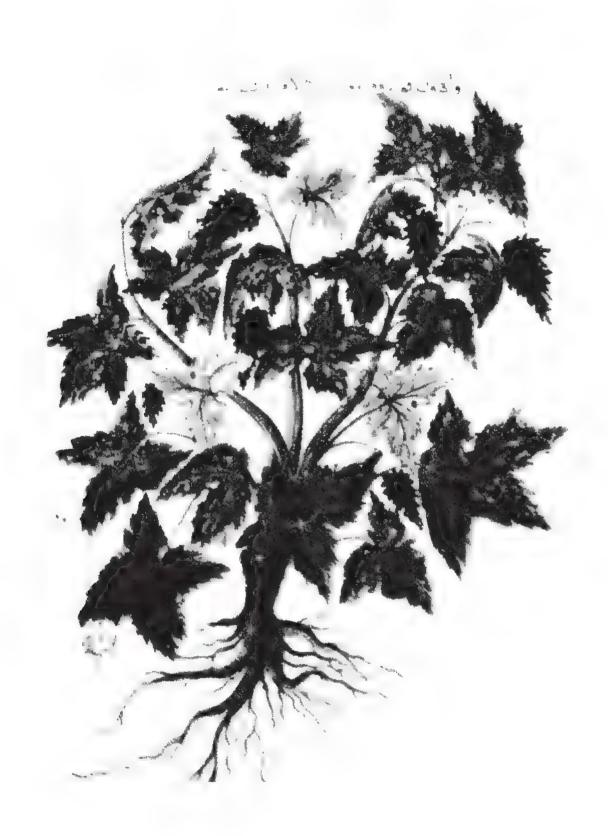


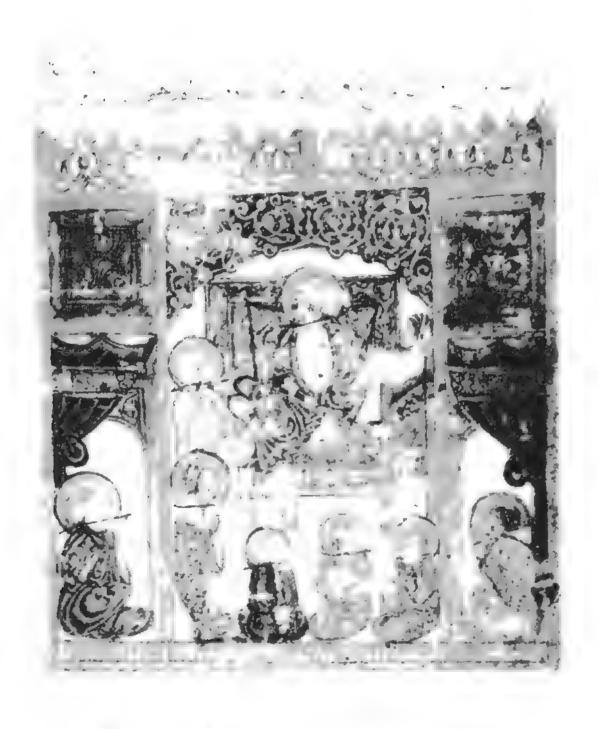


جَنَى وَج مِنْ مَنْ كَلَّمْ مِنْ مُعَدِّرِ الْجَاوِدِ سِرَافِ افْلُ وَلَا حَدِرُ فَهِنَ مَعْ بِالْمُنْ عَلَى حَبِيبُهَا ثُمَ يُصْرِبُ الْلَمَا مُرَاعِلَى الْتَعَلَى وَجُدَ الْلِسَابِ مِعْرُ وَالْمُعْعِ وَيُسِدُّلُ مِنْ الدَّمْ جَى لَكُسِنَهُ وَجُدَ الْلِسَابِ مِعْرُ وَالْمُعْعِ وَيُسِدُّلُ مِنْ الدَّمْ جَى لَكُسِنَهُ



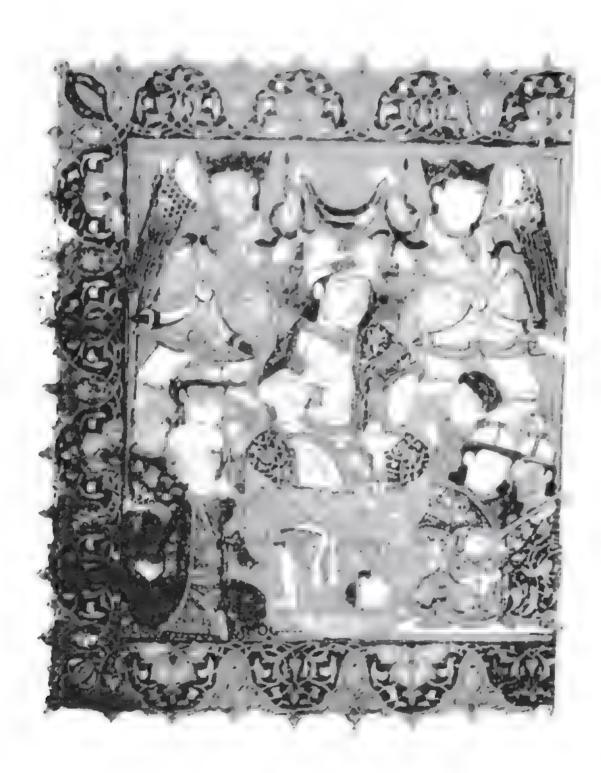












- STANSYL - TS





المعنى من والمسترث فالناب وبها مالت المعنى المالت المعنى المالت المعنى المالت المعنى المالت المعنى المالت المعنى المعنى

المعقد وشرب واقبامًا عادصلوب النقوه ومع دمت البه منته اللفي

العجرة المنظمة المنظم



أَجْرُ مَرِّيْنَاكُ مِرَ الْحَنَّالِيْنَ فِوْاهَا أَخْرِ مَرْقَالُكُ نَ وَذَرَ الْمُسَمَّمُ عَرَافِيا اللَّهِ اللَّهُ يَوْلَوْنَ إِنْ ذَاكَ الصَّابِ الدَّفَالَ وَكَانَ الْمُعَالِمِ اللَّهِ عَلَيْهِ فَوْلَوْنَ ال اللَّهِ اللَّهِ يَعْدُونَ الْمُعَلِّمِ وَمُعَالِمُ مَنْ وَمُقَالِلِهِ عَلَيْهِ وَمُعَالِمُ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ



